

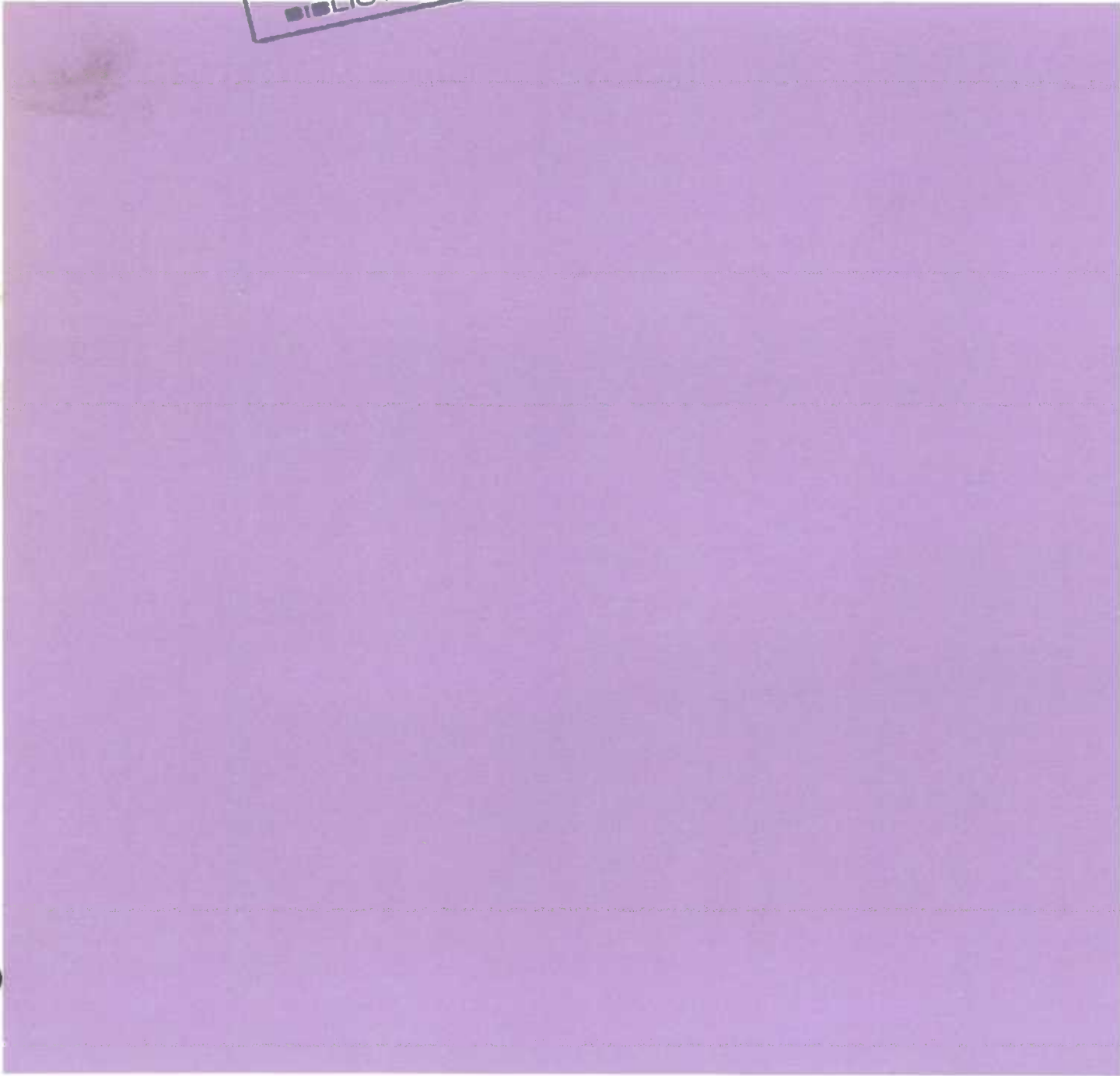
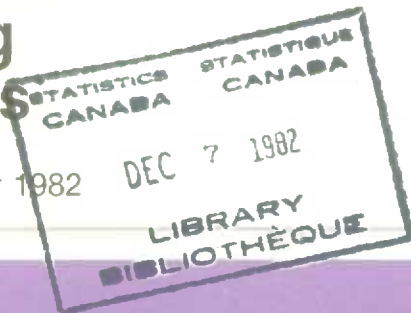
57

Coastwise shipping statistics

Second quarter 1982

Statistiques du cabotage

Deuxième trimestre 1982



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Surface and Marine Transport Section,
Transportation and Communications Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V1 (Telephone: 996-9274) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (949-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Telephone Co.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Telephone Co.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des transports de surface et maritimes,
Division des transports et des communications,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1 (téléphone: 996-9274) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (949-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Un service de communication sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Telephone Co.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Telephone Co.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Transportation and Communications
Division
Surface and Marine Transport
Section

Coastwise shipping statistics

Second quarter 1982

Statistique Canada

Division des transports et des
communications
Section des transports de
surface et maritimes

Statistiques du cabotage

Deuxième trimestre 1982

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1982

December 1982
5-3510-504

Price: Canada, \$6.00, \$24.00 a year
Other Countries, \$7.20, \$28.80 a year

Catalogue 54-005, Vol. 2, No. 2

ISSN 0228-4405

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1982

Décembre 1982
5-3510-504

Prix: Canada, \$6.00, \$24.00 par année
Autres pays, \$7.20, \$28.80 par année

Catalogue 54-005, vol. 2, n° 2

ISSN 0228-4405

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	v
Background	vi
Survey Objectives	vi
Survey Concepts	vi
Survey Universe	viii
Survey Methodology	viii
Reliability and Limitations of the Data	ix
Analysis	xii

Chart

1. Cargo Tonnes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province	xv
2. Number of Ballast and Cargo Vessel Movements at Canadian Ports, in Coastwise Shipping, by Province	xvi

Table

1. Tonnage of Cargoes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Loading and Unloading	1
2. Tonnage of Cargoes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Loading and Unloading, Year to Date	2
3. Commodities Loaded and Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Port	3
4. Cargoes Loaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Commodity and Geographic Area	27
5. Cargoes Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Commodity and Geographic Area	29
6. Origin and Destination of Cargoes Handled in Coastwise Shipping, by Selected Canadian Ports	31

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	v
Historique	vi
Objectifs de l'enquête	vi
Concepts de l'enquête	vi
Univers de l'enquête	viii
Méthodologie de l'enquête	viii
Fiabilité et limites des données	ix
Analyse	xii

Graphique

1. Tonnes de cargaison manutentionnées aux ports canadiens, en navigation côtière, par province	xv
2. Nombre de mouvements de navires sur lest et avec cargo aux ports canadiens, en navigation côtière, par province	xvi

Tableau

1. Tonnage des marchandises manutentionnées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de chargement et de déchargement	1
2. Tonnage des marchandises manutentionnées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de chargement et de déchargement, cumulatif	2
3. Marchandises chargées et déchargées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon le port	3
4. Marchandises chargées aux ports canadiens en cabotage national, par marchandise et région géographique	27
5. Marchandises déchargées aux ports canadiens en cabotage national, par marchandise et région géographique	29
6. Origine et destinations des marchandises manutentionnées en cabotage national, selon certains ports canadiens	31

TABLE OF CONTENTS - Concluded

TABLE DES MATIÈRES - fin

Table	Page	Tableau	Page
7. Origin and Destination of Selected Commodities Unloaded in Coastwise Shipping by Port	69	7. Origine et destination de certaines marchandises déchargées, en cabotage national, selon le port	69
8. Number and Registered Net Tonnage of Vessels Arriving at and Departing from Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Port and Type of Movement	89	8. Nombre et jauge nette enregistrée des navires à destination et en provenance de ports canadiens au titre du cabotage, selon le port et le genre de mouvement	89
9. Vessels Departing from Canadian Ports, in Coastwise Shipping, by Province, Rig and Size Range	109	9. Navires en provenance de ports canadiens, en cabotage national, par province, suivant le gréement et la dimension	109
10. Number and Registered Net Tonnage of Tugs Departing from Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Port	111	10. Nombre et jauge nette enregistrée des remorqueurs en provenance de ports canadiens au titre du cabotage, selon le port	111
11. Number and Registered Net Tonnage of Vessels, and Tonnage of Cargoes Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping for Vessels of Foreign Registry, by Country of Registry and Canadian Region	113	11. Nombre et jauge nette enregistrée des navires et tonnage des marchandises chargées et déchargées au titre du cabotage pour les navires battant pavillon étranger, selon le pays d'immatriculation et la région du Canada	113
12. Number and Registered Net Tonnage of Vessels, and Tonnage of Cargoes Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping for Vessels of Foreign Registry, by Country of Registry and Canadian Region, Year to Date	114	12. Nombre et jauge nette enregistrée des navires et tonnage des marchandises chargées et déchargées au titre du cabotage pour les navires battant pavillon étranger, selon le pays d'immatriculation et la région du Canada, cumulatif	114
Appendix		Appendice	
I. S.1 Domestic Shipping Report	115	I. S.1 Rapport sur la navigation en eaux intérieures	117
II. S.3 Shipping Report	119	II. Rapport sur la navigation - Formule S.3	120
III. S.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report	121	III. S.4 Rapport de navigation - Exploitants de remorqueurs et de traversiers	123
IV. List of Canadian Ports	125	IV. Liste des ports canadiens	125
V. List of Commodities	129	V. Liste des marchandises	129
Publications Issued by the Transportation and Communications Division Dealing with Water Transport		Publications de la Division des transports et des communications sur le transport par eau	

INTRODUCTION

This publication presents preliminary statistics on the carriage of goods by the marine mode of transport in Canadian coastal waters, the Great Lakes and the St. Lawrence Seaway. This activity is alternatively described as domestic or coastwise shipping.

The information on coastwise shipping is collected by means of a series of reporting forms. These are completed by agents or operators of vessels and forwarded to Statistics Canada for editing, compilation and processing. These reporting forms are described as "Shipping Reports" and are explained under "Methodology". Shipping reports give details on the port, the vessel and the cargo transported. Information collected on these variables is combined to form the data base for coastwise shipping.

Preliminary figures are published on a quarterly basis in this publication and annual figures are made available in **Coastwise Shipping Statistics** (Catalogue 54-210).

A list of Canadian Ports for which shipping data are available is shown at the end of this publication. British Columbia Ports, n.e.s., have been grouped by geographical areas of operation.

The published list of commodities is based on the Standard Commodity Classification published by Statistics Canada. There are 217 categories of goods identified; non-specific categories such as general cargo and containerized freight are included in this list.

Since the program to collect international data by means of the "Shipping Report" was cancelled in 1978, a new data base was completed from the A6 General Declaration form of Revenue Canada. These data are published in **International Vessel Traffic Statistics** (Catalogue 54-004 quarterly) commencing with the first quarter of 1979 and annually under the same title in Catalogue 54-209.

Other water transportation data are made available on an occasional basis in the **Water Transport Service Bulletin** (Catalogue 54-003). Requests for data requirements which are not covered by these publications should be addressed to the Chief, Surface and Marine Transport Section, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V1, (613) 996-9274.

INTRODUCTION

Cette publication présente des statistiques provisoires sur le transport maritime de marchandises dans les eaux côtières canadiennes, les Grands lacs et la voie maritime du Saint-Laurent. On parle également de cabotage pour désigner la navigation nationale.

Les renseignements sur la navigation nationale sont recueillis au moyen d'une série de formules remplies par les agents ou les exploitants de navires et transmises à Statistique Canada en vue du contrôle, du rassemblement et du traitement des données. Une explication du contenu de ces "Rapports sur la navigation" figure à la section "Méthodologie". Les rapports de navigation servent à recueillir des renseignements sur le port, le navire et la cargaison transportée, qui sont alors totalisés pour produire la base de données sur la navigation nationale.

Les chiffres provisoires sont publiés chaque trimestre dans cette publication et les chiffres annuels paraissent dans **Statistiques du cabotage** (n° 54-210 au catalogue).

Une liste des ports canadiens pour lesquels on dispose des données sur la navigation est publiée dans la dernière partie de cette publication. Les ports habituellement désignés sous Ports de la Colombie-Britannique, n.d.a., ont été regroupés par région géographique d'opération.

La liste des marchandises faisant l'objet des statistiques est fondée sur la Classification type des produits publiée par Statistique Canada et comprend 217 catégories de produits identifiés ainsi que des catégories non déterminées comme les cargaisons générales et les marchandises conteneurisées.

Depuis que le programme de collecte de données internationales au moyen du "Rapport sur la navigation" a été annulé en 1978, une nouvelle base de données a été produite à partir de la formule de déclaration générale A6 de Revenue Canada. Ces données paraissent dans la publication trimestrielle **Statistique du transport maritime international** (n° 54-004 au catalogue), à compter du premier trimestre de 1979 et dans la publication annuelle du même titre (n° 54-209 au catalogue).

D'autres données sur le transport par eau paraissent à l'occasion dans le **Bulletin de Service transport par eau** (n° 54-003 au catalogue). Les demandes de renseignements qui ne figurent pas dans ces publications doivent être adressées au chef de la Section des transports de surface et maritimes, Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1, (613) 996-9274.

Background

The Transportation and Communications Division of Statistics Canada is responsible for the collection of marine statistics at the national level. Until the survey year 1979, coastwise shipping data were extracted from the S.1 Shipping Report and published in the monthly report, **Shipping Statistics** (Catalogue 54-002). Annual **Shipping Reports, Part III, IV and V** (Catalogue 54-204, 54-206 and 54-207) were published annually until 1978. Although these annual publications were discontinued during the 1978 survey year as a result of the reduction in government expenditures, the data are available on request.

Survey Objectives

The coastwise shipping data base was established to provide basic vessel and cargo data for the use of federal and provincial government departments, shipping firms, consultants, interested associations and businesses concerned with trade, industry and transport and to:

record the pattern of domestic commodity movements;

measure the quantity of domestic cargo handled at Canadian ports;

identify the ports of origin and destination of domestic commodity movements;

assist in transportation studies; and

provide information for the presentation of briefs, submissions and inquiries to regulatory authorities and/or commissions.

Survey Concepts

Vessel

A vessel is classed as being in coastwise shipping when:

it is of Canadian registry, sails between two Canadian ports and loads or unloads no foreign freight; or

it is of foreign registry, but is granted a waiver by the Canadian Transport Commission to engage in coasting service.

Only data relating to those vessels which are engaged in port-to-port transportation of goods have been included; data relating to the intraport movements of goods have been excluded.

Historique

La division du transport et des communications de Statistiques Canada est l'organisme gouvernemental responsable de la cueillette des données sur le transport maritime à l'échelle nationale. Jusqu'à l'année d'enquête 1979, les données étaient recueillies à l'aide du questionnaire S.1 Rapport sur la navigation et elles étaient publiées dans le rapport mensuel, **Statistiques maritimes** (n° 54-002, au catalogue). Les publications annuelles, **Transport maritime parties III, IV et V** (n° 54-204, 54-206 et 54-207, au catalogue) étaient publiées jusqu'à l'année 1978. Même si ces publications annuelles ont cessé de paraître en raison des restrictions budgétaires du gouvernement fédéral, les données peuvent être obtenues sur demande.

Objectifs de l'enquête

La base de données sur la navigation nationale a été constituée afin de fournir des renseignements essentiels aux ministères fédéraux et provinciaux, aux entreprises maritimes, aux conseillers et aux associations et entreprises intéressées au commerce, à l'industrie et aux transports. Voici les autres objectifs poursuivis;

établir un schéma des mouvements nationaux de marchandises;

mesurer le volume des cargaisons nationales manutentionnées dans les ports canadiens;

identifier les ports d'origine et de destination des marchandises nationales;

aider aux études sur le transport; et

fournir des renseignements à l'appui de mémoires, comptes rendus et requêtes adressés aux autorités ou aux commissions investies d'un pouvoir de réglementation.

Concepts de l'enquête

Navires

Entrent dans la catégorie de la navigation nationale:

les navires immatriculés au Canada qui naviguent entre deux ports canadiens sans charger ni décharger de fret étranger; ou

les navires immatriculés à l'étranger qui détiennent une autorisation de cabotage de la Commission canadienne des transports.

Seules les données relatives aux navires transportant des marchandises d'un port à un autre sont présentées ici; on n'a pas tenu compte des données sur les mouvements de marchandises effectués dans le même port.

A vessel is considered arriving or departing "in ballast" if cargo is neither loaded nor unloaded at a port.

Coastwise shipping data are collected for vessels calling at coastal, St. Lawrence River, Great Lakes, Hudson Bay and Arctic Ocean ports. Waters such as Lake Winnipeg and the Mackenzie River are not included.

The "gross registered tonnage" of a vessel is the capacity in cubic feet of the spaces within the hull and of the enclosed spaces above the deck divided by 100.

The "net registered tonnage" of a vessel is the gross registered tonnage less the space, expressed in tons, that is used for the accommodation of personnel, propelling machinery and fuel.

Cargo

The cargo is loaded and unloaded at Canadian ports. Domestic cargoes which are loaded in one navigational season but not discharged until the following season are recorded in the following year's annual report. This is particularly important in the movements of grains.

"General cargo" refers to the commodities which were not specifically identified on the reporting forms. Bulk shipments are not included with general cargo. Bulk shipments usually refer to commodities that are loose or in mass such as all grains, cement, coke, petroleum, liquids carried in tanks, ores and minerals, pig iron, scrap iron and steel, logs, raw sugar and pulpwood.

Commodity weights are shown in metric tonnes (1 000 kg). **Selected commodities** refers to commodities for which the tonnage handled in the previous year was 1 000 000 tonnes or more.

Port

The ports must be located within Canadian geographic limits.

Some ports frequently engage in "lightering" where the cargo is loaded in the harbour rather than at a dock or wharf and the tonnage is included with the port totals.

Un navire est considéré comme entrant ou sortant "sur lest" si des marchandises ne sont ni chargées ni déchargées à un port.

Les données sur la navigation nationale sont recueillies pour les navires qui font escale aux ports côtiers et à ceux du Fleuve Saint-Laurent, des Grands Lacs, de la Baie d'Hudson et de l'océan Arctique. Certaines eaux comme le lac Winnipeg et le Fleuve Mackenzie ne font pas partie du champ de l'enquête.

La "jauge brute au registre" correspond à la capacité en pieds cubes de la coque et de l'espace fermé au-dessus du pont, divisée par 100.

La "jauge nette au registre" d'un navire correspond au nombre de tonnes brutes au registre, moins les quartiers de l'équipage, la salle des machines et les réservoirs de mazout.

Cargaison

Les marchandises sont chargées et déchargées dans les ports canadiens. Les marchandises de cabotage chargées pendant une saison de navigation, mais non déchargées avant la saison suivante, sont prises en compte dans le rapport annuel de l'année suivante. Ce point est très important lorsqu'on étudie le commerce des céréales.

Les "marchandises générales" sont celles qui ne peuvent être identifiées avec précision sur la formule de navigation. Les livraisons en vrac qui ne sont pas des marchandises générales, s'entendent habituellement de marchandises pêle-mêle, sans emballage ni arrimage; en voici des exemples: toutes les céréales, le ciment, le coke, le pétrole, les liquides transportés dans des réservoirs, le minerai et minéraux, la fonte en queue, les déchets de fer et d'acier, les billes de bois, le sucre brut et le bois à pâte.

Les quantités sont indiquées en tonnes métriques (1 000 kg). **Marchandises sélectionnées** désignent les marchandises dont le tonnage manutentionné l'année précédente a atteint ou dépassé 1 000 000 tonnes.

Port

Les ports doivent être situés dans les limites géographiques du Canada.

Dans certains ports, les marchandises sont fréquemment embarquées ou débarquées "par allège" plutôt qu'à un dock ou un quai. Le tonnage est alors compris dans le tonnage total du port.

The terms "origin" and "destination" refer to the ports of loading and unloading and not to terminating points of the goods or shipments.

Canadian ports have been grouped into three regions:

Atlantic, Arctic waters, northern Manitoba, northern Ontario, northern Quebec and the Lower St. Lawrence River ports (Montréal and below);

Great Lakes and Upper St. Lawrence River ports (above Montréal);

Pacific ports.

Selected ports refers to Canadian ports which handled 1 000 000 tonnes or more of cargo the previous year.

Survey Universe

For each vessel entering or leaving a Canadian port in coastwise shipping, a report to record this activity must be completed and filed with Statistics Canada. However, reports are not required for movements of:

cargo vessels under 15 net registered tons;

tugs or other vessels under 15 gross registered tons;

Canadian naval or fishing vessels; and

ballast movements for members of the Council of Marine Carriers who report on the S.4 report.

Survey Methodology

The Reporting Forms

The following shipping reports are used to obtain coastwise shipping statistics:

The S.1 Domestic Shipping Report. This is the principal form used for data collection. Agents or operators of vessels arriving at or departing from Canadian ports complete this report for each vessel within the universe. The S.1 Shipping Report includes vessel information, such as: name, country of registry, net and gross tonnage; and cargo information, such as: commodity description, tonnage and ports where cargoes were loaded and unloaded. These variables constitute the data base for coastwise shipping statistics.

Les termes "origine" et "destination" ne concernent que les ports de chargement et de déchargement et pas nécessairement le point de déchargement final (qui peut être à l'intérieur des terres).

Les ports canadiens ont été groupés en trois régions:

Les ports de l'Atlantique, de l'Arctique, du nord du Manitoba, du nord de l'Ontario, du nord du Québec et du bas Saint-Laurent (le port de Montréal et ceux qui sont situés en aval de celui-ci);

les ports des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent (en amont de Montréal); et

les ports du Pacifique.

Ports sélectionnés désignent les ports canadiens où 1 000 000 tonnes ou plus de marchandises ont été manutentionnées l'année précédente.

Univers de l'enquête

Un rapport doit être rempli et envoyé à Statistique Canada pour chaque caboteur qui entre dans un port canadien ou qui le quitte. Sont toutefois dispensés de cette déclaration:

les cargos d'une jauge nette au registre inférieure à 15 tonnes;

les remorqueurs ou autres navires d'une jauge brute au registre inférieure à 15 tonnes;

les navires de la marine canadienne et les bateaux de pêche; et

les mouvements de navire à lège pour les membres du **Council of Marine Carriers** qui complètent une formule S.4.

Méthodologie de l'enquête

Les formules de déclaration

Les rapports suivants sur la navigation servent à recueillir les données sur le cabotage:

La formule, **S.1 Rapport sur la navigation en eaux intérieures.** Ce rapport est la principale formule utilisée pour la collecte des données. Les agents ou exploitants de navires qui arrivent à un port canadien ou le quittent doivent remplir ce rapport pour chaque navire de l'univers. Le rapport sur la navigation S.1 recueille des renseignements sur le navire tels que le nom, le pays d'immatriculation, la jauge nette et brute et des données sur les marchandises (description de la cargaison, le tonnage et ports d'embarquement et de débarquement). Ces variables constituent la base de données pour la statistique de la navigation nationale.

The 5.3 Shipping Report. This report is used for vessels making several calls along a regular route. Each report covers one round-trip voyage. These reports are specifically used for vessel movements along the coast of Newfoundland, or between Newfoundland and the mainland.

The 5.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report. This report was implemented January 1st, 1979 and is used by the members of the Council of Marine Carriers on the west coast (operators of tugs, barges, scows and ferries) to report domestic cargo movements on a monthly basis. They are not required to report ballast movements and in the case of a tug-barge/scow unit, only the barge/scow report is required.

Collection

Shipping reports are completed in duplicate and filed with the Collector of Customs at the time of vessel departure. When vessels call at non-customs ports, the shipping reports covering these calls are taken or mailed to the nearest Collector of Customs. The original copies are then mailed daily to Statistics Canada, Ottawa by the customs officials of Revenue Canada.

Processing

Upon receipt, in the Surface and Marine Transport Section of the Transportation and Communications Division, the documents are manually sorted and edited for consistency and reliability of reported data. Selected fields are then coded to facilitate data processing.

The coding and editing procedures involve assignment of numeric codes to all ports and commodities, checking for consistency of information in comparison to previous trends and port activities, the use of reference materials for missing or questionable data and the follow-up of questionable reports by telephone. In this case, either the shipping companies or customs offices involved are contacted.

Reliability and Limitations of the Data

Developments to improve existing shipping reports as a means to collect better coast-wise shipping statistics have begun with the implementation of the 5.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report. This report was designed for a specific type of operation and is presently used by the members of the Council of Marine Carriers on the west coast

La formule 5.3. Ce rapport est utilisé par les navires qui font plusieurs escales sur leur itinéraire régulier. Chaque rapport vise un voyage aller-retour, plus particulièrement les mouvements le long de la côte de Terre-Neuve ou ceux entre Terre-Neuve et le continent.

La formule 5.4 - Exploitants de remorqueurs et de traversiers. Ce rapport a été implanté le 1^{er} janvier 1979. Il est utilisé par les membres du **Council of Marine Carriers** de la côte ouest (opérateurs de remorqueurs, de chalands, de péniches et de traversiers) pour rapporter mensuellement leur mouvement côtiers de marchandises. Ils ne sont pas obligés de rapporter les mouvements à lège et seul le rapport chaland/péniche est exigé dans le cas d'une unité remorqueur-chaland/péniche.

Collecte

Les rapports sur la navigation sont remplis en double exemplaire et remis au receveur de la douane au moment du départ du navire. Lorsqu'un navire fait escale à un port non douanier, la formule doit être remise ou postée au plus proche receveur de la douane. Chaque jour, les douaniers de Revenu Canada envoient par la poste l'original des rapports à Statistique Canada, Ottawa.

Traitement

Dès réception des documents, les employés de la Section des transports de surface et maritimes de la Division des transports et des communications les trient et les vérifient afin d'en déterminer l'uniformité et la fiabilité. Certaines zones du questionnaire sont alors codées afin de faciliter le traitement des données.

Lors du codage et du contrôle des données, on attribue des codes numériques à tous les ports et à toutes les marchandises, on vérifie l'uniformité des renseignements sur les tendances et les activités portuaires par rapport aux déclarations précédentes et l'on utilise des documents de référence lorsqu'il manque des chiffres ou que les données sont douteuses; dans le cas des rapports peu fiables, on effectue un suivi téléphonique en communiquant avec la société de navigation ou le bureau de douane en cause.

Fiabilité et limites des données

Le développement de différents moyens pour améliorer les rapports maritimes actuels pour collecter de meilleures statistiques sur le cabotage a débuté avec l'implémentation de la formule 5.4 Exploitants de remorqueurs et traversiers. Cette formule a été conçue pour ce genre d'opération spécifique et est présentement utilisée par les membres du **Council of Marine Carriers** sur la

(operators of tugs, barges, scows and ferries) to report domestic cargo movements on a monthly basis. They are not required to report ballast movements and in the case of a tug-barge/scow unit, only the barge/scow is required. If the reports' evaluation is satisfactory then the use of this report will be considered for expansion to other carriers in other regions offering these services.

While every effort has been made to remove methodological and clerical errors, the statistics contained in this report should be used with caution and due allowance for their limitations. Although the data are considered representative of coast-wise activity, the figures are known to understate shipping activity as well as distort specific commodity figures. Generally, the factors contributing to these problems can be grouped into the following broad categories. (For other related limitations refer to the section on "Concepts".)

Incomplete Coverage

Shipping reports are not submitted for all vessel arrivals and departures at Canadian ports. It is estimated that 10% of all shipping reports are missing principally due to the poor response of particular carriers.

Data on cargo and vessel movements for vessels not in the universe are excluded from this publication. This has a significant impact on shipping activity for such ports as the North Arm Fraser River Harbour where most of the vessels providing marine transportation are of a size which excludes them from the universe.

Distortion in the Data

The term "general cargo" is considered by some respondents to be synonymous with "miscellaneous". Consequently, general cargo figures tend to be inflated and commodity data may be somewhat lower than actual.

Commodity descriptions tend to reflect rate and tariff classifications which may differ from the commodity groupings contained in the Standard Commodity Classification. Some distortions of the data may result from judgement decisions by respondents or editors. In addition, some commodity information and tonnage are reported as aggregated summaries of the cargo and it is therefore difficult to code this type of information to precise commodity groups.

côte ouest (opérateurs de remorqueurs, de chalands, de péniches et de traversiers) pour rapporter mensuellement leur mouvement côtiers de marchandises. Ils ne sont pas obligés de rapporter les mouvements à lège et seul le rapport chaland/péniche est exigé dans le cas d'une unité remorqueur-chaland/péniche. Si les résultats sont satisfaisants alors l'utilisation de ce rapport pourra être éventuellement étendue à d'autres transporteurs qui offrent le même genre de service dans leurs régions.

Même si l'on a tenté par tous les moyens possibles d'éliminer les erreurs de méthodologie et de traitement, l'utilisateur devrait se servir des statistiques contenues dans ce bulletin avec beaucoup de circonspection. Bien qu'en principe les chiffres représentent l'activité dans les ports, on sait qu'en réalité ils la sous-estiment et faussent les données sur certaines marchandises. Dans l'ensemble, les causes de ces problèmes peuvent être groupées dans les catégories ci-dessous. (La rubrique portant sur les "Concepts" de l'enquête explique les autres limites.)

Champ d'observation incomplet

Les rapports sur la navigation ne sont pas remis pour tous les mouvements de navires dans les ports canadiens. On estime qu'il manque 10% des rapports, principalement à cause de la piètre collaboration de certains transporteurs.

Les données sur les mouvements des cargos et des navires qui ne font pas partie de l'univers ne sont pas comprises dans cette publication. Ce champ d'observation limité a un effet important sur les données des ports comme celui de l'embranchement nord du fleuve Fraser, où la plupart des navires qui y accostent ont une jauge inférieure à celle des navires compris dans l'univers.

Distortion des données

Certains enquêtés estiment que l'expression "marchandises générales" est synonyme de "divers". Par conséquent, les chiffres relatifs aux marchandises générales tendent à être gonflés et les données sur chaque marchandise, quelque peu sous-estimées.

Les appellations de marchandises tendent à s'inspirer des nomenclatures douanières qui peuvent différer des groupes de la Classification type des produits; dans certains cas, les données peuvent être faussées parce que l'enquêté ou le vérificateur doit prendre une décision. En outre, certains chiffres de marchandises et de tonnage représentent un groupement de marchandises; il est donc difficile d'effectuer le codage selon le groupe précis de produits.

The conversion of some units to other measurements can lead to distortion of the data when precise knowledge of the commodity in question is unknown (e.g., specific gravity for liquid commodities).

L'utilisation de facteurs de conversion peut entraîner des écarts parce qu'il n'est pas facile de convertir certaines unités sans connaître les caractéristiques techniques des marchandises en cause (par ex., la densité des liquides).

Analysis

In the second quarter of 1982, domestic shipping at Canadian ports totalled 37 908 268 t. Vessels arriving and departing in domestic shipping during this period amounted to 15,218 with a net registered tonnage of 43.3 million tons. Vessel arrivals numbered 7,688 with a net registered tonnage of 21,407,634 tons, and vessel departures totalled 7,530 with a net registered tonnage of 21,913,325 tons. Of the total vessel movements in domestic shipping, 9,925 or 65.2% were cargo movements.

British Columbia ports handled 36.6% of the total vessel movements in this period, followed by Newfoundland ports, which handled 25.6%. It should be noted that vessel arrivals and departures at British Columbia ports are understated as the S.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report does not require any reporting of ballast movements by the members of the Council of Marine Carriers.

Traffic by Region

For the purpose of presenting information in this report, Canada has been divided into three maritime regions: the Atlantic, the Great Lakes and the Pacific.

The Pacific region handled the largest amount of domestic cargo, 13 792 168 t or 36.4% of all cargo. The major commodities handled were logs, pulpwood and sand and gravel.

The Atlantic region ranked second in terms of cargo, 12 524 970 t, or 33.0% of all cargo. Quebec handled 82.8%, followed by Nova Scotia with 8.6%, New Brunswick with 4.1%, Newfoundland with 3.8%, and Prince Edward Island with 0.7%. The major commodities handled were wheat, fuel oil and gasoline.

The Great Lakes region ranked third in terms of cargo, handling 11 591 130 t or 30.6% of all cargo. The major commodities handled were wheat and other grain.

The percentage of cargo loaded and unloaded in each region is as follows: Atlantic, 22.1% and 43.9%; Great Lakes, 41.5% and 19.7%; and the Pacific, 36.4% and 36.4%, respectively.

Analyse

Au deuxième trimestre de 1982, les ports canadiens ont manutentionnés 37 908 268 t de marchandises de cabotage. Dans la même période, il y a eu 15,218 arrivées et départs de navires dont la jauge nette au registre s'est établie à 43.3 millions de tonnes. Les arrivées de navires se sont chiffrées à 7,688 jaugeant 21,407,634 tonnes nettes au registre, tandis que les départs se sont chiffrés à 7,530 jaugeant 21,913,325 tonnes nettes au registre. On a relevé 9,925 mouvements de marchandises, ce qui représente 65.2% du total des mouvements de navires en régime de cabotage.

Les ports de Colombie-Britannique ont été les plus achalandés avec 36.6% de tous les mouvements de navires; viennent ensuite ceux de Terre-Neuve avec 25.6%. Il convient de signaler que le nombre d'arrivées et de départs de navires dans les ports de Colombie-Britannique est inférieur à ce qu'il devrait être en réalité étant donné que la formule S.4 - Exploitants de remorqueurs et de traversiers, ne demande pas aux membres du **Council of Marine Carriers** d'enregistrer les mouvements sur lest.

Trafic par région

Aux fins de la présentation des données dans le présent bulletin, le Canada a été divisé en trois régions maritimes: l'Atlantique, les Grands Lacs et le Pacifique.

C'est la région du Pacifique qui a manutentionné le plus fort volume de marchandises de cabotage avec 13 792 168 t, soit 36.4% de l'ensemble du trafic canadien. Les principales marchandises manutentionnées ont été les billes, bois à pâte et le sable et gravier.

La région de l'Atlantique vient au deuxième rang pour le volume de marchandises manutentionnées, avec 12 524 970 t ou 33.0% du total, dans lequel le Québec est intervenu pour 82.8%, la Nouvelle-Écosse, 8.6%; le Nouveau-Brunswick, 4.1%; Terre-Neuve, 3.8% et l'Île-du-Prince-Édouard, 0.7%. Les principales marchandises manutentionnées ont été le blé, le mazout et l'essence.

La région des Grands lacs vient au troisième rang pour le volume de marchandises manutentionnées, avec 11 591 130 t ou 30.6% du total. Les principales marchandises manutentionnées ont été le blé et autre grain.

Le pourcentage de marchandises chargées et déchargées se répartit comme suit selon la région: région de l'Atlantique, 22.1% et 43.9%; région des Grands Lacs, 41.5% et 19.7%; région du Pacifique, 36.4% et 36.4%, respectivement.

Cargoes Unloaded

The commodities which made up the highest volume of cargo unloaded in coastwise shipping in this period and their respective tonnages were as follows: wheat, 3 801 450 t; logs, 3 404 147 t; fuel oil, 1 949 883 t; pulpwood; 1 157 443 t; other grain, 1 128 866 t; and gasoline, 1 026 537 t. These six commodities represented 65.8% of the total cargo unloaded in domestic shipping in the second quarter of 1982.

Port Activity

The ports which handled the highest volume of cargo in coastwise shipping in this period and their respective tonnages handled were as follows: Thunder Bay, 5 820 974 t; Montréal, 2 528 525 t; Québec, 2 335 343 t; Vancouver, 1 630 864 t; North Arm Fraser River, 1 308 552 t; Port Cartier, 1 169 833 t. These six ports accounted for 39.0% of the total cargo handled in domestic shipping.

The major commodities handled at Thunder Bay were wheat, 3 795 349 t loaded; other grain, 973 457 loaded; and bituminous coal, 698 142 t loaded. The majority of the wheat was unloaded at Québec, Montréal, Port Cartier and Baie Comeau. The majority of the other grain was unloaded at Montréal, Québec, Baie Comeau and Sorel and all of the bituminous coal was unloaded at Nanticoke.

The port of Montréal loaded 646 114 t of fuel oil and 305 772 t of gasoline. Sept-Îles, Québec and Port Alfred unloaded 43.1% of the fuel oil. Québec, Chicoutimi and Rimouski unloaded 68.5% of the gasoline. The major commodities unloaded were wheat, 816 396 t and other grain, 296 298 t. Of the total wheat unloaded, 810 383 t were loaded at Thunder Bay, and of the total other grain unloaded, 287 829 t were loaded at Thunder Bay.

The major commodity handled at Québec was wheat, 1 173 904 t unloaded from Thunder Bay. The major commodity loaded was fuel oil. Of the 222 484 t loaded, the majority was unloaded at Montréal, 63 359 t; 29 238 t at Port Alfred; and 23 878 t at Sept-Îles.

The major commodities loaded at Vancouver were fuel oil, 276 252 t and gasoline 171 784 t. Nanaimo, Victoria, Prince Rupert and Port Mellon unloaded 53.7% of the fuel oil. Nanaimo and Victoria unloaded 68.3% of the gasoline. The major commodity unloaded was sand and gravel, 645 670 t. Of the total sand and gravel unloaded 351 052 t were loaded at Victoria and 219 026 t at the East

The major commodities handled at North Arm Fraser River were logs 821 382 t and pulpwood 326 216 t. Of the total pulpwood loaded 129 373 t were unloaded at Nanaimo, 76 762 t at Port Mellon and 54 277 t at Britannia Beach. Of the 764 249 t of logs unloaded 232 200 t were loaded at Beaver Cove, 193 360 t at Centre Bay and 182 535 t at the East Coast Vancouver Island.

Marchandises déchargées

Voici les principales marchandises de cabotage qui ont été déchargées au cours de cette période, et leur volume respectif: blé, 3 801 450 t; billes, 3 404 147 t; mazout, 1 949 883 t; le bois à pâte, 1 157 443 t; autre grain, 1 128 866 t; et l'essence, 1 026 537 t. Ces six marchandises ont compté, à elles seules, pour 65.8% du total des marchandises de cabotage déchargées au cours du deuxième trimestre de 1982.

Activité portuaire

Voici les ports qui ont manutentionné le plus fort volume de marchandises de cabotage au cours de la période considérée, et leur tonnage respectif: Thunder Bay, 5 820 974 t; Montréal, 2 528 525 t; Québec, 2 335 343 t; Vancouver, 1 630 864 t; North Arm Fraser River, 1 308 552 t; Port Cartier 1 169 833 t. Ces six ports ont manutentionné 39.0% du total des marchandises de cabotage.

Les principales marchandises manutentionnées à Thunder Bay ont été du blé, 3 795 349 t chargées, 973 457 t d'autre grain chargées, et 698 142 t de charbon bitumineux chargées. La majorité des déchargements de blé ont été effectués à Québec, Montréal, Port Cartier et Baie Comeau. La majorité des déchargements d'autre grain ont été effectués à Montréal, Québec, Baie Comeau et Sorel et le charbon bitumineux a été déchargé en totalité à Nanticoke.

Le port de Montréal a chargé 646 114 t de mazout et 305 772 t d'essence. Quarante-trois point un pourcent du mazout a été déchargée à Sept-Îles, Québec, et Port Alfred. 68.5% de l'essence a été déchargé à Québec, Chicoutimi et Rimouski. Les principales marchandises déchargées ont été le blé 816 396 t, et d'autre grain 296 298 t, dont 810 383 t de blé avaient été chargées à Thunder Bay; et 287 829 t d'autre grain provenait de Thunder Bay.

Le blé a été la principale marchandise manutentionnée à Québec 1 173 904 t toutes chargées à Thunder Bay. Le mazout a été la principale marchandise chargée, 222 484 t, destinée principalement à Montréal, 63 359 t; Port Alfred, 29 238 t et 23 878 t à Sept-Îles.

Les principales marchandises chargées à Vancouver ont été: 276 252 t de mazout et 171 784 t d'essence. Cinquante-trois point sept pourcent des déchargements de mazout ont été effectués à Nanaimo, Victoria, Prince Rupert et Port Mellon. Le sable et gravier avec 645 670 t a été la principale marchandise déchargée. De la quantité totale de sable et gravier déchargée, 351 052 t avaient été chargées à Victoria et 219 026 t à East Coast Vancouver Island.

Les principales marchandises manutentionnées à North Arm Fraser River ont été: 821 382 t de billes et 326 216 t de bois à pâte. De la quantité totale de bois à pâte chargée, 129 373 t ont été déchargées à Nanaimo, 76 762 t à Port Mellon et 54 277 t à Britannia Beach. Des 764 249 t de billes déchargées, 232 200 t ont été chargées à Beaver Cove, 193 360 t à Centre Bay et 182 535 t à East Coast Vancouver Island.

Cargo Tonnes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province
Tonnes de cargaison manutentionnées aux ports canadiens, en navigation cotière, par province

Second Quarter 1982 — Deuxième trimestre 1982

'000 000 tonnes

'000 000 tonnes

14 —

14 —

Legend — Légende

- Loaded
Chargées
- Unloaded
Déchargées
- Handled
Manutentionnées

12 —

12 —

10 —

10 —

8 —

8 —

6 —

6 —

4 —

4 —

2 —

2 —

0 —

0 —

xix

Nfld.
T.-N.

P.E.I.
I.-P.-É.

N.S.
N.-É.

N.B.
N.-B.

Qué.

Ont.

Man.

B.C.
C.-B.

N.W.T.
T.-N.-O.



Chart — 2

Number of Ballast and Cargo Vessel Movements at Canadian Ports, in Coastwise Shipping, by Province

Nombre de mouvements de navires sur lest et avec cargo aux ports canadiens, en navigation cotière, par province

Second Quarter 1982 — Deuxième trimestre 1982

Number of vessels
Nombre de navires
3,000 —

Number of vessels
Nombre de navires
— 3,000

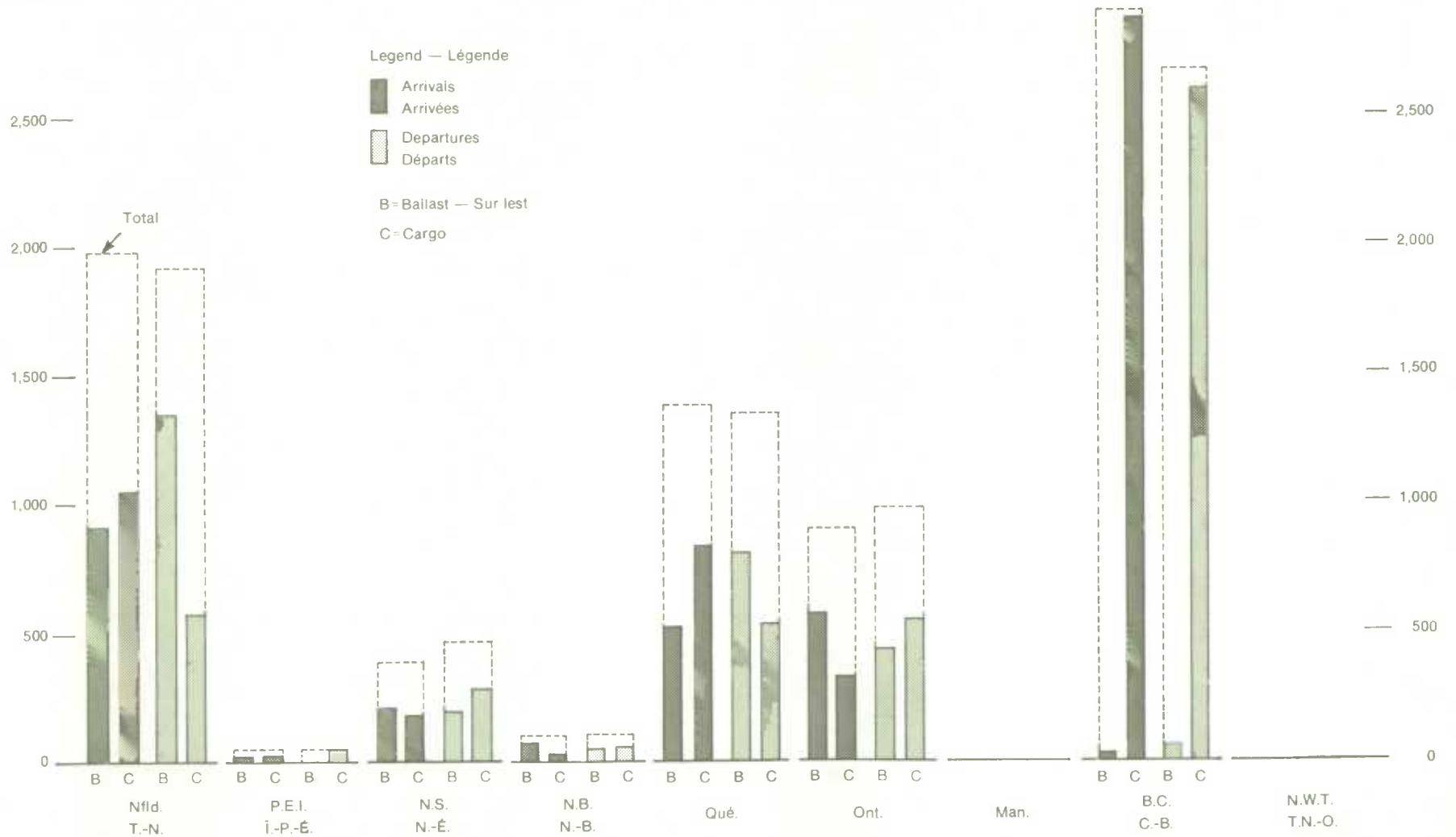
Legend — Légende

- Arrivals
Arrivées
- ▨ Departures
Départs

B=Ballast — Sur lest

C=Cargo

Y



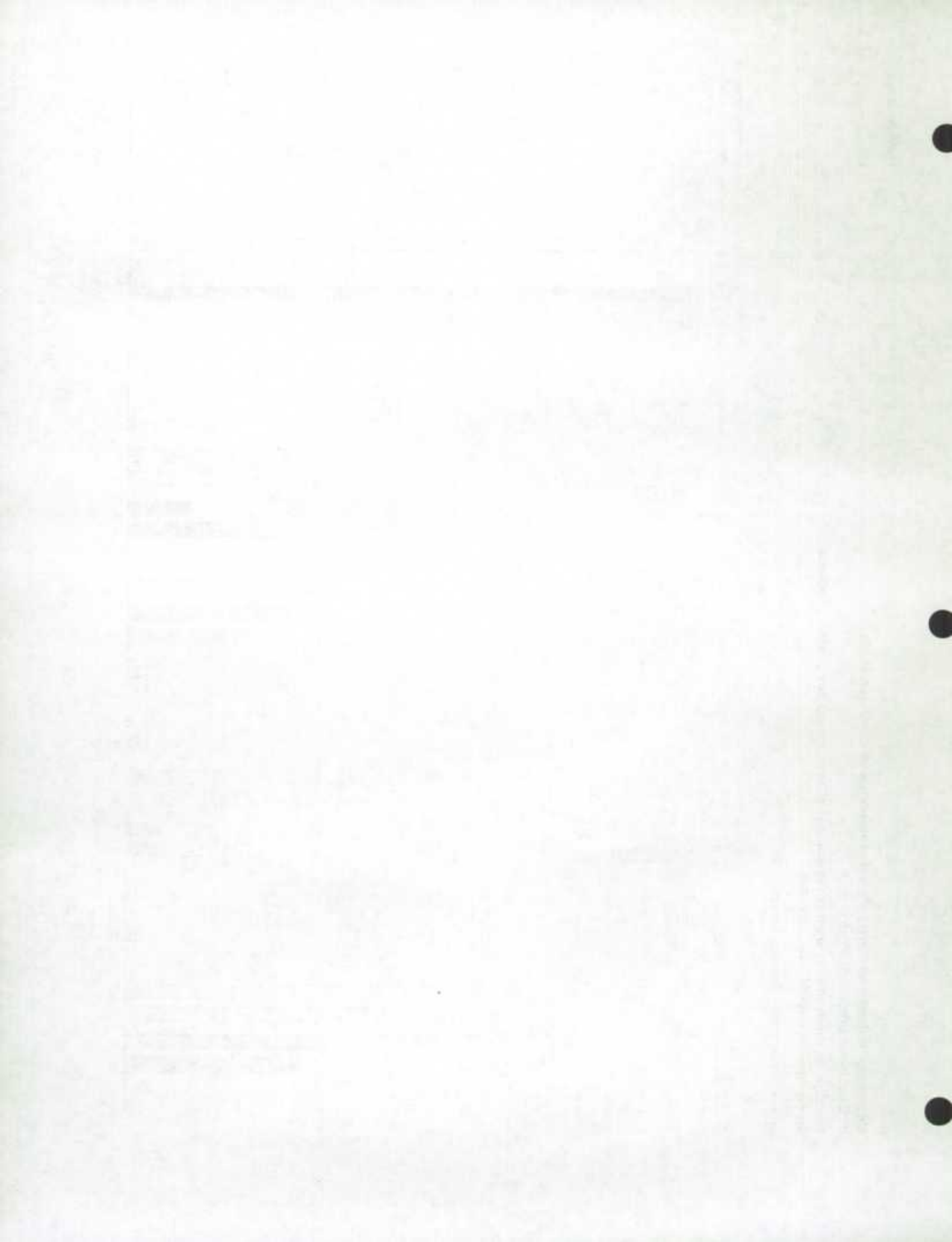


TABLE 1. TONNAGE OF CARGUES HANDLED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PROVINCE OF LOADING AND UNLOADING - APRIL-JUNE, 1982

TABLEAU 1. TONNAGE DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LA PROVINCE DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT - AVRI-JUIN, 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE										
PROV. OF LOADING- PRDV. D'EMBARQUEMENT										
UNLOADING PROV	NEWFOUNDLAND	P.E.I.	NOVA SCOTIA	NEW BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	BR.COLUMBIA	NORTHWEST TER.	TOTAL
PROV. DE DEBAR.	TERRE-NEUVE	I.-P.-E.	NOUV.-ECOSSE	N.-BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	C.-BRITANNIQUE	TER. DU N.-O.	TOTAL
NEWFOUNDLAND- TERRE-NEUVE	33 865		165 151	39 027	129 801	11 1e4				379 008
P.E.I. - I.-P.-E.			67 546	11 101	7 945					86 592
NOVA SCOTIA- NOUV.-ECOSSE	20 079		62 966	189 131	133 763	33 910				439 869
NEW BRUNSWICK- N.-BRUNSWICK			83 452	7 917	74 128	10 690				176 187
QUEBEC- QUEBEC	36 567		242 626	90 521	1 901 339	4 976 675				7 247 728
ONTARIO- ONTARIO			21 349		877 292	2 830 025				3 728 666
MANITOBA- MANITOBA										
BR.COLUMBIA- C.-BRITANNIQUE							6 896 084			6 896 084
NORTHWEST TER. TER. DU N.-O.										
TOTAL	90 511		649 110	327 697	3 124 368	7 861 964	6 896 084			18 959 134

TABLE 2. TONNAGE OF CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PROVINCE OF LOADING AND UNLOADING - Y.T.O. 1982
 TABLEAU 2. TONNAGE DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU COASTWISE, SELON LA PROVINCE DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT - CUMULATIF 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE										
PROV. OF LOADING- PROV. D'EMBARQUEMENT										
UNLOADING PROV	NEWFOUNDLAND	P.E.I.	NOVA SCOTIA	NEW BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	BR.COLUMBIA	NORTHWEST TER.	TOTAL
PROV. DE DEBAR.	TERRE-NEUVE	I.-P.-E.	NOUV.-ECOSSE	N.-BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	C.-BRITANNIQUE	TER. DU N.-O.	TOTAL
NEWFOUNDLAND- TERRE-NEUVE	79 572		334 212	145 968	274 164	11 164				845 080
P.E.I. - I.-P.-E.			104 240	21 327	20 778					146 345
NOVA SCOTIA- NOUV.-ECOSSE	43 848		113 936	546 300	327 435	33 910				1 065 429
NEW BRUNSWICK- N.-BRUNSWICK			185 585	9 355	141 238	10 690				346 868
QUEBEC- QUEBEC	61 201		314 303	140 584	2 617 833	4 976 675				8 110 556
ONTARIO- ONTARIO			21 349		877 292	3 253 858				4 152 499
MANITOBA- MANITOBA										
BR.COLUMBIA- C.-BRITANNIQUE								12 835 527		12 835 527
NORTHWEST TER. TER. DU N.-O.										
TOTAL	184 631		872 429	823 234	4 036 740	8 286 297		12 835 527		27 501 344

TABLE 2. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRI-JUIN, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL	CUMULATIVE	MARCHANDISES
		LOADED CHARGÉES	UNLOADED DÉCHARGÉES			
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE ARGENTIA	MEAT, FRESH OR FROZEN	5		5	37	VIANDE, FRAICHE / CANG.
	FISH, FRESH OR FROZEN		157	157	446	POISSON, FRAIS CU CANG.
	BAKERY PROD., INC. FROZEN				5	PRCC. BCLL., PRCC. CANG.
	MISC. FOOD PREP. NES	35		35	76	CIV. PREP. ALIM. NCA
	CONC. COMPLETE FEEDS				9	CANG., PRCC. CCMPLTES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE				4	BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	4		4	12	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	OIL SEEDS, NUTS NES	13		13	13	GRAINES, NOIX CLEAG. NCA
	SAND AND GRAVEL	139		139	139	SABLE ET GRAVIERES
	SALT				1	SEL
	COTTON, TEXTILE WASTE				1	DÉCHETS DE COTON, TEXT.
	LUMBER AND TIMBER	84		84	136	BOIS CŒUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES	2		2	2	ÉARCEAUX, BARC. FACADE
	SAWMILL PRODUCTS NES				5	SCOTAGES NCA
	VENEER, PLYWOOD				6	PLACAGES, CCNTRE-FLAC.
	WOOD FAB. MATERIALS				3	CEMI-PRCOUITS EN BCIS
	PAPER NES	2		2	2	PAPIER NCA
	BLDG. PAPER AND BOARD	1		1	1	PLAC. CCNSTR., PAFY/CART.
	METALLIC SALTS		3 644	3 644	3 644	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES				3	PRCC. CHIM. INCRP. NCA
	PLASTIC MATERIALS				1	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	2		2	2	MAT. CCLCR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE				2	ESSENCE
	FUEL OIL	51		51	51	MAZCLT
	STRUCTURAL SHAPES				2	PRCFILES DE CCNSTRCT.
	METAL FAB. BASIC PROD.	32	3	35	44	CUVR. CE BASE EN METAL
	ASBESTOS BASIC PROD.	7		7	7	CUVR. CE BASE AMIANTE
	CEMENT	5		5	5	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD				7	PRCC. MIN. NON-MET. BASE
	MACHINERY NES	101	4	105	114	MACHINES NCA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	8		8	8	VOITURES PART., CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES				1	MTEURS DE VEH. ALTCM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	12		12	12	VEH. ALTCM. FOUTIERS NCA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	2		2	3	NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV	
EQUIPMENT MISC.	20		20	30	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHOLD GOODS	40	1	41	43	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	48	23	71	232	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	204	30	234	391	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	817	3 862	4 679	5 498	TOTAL DU PCRT	
BAIE VERTE	GASOLINE		134	134	1 609	ESSENCE
	FUEL OIL		138	138	1 823	MAZCLT
	PORT TOTAL		272	272	3 432	TOTAL DU PCRT
BAY ROBERTS	MISC. FOOD PREP. NES	16		16	16	CIV. PREP. ALIM. NCA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	2		2	2	BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	LUMBER AND TIMBER	9		9	9	BOIS CŒUVRE ET CHARP.
	TEXTILE FAB. MTL NES	2		2	2	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA
	GASOLINE	1		1	1	ESSENCE
	MACHINERY NES	33		33	33	MACHINES NCA
	TRUCKS AND CHASSIS	1		1	1	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	1		1	1	MOTEURS DE VEH. ALTCM.
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	19		19	19	NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	7		7	7	ART. PERS. ET MENAGERS
	GENERAL CARGO	1		1	1	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	92		92	92	TOTAL DU PCRT
	BELL ISLAND	GASOLINE				680
FUEL OIL					790	MAZCLT
PORT TOTAL					1 470	TOTAL DU PCRT
BOTWOOD	GASOLINE		3 499	3 499	19 068	ESSENCE
	FUEL OIL		9 805	9 805	38 318	MAZCLT
	PORT TOTAL		13 304	13 304	57 386	TOTAL DU PCRT
BURIN	LUMBER AND TIMBER		116	116	181	BOIS CŒUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD				3	PLACAGES, CCNTRE-FLAC.
	CORDAGE, TWINE, ROPE				2	CORCAGE, FICELLE, CORDE
	VEG. OILS, FATS NES				14	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NCA
	GASOLINE		573	573	920	ESSENCE
	FUEL OIL		577	577	2 162	MAZCLT
	CEMENT		41	41	41	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD				6	PRCC. MIN. NON-MET. BASE
	MOTOR VEHICLE ENGINES	1		1	1	MTEURS DE VEH. ALTCM.
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS		1	1	1	ART. PERS. ET MENAGERS
CONTAINERS, CLOSURES	2	18	20	60	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO				6	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	3	1 326	1 329	3 397	TOTAL DU PCRT	
BURGED	MEAT, FRESH OR FROZEN		10	10	30	VIANDE, FRAICHE / CANG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	3		3	3	POISSON, FRAIS CU CANG.
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	1		1	4	PRCC. LAIT., CELFS, MIEL
	MISC. FOOD PREP. NES	3	22	25	192	CIV. PREP. ALIM. NCA
	FEEDS, VEGETABLE ORIGIN				2	PRCC. DCCRIGINE VEGETALE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	383		383	431	PRCC. DCCRIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		25	25	62	BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		18	18	40	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	MIST. ALCOHOLIC BEV.		1	1	2	BOISS. ALCOOL. DIST.

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	SALT		32	32	32	SEL
	LUMBER AND TIMBER	1	82	83	57	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD				9	PLACAGES, CCNTRE-FLAC.
	WOOD FAB. MATERIALS		2	2	2	CEMI-PRCCLITS EN ECIS
	BLDG. PAPER AND BOARD		69	69	74	PLAC. CCNSTR., PAF/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES				1	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA
	INORGANIC CHEMS. NES				3	PRCC. CHIM. INCRG. NCA
	GASOLINE		1 584	1 584	2 496	ESSENCE
	FUEL OIL		2 658	2 658	3 714	MAZCLT
	LUBRICATING OIL, GREASE				3	HUILE, GRAISSE LLEFIF.
	WIRE		9	9	9	FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PROD.	6	26	32	55	CUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		35	35	35	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD.				7	PRCC. MIN. NCA-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.		15	15	15	CUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES				7	MACHINES NCA
	ROAD MOTOR VEH. NES		4	4	4	VEH. AUTOM. RCLTIERS NCA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		3	3	4	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.				4	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHDLO GOODS		7	7	10	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	31	7	38	97	CCNTENEURS, FERMEILLES
	MISC. END PRODUCTS NES	1		1	1	PRCCLITS FINIS DIV. NCA
	GENERAL CARGO	15	422	437	598	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	444	5 031	5 475	8 043	TOTAL DU PCRT
CATALINA	GASOLINE		2 213	2 213	3 080	ESSENCE
	FUEL OIL		2 311	2 311	3 271	MAZCLT
	PORT TOTAL		4 524	4 524	6 351	TOTAL DU PCRT
CLARENVILLE	GASOLINE		2 432	2 432	3 793	ESSENCE
	FUEL OIL		2 440	2 440	3 899	MAZCLT
	PORT TOTAL		4 872	4 872	7 692	TOTAL DU PCRT
CORNER BROOK	FISH, FRESH CR FROZEN	124		124	4 244	POISSON, FRAIS CL CCNG.
	FISH, SALTED OR CURED				124	POISSON, SALE CL FLME
	WHEAT FLOUR				6	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED, NES				14	CEREALES MCLLUES, NCA
	MACARONI, CEREAL PROD.				135	PATES ALIM. PRCC. CEREAL
	FRUIT JUICES				642	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED		149	149	733	FRUITS PREP. EN ECITE
	VEGETABLE PREP. NES				284	PREP. DE LEGUMES NCA
	SUGAR, NES				18	SUCRE, NCA
	MISC. FOOD PREP. NES		53	53	1 632	DIV. PREP. ALIM. NCA
	HAY, FORAGE, STRAW				22	FCIN, FCURRAGE, PAILLE
	GROUND CEREALS NES				105	CEREALES MCLLUES NCA
	WASTE AND SCRAP NES				583	DECHETS ET REBLIS NCA
	LUMBER AND TIMBER		65	65	367	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		73	73	409	PLACAGES, CCATRE-FLAC.
	PAPER NES		13	13	2 403	PAPIER NCA
	BLDG. PAPER AND BOARD		277	277	1 807	PLAC. CCNSTR., PAF/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES		13	13	85	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA
	INORGANIC CHEMS. NES		41	41	238	PRCC. CHIM. INCRG. NCA
	CHEM. SPECIALTIES NES				145	PRCC. CHIM. SPECIALX NCA
	GASOLINE		23 066	23 066	38 905	ESSENCE
	FUEL OIL		32 950	32 950	71 889	MAZCLT
	PETROL, COAL PROD. NES				142	DERIVE PETR. CHARB. NCA
	STRUCTURAL SHAPES		112	112	577	PRCFILES DE CCNSTLCT.
	METAL FAB. BASIC PROD.				234	CUVR. DE BASE EN METAL
	MACHINERY NES	11	1 015	1 026	1 353	MACHINES NCA
	CONTAINERS, CLOSURES		12	12	117	CCNTENEURS, FERMEILLES
	GENERAL CARGO	27		27	207	MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT	393	3 048	3 441	7 318	FRET CCNTENEURESE
	PORT TOTAL	555	60 887	61 442	124 738	TOTAL DU PCRT
FORTUNE	MEAT, FRESH CR FROZEN				3	VIANCE, FRAICHE / CCNG.
	FISH, FRESH CR FROZEN	2	7	9	9	POISSON, FRAIS CL CCNG.
	WHEAT FLOUR				32	FARINE DE BLE
	BAKERY PROD. INC. FROZEN				3	PRCC. ECLL., PRCC. CCNG.
	MACARONI, CEREAL PROD.	1		1	1	PATES ALIM. PRCC. CEREAL
	FRUITS, PREP. CANNED		18	18	18	FRUITS PREP. EN ECITE
	MISC. FOOD PREP. NES	5		5	22	DIV. PREP. ALIM. NCA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	138		138	138	PRCC. D CRIGINE ANIMALE
	CONC. COMPLETE FEEDS				5	CCNC., PRCC. CCMPLETES
	SALT				22	SEL
	LUMBER AND TIMBER		138	138	138	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB. MATERIALS	2	24	26	29	CEMI-PRCCLITS EN ECIS
	PAPER NES				11	PAPIER NCA
	BLDG. PAPER AND BOARD	3	49	52	67	PLAC. CCNSTR., PAF/CART.
	PLASTIC MATERIALS				2	MATIERES PLASTIQUES
	GASOLINE		363	363	849	ESSENCE
	FUEL OIL		1 305	1 305	2 155	MAZCLT
	METAL FAB. BASIC PROD.	7		7	15	CUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		82	82	82	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD.	1		1	13	PRCC. MIN. NCA-MET. BASE
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	1		1	2	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.		1	1	1	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHDLO GOODS		6	6	9	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	1	4	5	48	CCNTENEURS, FERMEILLES
	GENERAL CARGO	33	44	77	143	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	194	2 041	2 235	3 817	TOTAL DU PCRT

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRI-JUIN, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL	CUMULATIVE	MARCHANDISES
		LOADED CHARGÉES	UNLOADED DÉCHARGÉES			
GOOSE BAY	FISH, FRESH OR FROZEN		2	2	2	POISSON, FRAIS CL CCNG.
	MISC. FOOD PREP. NES		84	84	84	DIV. PREP. ALIM. NCA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	7		7	7	BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	GYPSUM		50	50	50	GYPSE
	HOGGED FUEL, WOOD	1		1	1	BOIS CE CHAUFFAGE
	WOOD FAB. MATERIALS	1		1	1	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES		2	2	2	PAPIER NCA
	BLDG. PAPER AND BOARD		222	222	222	PLAC. CCNSTR., PAP/CART.
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		7	7	7	MAT. CCLCR. FIG. PEINTURE
	FUEL OIL	88	3	91	91	MAZELT
	LUBRICATING OIL, GREASE		20	20	20	HUILE, GRAISSE LIÉFIF.
	ASPHALTS, ROAD OILS		10	10	10	ASPHALTE, BITUME LIÉD.
	CASTINGS, FORGINGS		34	34	34	MOUL. PIÉCES FORGÉES
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	126	102	228	228	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	METAL FAB. BASIC PROD.	5	13	18	18	CUVR. CE BASE EN METAL
	CEMENT BASIC PROD.		349	349	349	CUVR. CE BASE CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		84	84	84	PRCC. MIN. NON-MET. ÉASE
	MACHINERY NES	4	118	122	122	MACHINES NCA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	42	2	44	44	VEHICULES PART., CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	1	2	3	3	MOTEURS DE VEH. AUTCM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	45	153	198	198	VEH. AUTCM. ACULTIERS NCA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	1	2	3	3	NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	1		1	1	PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.		8	8	8	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHOLD GOODS	40	7	47	47	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	115		115	115	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	18	201	219	219	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	495	1 475	1 970	1 970	TOTAL DU PORT	
GRAND BANK	FISH, FRESH OR FROZEN	27		27	27	POISSON, FRAIS CL CCNG.
	OIL SEEDS, NUTS NES	6	20	26	26	GRAINES, NOIX CLEAG. NCA
	LUMBER AND TIMBER		64	64	64	BOIS CŒUVRE ET CHAPP.
	WOOD FAB. MATERIALS	1		1	1	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	FERTILIZERS NES		18	18	18	ENGRAIS CHIMIQUES NCA
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		1	1	1	MAT. CCLCR. FIG. PEINTURE
	GASOLINE		1 128	1 128	1 128	ESSENCE
	FUEL OIL		1 127	1 127	1 127	MAZELT
	LUBRICATING OIL, GREASE	10		10	10	HUILE, GRAISSE LIÉFIF.
	STRUCTURAL SHAPES					PROFILES DE CCNSTR. LIG.
	METAL FAB. BASIC PROD.					CUVR. CE BASE EN METAL
	CEMENT		63	63	63	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		20	20	20	PRCC. MIN. NON-MET. ÉASE
	MACHINERY NES	1		1	1	MACHINES NCA
	EQUIPMENT MISC.		2	2	2	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS		13	13	13	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	22	6	28	28	CONTENEURS, FERMETURES
GENERAL CARGO	13	74	87	87	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	80	2 536	2 616	2 753	TOTAL DU PORT	
HARBOUR BRETON	MEAT, FRESH OR FROZEN		5	5	5	VIANDE, FRAICHE / CCNG.
	MEAT, CURED				3	VIANDE FUMÉE CU SALEE
	FISH, FRESH OR FROZEN		5	5	5	POISSON, FRAIS CL CCNG.
	MILK POWDER		15	15	15	LAIT EN PCLORE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		15	15	29	PRCC. LAIT., CÉLFS, MIEL
	MISC. FOOD PREP. NES		14	14	18	DIV. PREP. ALIM. NCA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN				18	PRCC. C ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	600		600	664	BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	1		1	2	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	SALT	1		1	1	SÉL
	LUMBER AND TIMBER	1		1	1	BOIS CŒUVRE ET CHAPP.
	WOOD FAB. MATERIALS				2	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES		2	2	2	PAPIER NCA
	BLDG. PAPER AND BOARD	3	7	10	17	PLAC. CCNSTR., PAP/CART.
	CORDAGE, TWINE, ROPE				2	CORCADE, FICELLE, CCPCCE
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		1	1	1	MAT. CCLCR. FIG. PEINTURE
	GASOLINE		768	768	768	ESSENCE
	FUEL OIL		1 360	1 360	1 825	MAZELT
	METAL FAB. BASIC PROD.		6	6	8	CUVR. CE BASE EN METAL
	MACHINERY NES	6		6	7	MACHINES NCA
	MOTOR VEHICLE ENGINES	3		3	3	MOTEURS DE VEH. AUTCM.
	ROAD MOTOR VEH. NES		1	1	1	VEH. AUTCM. ACULTIERS NCA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	4		4	6	NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV
EQUIPMENT MISC.	1	3	4	4	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHOLD GOODS		11	11	12	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	4	3	7	16	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	4	30	34	55	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	628	2 246	2 874	3 780	TOTAL DU PORT	
HARBOUR GRACE	GASOLINE		1 137	1 137	2 598	ESSENCE
	FUEL OIL		1 145	1 145	2 722	MAZELT
	PORT TOTAL		2 282	2 282	5 320	TOTAL DU PORT
RAMEA	MEAT, FRESH OR FROZEN	2	17	19	85	VIANDE, FRAICHE / CCNG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	942		942	2 015	POISSON, FRAIS CL CCNG.
	SHELL FISH, NES	12		12	12	MOLLUSQUES CRUST. NCA
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		6	6	6	PRCC. LAIT., CÉLFS, MIEL
	BAKERY PROD. INC. FROZEN				3	PRCC. PCL. / PRCC. CCNG.
	MISC. FOOD PREP. NES		111	111	257	DIV. PREP. ALIM. NCA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	610		610	656	PRCC. C ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		30	30	46	BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		24	24	62	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
	DIST. ALCOHOLIC BEV.				2	BOISS. ALCOCL. DIST.	
	OIL SEEDS, NUTS NES		5	5	5	GRAINES, NOIX CLEAG. NCA	
	SALT	1	2	3	5	SEL	
	LUMBER AND TIMBER		53	53	54	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	WOOD FAB. MATERIALS				1	CEMI-FRCDUITS EN ECIS	
	BLDG. PAPER AND BOARD		11	11	19	PLAC. CCNSTR., PAF/CART.	
	TEXTILE FAB. MTL NES				1	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA	
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		1	1	1	MAT. CCLCR. FIG. PEINTURE	
	GASOLINE		1 375	1 375	1 992	ESSENCE	
	FUEL OIL	1	1 381	1 382	2 009	MAZCUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		5	5	7	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL. CCL. PROD. NES		1	1	1	DERIVE PETR. CHARP. NCA	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL				6	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	METAL FAB. BASIC PROD.		40	40	60	CUVR. DE BASE EN METAL	
	BRICKS, TILES NES		2	2	2	BRICQUES, TUILES NCA	
	ASBESTOS BASIC PROD.		7	7	7	CUVR. DE BASE AMIANTE	
	CEMENT				1	CIMENT	
	NON-MET. MIN. BASIC PROD.				2	PRCC. MIN. NCA-MET. EASE	
	MISC. FABRICATED PROD.				3	CUVRAGES DIVERS	
	MACHINERY NES	6	99	105	115	MACHINES NCA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		8	8	8	VEHICULES PART., CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES		16	16	17	VEH. AUTOM. MOTEURS NCA	
	EQUIPMENT MISC.		68	68	71	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	1	20	21	40	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	74	26	100	215	CONTENEURS, FERMEILLES	
	GENERAL CARGO	91	345	436	711	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	1 740	3 653	5 393	8 497	TOTAL DU PORT	
HOLYROOD	GASOLINE	1 697	3 828	5 525	12 580	ESSENCE	
	FUEL OIL	33 654		33 654	68 554	MAZCUT	
	PORT TOTAL	35 351	3 828	39 179	81 534	TOTAL DU PORT	
LEWISPORTE	MISC. FOOD PREP. NES	176		176	176	DIV. PREP. ALIM. NCA	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	15		15	15	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	GYPSUM	50		50	50	CYPSE	
	SALT		1	1	1	SEL	
	PAPER NES	2		2	2	PAPIER NCA	
	BLDG. PAPER AND BOARD	224		224	224	PLAC. CCNSTR., PAF/CART.	
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	7		7	7	MAT. CCLCR. FIG. PEINTURE	
	GASOLINE		3 289	3 289	6 025	ESSENCE	
	FUEL OIL	9	12 377	12 386	32 891	MAZCUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	20		20	20	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	ASPHALTS, ROAD OILS	10		10	10	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
	CASTINGS, FORGINGS	34		34	34	MOUL. PIÈCES FORGÉES	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	102		102	102	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE	1		1	1	FIL METALLIQUE	
	METAL FAB. BASIC PROD.	18	5	23	23	CUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT BASIC PROD.	345		345	349	CUVR. DE BASE CIMENT	
	NON-MET. MIN. BASIC PROD.	84		84	84	PRCC. MIN. NCA-MET. EASE	
	MACHINERY NES	128		128	128	MACHINES NCA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		10	10	10	VEHICULES PART., CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	2	1	3	3	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES	153	45	198	198	VEH. AUTOM. MOTEURS NCA	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH.	7		7	7	NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV	
	RUBBER TIRES AND TUBES		1	1	1	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
	EQUIPMENT MISC.	8		8	8	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	10	33	43	43	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	24	133	157	157	CONTENEURS, FERMEILLES	
	GENERAL CARGO	249	11	260	260	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	1 682	15 906	17 588	40 829	TOTAL DU PORT	
LITTLE BAY	GASOLINE		3 221	3 221	3 453	ESSENCE	
	FUEL OIL				1 388	MAZCUT	
	PORT TOTAL		3 221	3 221	4 841	TOTAL DU PORT	
LONG POND	BARLEY		1 193	1 193	1 193	CREE	
	OATS		1 038	1 038	1 038	AVCINE	
	WHEAT		2 430	2 430	2 430	BLE	
	GASOLINE		6 752	6 752	14 948	ESSENCE	
	FUEL OIL		5 252	5 252	12 604	MAZCUT	
	PORT TOTAL		16 665	16 665	32 213	TOTAL DU PORT	
MARYSTOWN	MEAT, FRESH OR FRCZEN				1	VIANDE, FRAICHE / CONG.	
	MEAT, CURED				3	VIANDE FUMÉE OU SALÉE	
	MISC. FOOD PREP. NES	1		1	1	DIV. PREP. ALIM. NCA	
	HAY, FORAGE, STRAW				28	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	FEEOS OF ANIMAL ORIGIN				274	PROV. D'ORIGINE ANIMALE	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	3		3	12	BOISSONS NCA-ALCOCLIC.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	4		4	8	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	COTTON, TEXTILE WASTE				1	DECHETS DE COTON, TEXT.	
	LUMBER AND TIMBER		250	250	250	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES		27	27	27	BARDEAUX, BARD. FACADE	
	TEXTILE FAB. MTL NES				1	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA	
	FERTILIZERS NES		59	59	59	ENGRAIS CHIMIQUES NCA	
	GASOLINE		2 052	2 052	2 954	ESSENCE	
	FUEL OIL		3 806	3 806	5 848	MAZCUT	
	PLATE & SHEET STEEL				363	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES				190	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	METAL FAB. BASIC PROD.		2	2	11	CUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT		41	41	41	CIMENT	
	NON-MET. MIN. BASIC PROD.		36	36	54	PRCC. MIN. NCA-MET. EASE	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL	CUMULATIVE	MARCHANDISES
		LOADED	UNLOADED			
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	
	EQUIPMENT MISC.		11	11	30	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	1	17	18	31	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	3		3	6	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	21	93	114	139	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	33	6 394	6 427	10 332	TOTAL DU PORT
PORT AUX BASQUES	MEAT, FRESH OR FROZEN	24	30	54	162	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	MEAT AND MEAT PREP. NES				138	VIANCES ET PREP. NCA
	FISH, FRESH OR FROZEN	52	625	677	1 559	POISSON, FRAIS CL CONG.
	SHELL FISH, NES		12	12	12	MOLLUSQUES CRUST., NCA
	MILK POWDER	26		26	51	LAIT EN POUCE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	21	40	61	64	PRCC. LAIT., OEUFS, MIEL
	BARLEY				82	ORGE
	CORN		373	373	782	MAIS
	OATS		310	310	467	AVOINE
	WHEAT		88	88	259	BLE
	CEREALS UNMILLED, NES		221	221	268	CEREALES NCA MOLL., NDA
	CORN MEAL AND FLOUR		1 495	1 455	2 200	SEMOLLE, FARINE DE MAIS
	WHEAT FLOUR	28	1 905	1 933	5 881	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED, NES		72	72	213	CEREALES MULLES, NCA
	BAKERY PROD. INC. FROZEN		21	21	21	PRCC. BOLL., PRCC. CONG.
	MACARONI, CEREAL PROD.		66	66	66	PATES ALIM. PRCC. CEREAL
	APPLES				49	POMMES
	FRESH FRUITS, BERRIES	1	47	48	48	FRUITS FRAIS, BAIES
	FRUITS, PREP. CANNED	38	482	520	1 099	FRUITS PREP. EN ECITE
	POTATOES	3		3	3	POUMES DE TERRE
	VEGETABLE PREP. NES		482	482	1 069	PREP. DE LEGUMES NCA
	SUGAR, NES		356	356	EE7	SUCRE, NCA
	SUGAR PREPARATIONS		55	55	127	PREF. A BASE DE SUCRE
	COFFEE				34	CAFE
	MARGARINE		622	622	1 009	MARGARINE
	SHORTENING				119	GRAISSE CULINAIRE
	LARD		20	20	39	SAINCLOX
	MISC. FOOD PREP. NES	268	1 198	1 466	3 912	CIV. PREP. ALIM. NCA
	HAY, FORAGE, STRAW		687	687	1 728	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		42	42	42	ECILURES, CRIELLES, EAL
	BRAN, SHORTS, MIDDINGS		83	83	167	SCA, ISSUES DE CEREALES
	OIL SEED MEAL, CAKE NES		218	218	346	FAR. TCLPT. CLEAG. NCA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	954	760	1 714	3 043	PREV. C CRIGINE ANIMALE
	CONC. COMPLETE FEEDS		1 280	1 280	3 464	CONC., PREV. COMPLETEES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	72	3	75	130	BOISSONS NCA-ALCOCLIC.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	55	1	56	122	ALE, BIERE, STCLT, PORTER
	WERM. ALCOHOLIC BEV.		5	5	5	BOISS. ALCOCL. FERME.
	MIST. ALCOHOLIC BEV.	1		1	4	BOISS. ALCOCL. C151.
	SEEDS FOR SOWING NES				14	GRAINES DE SEMENCE NCA
	SOYA BEANS		45	45	45	GRAINE DE SOYA
	OIL SEEDS, NUTS NES	2		2	18	GRAINES, NOIX CLEAG. NCA
	NURSERY, GREENHOUSE STOCK				8	PRCC. FERMIERE, SERRE
	CRUDE VEG. PROD. NES				19	PR. BRUTS CPIOG. VEG. NCA
	BDLTS, ROUND TIMBER		14	14	219	BILLETS, BCIS RONDS
	PULPWOOD				158	BOIS A PATE
	TEXTILE FIBRES NES		12	12	12	FIBRES TEXTILES NCA
	NON-FERROUS MET. SCRAP	563		963	1 290	DECHETS METAL. NCA FER.
	COAL, BITUMINOUS		46	46	378	CHARBON BITUMINEUX
	CLAY MATERIALS NES		1 008	1 008	2 314	MATIERES AREIL. NCA
	SAND AND GRAVEL		226	226	284	SABLE ET GRAVIERE
	LIMESTONE		1 646	1 646	2 091	PIERRE CALCAIRE
	STONE, CRUDE NES		45	45	45	PIERRE BRUTE NCA
	BARYTES, NATURAL		383	383	1 537	BARYTINE NATURELLE
	SALT	32	62	94	367	SEL
	WASTE AND SCRAP NES	92		92	92	DECHETS ET REBUTS NCA
	RUBBER FAB. MATERIALS				19	CEMI-PRCC. CAOUTCHOUC
	LUMBER AND TIMBER	446	8 526	8 972	11 972	BOIS D'OEUVRE ET CHAMP.
	RAILWAY TIES		2 163	2 163	2 163	TRAVERSES DE CH. FER
	SHINGLES AND SHAKES		96	96	96	BOISCEAUX, BARD. FACADE
	VENEER, PLYWOOD	14	1 268	1 282	1 822	PLACAGES, CONTRE-PLAC.
	WOOD FAB. MATERIALS	2	86	88	124	CEMI-PRCCUITS EN ECIS
	PULP		2 458	2 458	3 243	PATE
	NEWSPRINT PAPER	218		218	3 664	CAPTEUR JOURNAL
	PAPER NES	9 434	975	10 413	17 610	PAPIER NCA
	PAPERBOARD		1 319	1 319	1 965	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	88	3 274	3 362	4 896	PLAC. CONSTR., PAP. CART.
	WET MACHINE BOARD				39	CARTON EN PATE PRESSED
	TEXTILE FAB. MTL NES		23	23	24	COUV. EN MAT. TEXT. NCA
	SULPHURIC ACID		54	54	142	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		1 368	1 368	1 979	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		68	68	106	PRCC. CH. INCR. NCA
	EXPLGS., FUSES, CAPS	4	654	658	1 162	EXPLCS., AMCRCES, DET.
	FERTILIZERS NES	38	852	890	1 586	ENGRAIS CHIMIQUES NCA
	SYNTHETIC RUBBER		4	4	7	CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE
	PLASTIC MATERIALS		138	138	362	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	1		1	1	MAT. COLOR. FIG. PEINTURE
	GASOLINE		60	60	70	ESSENCE
	FUEL OIL	7	3 147	3 147	10 426	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		359	359	779	HUILE, GRAISSE LIERIF.
	COKE		77	77	77	COKE
	ASPHALTS, ROAD OILS		81	81	81	ASPHALTE, BITUME LIQC.
	ROAD TAR, PITCH		44	44	44	COUCHE, ERAI DE EDLIL.
	DISTILL. COAL PROD. NES		575	575	1 154	DERIVE PETR. CHARB. NCA
	BARNS AND RODS, STEEL		265	265	280	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL		454	454	519	TOLES, FEUILLES D'ACIER

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL	CUMULATIVE	MARCHANDISES
		LOADED	UNLOADED			
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	
	STRUCTURAL SHAPES	1	1 694	1 695	1 655	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL		421	421	421	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		633	633	876	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	9		9	34	FIL METALLIQUE
	NICKEL AND ALLOYS		38	38	38	NICKEL ET ALLIAGES
	NON-FERROUS METALS NES		23	23	23	METAUX NON-FERREUX NCA
	METAL FAB. BASIC PROD.	68	154	222	266	CUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES		25	25	60	BRICQUES, TUILES NCA
	GLASS BASIC PRODUCTS		99	99	99	CUVR. DE BASE EN VERRRE
	CEMENT	344	24	368	410	CIMENT
	LIME		1 027	1 027	1 533	CHALK
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	14	1 130	1 144	2 142	PROCC. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.	15	28	43	46	CUVRACES DIVERS
	MACHINERY NES	10	128	138	200	MACHINES NCA
	RAILWAY ROLLING STOCK	41	200	241	351	MAT. ROLL. DE CH. DE FER
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		3 021	3 021	4 162	VOITURES PART., CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	2	13	15	209	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	18	90	108	108	VEH. AUTOM. ROUTIERS NCA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	3	52	55	65	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES		110	110	212	PNEUS, CHAMBERS A AIR
	EQUIPMENT MISC.	12	1 100	1 112	1 864	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	34	562	596	1 429	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	597	2 360	2 957	4 581	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES		401	401	535	PRODUITS FINIS DIV. NCA
	GENERAL CARGO	2 154	9 581	11 735	27 558	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	16 206	66 385	82 591	153 903	TOTAL DU PORT
PORT HOPE SIMPSON	MISC. FOOD PREP. NES		17	17	17	DIV. PREP. ALIM. NCA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		4	4	4	BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	FUEL OIL		2	2	2	MAZOUT
	METAL FAB. BASIC PROD.		1	1	1	CUVR. DE BASE EN METAL
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	5		5	5	VOITURES PART., CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES		1	1	1	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	1		1	1	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	CONTAINERS, CLOSURES	3		3	3	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO		6	6	6	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	9	31	40	40	TOTAL DU PORT
ST. ALBANS	LUMBER AND TIMBER	2		2	2	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	GASOLINE		220	220	220	ESSENCE
	FUEL OIL		280	280	280	MAZOUT
	TRACTORS		26	26	26	TRACTEURS
	MACHINERY NES		36	36	36	MACHINES NCA
	EQUIPMENT MISC.		73	73	73	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS		1	1	1	ART. PERS. ET MENAGERS
	GENERAL CARGO		57	57	57	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	2	693	695	695	TOTAL DU PORT
ST. JOHNS	FISH, SALTED OR CURED				11	POISSON, SALE CU FLUME
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY				18	PROCC. LAIT., OEUFS, MIEL
	WHEAT		2 859	2 859	2 859	BLE
	MACARONI, CEREAL PROD.		70	70	736	PATES ALIM. PROD. CEREAL
	FRUIT JUICES				96	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED				218	FRUITS PREP. EN ECITE
	VEGETABLE PREP. NES				339	PREP. DE LEGUMES NCA
	SUGAR PREPARATIONS	3		3	3	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES	28	132	160	2 213	DIV. PREP. ALIM. NCA
	GROUND CEREALS NES				639	CEREALES MULLUES NCA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	11		11	11	BOISSONS NON-ALCOOLIC.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	3		3	3	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	SAND AND GRAVEL	14		14	14	SABLE ET GRAVIERS
	LUMBER AND TIMBER		117	117	513	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		127	127	851	PLACAGES, CONTRE-PLAC.
	PAPER NES				110	PAPIER NCA
	BLDG. PAPER AND BOARD	5	233	238	1 746	PLAC. CONSTR., PAF/CAFT.
	TEXTILE FAB. MTL NES	2	14	16	81	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA
	VEG. OILS, FATS NES		83	83	270	HUIL. MAT. GRAS, VEG. NCA
	METALLIC SALTS				23	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		12	12	32	PROCC. CHIM. INCRG. NCA
	EXPLOS., FUSES, CAPS	1		1	1	EXPLOS., AMCRCS, DET.
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		13	13	328	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES				4	PROCC. CHIM. SPECIALX NCA
	GASOLINE	10 809	28 847	39 656	104 423	ESSENCE
	FUEL OIL	10 943	47 489	58 432	169 564	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		76	76	76	HUIL. GRAISSE LLEFIF.
	PETROL. COAL PROD. NES		88	88	422	DERIVE PETR. CHARB. NCA
	PLATE & SHEET STEEL	3		3	636	TILES, FEUILLES C ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		1 891	1 891	7 302	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB. BASIC PROD.	1	125	126	398	CUVR. DE BASE EN METAL
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	5		5	5	PROCC. MIN. NON-MET. BASE
	TRACTORS	12	31	43	102	TRACTEURS
	MACHINERY NES	72	686	758	1 179	MACHINES NCA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	18	5 563	5 581	8 453	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	58	196	254	482	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	2		2	2	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	16		16	229	VEH. AUTOM. ROUTIERS NCA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	3		3	5	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	116		116	120	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	9		9	9	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	3	225	228	1 078	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	3		3	3	PRODUITS FINIS DIV. NCA

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1962

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	GENERAL CARGO	1 915	6 036	7 951	11 866	MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT	6 640	40 344	46 984	97 575	FRET CONTENELRESE
	PORT TOTAL	30 695	135 257	165 952	415 448	TOTAL DU PCRT
ST. LAWRENCE	CONC. COMPLETE FEEDS				4	CCNC., FCCV, CCMPLETES
	LUMBER AND TIMBER		173	173	173	BOIS CCEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES		2	2	2	BARDEALX, BARC. FACACE
	NON-MET. MIN. BASIC PRD		5	5	5	PRCC. MIN. NON-MET. BASE
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS				1	ART. PERS. ET MENAGERS
	GENERAL CARGO		20	20	20	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL		200	200	205	TOTAL DU PCRT
STEPHENVILLE	GASOLINE		2 800	2 800	2 800	ESSENCE
	FUEL OIL		2 804	2 804	2 804	MAZCLT
	ASPHALTS, ROAD OILS		2 945	2 945	2 945	ASPHALTE, BITUME LICC.
	PORT TOTAL		8 549	8 549	8 549	TOTAL DU PCRT
NFLD-NES/T-N -NCA	MEAT, FRESH CR FROZEN	28	24	52	68	VIANCE, FRAICHE / CCNC.
	FISH, FRESH CR FROZEN	128	237	365	529	PCISSON, FRAIS DU CCNC.
	MILK POWDER		51	51	51	LAIT EN PCLCRE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY				25	PRCC. LAIT., CCEUFS, MIEL
	WHEAT FLOUR		28	28	30	FARINE CE BLE
	BAKERY PROD. INC. FROZEN				5	PRCC. BCLL., PRCC. CCNG.
	MACARONI, CEREAL PRCD.		1	1	1	PATES ALIM. PRCC. CEREAL
	FRESH FRUITS, BERRIES		1	1	1	FRUITS FRAIS, BAIES
	FRUITS, PREP. CANNED		38	38	38	FRUITS PREP. EN ECITE
	POTATOES		4	4	5	POMMES CE TERRE
	SUGAR, NES	1	27	27	42	SUCRE, NCA
	SUGAR PREPARATIONS		3	3	3	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES	46	309	355	550	DIV. PREP. ALIM. NCA
	FEEDS, VEGETABLE ORIGIN				2	PRCC. CCRTIGINE VEGETALE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	197		197	157	PRCC. C ORIGINE ANIMALE
	CONC. COMPLETE FEEDS				2	CCNC., FCCV, CCMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	15	48	63	116	PCISSONS NCA-ALCCCLIC.
	ALC. BEER, STOUT, PORTER	36	75	111	178	ALE, BIERE, STCLT, FCRTER
	OIL SEEDS, NLTS NES		16	16	32	GRAINES, NCIX CLEFAC. NCA
	CRUDE WOOD MTL. NES	4	4	8	8	MATIERES BOIS BRLT ADA
	COAL, BITUMINOUS				4	CHARBON BITUMINEUX
	SAND AND GRAVEL	71	224	295	295	SABLE ET GRAVIERS
	SALT	4	2	6	26	SEL
	CONDG. FUEL, WOOD		1	1	1	BOIS DE CHALFFACE
	LUMBER AND TIMBER	78	163	241	283	BOIS CCEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES	1	1	2	2	BARDEALX, BARC. FACACE
	SAWMILL PRODUCTS NES				5	SCIAGES NCA
	VENEER, PLYWOOD		3	3	7	FLACAGES, CCNTRE-FLAG.
	WOOD FAB. MATERIALS		4	4	6	DEMI-PRCCUITS EN BOIS
	BLDG. PAPER AND BOARD	24	39	63	123	FLAG. CCNSTR., PAF/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES		4	4	4	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA
	EXPLOS., FUSES, CAPS		1	1	1	EXPLCS., AMCRCS, CET.
	FERTILIZERS NES		7	7	7	ENGRAIS CHIMIQUES NCA
	PLASTIC MATERIALS				3	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	1	1	2	2	MAT. CCLCR. FIG. FEINLRE
	GASOLINE	4	3 306	5 310	8 707	ESSENCE
	FUEL OIL	22	5 594	5 616	12 821	MAZCLT
	LUBRICATING OIL, GREASE		5	5	11	HUILE, GRAISSE LLERIF.
	PETROL, COAL PROD. NES	1		1	1	CERIVE PETR. CHARB. NCA
	PLATE & SHEET STEEL		3	3	3	TOLES, FELILLES C ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	5	5	10	10	PRCFILES DE CCNSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		126	126	126	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE		1	1	1	FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PRD.	12	14	26	46	CUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES	4		4	4	BRICKES, TUILES NCA
	CEMENT	18	105	123	164	CEMENT
	CEMENT BASIC PRD.	13	13	26	26	CUVR. DE BASE CEMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PRCD		6	6	15	PRCC. MIN. NON-MET. BASE
	MACHINERY NES	195	260	455	458	MACHINES NCA
	PASS. AUTCS AND CHASSIS	14	49	63	63	VEHICLES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS		1	1	1	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	10	16	26	29	MOTELRS DE VEH. ALTCM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	20	31	51	51	VEH. ALTCM. FELTIERS NCA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	32	73	105	110	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.	65	30	95	107	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	29	67	96	105	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	140	64	204	304	CCNTENELRS, FERMETLRES
	MISC. END PRODUCTS NES		3	3	3	PRCCUITS FINIS DIV. NCA
	GENERAL CARGO	267	480	747	1 054	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	1 485	13 568	15 053	26 876	TOTAL DU PCRT
	PROVINCE TOTAL	90 511	379 008	469 519	1 029 701	TOTAL DE LA PROVINCE
PR. EDWARD ISLAND - ILE DU PR. EDUARD CHAPLOTTETOWN	SAND AND GRAVEL		20 344	20 344	20 344	SABLE ET GRAVIERS
	GASOLINE		22 301	22 301	42 030	ESSENCE
	FUEL OIL		23 638	23 638	63 662	MAZCLT
	PORT TOTAL		66 283	66 283	126 036	TOTAL DU PCRT
SUMMERSIDE	SAND AND GRAVEL		6 540	6 540	6 540	SABLE ET GRAVIERS
	FUEL OIL		6 793	6 793	6 793	MAZCLT
	PORT TOTAL		13 333	13 333	13 333	TOTAL DU PCRT

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRI-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUES					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
PEI-NES/IPE-NDA	SAND AND GRAVEL		2 376	2 376	2 376	SABLE ET GRAVIERS	
	ASPHALTS,ROAD OILS		4 600	4 600	4 600	ASPHALTE,BITUME LIQD.	
	PORT TOTAL		6 976	6 976	6 976	TOTAL DU PCRT	
	PROVINCE TOTAL		86 592	86 592	146 345	TOTAL DE LA PROVINCE	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE BRIDGEWATER	GASOLINE		1 430	1 430	3 902	ESSENCE	
	FUEL OIL				2 622	MAZCLT	
	PORT TOTAL		1 430	1 430	6 524	TOTAL DU PCRT	
DIGBY	GASOLINE		2 896	2 896	4 404	ESSENCE	
	FUEL OIL		985	985	3 180	MAZCLT	
	PORT TOTAL		3 881	3 881	7 584	TOTAL DU PCRT	
HALIFAX	BARLEY		2 915	2 915	2 915	CRGE	
	WHEAT		11 227	11 227	11 227	BLE	
	MALT AND MALT FLOUR		3 964	3 964	3 964	MALT ET FARINE DE MALT	
	HULLS,SCREENINGS,CHAFF		3 687	3 687	3 687	ECCILURES,CRIBLURES,BAL	
	METALLIC SALTS		12 117	12 117	12 117	SELS METALLIQUES	
	GASOLINE	100 939	49 372	150 311	271 959	ESSENCE	
	FUEL OIL	172 418	86 335	258 753	627 261	MAZCLT	
	LUBRICATING OIL,GREASE	76		76	76	HUILE,GRASSE LLBRIF.	
	PETROL,CCAL PROD.NES	185	4 019	4 204	4 290	DÉRIVÉ PÉTR.,CHARB.NCA	
	TRACTORS	57	12	69	128	TRACTEURS	
	MACHINERY NES	658	54	712	827	MACHINES NCA	
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	5 563	18	5 581	8 453	VECTURES PART.,CHASSIS	
	TRUCKS AND CHASSIS	196	58	254	482	CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES		14	14	227	VEH.AUTOM.,RCLTIERS NCA	
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH				2	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV	
	EQUIPMENT MISC.	73	110	183	183	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	6 093	1 915	8 008	11 891	MARCHANDISES DIVERSES	
	CONTAINERIZED FREIGHT	8 833	2 835	11 668	28 957	FRET CONTENEURESE	
	PORT TOTAL	295 091	178 652	473 743	988 646	TOTAL DU PCRT	
	LITTLE NARROWS	GYPSSUM	43 999		43 999	43 999	EYPSSE
GASOLINE			2 915	2 915	2 915	ESSENCE	
PORT TOTAL		46 914		46 914	46 914	TOTAL DU PCRT	
LIVERPOOL	FUEL OIL		9 913	9 913	19 557	MAZCLT	
	PORT TOTAL		9 913	9 913	19 557	TOTAL DU PCRT	
MARGARETSVILLE	GASOLINE		4 645	4 645	10 365	ESSENCE	
	FUEL OIL		2 068	2 068	9 565	MAZCLT	
	PORT TOTAL		6 713	6 713	19 930	TOTAL DU PCRT	
MULGRAVE	CORN MEAL AND FLOUR				171	SEMCLLE,FARINE DE MAIS	
	FRUITS, PREP. CANNED				37	FRUITS PREP. EN ECITE	
	VEGETABLE PREP.NES				37	PREP. DE LEGUMES NCA	
	SUGAR, NES				42	SUCRE, NCA	
	MISC.FOOD PREP.NES				37	DIV.PREP.ALIM.NCA	
	HAY,FORAGE,STRAW				36	FOIN,FCLRRAGE,FAILLE	
	CONC.COMPLETE FEEDS				229	CONC.,PRCV,CCMPLETES	
	PULPWOOD				8	BOIS A FATE	
	LIMESTONE				41	PIERRE CALCAIRE	
	SALT				32	SEL	
	PAPER NES				28	PAPIER NCA	
	PAPERBOARD				97	CARTON	
	BLDG.PAPER AND BOARD				132	PLAC.CCNSTR.,PAF/CART.	
	METALLIC SALTS				49	SELS METALLIQUES	
	EXPLOS., FUSES, CAPS				25	EXPLCS.,AMCRCES, CET.	
	FERTILIZERS NES				64	ENGRAIS CHIMIQUES NCA	
	RAILWAY RCLLING STOCK				55	PAT.RCUL.DE CH.CEE FER	
	EQUIPMENT MISC.				24	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS				27	ART.FERS.ET MENAGERS	
	CONTAINERS,CLOSURES				22	CONTENEURS,FERMETURES	
	GENERAL CARGO				220	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL				1 413	TOTAL DU PCRT	
	NORTH SYDNEY	MEAT,FRESH OR FROZEN	27		27	71	VIANCE,FRAICHE / CCNG.
		MEAT AND MEAT PREP.NES				138	VIANCES ET PREP.NCA
		FISH,FRESH OR FROZEN		121	121	241	POISSON,FRAIS OU CCNG.
		MILK POWDER	40		40	65	LAIT EN PCLDRE
		DAIRY PROD.EGGS,HONEY	39		39	78	PRCC.LAIT.,CEUFS,MIEL
BARLEY					82	CRGE	
CORN		373		373	782	MAIS	
DATS		310		310	467	AVCINE	
WHEAT		88		88	259	BLE	
CEREALS UNMILLED,NES		221		221	268	CEREALES NON MCLL.,NCA	
CORN MEAL AND FLOUR		1 495		1 495	2 029	SEMCLLE,FARINE DE MAIS	
WHEAT FLOUR		1 905		1 905	5 821	FARINE DE BLE	
CEREALS MILLED,NES		72		72	213	CEREALES MCLLLES,NCA	
BAKERY PROD.INC.FROZEN		21		21	21	PRCC.ECLL.,PRCC.CCAC.	
MACARONI,CEREAL PROD.		66		66	66	FATES ALIM.PRCC.CEREAL	
APPLES					49	FRUITS	
FRESH FRUITS,BERRIES		47		47	47	FRUITS FRAIS, BAIES	
FRUITS, PREP. CANNED		500		500	1 042	FRUITS PREP. EN ECITE	
VEGETABLE PREP.NES		482		482	1 032	PREP. DE LEGUMES NCA	
SUGAR, NES		383		383	887	SUCRE, NCA	
SUGAR PREPARATIGNS		55		55	127	PREP. A BASE DE SUCRE	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1962

TABLÉAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRI-JUIN, 1962

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	COFFEE				34	CAFÉ
	MARGARINE				1 009	MARGARINE
	SHORTENING	622		622	119	GRASSISSE CULINAIRE
	LARD	20		20	39	SAINCLOUX
	MISC.FOOD PREP.NES	1 198	21	1 219	3 232	DIV.PREF.ALI.M.NCA
	HAY,FORAGE,STRAW	687		687	1 720	FOIN,FORAGE,FAILLE
	HULLS,SCREENINGS,CHAFF	42		42	42	ECCILURES,CRIBLURES,FAL
	BRAN,SHORTS,MIDDINGS	83		83	167	SON,TISSUS DE CEREALES
	OIL SEED MEAL,CAKE NES	218		218	346	FAR,TCLRT,CLEAC.NCA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	168	2 290	2 458	3 877	PRC.V.C ORIGINE ANIMALE
	CONC.COMPLETE FEEDS	1 280		1 280	3 235	CCNC.,FRV.COMPLETES
	FERM.ALCOHOLIC BEV.	5		5	5	BCISS,ALCCCL.FERME.
	SEEDS FOR SOWING NES				14	GRAINES DE SEMENCE NCA
	SOYA BEANS	45		45	45	GRAINE DE SOYA
	BIL SEEDS,NUTS NES	20		20	20	CRAINES,NCIX,CLEAC.NCA
	NURSERY,GREENHSE STOCK				8	PRCC.PEPINIERE,SERRE
	CRUDE VEG.PROD.NES				19	PR.ERLTS CRIG.VEG.NCA
	ROLTS,ROUND TIMBER	14		14	219	BILLOTS,BCIS RONDS
	PULPWOOD				150	BCIS A FATE
	TEXTILE FIBRES NES	12		12	12	FIBRES TEXTILES NCA
	NON-FERROUS MET.SCRAP		963	963	1 290	CECHETS METAL.NCA FER.
	COAL,BITUMINOUS	46		46	378	CHARBON BITUMINEUX
	CLAY MATERIALS NES	1 008		1 008	2 314	MATIERES ARGIL.NCA
	SAND AND GRAVEL	226		226	284	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE	1 646		1 646	2 050	PIERRE CALCAIRE
	STONE,CRUDE NES	45		45	45	PIERRE ERUTE NCA
	BARYTES,NATURAL	383		383	1 537	BARYTINE NATURELLE
	SALT	61		61	323	SEL
	WASTE AND SCRAP NES		92	92	92	CECHETS ET REBLTS NCA
	RUBBER FAB.MATERIALS				19	CEMI-PRCC.CACLTCHCLC
	LUMBER AND TIMBER	8 944		8 944	12 009	BCIS DCEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES	2 163		2 163	2 163	TRAVERSES DE CH. FER
	SHINGLES AND SHAKES	123		123	123	BARCEAUX,BARC.FACAGE
	VENEER,PLYWOOD	1 268	11	1 279	1 809	PLACAGES,CCNTRE-FLAC.
	WOOD FAB.MATERIALS	110		110	146	CEMI-PRCCILTS EN BCIS
	PULP	2 458		2 458	3 243	FATE
	NEWSPRINT PAPER		218	218	3 664	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES	979	9 434	10 413	17 593	PAPIER NCA
	PAPERBOARD	1 319		1 319	1 868	CARTON
	BLDG.PAPER AND BOARD	3 323		3 323	4 660	PLAC.CCNSTR.,PFF/CART.
	WET MACHINE BOARD				39	CARTON EN FATE FRESSE
	TEXTILE FAB.MTL NES	23		23	23	CUVR.EN MAT.TEXT.NCA
	VEG.OILS,FATS NES				14	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NCA
	SULPHURIC ACID	54		54	143	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS	1 368		1 368	1 530	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	68		68	106	PRCC.CHIM.INCRG.NCA
	EXPLOS.,FUSES,CAPS	654	4	658	1 137	EXPLCS.,AMPRES,DET.
	FERTILIZERS NES	898		898	1 530	ENGRAIS CHIMIQUES NCA
	SYNTHETIC RUBBER	4		4	7	CACLTCHCLC SYNTHETIQUE
	PLASTIC MATERIALS	138		138	362	MATIERES PLASTIQUES
	GASOLINE	60		60	60	ESSENCE
	FUEL OIL	7	2 589	2 596	4 023	MAZOLT
	LUBRICATING OIL,GREASE	359		359	779	HUILE,GRASSISSE LLERIF.
	COKE	77		77	77	COKE
	ASPHALTS,ROAD CILS	81		81	81	ASPHALTE,BITUME LIGC.
	COAL TAR,PITCH	44		44	44	CCURCA,ERAI CE ECLIL.
	PETROL.COAL PROD.NES	575		575	1 154	DERIVE PETR.CHARB.NCA
	BARNS AND RODS,STEEL	265		265	280	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	454		454	519	TCLCS,FELILLES D ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	1 694	1	1 695	1 695	PROFILES DE CCNSFLCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL	421		421	421	RAILS,MAT.VCIE FERREE
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL	633		633	870	TOYALX,TUBES:FER,ACIER
	WIRE				25	FIL METALLIQUE
	NICKEL AND ALLOYS	38		38	38	NICKEL ET ALLIAGES
	NON-FERROUS METALS NES	23		23	23	METALX NON-FERREUX NCA
	METAL FAB.BASIC PROD.	147	32	179	193	CUVR.CE BASE EN METAL
	BRICKS,TILES NES	23		23	58	BRICLES,TILES NCA
	GLASS BASIC PRODUCTS	99		99	99	CUVR.CE BASE EN VERRE
	CEMENT	24		24	24	CIMENT
	LIME	1 027		1 027	1 533	CHALX
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	1 177		1 177	2 203	PRCC.MIN.NCA-MET.EASE
	MISC.FABRICATED PROD.	28		28	28	CUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	117	10	127	181	MACHINES NCA
	RAILWAY ROLLING STOCK	200	41	241	296	MAT.PCUL.DE CH.CE FER
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	3 021		3 021	4 162	VCITURES PART.,CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	11		11	205	MCTEURS DE VEH.ALTCH.
	ROAD MOTOR VEH. NES	90		90	91	VEH.ALTCH.FCLTIERS NCA
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	57		57	67	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	110		110	212	PNELS,CHAMERS A AIR
	EQUIPMENT MISC.	1 111		1 111	1 850	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS	575		575	1 366	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS,CLOSURES	2 205	604	2 809	4 272	CONTENEURS,FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	401	1	402	536	PRCCLTS FINIS DIV.NCA
	GENERAL CARGO	9 475	1 214	10 689	25 893	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	62 476	17 646	80 122	142 356	TOTAL CL PCRT
PORT HANCOCKSBURY	CRUDE PETROLEUM	63 595		63 595	105 929	PETROLE BRLT
	GASOLINE	3 871	59 557	63 428	149 634	ESSENCE
	FUEL OIL	16 443	87 167	103 610	314 909	MAZOLT
	PETROL.COAL PROD.NES		97	97	97	DERIVE PETR.CHARB.NCA
	PORT TOTAL	83 909	146 821	230 730	570 569	TOTAL DU PCRT

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
PUGWASH	SALT	115 002		115 002	115 002	SEL	
	PORT TOTAL	115 002		115 002	115 002	TOTAL DU PORT	
SHEL BURNE	GASOLINE		2 018	2 018	2 018	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 379	1 379	3 447	MAZCLT	
	PORT TOTAL		3 397	3 397	5 465	TOTAL DU PORT	
SYDNEY	GASOLINE		23 692	23 692	48 280	ESSENCE	
	FUEL OIL		38 580	38 580	112 806	MAZCLT	
	PORT TOTAL		62 272	62 272	161 086	TOTAL DU PORT	
WALLACE	SAND AND GRAVEL	29 176		29 176	29 176	SABLE ET GRAVIERS	
	PORT TOTAL	29 176		29 176	29 176	TOTAL DU PORT	
YARMOUTH	GASOLINE		619	619	2 236	ESSENCE	
	FUEL OIL		5 342	5 342	8 871	MAZCLT	
	PORT TOTAL		5 961	5 961	11 107	TOTAL DU PORT	
NS.-NES/N-E.-NDA	PULPHOOD	4 583		4 583	4 583	BOIS A FATE	
	COAL,BITUMINOUS	3 183	3 183	6 366	6 366	CHARBON BITUMINEUX	
	SAND AND GRAVEL	2 376		2 376	2 376	SABLE ET GRAVIERS	
	PORT TOTAL	10 542	3 183	13 725	13 725	TOTAL DU PORT	
	PROVINCE TOTAL	643 110	439 869	1 082 979	2 139 054	TOTAL DE LA PROVINCE	
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	GASOLINE		1 576	1 576	1 576	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 366	1 366	1 366	MAZCLT	
	PORT TOTAL		2 942	2 942	2 942	TOTAL DU PORT	
BELLEUDNE	GASOLINE		9 777	9 777	20 034	ESSENCE	
	FUEL OIL		9 983	9 983	38 567	MAZCLT	
	PORT TOTAL		19 760	19 760	59 001	TOTAL DU PORT	
CARAQUET	GASOLINE		227	227	546	ESSENCE	
	FUEL OIL		230	230	553	MAZCLT	
	PORT TOTAL		457	457	1 099	TOTAL DU PORT	
CHATHAM	METALLIC SALTS		10 690	10 690	10 690	SELS METALLIQUES	
	GASOLINE		5 789	5 789	12 346	ESSENCE	
	FUEL OIL	2 535	2 727	5 262	6 029	MAZCLT	
	PORT TOTAL	2 535	19 206	21 741	29 065	TOTAL DU PORT	
DALHOUSIE	FUEL OIL				26 528	MAZCLT	
	PORT TOTAL				26 528	TOTAL DU PORT	
GRAND MANAN	GASOLINE		1 602	1 602	2 176	ESSENCE	
	FUEL OIL				864	MAZCLT	
	PORT TOTAL		1 602	1 602	3 040	TOTAL DU PORT	
NEWCASTLE	GASOLINE		5 279	5 279	6 566	ESSENCE	
	FUEL OIL		8 315	8 315	10 006	MAZCLT	
	PORT TOTAL		13 594	13 594	16 572	TOTAL DU PORT	
SAINT JOHN	SULPHURIC ACID		6 018	6 018	6 018	ACIDE SULFURIQUE	
	GASOLINE	176 102	33 269	209 371	432 429	ESSENCE	
	FUEL OIL	159 060	70 527	229 587	622 264	MAZCLT	
	PORT TOTAL	335 162	109 814	444 976	1 060 711	TOTAL DU PORT	
N.B.-NES/NDA	GASOLINE		4 116	4 116	5 230	ESSENCE	
	FUEL OIL		4 696	4 696	5 814	MAZCLT	
	PORT TOTAL		8 812	8 812	11 044	TOTAL DU PORT	
PRDVINCE TOTAL	337 697	176 187	513 884	1 210 402	TOTAL DE LA PROVINCE		
QUEBEC - QUEBEC BAIE COMEAU	CATTLE				27	BOVINS	
	BARLEY		165 906	165 906	165 906	ORGE	
	CORN		11 594	11 594	11 594	MAIS	
	WHEAT		538 337	538 337	538 337	BLE	
	MISC.FOOD PREP.NES		29	29	29	CIV.PREP.ALIM.NCA	
	SLAG,OROSS,BY-PRODUCTS					POUS.SUELL.SCCR.FRCC.	
	CLAY MATERIALS NES		121	121	121	MATIERES ARGIL.NCA	
	SAND AND GRAVEL					SABLE ET GRAVIERS	
	SULPHUR IN DRES		2 345	2 345	3 787	SULFRE EN MINERAL	
	WASTE AND SCRAP NES	18		18	18	DECHETS ET REBLS NCA	
	NEWSPRINT PAPER	57 584		57 584	114 613	PAPIER JOURNAL	
	PAPERBOARD		1 621	1 621	2 478	CARTON	
	METALLIC SALTS		162	162	162	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		47	47	47	PRCC.CHEM.INCR.NCA	
	FERTILIZERS NES		73	73	73	ENGRAIS CHIMIQUES NCA	
	GASOLINE		6 597	6 597	13 061	ESSENCE	
	FUEL OIL		38 882	38 882	78 558	MAZCLT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		41	41	41	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	BAR AND RODS, STEEL		64	64	292	BARRES ET TIGES ACIER	
	ALUMINUM	15 371	35	15 406	21 652	ALUMINIUM	
	METAL FAB.BASIC PROD.		136	136	136	CUV.FCE BASE EN METAL	
	BRICKS, TILES NES		804	804	1 048	BRICKES, TUILES NCA	
	MACHINERY NES		137	137	243	MACHINES NCA	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	CONTAINERS, CLOSURES				47	CONTENEURS, FERMEURES
	GENERAL CARGO				5	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	72 973	766 931	839 904	952 368	TOTAL DU PORT
BEAUCOUR	IRON ORE AND CCNC		32 018	32 018	32 018	MINÉRAI, CCNC, DE FER
	RAILWAY TIES	377		377	377	TRAVERSES DE CH. FER
	PORT TOTAL	377	32 018	32 395	22 395	TOTAL DU PORT
BLANC SABLON	LUMBER AND TIMBER		21	21	21	BOIS D'ŒUVRE ET CHARRP.
	EXPLOS., FUSES, CAPS		9	9	9	EXPLCS., AMCRCS, CET.
	GASOLINE		335	335	861	ESSENCE
	FUEL OIL		558	558	4 072	MAZCLT
	MACHINERY NES	9	266	275	275	MACHINES NCA
	TRUCKS AND CHASSIS		51	51	51	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	9	20	29	29	VEH. AUTOM. RCTIERS NCA
	EQUIPMENT MISC.		3	3	3	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	41	190	231	386	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	59	1 453	1 512	5 707	TOTAL DU PORT
BLACK CAPE	GASOLINE		2 920	2 920	4 194	ESSENCE
	FUEL OIL		3 238	3 238	8 462	MAZCLT
	PORT TOTAL		6 158	6 158	12 656	TOTAL DU PORT
CARCHAT	METALLIC SALTS	100		100	100	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL	100		100	100	TOTAL DU PORT
CHANDLER	FUEL OIL		8 689	8 689	17 132	MAZCLT
	PORT TOTAL		8 689	8 689	17 132	TOTAL DU PORT
CRICOUTIMI	SALT		54 188	54 188	54 188	SEL
	GASOLINE		69 973	69 973	69 973	ESSENCE
	FUEL OIL		49 057	49 057	49 057	MAZCLT
	PORT TOTAL		173 218	173 218	173 218	TOTAL DU PORT
FORESTVILLE	PULPWOOD	108 877		108 877	108 877	BOIS A FATE
	PULP	43 550		43 550	43 550	PATE
	GASOLINE		3 262	3 262	3 262	ESSENCE
	FUEL OIL		1 731	1 731	1 731	MAZCLT
	PORT TOTAL	152 427	4 993	157 420	157 420	TOTAL DU PORT
GASPE	GASOLINE		1 732	1 732	5 739	ESSENCE
	FUEL OIL		11 109	11 109	17 243	MAZCLT
	PORT TOTAL		12 841	12 841	22 982	TOTAL DU PORT
GRINDSTONE	WHEAT FLOUR		80	80	80	FARINE DE BLE
	FRUITS, PREP. CANNED		574	574	574	FRUITS PREP. EN ECITE
	VEGETABLE PREP. NES		645	645	645	PREP. DE LÉGUMES NCA
	HAY, FORAGE, STRAW		73	73	73	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	189		189	189	PRCV. C CRIGIAE ANIMALE
	ALS, BEER, STOUT, PORTER		226	226	226	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	BOLTS, ROUND TIMBER		122	122	122	BILLOTS, BCIS RONCS
	SALT		116	116	116	SEL
	LUMBER AND TIMBER		59	59	59	BOIS D'ŒUVRE ET CHARRP.
	WOOD FAB. MATERIALS		80	80	80	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	BLDG. PAPER AND BOARD		3 311	3 311	3 311	PLAC. CCASTR., PAF/CART.
	FISH, MARINE ANIMAL CIL	55		55	55	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	EXPLOS., FUSES, CAPS		113	113	113	EXPLCS., AMCRCS, CET.
	GASOLINE		2 834	2 834	7 324	ESSENCE
	FUEL OIL		10 626	10 626	24 322	MAZCLT
	PIPS, TUBES: IRON, STEEL		20	20	20	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	METAL FAB. BASIC PROD.		697	697	697	CUIV. DE BASE EN METAL
	CEMENT		32	32	32	CIMENT
	MACHINERY NES	54		54	57	MACHINES NCA
	TRKS, AUTOS AND CHASSIS		44	44	44	VEITURES PART., CHASSIS
	CONTAINERS, CLOSURES	127		127	255	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	159		159	1 069	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	584	20 671	21 255	29 463	TOTAL DU PORT
HAVER HILL PIERS	IRON ORE AND CCNC		23 275	23 275	23 275	MINÉRAI, CCNC, DE FER
	TITANIUM ORE	583 152		583 152	583 152	MINÉRAI DE TITANE
	LUMBER AND TIMBER	4		4	4	BOIS D'ŒUVRE ET CHARRP.
	GASOLINE		336	336	921	ESSENCE
	FUEL OIL				4 028	MAZCLT
	MACHINERY NES	110		110	110	MACHINES NCA
	TRUCKS AND CHASSIS	10		10	10	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	20		20	20	VEH. AUTOM. RCTIERS NCA
	EQUIPMENT MISC.	3		3	3	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	47	12	59	59	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	583 346	23 623	606 969	611 582	TOTAL DU PORT
HATIAN	CATTLE				27	BOVINS
	MISC. FOOD PREP. NES	29		29	29	CIV. PREP. ALIM. NCA
	PULPWOOD	6 398		6 398	6 398	BOIS A FATE
	SEAS, DROSS, BY-PRODUCTS				56	POLS. QUELL. SCCC. FRCC.
	CLAY MATERIALS NES	121		121	121	MATIERES ARGIL. NCA
	SAND AND GRAVEL				37	SABLE ET GRAVIERS
	SULPHUR IN ORES	2 345		2 345	3 787	SOLFRE EN MINÉRAI
	WASTE AND SCRAP NES		18	18	18	DECHETS ET REBLS NCA
	PULP	26 127		26 127	26 127	FATE
	NEWSPRINT PAPER		57 584	57 584	114 613	PAPIER JOURNAL
	PAPERBOARD	1 621		1 621	2 478	CARTON

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1962

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUES				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	BLDG. PAPER AND BOARD	2 299		2 299	2 299	PLAC. CONSTR., PAF/CART.
	METALLIC SALTS	162		162	162	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	47		47	47	PROD. CHIM. INCRG. NCA
	FERTILIZERS NES	73		73	73	ENGRAIS CHIMIQUES NCA
	GASOLINE		3 114	3 114	3 114	ESSENCE
	FUEL OIL				85	MAZELT
	LUBRICATING OIL, GREASE	41		41	41	HUILE, GRAISSE LIÉRIE
	BARS AND RODS, STEEL	64		64	292	BARRES ET TIGES ACIER
	ALUMINUM	35	15 371	15 406	21 652	ALUMINUM
	METAL FAB. BASIC PROD.	136		136	136	CUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES	804		804	1 048	BRICKS, TILES NCA
	MACHINERY NES	137		137	137	MACHINES NCA
	CONTAINERS, CLOSURES				47	CONTENEURS, FERMEILLES
	PORT TOTAL	40 439	76 087	116 526	182 824	TOTAL DU PORT
MONTREAL	FISH, FRESH OR FROZEN				4 244	POISSON, FRAIS CL. CONG.
	FISH, SALTED OR CURED		124	124	135	POISSON, SALE CL. FLMP
	DAIRY PROD., EGGS, HONEY				18	PROD. LAIT., CELLES, MIEL
	BARLEY		244 577	244 577	244 577	ORGE
	CORN		8 469	8 469	8 469	MATS
	OATS		43 252	43 252	43 252	AVOINE
	WHEAT		816 396	816 396	816 396	BLE
	MALT AND MALT FLOUR		10 958	10 958	10 958	MALT ET FARINE DE MALT
	WHEAT FLOUR	80		80	86	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED, NES				14	CEREALES MULLUES, NCA
	MACARONI, CEREAL PROD.	70		70	871	PATES ALIM., PROD. CEREAL
	FRUIT JUICES				728	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED	723		723	1 525	FRUITS PREP. EN ÉCITE
	VEGETABLE PREP. NES	645		645	1 268	PREP. DE LEGUMES NCA
	SUGAR, NES				18	SUCRE, NCA
	MISC. FOOD PREP. NES	185		185	3 817	DIV. PREP. ALIM. NCA
	HAY, FORAGE, STRAW	73		73	95	Foin, FOURRAGE, FAILLE
	GROUND CEREALS NES				744	CEREALES MOLLUES NCA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN		189	189	189	PROD. C. ORIGINE ANIMALE
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	226		226	226	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	BOLTS, ROUND TIMBER	122		122	122	BILLOTS, BOIS RONDS
	CRUDE PETROLEUM		63 595	63 595	105 929	PÉTROLE BRUT
	SALT	116	172 224	172 340	172 340	SEL
	WASTE AND SCRAP NES				583	DÉCHETS ET REBLIS NCA
	LUMBER AND TIMBER	241		241	1 339	BOIS ŒUVRE ET CHAPP.
	VENEER, PLYWOOD	200		200	1 260	PLACAGES, CENTRE-PLAC.
	WOOD FAB. MATERIALS	80		80	80	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES	13		13	2 513	PAPIER NCA
	BLDG. PAPER AND BOARD	1 522		1 522	4 560	PLAC. CONSTR., PAF/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES	27		27	164	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA
	FISH, MARINE ANIMAL OIL		55	55	55	HUILE DE POISSON, AN. MAR
	VEG. OILS, FATS NES	83		83	270	HUILE, MAT. GRAS, VEG. NCA
	METALLIC SALTS	7 610	11 218	18 828	18 851	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	53		53	270	PROD. CHIM. INCRG. NCA
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	13		13	328	MAT. COCC. FIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES		7 574	7 574	7 723	PROD. CHIM. SPECIALX NCA
	GASOLINE	305 772	8 347	314 119	494 326	ESSENCE
	FUEL OIL	646 114	122 456	768 570	1 488 681	MAZELT
	PETROL. COAL PROD. NES	4 019		4 019	4 405	CERIVE PÉTR. CHAPP. NCA
	CASTINGS, FORGINGS	1 142	227	1 369	1 862	MOUL. PIÈCES FORGÉES
	PLATE & SHEET STEEL				956	TILES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	2 003		2 003	8 069	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	20		20	20	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	METAL FAB. BASIC PROD.	822		822	1 328	CUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT	32		32	32	CIMENT
	MACHINERY NES	2 519	65	2 584	3 220	MACHINES NCA
	RAILWAY ROLLING STOCK	285	197	482	570	MAT. ROLL. DE CH. DE FER
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	44		44	44	VEHICULES PART., CHASSIS
	EQUIPMENT MISC.		350	350	354	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	326	130	456	1 429	CONTENEURS, FERMEILLES
	GENERAL CARGO	3 483	702	4 185	4 403	MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT	34 559	4 198	38 757	75 936	FRET CONTENEURISE
	PORT TOTAL	1 013 222	1 515 303	2 528 525	2 539 706	TOTAL DU PORT
CONTRECOEUR	IRON ORE AND CONC		113 760	113 760	113 760	MINÉRAI, CCAC. DE FER
	STRUCTURAL SHAPES	3 539		3 539	3 539	PROFILES DE CONSTRUCT.
	MACHINERY NES		272	272	272	MACHINES NCA
	PORT TOTAL	3 539	114 032	117 571	117 571	TOTAL DU PORT
NEW RICHMOND	FUEL OIL				9 078	MAZELT
	PORT TOTAL				9 078	TOTAL DU PORT
PASPERIAC	GASOLINE		1 471	1 471	1 471	ESSENCE
	FUEL OIL		539	539	539	MAZELT
	PORT TOTAL		2 010	2 010	2 010	TOTAL DU PORT
POINTE AU PIC	RAILS & TRACK MATERIAL	1 622		1 622	1 622	RAILS, MAT. VOIE FERRÉE
	MACHINERY NES		5	5	5	MACHINES NCA
	RAILWAY ROLLING STOCK				88	MAT. ROLL. DE CH. DE FER
	GENERAL CARGO	431		431	431	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	2 053	5	2 058	2 146	TOTAL DU PORT
PORT ALFRED	PULPWOOD		19 194	19 194	19 194	BOIS À FÊTE
	PULP		26 127	26 127	26 127	FÂTE
	FUEL OIL		86 747	86 747	173 828	MAZELT
	PORT TOTAL		132 068	132 068	219 149	TOTAL DU PORT

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
PORT CARTIER	BARLEY		3 609	3 609	3 609	CRGE
	WHEAT		692 361	692 361	692 361	BLE
	IRON ORE AND CONC	369 782		369 782	369 782	MINERAI, CONC. DE FER
	DOLOMITE		31 433	31 433	31 433	DOLOMITE
	GASOLINE				2 531	ESSENCE
	FUEL OIL		69 877	69 877	106 135	MAZCLT
	COKE		2 186	2 186	2 186	CKE
	RAILWAY ROLLING STOCK	300	285	585	585	MAT. ROLL. DE CH. DE FER
	PORT TOTAL	370 082	799 751	1 169 833	1 208 622	TOTAL DU PORT
PORT MENIER	GASOLINE				392	ESSENCE
	FUEL OIL				1 438	MAZCLT
	PORT TOTAL				1 831	TOTAL DU PORT
QUEBEC	BARLEY		270 866	270 866	270 866	CRGE
	CORN		44 544	44 544	44 544	MAIS
	OATS		11 865	11 865	11 865	AVOINE
	WHEAT		1 173 904	1 173 904	1 173 904	BLE
	PULPWOOD		108 877	108 877	108 877	BOIS A PATE
	GYPSUM		22 650	22 650	22 650	GYPSE
	SALT		40 505	40 505	40 505	SEL
	PULP		43 550	43 550	43 550	PATE
	METALLIC SALTS		16 008	16 008	16 008	SELS METALLIQUES
	ORGANIC CHEMICALS NES	7 859	13 133	20 992	20 992	PROD. CHIM. ORGAN. NCA
	GASOLINE		131 076	142 928	240 724	ESSENCE
	FUEL OIL	222 484	201 930	424 414	626 519	MAZCLT
	ASPHALTS, ROAD OILS	13 605		13 605	13 605	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	CEMENT BASIC PROD.	635		635	635	CUVR. DE BASE CIMENT
	PORT TOTAL	256 435	2 078 908	2 335 343	2 645 244	TOTAL DU PORT
	RIMOUSKI	PULPWOOD	12 796		12 796	12 796
EXPLOS., FUSES, CAPS		113		113	113	EXPLCS., AMORCES, DET.
GASOLINE		2 722	44 706	47 428	75 683	ESSENCE
FUEL OIL			33 260	33 260	65 594	MAZCLT
GENERAL CARGO		590	10	600	761	MARCHANDISES DIVERSES
PORT TOTAL		16 221	77 976	94 197	154 947	TOTAL DU PORT
RIVIERE DU LOUP	METALLIC SALTS		538	538	538	SELS METALLIQUES
	GASOLINE		3 798	3 798	5 671	ESSENCE
	FUEL OIL		1 620	1 620	2 296	MAZCLT
	PORT TOTAL		5 956	5 956	8 505	TOTAL DU PORT
STE. ANNE DES MONTS	METALLIC SALTS		100	100	100	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL		100	100	100	TOTAL DU PORT
ST. AUGUSTIN	GASOLINE		98	98	98	ESSENCE
	FUEL OIL		186	186	186	MAZCLT
	GENERAL CARGO	38	128	166	195	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	38	412	450	479	TOTAL DU PORT
SEPT ILES	IRON ORE AND CONC	118 006		118 006	118 006	MINERAI, CONC. DE FER
	SAND AND GRAVEL	115		115	115	SABLE ET GRAVIERES
	LIMESTONE	114		114	114	PIERRE CALCAIRE
	SALT				53	SEL
	LUMBER AND TIMBER	26		26	26	BOIS D'OEUVRE ET CHARRP.
	RAILWAY TIES		377	377	377	TRAVERSES DE CH. FER
	METALLIC SALTS				84	SELS METALLIQUES
	EXPLOS., FUSES, CAPS	9		9	9	EXPLCS., AMORCES, DET.
	GASOLINE		12 783	12 783	22 076	ESSENCE
	FUEL OIL		188 659	188 659	330 326	MAZCLT
	LUBRICATING OIL, GREASE	2	981	982	983	HUILE, GRAISSE LIERIF.
	ASPHALTS, ROAD OILS		3 064	3 064	3 064	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	CASTINGS, FORGINGS	227	1 142	1 369	1 862	MOUL. PIECES FORGEES
	STRUCTURAL SHAPES		3 539	3 539	3 539	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL		1 622	1 622	1 622	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	METAL FAB. BASIC PROD.		1	1	1	CUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT	74		74	238	CIMENT
	MACHINERY NES	481	1 051	1 532	1 532	MACHINES NCA
	RAILWAY ROLLING STOCK	197	300	497	497	MAT. ROLL. DE CH. DE FER
PASS. AUTOS AND CHASSIS	4		4	4	VEHICULES PART. CHASSIS	
TRUCKS AND CHASSIS	41		41	41	CAMIONS ET CHASSIS	
ROAD MOTOR VEH. NES	5	9	14	14	VEH. AUTOM. AUTIERS NCA	
GENERAL CARGO	1 018	3 220	4 238	4 523	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	120 319	216 748	337 067	490 106	TOTAL DU PORT	
POINTE NOIRE	IRON ORE AND CONC	479 295		479 295	479 295	MINERAI, CONC. DE FER
	FUEL OIL		15 100	15 100	40 167	MAZCLT
	PORT TOTAL	479 295	15 100	494 395	519 462	TOTAL DU PORT
HARBOUR TOTAL - SEPT-ILES & POINTE-NOIRE		599 614	231 848	831 462	1 009 508	TOTAL CL FAVRE - SEPT-ILES & POINTE-NOIRE
	SUPPL					
SUPPL	BARLEY		108 137	108 137	108 137	CRGE
	CORN		23 814	23 814	23 814	MAIS
	OATS		5 694	5 694	5 694	AVOINE
	WHEAT		209 154	209 154	209 154	BLE
	TITANIUM ORE		583 152	583 152	583 152	MINERAI DE TITANE
	MACHINERY NES				106	MACHINES NCA
	PORT TOTAL		929 951	929 951	930 057	TOTAL DU PORT

TABLE 3. COMMOITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABEAU 3. MARCHANDISES CHARGEES ET DECHARGEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMOITY	LDDEO	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGEES	DECHARGEES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
TROIS PISTOLES	METAL FAB.BASIC PROD.	28		28	28	CUVP.CE BASE EN METAL	
	PORT TOTAL	28		28	28	TOTAL DU PCRT	
TROIS RIVIERES	BARLEY		3 131	3 131	3 131	CRGE	
	CORN		28 187	28 187	28 187	MAIS	
	OATS		4 096	4 096	4 096	AVCINE	
	RYE		31 342	31 342	31 342	SEICLE	
	WHEAT		106 946	106 946	106 946	BLE	
	PULPHDDO		4 983	4 983	4 983	PCIS A PATE	
	METALLIC SALTS		10 948	10 948	10 948	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	5 385		5 385	5 385	PRCE.CHIP.INCRG.NCA	
	GASDLINE				14 501	ESSENCE	
	FUEL OIL		26 000	26 000	74 464	MAZCLT	
	STRUCTURAL SHAPES	645		645	645	PROFILES DE CONSTFLCT.	
	PORT TOTAL	6 030	215 633	221 663	284 620	TOTAL DU PCRT	
VALLEYFIELD	SULPHURIC ACID	6 018		6 018	6 018	ACICE SULFURIQUE	
	PORT TOTAL	6 018		6 018	6 018	TOTAL DU PCRT	
QUEBEC-NES/ND	SAND AND GRAVEL		2 407	2 407	2 407	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		114	114	114	PIERRE CALCAIRE	
	SALT				53	SEL	
	LUMBER AND TIMBER		9	9	9	BOIS DCELVRE ET CHAPP.	
	METALLIC SALTS				84	SELS METALLIQUES	
	GASOLINE		1 297	1 297	2 883	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 070	1 070	3 005	MAZCLT	
	LUBRICATING OIL, GREASE		2	2	2	HUILE, GRAISSE LLEFIF.	
	COKE		9 368	9 368	9 368	CKE	
	STRUCTURAL SHAPES		645	645	645	PROFILES DE CONSTFLCT.	
	METAL FAB.BASIC PROD.		27	27	27	CUVP.CE BASE EN METAL	
	CEMENT		74	74	238	CIMENT	
	CEMENT BASIC PROD.		635	635	635	CUVP.CE BASE CIMENT	
	MACHINERY NES	109	555	664	664	MACHINES NCA	
	PASS.AUTOS AND CHASSIS		4	4	4	VOITURES PART., CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES		5	5	5	VEH.AUTOM.FELTIERS NCA	
	EQUIPMENT MISC.	370	20	390	390	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	204	861	1 065	1 329	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	683	17 093	17 776	21 862	TOTAL DU PCRT	
	PROVINCE TOTAL	3 124 258	7 247 728	10 371 986	12 369 336	TOTAL DE LA PROVINCE	
ONTARIO -							
ONTARIO							
AMHERSTADG	METALLIC SALTS	179 618		179 618	179 618	SELS METALLIQUES	
	FUEL OIL		14 733	14 733	14 733	MAZCLT	
	PORT TOTAL	179 618	14 733	194 351	194 351	TOTAL DU PCRT	
BADGELEY ISLAND	STONE, CRUDE NES	77 605		77 605	77 605	PIERRE ERUTE NCA	
	PORT TOTAL	77 605		77 605	77 605	TOTAL DU PCRT	
BRITT	FUEL OIL		3 447	3 447	3 447	MAZCLT	
	PORT TOTAL		3 447	3 447	3 447	TOTAL DU PCRT	
BATH	CEMENT	77 098		77 098	83 630	CIMENT	
	PORT TOTAL	77 098		77 098	83 630	TOTAL DU PCRT	
BYNG INLET	GASOLINE		11 143	11 143	11 143	ESSENCE	
	FUEL OIL		2 611	2 611	2 611	MAZCLT	
	PORT TOTAL		13 754	13 754	13 754	TOTAL DU PCRT	
CARDINAL	CORN		38 118	38 118	38 118	MAIS	
	PORT TOTAL		38 118	38 118	38 118	TOTAL DU PCRT	
CLARKSDN	LIMESTONE		510 442	510 442	510 442	PIERRE CALCAIRE	
	GASOLINE	3 337	8 260	11 597	11 597	ESSENCE	
	FUEL OIL	7 372		7 372	7 372	MAZCLT	
	PORT TOTAL	10 709	518 702	529 411	529 411	TOTAL DU PCRT	
COBDURG	LIMESTONE	36 144		36 144	36 144	PIERRE CALCAIRE	
	PORT TOTAL	36 144		36 144	36 144	TOTAL DU PCRT	
COLBORNE	LIMESTONE	474 298		474 298	474 298	PIERRE CALCAIRE	
	PORT TOTAL	474 298		474 298	474 298	TOTAL DU PCRT	
COLLINGWOOD	BARLEY		793	793	2 870	CRGE	
	CORN	6 305		6 305	6 305	MAIS	
	OATS		4 427	4 427	4 427	AVCINE	
	WHEAT		4 852	4 852	6 222	BLE	
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		3 905	3 905	4 933	ECCLURES, CRIELLRES, EAL	
	PORT TOTAL	6 305	13 977	20 282	24 757	TOTAL DU PCRT	
CORNWALL	INORGANIC CHEMS. NES		32 192	32 192	32 192	PRCE.CHIP.INCRG.NCA	
	PORT TOTAL		32 192	32 192	32 192	TOTAL DU PCRT	
CUTLER	GASOLINE		2 680	2 680	2 680	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 046	1 046	1 046	MAZCLT	
	PORT TOTAL		3 726	3 726	3 726	TOTAL DU PCRT	
GODERICH	BARLEY		792	792	792	CRGE	
	CORN	6 230		6 230	6 230	MAIS	
	OATS		7 244	7 244	7 244	AVCINE	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	RYE		1 300	1 300	1 300	SEIGLE
	WHEAT		24 397	24 397	34 351	BLE
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		10 909	10 909	13 054	ECCLURES, CRIELURES, EAL
	SALT	167 105		167 105	167 105	SEL
	PORT TOTAL	173 335	44 642	217 977	230 076	TOTAL DU PORT
HAMILTON	IRON ORE AND CONC		715 813	715 813	715 813	MINÉRAI, CONC. DE FER
	DOLOMITE	31 433		31 433	31 433	DOLOMITE
	GYPSUM		10 177	10 177	10 177	GYPSE
	POTASH		18 295	18 295	18 295	POTASSE
	FUEL OIL	34 573	17 938	52 511	52 511	MAZCLT
	COKE	2 186		2 186	2 186	COKE
	PIG IRON		3 831	3 831	3 831	FER EN GUELSE
	PORT TOTAL	68 192	766 054	834 246	834 246	TOTAL DU PORT
KINGSTON	FUEL OIL	33 490		33 490	33 490	MAZCLT
	PORT TOTAL	33 490		33 490	33 490	TOTAL DU PORT
KINGSVILLE	GASOLINE	126		126	126	ESSENCE
	FUEL OIL	16		16	16	MAZCLT
	PORT TOTAL	142		142	142	TOTAL DU PORT
LITTLE CURRENT	METALLIC SALTS		8 315	8 315	8 315	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL		8 315	8 315	8 315	TOTAL DU PORT
MARATHON	INORGANIC CHEMS. NES		6 031	6 031	6 031	PRCC. CHIM. INCR. NCA
	FUEL OIL		7 368	7 368	7 368	MAZCLT
	PORT TOTAL		13 399	13 399	13 399	TOTAL DU PORT
MIDLAND	BARLEY				20 513	CRGE
	OATS		10 414	10 414	17 051	AVCINE
	WHEAT		83 309	83 309	151 915	BLE
	STONE, CRUDE NES		77 605	77 605	77 605	PIERRE BRUTE NCA
	PORT TOTAL		171 328	171 328	267 084	TOTAL DU PORT
MORRISBURG	METALLIC SALTS		26 686	26 686	26 686	SELS METALLIQUES
	FUEL OIL		16 383	16 383	16 383	MAZCLT
	PORT TOTAL		43 069	43 069	43 069	TOTAL DU PORT
MORRISBURG	IRON ORE AND CONC		82 217	82 217	82 217	MINÉRAI, CONC. DE FER
	COAL, BITUMINCLS		698 142	698 142	698 142	CHARECN BITUMINCLX
	SULPHUR IN ORES		27 261	27 261	27 261	SOUFRE EN MINÉRAI
	GASOLINE	17 721		17 721	17 721	ESSENCE
	FUEL OIL	22 558		22 558	22 558	MAZCLT
	PORT TOTAL	40 279	807 620	847 899	847 899	TOTAL DU PORT
OAKVILLE	GASOLINE	13 033	5 509	18 542	18 542	ESSENCE
	FUEL OIL	4 202	4 793	8 995	8 995	MAZCLT
	PORT TOTAL	17 235	10 302	27 537	27 537	TOTAL DU PORT
OSHAWA	METALLIC SALTS		15 265	15 265	15 265	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL		15 265	15 265	15 265	TOTAL DU PORT
CWEN SOUND	OATS		1 240	1 240	1 240	AVCINE
	WHEAT		8 825	8 825	20 856	BLE
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		2 300	2 300	2 300	ECCLURES, CRIELLES, EAL
	METALLIC SALTS		8 408	8 408	8 408	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL		20 773	20 773	22 804	TOTAL DU PORT
PARRY SOUND	SALT		65 632	65 632	65 632	SEL
	GASOLINE		33 293	33 293	33 293	ESSENCE
	FUEL OIL		46 821	46 821	46 821	MAZCLT
	PORT TOTAL		145 746	145 746	145 746	TOTAL DU PORT
PELEE ISLAND	GASOLINE		126	126	126	ESSENCE
	FUEL OIL		16	16	16	MAZCLT
	PORT TOTAL		142	142	142	TOTAL DU PORT
PICTON	CEMENT	65 669		65 669	70 033	CIMENT
	PORT TOTAL	65 669		65 669	70 033	TOTAL DU PORT
PORT COLBORNE	CORN	58 844		58 844	58 844	MAIS
	WHEAT		106 317	106 317	150 605	BLE
	FUEL OIL		8 057	8 057	8 057	MAZCLT
	PORT TOTAL	58 844	114 374	173 218	217 510	TOTAL DU PORT
PORT MCNICOLL	BARLEY				51 652	CRGE
	WHEAT	6 013		6 013	49 257	BLE
	PORT TOTAL	6 013		6 013	100 909	TOTAL DU PORT
PORT STANLEY	CORN	29 602		29 602	29 602	MAIS
	METALLIC SALTS		5 530	5 530	5 530	SELS METALLIQUES
	POTASH		17 743	17 743	17 743	POTASSE
	ASPHALTS, ROAD OILS		2 996	2 996	2 996	ASPHALTE, BITUME LICC.
	PORT TOTAL	29 602	26 269	55 871	55 871	TOTAL DU PORT
PRINCE GEORGE	BARLEY		3 037	3 037	3 037	CRGE
	OATS		2 312	2 312	2 312	AVCINE
	WHEAT		20 048	20 048	20 048	BLE
	CHEM. SPECIALTIES NES	7 574	7 579	15 153	15 153	PRCC. CHIM. SPECIALX NCA
	PORT TOTAL	7 574	32 976	40 550	40 550	TOTAL DU PORT

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLÉAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES MÉTRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
SARNIA	CORN	33 867		33 867	23 867	MAIS	
	WHEAT				74 274	BLÉ	
	SOYA BEANS	12 638		12 638	12 638	GRAINE DE SOYA	
	LIMESTONE		53 439	53 439	53 439	PIERRE CALCAIRE	
	INORGANIC CHEMS. NES	62 592		62 592	62 592	PROD. CHIM. INORG. NCA	
	ORGANIC CHEMICALS NES	13 133	7 859	20 992	20 992	PROD. CHIM. ORGAN. NCA	
	CHEM. SPECIALTIES NES	7 579		7 579	7 579	PROD. CHIM. SPÉCIAUX NCA	
	GASOLINE	195 426	13 033	208 459	212 781	ESSENCE	
	FUEL OIL	277 566	29 265	307 231	307 231	MAZCLT	
	LUBRICATING OIL, GREASE	981		981	981	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PORT TOTAL	604 182	103 596	707 778	786 374	TOTAL DU PORT	
SAULT STE. MARIE	SALT		14 095	14 095	14 095	SEL	
	GASOLINE		52 272	52 272	56 594	ESSENCE	
	FUEL OIL		29 733	29 733	29 733	MAZCLT	
	COKE	9 368		9 368	9 368	COKE	
	BARNS AND RODS, STEEL	5 870	184	6 054	6 054	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL	2 802		2 802	2 802	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES	6 319	321	6 640	6 640	PROFILÉS DE CONSTRUCTION	
	PORT TOTAL	24 359	96 605	120 964	125 286	TOTAL DU PORT	
	SERPENT RIVER	SALT		19 064	19 064	19 064	SEL
		PORT TOTAL		19 064	19 064	19 064	TOTAL DU PORT
THOROLD	INORGANIC CHEMS. NES		35 785	35 785	35 785	PROD. CHIM. INORG. NCA	
	PORT TOTAL		35 785	35 785	35 785	TOTAL DU PORT	
THUNDER BAY	BARLEY	849 233		849 233	928 016	CRÉE	
	OATS	91 582		91 582	58 219	AVOINE	
	RYE	32 642		32 642	32 642	SEIGLE	
	WHEAT	3 795 349		3 795 349	4 104 496	BLÉ	
	MALT AND MALT FLOUR	28 090		28 090	28 965	MALT ET FARINE DE MALT	
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF	20 801		20 801	23 974	ÉCILLURES, CRIBLURES, CHAFF	
	FLAXSEED	6 294		6 294	6 294	GRAINE DE LIN	
	RAPESEED	16 323		16 323	16 323	GRAINE DE COLZA	
	COAL, BITUMINOUS	658 142		658 142	658 142	CHARBON BITUMINEUX	
	SALT		36 429	36 429	36 429	SEL	
	SULPHUR IN ORES	27 261		27 261	27 261	SOUFRE EN MINÉRAUX	
	METALLIC SALTS		27 615	27 615	27 615	SÉLS MÉTALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	6 031		6 031	6 031	PROD. CHIM. INORG. NCA	
	POTASH	36 038		36 038	36 038	POTASSE	
	GASOLINE		62 628	62 628	62 628	ESSENCE	
	FUEL OIL		82 685	82 685	82 685	MAZCLT	
PIG IRON	3 831		3 831	3 831	FER EN GROSSE		
PORT TOTAL	5 611 617	209 357	5 820 974	6 229 589	TOTAL DU PORT		
TORONTO	BARLEY		44 277	44 277	58 818	CRÉE	
	WHEAT				55 376	BLÉ	
	MALT AND MALT FLOUR		13 168	13 168	14 043	MALT ET FARINE DE MALT	
	SALT		18 925	18 925	18 925	SEL	
	METALLIC SALTS		30 246	30 246	30 246	SÉLS MÉTALLIQUES	
	FUEL OIL	14 882	4 569	19 451	19 451	MAZCLT	
	CEMENT		108 607	108 607	119 503	CIMENT	
	PORT TOTAL	14 882	219 792	234 674	316 362	TOTAL DU PORT	
	WALLACEBURG	CORN	5 107		5 107	5 107	MAIS
		PORT TOTAL	5 107		5 107	5 107	TOTAL DU PORT
WHITEFISH RIVER	CEMENT		28 830	28 830	28 830	CIMENT	
	PORT TOTAL		28 830	28 830	28 830	TOTAL DU PORT	
WINDSOR	CORN	14 771		14 771	14 771	MAIS	
	FLAXSEED		6 294	6 294	6 294	GRAINE DE LIN	
	RAPESEED		16 323	16 323	16 323	GRAINE DE COLZA	
	SOYA BEANS		12 638	12 638	12 638	GRAINE DE SOYA	
	SALT	158 893		158 893	158 893	SEL	
	GASOLINE		46 890	46 890	46 890	ESSENCE	
	FUEL OIL		23 138	23 138	23 138	MAZCLT	
	BARNS AND RODS, STEEL	184	5 870	6 054	6 054	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL		2 802	2 802	2 802	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES	321	6 319	6 640	6 640	PROFILÉS DE CONSTRUCTION	
	CEMENT		5 330	5 330	5 330	CIMENT	
	PORT TOTAL	174 169	125 604	299 773	299 773	TOTAL DU PORT	
ONTARIO-NES/NDA	LIMESTONE	53 439		53 439	53 439	PIERRE CALCAIRE	
	GYPNUM		11 172	11 172	11 172	GYPSE	
	SALT		19 938	19 938	19 938	SEL	
	GASOLINE	6 938		6 938	6 938	ESSENCE	
	FUEL OIL	5 619		5 619	5 619	MAZCLT	
	PORT TOTAL	65 996	31 110	97 106	97 106	TOTAL DU PORT	
PROVINCE TOTAL		7 862 464	3 728 666	11 591 130	12 438 796	TOTAL DE LA PROVINCE	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE ALEX T BAY	GASOLINE		222	222	302	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 126	1 126	2 226	MAZCLT	
	PORT TOTAL		1 348	1 348	2 528	TOTAL DU PORT	
BROUGHTON STRAIT	LOGS				17 100	BILLES	
	GASOLINE		34	34	60	ESSENCE	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	FUEL OIL		92	92	214	MAZCLT
	EQUIPMENT MISC.		11	24	24	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	13		24	72	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	13	137	150	17 471	TOTAL DU PORT
BAMBERTON	LIMESTONE	30 266		30 266	49 954	PIERRE CALCAIRE
	FUEL OIL	4 078		4 078	4 078	MAZCLT
	CEMENT	1 130	5 998	7 128	8 578	CIMENT
	PORT TOTAL	35 474	5 998	41 472	63 050	TOTAL DU PORT
BEAVER COVE	LOGS	596 111	8 700	604 811	841 283	BILLES
	PULPWOOD	6 622		6 622	6 622	BOIS A FATE
	EQUIPMENT MISC.		23	23	77	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	602 733	8 723	611 456	847 982	TOTAL DU PORT
BURRARD INLET	LOGS	1 456	43 183	44 639	49 656	BILLES
	PULPWOOD	53 081		53 081	119 368	BOIS A FATE
	SAND AND GRAVEL		29 133	29 133	47 744	SABLE ET GRAVIERES
	LIMESTONE		1 472	1 472	5 532	PIERRE CALCAIRE
	HOGGED FUEL, WOOD	39 356		39 356	72 200	BOIS DE CHALFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES	16 451		16 451	34 854	DECHETS ET REBILIS NCA
	CEMENT		1 909	1 909	3 029	CIMENT
	PORT TOTAL	110 344	75 697	186 041	333 823	TOTAL DU PORT
BEECHER BAY	LOGS				8 165	BILLES
	PORT TOTAL				8 165	TOTAL DU PORT
BELLA COOLA	LOGS	8 165		8 165	8 165	BILLES
	GASOLINE				191	ESSENCE
	FUEL OIL				495	MAZCLT
	PORT TOTAL	8 165		8 165	8 851	TOTAL DU PORT
BLIND BAY	LOGS	32 109	71 843	103 952	169 814	BILLES
	PORT TOTAL	32 109	71 843	103 952	169 814	TOTAL DU PORT
BLIND BAY	LIMESTONE	45 434		45 434	105 644	PIERRE CALCAIRE
	EXPLOS., FUSES, CAPS		82	82	121	EXPLOS., AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES		60	60	140	ENGRAIS CHIMIQUES NCA
	PORT TOTAL	45 434	142	45 576	105 905	TOTAL DU PORT
BRITANNIA BEACH	LOGS		7 256	7 256	10 939	BILLES
	PULPWOOD		139 041	139 041	247 265	BOIS A FATE
	LIMESTONE		1 089	1 089	3 810	PIERRE CALCAIRE
	SALT		1 114	1 114	3 048	SEL
	HOGGED FUEL, WOOD		30 174	30 174	43 147	BOIS DE CHALFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES		1 658	1 658	1 658	DECHETS ET REBILIS NCA
	PULP	8 360		8 360	16 550	PATE
	SULPHURIC ACID		1 361	1 361	2 722	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		829	829	2 026	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		450	450	650	PROD. CHIM. INCRG. NCA
	FUEL OIL		816	816	6 232	MAZCLT
	EQUIPMENT MISC.	18		18	118	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	8 378	183 788	192 166	338 386	TOTAL DU PORT
CAMPBELL RIVER	LOGS		61 532	61 532	55 553	BILLES
	PULPWOOD		153 441	153 441	324 167	BOIS A FATE
	ZINC ORE AND CONC.	5 888		5 888	8 610	MINERAL, CONC. DE ZINC
	ORES AND CONC. NES	3 507		3 507	3 507	MINERAIS ET CONC. NCA
	LIMESTONE		2 730	2 730	2 730	PIERRE CALCAIRE
	SALT		1 338	1 338	3 033	SEL
	CRUDE NON-MET. MIN. NES		45	45	45	MIN. NON-MET. REBILIS NCA
	HOGGED FUEL, WOOD		68 319	68 319	143 082	BOIS DE CHALFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES		76 986	76 986	161 738	DECHETS ET REBILIS NCA
	LUMBER AND TIMBER	10 000		10 000	20 887	BOIS CEUVRE ET CHAPP.
	PULP	38 492		38 492	75 823	PATE
	SULPHURIC ACID		1 633	1 633	2 359	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS				725	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		395	395	727	PROD. CHIM. INCRG. NCA
	PLASTIC MATERIALS		45	45	209	MATIERES PLASTIQUES
	GASOLINE		5 532	5 532	10 044	ESSENCE
	FUEL OIL		8 884	8 884	19 174	MAZCLT
	MACHINERY NES		50	50	50	MACHINES NCA
	PORT TOTAL	57 887	380 930	438 817	872 483	TOTAL DU PORT
CENTRE BAY	LOGS	203 584	214 500	418 084	808 726	BILLES
	PORT TOTAL	203 584	214 500	418 084	808 726	TOTAL DU PORT
CHEMAINUS	LOGS	102 142		102 142	218 542	BILLES
	PULPWOOD	2 093		2 093	2 093	BOIS A FATE
	HOGGED FUEL, WOOD	2 093		2 093	2 093	BOIS DE CHALFFAGE
	LUMBER AND TIMBER	3 734		3 734	7 891	BOIS CEUVRE ET CHAPP.
	PORT TOTAL	110 062		110 062	230 619	TOTAL DU PORT
CLATSOP INLET	LOGS	28 240		28 240	45 115	BILLES
	GASOLINE		40	40	44	ESSENCE
	FUEL OIL		8	8	39	MAZCLT
	EQUIPMENT MISC.		5	5	44	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	3		3	461	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	28 243	80	28 323	49 703	TOTAL DU PORT
CHATHAM SOUND	FISH, FRESH OR FROZEN	32		32	32	POISSON, FRAIS OU CONG.

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
E COAST VAN ISL	FISH, CANNED	153		153	153	POISSON EN BOITES	
	LOGS	6 048		6 048	17 628	BILLES	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		8	8	8	EXPLOS., AMERCES, DET.	
	GASOLINE		458	458	965	ESSENCE	
	FUEL OIL		305	305	556	MAZCLT	
	GENERAL CARGO		40	40	265	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	6 233	811	7 044	19 607	TOTAL DU PORT	
COURTENAY	LOGS	264 383	223 543	487 926	886 406	BILLES	
	PULPWOOD	98 329		98 329	256 178	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	289 604		289 604	447 501	SABLE ET GRAVIERES	
	GYPSSUM	2 175		2 175	2 175	GYPSE	
	HOGGED FUEL, WOOD	6 244		6 244	15 156	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	20 264		20 264	43 562	DECHETS ET REBLTS NCA	
	PULP				1 633	PATE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS	1 160		1 168	1 936	EXPLOS., AMERCES, DET.	
	FERTILIZERS NES		8	16	16	ENGRAIS CHIMIQUES NCA	
	GASOLINE		14 710	14 710	18 640	ESSENCE	
	FUEL OIL		15 302	15 302	24 113	MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.	299	4 681	4 980	12 826	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO		21	21	22	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	682 458	258 281	940 739	1 710 604	TOTAL DU PORT	
COWICHAN BAY	GASOLINE		4 865	4 865	12 182	ESSENCE	
	FUEL OIL		3 492	3 492	4 835	MAZCLT	
	CEMENT		3 077	3 077	3 943	CIMENT	
	PORT TOTAL		11 434	11 434	20 960	TOTAL DU PORT	
CROFTON	LOGS	5 700	191 502	197 202	316 500	BILLES	
	PULPWOOD		209 530	209 530	465 819	BOIS A PATE	
	HOGGED FUEL, WOOD		1 618	1 618	1 618	BOIS DE CHAUFFAGE	
	LUMBER AND TIMBER	6 827	50 660	57 487	128 844	BOIS DCEUVRE ET CHARP.	
PULP	14 505	1 466	15 971	25 420	PATE		
NEWSPRINT PAPER	908		908	1 226	PAPIER JOURNAL		
PAPER NES				477	PAPIER NCA		
METALLIC SALTS		1 190	1 190	2 248	SELS METALLIQUES		
FUEL OIL		20 613	20 613	53 970	MAZCLT		
PORT TOTAL	27 940	476 579	504 519	996 122	TOTAL DU PORT		
ESQUIMALT	LOGS		108 528	108 528	157 518	BILLES	
	FUEL OIL		8 045	8 045	10 740	MAZCLT	
	PORT TOTAL		116 573	116 573	168 258	TOTAL DU PORT	
FRASER RIVER	LOGS	8 725		8 725	8 725	BILLES	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		6	6	6	EXPLOS., AMERCES, DET.	
	GASOLINE		50	50	124	ESSENCE	
	FUEL OIL		414	414	555	MAZCLT	
	GENERAL CARGO	2	94	96	137	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	8 727	564	9 291	9 947	TOTAL DU PORT	
GOLD RIVER	LOGS	31 243	39 191	70 434	147 352	BILLES	
	PULPWOOD	216 375		216 375	478 677	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL				4 504	SABLE ET GRAVIERES	
	LIMESTONE		131 380	131 380	262 140	PIERRE CALCAIRE	
	HOGGED FUEL, WOOD	32 273		32 273	63 861	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	27 246		27 246	52 671	DECHETS ET REBLTS NCA	
	BLDG. PAPER AND BOARD	6 595		6 595	11 264	FLAG. CONSTR., FAB/CART.	
	GASOLINE		32	32	69	ESSENCE	
	FUEL OIL		42	42	201	MAZCLT	
	CEMENT	22 035	5 500	27 535	48 517	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.		128	128	128	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	335 767	176 273	512 040	1 069 424	TOTAL DU PORT	
	GOWLAND HARBOUR	LOGS	18 144	9 670	27 814	29 910	BILLES
		BOLTS, ROUND TIMBER	3 175		3 175	3 175	BILLETS, BOIS RONDS
PULPWOOD			37 754	37 754	82 954	BOIS A PATE	
LIMESTONE			3 175	3 175	3 175	PIERRE CALCAIRE	
INORGANIC CHEMS. NES			1 814	1 814	1 814	PROD. CHIM. INCR. NCA	
FUEL OIL			5 331	5 331	5 331	MAZCLT	
PORT TOTAL		21 319	55 930	77 249	137 359	TOTAL DU PORT	
HOWE SOUND	LOGS				34 500	BILLES	
	PORT TOTAL				34 500	TOTAL DU PORT	
HOWE SOUND	LOGS	113 591	604 026	717 617	1 255 241	BILLES	
	PULPWOOD	47 109	3 683	50 792	108 208	BOIS A PATE	
	HOGGED FUEL, WOOD	4 571		4 571	14 581	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	7 928		7 928	11 002	DECHETS ET REBLTS NCA	
	GASOLINE		59	59	480	ESSENCE	
	FUEL OIL		32	32	1 271	MAZCLT	
	CEMENT		1 646	1 646	3 332	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.	11	14 150	14 161	27 753	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	15	31	46	102	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	173 225	623 627	796 852	1 425 976	TOTAL DU PORT	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PCRT - APR-JUN, 1982

TABLÉAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PCRT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
MEGATE STRAIT	LOGS	18 144		18 144	75 527	BILLES	
	PULPWOOD	9 072		9 072	9 072	BOIS A FATE	
	GASOLINE		255	255	256	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 617	1 617	1 759	MAZCLT	
	GENERAL CARGO				2 722	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	27 216	1 872	29 088	89 336	TOTAL DU PCRT	
JERVIS INLET	LOGS	168 722	278 585	447 307	728 875	BILLES	
	PULPWOOD	25 781	54 432	80 213	118 858	BOIS A FATE	
	SAND AND GRAVEL	128 198		128 198	212 225	SABLE ET GRAVIERS	
	HOGGED FUEL, WOOD				3 033	BOIS DE CHAFFACE	
	GASOLINE		1 020	1 020	2 875	ESSENCE	
	FUEL OIL		796	796	3 117	MAZCLT	
	CEMENT	9 236		9 236	9 236	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.	18	33	51	128	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	56	221	277	430	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	332 011	335 087	667 098	1 088 781	TOTAL DU PCRT	
KIMSQUIT	LOGS	38 103		38 103	38 103	BILLES	
	PORT TOTAL	38 103		38 103	38 103	TOTAL DU PCRT	
JOHNSTONE STR	LOGS	168 649		168 649	232 905	BILLES	
	SHINGLES AND SHAKES	15		15	33	BARCEAUX, BARD. FACADE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		157	157	339	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	GASOLINE		1 077	1 077	2 174	ESSENCE	
	FUEL OIL		8 725	8 725	11 636	MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.		50	50	102	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	46	223	269	449	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	168 710	10 232	178 942	247 638	TOTAL DU PCRT	
KITIMAT	LOGS	37 589		37 589	37 589	BILLES	
	SAND AND GRAVEL		4 082	4 082	4 082	SABLE ET GRAVIERS	
	BLOG. PAPER AND BOARD				2 661	PLAC. CCNSTR., PAF/CART.	
	GASOLINE		3 566	3 566	6 993	ESSENCE	
	FUEL OIL		2 763	2 763	5 710	MAZCLT	
	CEMENT		2 829	2 829	4 325	CIMENT	
	GENERAL CARGO	5 007	6 660	11 667	46 013	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	42 596	19 900	62 496	107 377	TOTAL DU PCRT	
KNIGHT INLET	LOGS	37 800		37 800	37 800	BILLES	
	GASOLINE		15	15	15	ESSENCE	
	FUEL OIL		66	66	66	MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.		41	41	41	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	29	100	129	240	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	37 829	222	38 051	38 162	TOTAL DU PCRT	
LADYSMITH	LOGS	10 305	26 490	36 795	56 841	BILLES	
	PULPWOOD				3 683	BOIS A FATE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		270	270	451	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	PORT TOTAL	10 305	26 760	37 065	100 975	TOTAL DU PCRT	
MILBANK SOUND	LOGS	42 336		42 336	42 336	BILLES	
	PULPWOOD	9 072		9 072	9 072	BOIS A FATE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		2	2	2	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	GASOLINE		104	104	166	ESSENCE	
	FUEL OIL		300	300	581	MAZCLT	
	GENERAL CARGO	85	774	859	1 282	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	51 493	1 180	52 673	53 839	TOTAL DU PCRT		
PORTLAND INLET	LOGS				61 655	BILLES	
	GASOLINE		369	369	369	ESSENCE	
	FUEL OIL		836	836	836	MAZCLT	
	PORT TOTAL		1 205	1 205	62 860	TOTAL DU PCRT	
LOUGHBOROUGH INL	FUEL OIL				10	MAZCLT	
	PORT TOTAL				10	TOTAL DU PCRT	
LYALL HARBOUR	EXPLOS., FUSES, CAPS				9	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	GASOLINE				7	ESSENCE	
	FUEL OIL				8	MAZCLT	
	PORT TOTAL				24	TOTAL DU PCRT	
Q. CHAR. ISLES	LOGS	334 365		334 365	520 731	BILLES	
	PULPWOOD	4 536		4 536	4 536	BOIS A FATE	
	SAND AND GRAVEL	26 637		26 637	52 037	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE	11 247		11 247	21 574	PIERRE CALCAIRE	
	LUMBER AND TIMBER	261		261	383	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES		80	80	58	BARCEAUX, BARD. FACADE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS				359	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	GASOLINE		1 154	1 154	1 804	ESSENCE	
	FUEL OIL		3 366	3 366	5 398	MAZCLT	
	CEMENT		44	44	44	CIMENT	
	PORT TOTAL	377 046	4 644	381 650	606 524	TOTAL DU PCRT	
	Q. CHAR. STRAIT	LOGS	13 244		13 244	30 561	BILLES
		FUEL OIL		2 546	2 546	2 546	MAZCLT
EQUIPMENT MISC.					36	MATERIEL DIVERS	
GENERAL CARGO		10	91	101	189	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	13 254	2 637	15 891	33 332	TOTAL DU PCRT		
RIVERS INLET	LOGS	102 695		102 695	120 658	BILLES	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
	PULPWOOD	4 536		4 536	4 536	BOIS A FATE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		27	27	27	EXPLOS., AMCRCES, DET.	
	FUEL OIL				150	MAZCLT	
	GENERAL CARGO	12	246	258	315	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	107 243	273	107 516	125 686	TOTAL DU PORT	
MENZIES BAY	LOGS	34 292		34 292	34 292	BILLES	
	EQUIPMENT MISC.		32	32	60	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	34 292	32	34 324	34 352	TOTAL DU PORT	
SEYMOUR INLET	GENERAL CARGO		23	23	23	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL		23	23	23	TOTAL DU PORT	
NAMU	GASOLINE				52	ESSENCE	
	FUEL OIL		238	238	650	MAZCLT	
	PORT TOTAL		238	238	702	TOTAL DU PORT	
NANAIMO	LOGS		24 448	24 448	102 201	BILLES	
	PULPWOOD		148 708	148 708	270 949	BOIS A FATE	
	SAND AND GRAVEL		6 976	6 976	6 576	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		1 866	1 866	5 041	PIERRE CALCAIRE	
	STONE, CRUDE NES	13 589		13 589	16 581	PIERRE ERUTE NCA	
	SALT		7 711	7 711	23 067	SEL	
	SULPHUR IN GRES		637	637	954	SCUFRE EN MINERAL	
	HOGGED FUEL, WOOD		7 463	7 463	8 778	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES		1 405	1 405	1 405	DECHETS ET REBUTS NCA	
	LUMBER AND TIMBER	1 814	49 199	51 013	137 986	BOIS DCEUVRE ET CHARP.	
	PULP	8 094	2 200	10 294	20 931	PATE	
	SULPHURIC ACID		590	590	1 270	ACICE SLLFLRICLE	
	METALLIC SALTS		3 978	3 978	5 334	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		749	749	3 664	PRCC. CHIM. INCRG. NCA	
	ORGANIC CHEMICALS NES		2 885	2 885	2 885	PRCC. CHIM. CRGAN. NCA	
	GASOLINE		58 690	58 690	105 160	ESSENCE	
	FUEL OIL		58 065	58 065	127 474	MAZCLT	
	MACHINERY NES		64	64	64	MACHINES NCA	
	PORT TOTAL	23 497	375 634	399 131	845 120	TOTAL DU PORT	
	NEW WESTMINSTER	LOGS	6 955	255 238	262 193	439 116	BILLES
		BOLTS, ROUND TIMBER		3 175	3 175	3 175	BILLETS, BOIS RONDS
		PULPWOOD	153 713		153 713	324 718	BOIS A FATE
		SAND AND GRAVEL	71 295	84 212	155 507	235 858	SABLE ET GRAVIERS
LIMESTONE			13 545	13 545	31 476	PIERRE CALCAIRE	
STONE, CRUDE NES			10 132	10 132	67 501	PIERRE ERUTE NCA	
GYPSUM			5 443	5 443	19 387	CYPSF	
LUMBER AND TIMBER		44 413	3 232	47 645	121 836	BOIS DCEUVRE ET CHARP.	
SHINGLES AND SHAKES					58	BARCEAUX, BARDE. FACADE	
PULP			18 053	18 053	22 717	PATE	
NEWSPRINT PAPER			908	908	1 226	PAPIER JCLFRAAL	
PAPER NES					477	PAPIER NCA	
ORGANIC CHEMICALS NES			2 781	2 781	5 340	PRCC. CHIM. CRGAN. NCA	
EXPLOS., FUSES, CAPS		8	26	34	307	EXPLOS., AMCRCES, DET.	
FERTILIZERS NES		76		76	156	ENGRAIS CHIMIQUES NCA	
GASOLINE					1 108	ESSENCE	
FUEL OIL			8 300	8 300	12 198	MAZCLT	
STRUCTURAL SHAPES		1 814		1 814	1 814	PROFILES DE CONSTRCT.	
CEMENT		29 577	1 130	30 707	47 745	CIMENT	
CEMENT BASIC PROD.		1 362		1 362	1 362	CUVR. DE BASE CIMENT	
GENERAL CARGO		41 698	34 944	76 642	207 875	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		350 911	441 119	792 030	1 545 450	TOTAL DU PORT	
N. ARM FRASER R.		LOGS	57 133	764 249	821 382	1 520 251	BILLES
	PULPWOOD	326 216		326 216	722 331	BOIS A FATE	
	SAND AND GRAVEL		36 468	36 468	74 105	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE				4 425	PIERRE CALCAIRE	
	HOGGED FUEL, WOOD	85 359		85 359	163 953	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	18 464		18 464	47 454	DECHETS ET REBUTS NCA	
	FUEL OIL	362		362	505	MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.	17 575	1 638	19 213	38 792	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	362	726	1 088	2 357	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	505 471	803 081	1 308 552	2 574 577	TOTAL DU PORT	
	PORT ALBERNI	LOGS	24 829	183 544	208 373	364 865	BILLES
		LIMESTONE		1 749	1 749	2 563	PIERRE CALCAIRE
		PULP		653	653	1 088	PATE
METALLIC SALTS			408	408	1 102	SELS METALLIQUES	
INORGANIC CHEMS. NES			150	150	803	PRCC. CHIM. INCRG. NCA	
GASOLINE			687	687	1 626	ESSENCE	
FUEL OIL			1 307	1 307	24 021	MAZCLT	
GENERAL CARGO		43	3	46	89	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		24 872	188 501	213 373	397 161	TOTAL DU PORT	
PORT HARDY		GASOLINE		1 494	1 494	3 427	ESSENCE
	FUEL OIL		2 297	2 297	4 672	MAZCLT	
	PORT TOTAL		3 791	3 791	8 099	TOTAL DU PORT	
PORT MELLON	LOGS				22 643	BILLES	
	PULPWOOD		149 702	149 702	368 550	BOIS A FATE	
	SAND AND GRAVEL				1 814	SABLE ET GRAVIERS	
	SALT		969	969	1 651	SEL	
	HOGGED FUEL, WOOD		32 780	32 780	58 744	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES		10 304	10 304	23 396	DECHETS ET REBUTS NCA	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	LUMBER AND TIMBER				1 163	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	PULP	14 826		14 826	20 406	PATE
	PAPER NES	476		476	476	PAPIER NCA
	SULPHURIC ACID		906	906	2 719	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		1 243	1 243	3 018	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		2 546	2 546	6 017	PRDC.CHIM.INCRG.NCA
	ORGANIC CHEMICALS NES				45	PRDC.CHIM.CRGAN.NCA
	CHEM.SPECIALTIES NES				90	PRDC.CHIM.SPECTAUX NCA
	FUEL OIL		20 235	20 235	23 053	MAZCLT
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL				45	TUYAUX, TLBES: FER, ACIER
	WIRE		36	36	36	FIL METALLIQUE
	MACHINERY NES	204	181	385	385	MACHINES NCA
	EQUIPMENT MISC.	27	82	109	235	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES		14	14	14	CONTENEURS, FERMETURES
	PORT TOTAL	15 533	218 998	234 531	544 500	TOTAL DU PORT
PORT MCNEILL	LOGS	39 190		39 190	65 317	BILLES
	EXPLOS., FUSES, CAPS		100	100	179	EXPLCS., AMCRCS, CET.
	GASOLINE		1 433	1 433	2 785	ESSENCE
	FUEL OIL		3 458	3 458	6 227	MAZCLT
	EQUIPMENT MISC.		272	272	333	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	39 190	5 263	44 453	74 841	TOTAL DU PORT
TOBA INLET	GASOLINE		24	24	24	ESSENCE
	FUEL OIL		116	116	116	MAZCLT
	EQUIPMENT MISC.		18	18	18	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	2	30	32	32	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	2	188	190	190	TOTAL DU PORT
POWELL RIVER	LOGS		86 869	86 869	165 064	BILLES
	PULPWOOD		128 098	128 098	320 288	BOIS A PATE
	IRON AND STEEL SCRAP	227		227	681	DECHETS DE FER, D'ACIER
	LIMESTONE		1 089	1 089	1 089	PIERRE CALCAIRE
	SULPHUR IN DRES		544	544	2 903	SOUFRE EN MINERAL
	HOGGED FUEL, WOOD		35 851	35 851	74 199	BOIS DE CHAUFFAGE
	LUMBER AND TIMBER	18 048		18 048	48 056	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	PULP	26 791		26 791	54 468	PATE
	NEWSPRINT PAPER	21 107		21 107	70 443	PAPIER JOURNAL
	METALLIC SALTS		533	533	2 752	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		2 531	2 531	8 947	PRDC.CHIM.INCRG.NCA
	ORGANIC CHEMICALS NES		77	77	77	PRDC.CHIM.CRGAN.NCA
	GASOLINE		2 508	2 508	4 278	ESSENCE
	FUEL OIL		11 388	11 388	20 759	MAZCLT
	EQUIPMENT MISC.	286		286	393	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	66 459	269 488	335 947	774 437	TOTAL DU PORT
PRINCE RUPERT	LOGS	8 539		8 539	46 537	BILLES
	SAND AND GRAVEL	3 629	15 785	19 414	24 817	SABLE ET GRAVIERS
	PULP		1 361	1 361	2 954	PATE
	NEWSPRINT PAPER		1 361	1 361	1 361	PAPIER JOURNAL
	METALLIC SALTS		2 921	2 921	4 226	SELS METALLIQUES
	GASOLINE	712	12 203	12 915	26 258	ESSENCE
	FUEL OIL	3 462	20 791	24 253	48 050	MAZCLT
	GENERAL CARGO	30 372	35 210	65 582	160 182	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	47 114	89 632	136 746	324 425	TOTAL DU PORT
RUPERT INLET	LOGS		23 598	23 598	51 657	BILLES
	SALT				501	SEL
	HOGGED FUEL, WOOD	6 309		6 309	6 309	BOIS DE CHAUFFAGE
	PULP	5 230	4 627	9 857	17 146	PATE
	SULPHURIC ACID				363	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		1 306	1 306	2 893	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		2 598	2 598	7 267	PRDC.CHIM.INCRG.NCA
	FERTILIZERS NES		1 634	1 634	2 451	ENGRAIS CHIMIQUES NCA
	PLASTIC MATERIALS				82	MATIERES PLASTIQUES
	CHEM.SPECIALTIES NES		281	281	417	PRDC.CHIM.SPECIALX NCA
	FUEL OIL		11 289	11 289	22 338	MAZCLT
	CASTINGS, DRGINGS		230	230	929	MULT.PIECES FORGEES
	STRUCTURAL SHAPES				282	PROFILES DE CONSTRUCT.
	LIME		1 796	1 796	3 592	CHAUX
	MACHINERY NES				45	MACHINES NCA
	TRUCKS AND CHASSIS		45	45	45	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES		18	18	18	MOTEURS DE VEHICULE
	CONTAINERS, CLOSURES		65	65	192	CONTENEURS, FERMETURES
	PORT TOTAL	15 539	47 487	63 026	116 527	TOTAL DU PORT
QUATSIHO	LOGS	81 647		81 647	128 800	BILLES
	EQUIPMENT MISC.	454	454	908	1 362	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	82 101	454	82 555	140 162	TOTAL DU PORT
RAGGED ISLAND	LOGS				13 426	BILLES
	GASOLINE		35	35	36	ESSENCE
	FUEL OIL		67	67	114	MAZCLT
	PORT TOTAL		102	102	13 576	TOTAL DU PORT
ROBERTS BANK	SAND AND GRAVEL		120 657	120 657	245 477	SABLE ET GRAVIERS
	STONE, CRUDE NES				6 350	PIERRE BRUTE NCA
	EQUIPMENT BASIC PRDC.		1 362	1 362	1 362	CUVRE DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES		204	204	204	MACHINES NCA
	PORT TOTAL		122 223	122 223	257 393	TOTAL DU PORT

TABLE 2. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
W COAST VAN IS N	LOGS	313 488	12 701	326 189	640 440	BILLES	
	PULPWOOD	4 536		4 536	18 144	BOIS A FATE	
	WASTE AND SCRAP NES				4 378	DECHETS ET REBUTS NCA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		18	18	38	EXPLOS., AMPCRES, DET.	
	GASOLINE	716	1 059	1 775	2 326	ESSENCE	
	FUEL OIL	1 215	3 457	4 672	7 541	MAZCLT	
	PORT TOTAL	319 955	17 235	337 190	672 867	TOTAL CU PORT	
SEWELL INLET	LOGS	13 438		13 438	13 438	BILLES	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		8	8	19	EXPLOS., AMPCRES, DET.	
	PORT TOTAL	13 438	8	13 446	13 457	TOTAL CU PORT	
W COAST VAN IS S	LOGS	236 637	3 024	239 661	385 427	BILLES	
	PULPWOOD	3 115		3 115	4 106	BOIS A FATE	
	GYPSON	5 443		5 443	5 443	EYPSE	
	GASOLINE		1 143	1 143	2 764	ESSENCE	
	FUEL OIL		3 835	3 835	9 430	MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.		27	27	54	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	3	43	46	89	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	245 198	8 072	253 270	407 313	TOTAL CU PORT	
SKIDEGATE	LOGS	34 709		34 709	34 709	BILLES	
	GASOLINE		93	93	273	ESSENCE	
	FUEL OIL		145	145	515	MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.		86	86	86	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	34 709	324	35 033	35 583	TOTAL CU PORT	
SMITH INLET	LOGS				8 165	BILLES	
	PORT TOTAL				8 165	TOTAL CU PORT	
SOOKE	FUEL OIL				59	MAZCLT	
	PORT TOTAL				59	TOTAL CU PORT	
SOUTH BAY	LOGS	22 680		22 680	21 752	BILLES	
	PULPWOOD	22 680		22 680	22 680	BOIS A FATE	
	PORT TOTAL	45 360		45 360	54 432	TOTAL CU PORT	
SQUAMISH	LOGS	4 798	16 200	20 998	22 748	BILLES	
	LUMBER AND TIMBER	21 946		21 946	23 739	BOIS DELEVRE ET GRAB.	
	PULP	4 627	5 058	9 685	9 685	PATE	
	PAPER NES		476	476	476	PAPIER NCA	
	METALLIC SALTS				654	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES				4 659	PROD. CHIM. INCRP. NCA	
	FUEL OIL		1 836	1 836	3 645	MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.	2 280		2 280	2 800	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	33 651	23 570	57 221	89 446	TOTAL CU PORT	
TASU	SAND AND GRAVEL	5 443		5 443	5 443	SABLE ET GRAVIERES	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		121	121	215	EXPLOS., AMPCRES, DET.	
	FUEL OIL		362	362	505	MAZCLT	
	GENERAL CARGO	726	362	1 088	2 357	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	6 169	845	7 014	8 920	TOTAL CU PORT	
TAHSIS	LOGS	9 486	3 024	12 510	12 510	BILLES	
	PORT TOTAL	9 486	3 024	12 510	12 510	TOTAL CU PORT	
TEAKERNE ARM	LOGS	53 193	13 426	66 619	66 619	BILLES	
	GASOLINE		6	6	6	ESSENCE	
	FUEL OIL		363	363	739	MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.		42	42	56	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	53 193	13 837	67 030	67 420	TOTAL CU PORT	
TWIN CREEKS	LOGS		8 675	8 675	8 675	BILLES	
	EQUIPMENT MISC.	48	100	148	226	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	48	8 775	8 823	8 901	TOTAL CU PORT	
UCLUELET	LOGS	62 052		62 052	107 914	BILLES	
	GASOLINE		774	774	1 826	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 355	1 355	3 111	MAZCLT	
	PORT TOTAL	62 052	2 129	64 181	112 851	TOTAL CU PORT	
VANANDA	SAND AND GRAVEL				4 504	SABLE ET GRAVIERES	
	LIMESTONE	158 052		158 052	252 376	PIERRE CALCAIRE	
	GASOLINE				173	ESSENCE	
	FUEL OIL				658	MAZCLT	
	PORT TOTAL	158 052		158 052	357 711	TOTAL CU PORT	
VANCOUVER	FISH, FRESH CR FROZEN		32	32	32	POISSON, FRAIS CL CCNG.	
	FISH, CANNED		153	153	153	POISSON EN ECITES	
	LOGS	3 040	65 543	68 583	122 504	BILLES	
	PULPWOOD	37 523		37 523	89 414	BOIS A FATE	
	ZINC ORE AND CONC. NES		5 888	5 888	8 610	MINERAL, CONC. DE ZINC	
	ORES AND CONC. NES		3 507	3 507	3 507	MINERALS ET CONC. NCA	
	IRON AND STEEL SCRAP		227	227	681	DECHETS DE FER, C. ACIER	
	SAND AND GRAVEL	64 425	645 670	710 095	1 108 525	SABLE ET GRAVIERES	
	LIMESTONE		86 904	86 904	206 203	PIERRE CALCAIRE	
	STONE, CRUDE NES		3 457	3 457	51 084	PIERRE ERUTE NCA	
	GYPSON		2 175	2 175	2 175	EYPSE	
	SALT	11 132		11 132	31 300	SEL	
	SULPHUR IN ORES	1 181		1 181	3 857	SOUFRE EN MINERAL	
	CRUDE NON-MET. MIN. NES	45		45	45	MIN. NCA-MET. REBUTS NCA	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRI-JUIN, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	LUMBER AND TIMBER	27 134	38 516	65 650	121 703	BOIS D'ŒUVRE ET CHARR.
	SHINGLES AND SHAKES		15	15	33	BARCEAUX, BARD, FACADE
	PULP	653	92 160	52 813	181 947	PATE
	NEWSPRINT PAPER		19 746	19 746	65 082	PAPIER JOURNAL
	BLOG. PAPER AND BOARD		704	704	3 365	PLAC. CONSTR., PAF/CART.
	SULPHURIC ACID	4 490		4 490	9 433	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS	12 408		12 408	23 630	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	9 419		9 419	25 430	PRCC. CHIM. INCRG. NCA
	ORGANIC CHEMICALS NES	5 743		5 743	8 347	PRCC. CHIM. CPGAN. NCA
	FERTILIZERS NES	1 634		1 634	2 451	ENCRALS CHIMIQUES NCA
	PLASTIC MATERIALS	45		45	291	MATIERES PLASTIQUES
	CHEM. SPECIALTIES NES	281		281	507	PRCC. CHIM. SPECIALX NCA
	GASOLINE	171 784	716	172 500	327 020	ESSENCE
	FUEL OIL	276 252	1 215	277 467	610 955	MAZOLT
	CASTINGS, FORGINGS	230		230	925	MOLL. PIECES PERCEES
	STRUCTURAL SHAPES		1 814	1 814	2 096	PROFILES DE CONSTR. PLCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL				45	TUYAUX, TLBES: FER, ACTIER
	WIRE	36		36	36	PIL METALLIQUE
	CEMENT		27 860	27 860	47 913	CIMENT
	LIME	1 796		1 796	2 592	CHALK
	MACHINERY NES	295		295	340	MACHINES NCA
	TRUCKS AND CHASSIS	45		45	45	CHASSIS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	18		18	18	MOTELRS DE VEH. ALTCM.
	EQUIPMENT MISC.	1 478	610	2 088	3 621	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	79		79	206	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	2 089	697	2 786	4 170	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	633 255	997 609	1 630 864	3 075 295	TOTAL DU PORT
VANGUARD	LOGS		11 859	11 859	20 608	BILLES
	EQUIPMENT MISC.		18	18	95	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL		11 877	11 877	20 703	TOTAL DU PORT
VICTORIA	LOGS		43 200	43 200	116 100	BILLES
	SAND AND GRAVEL	351 052		351 052	524 182	SABLE ET GRAVIERS
	GYP SUM				13 544	GYPSE
	LUMBER AND TIMBER	12 836	4 045	16 881	34 421	BOIS D'ŒUVRE ET CHARR.
	BLOG. PAPER AND BOARD		5 891	5 891	10 560	PLAC. CONSTR., PAF/CART.
	GASOLINE		58 611	58 611	114 710	ESSENCE
	FUEL OIL		49 374	49 374	125 854	MAZOLT
	CEMENT		11 985	11 985	22 930	CIMENT
	PORT TOTAL	363 888	173 106	536 994	972 741	TOTAL DU PORT
WATSON ISLAND	FUEL OIL		194	194	194	MAZOLT
	PORT TOTAL		194	194	194	TOTAL DU PORT
WEST BAY	SAND AND GRAVEL	2 700		2 700	2 700	SABLE ET GRAVIERS
	PORT TOTAL	2 700		2 700	2 700	TOTAL DU PORT
ZEBALLOS	LOGS	6 048		6 048	9 072	BILLES
	PORT TOTAL	6 048		6 048	9 072	TOTAL DU PORT
STEWART	EXPLOS., FUSES, CAPS		255	255	304	EXPLOS., AMRCES, DET.
	PORT TOTAL		255	255	304	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	6 896 084	6 896 084	13 792 168	25 671 054	TOTAL DE LA PROVINCE
	TOTAL - CANADA	18 954 134	18 954 134	37 908 268	55 004 688	TOTAL - CANADA
	SUMMARY					RESUME
	NEWFOUNDLAND	90 511	379 008	469 519	1 029 701	TERRE NEUVE
	PR. EDWARD ISLAND		86 592	86 592	146 345	ILE DU PR. EDWARD
	NOVA SCOTIA	643 110	439 869	1 082 979	2 139 054	NOUVELLE-ÉCOSSE
	NEW BRUNSWICK	337 697	176 187	513 884	1 210 402	NOUVEAU-BRUNSWICK
	QUEBEC	3 124 268	7 247 728	10 371 996	12 365 336	QUÉBEC
	ONTARIO	7 862 464	3 728 666	11 591 130	12 438 796	ONTARIO
	MANITOBA					MANITOBA
	BRITISH COLUMBIA	6 896 084	6 896 084	13 792 168	25 671 054	COLUMBIE-BRITANNIQUE
	NORTH-WEST TERR.					TERR. DU NORD-OUEST
	TOTAL - CANADA	18 954 134	18 954 134	37 908 268	55 004 688	TOTAL - CANADA

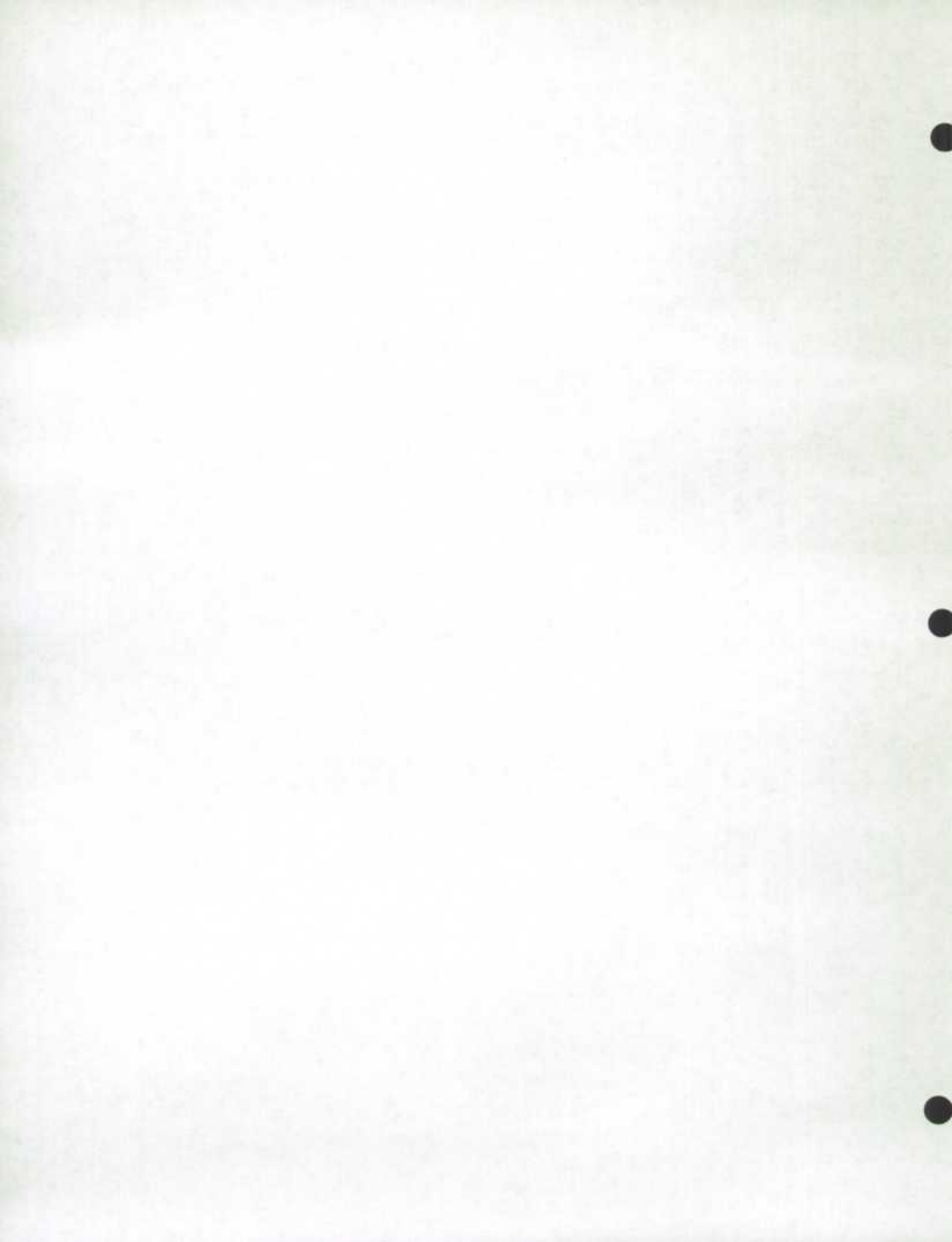


TABLE 4. CARGOES LOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 4. MARCHANDISES CHARGÉES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET RÉGION GÉOGRAPHIQUE, - AVRIL-JUIN 1982

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES MÉTRIQUE				TOTAL TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL			
CATTLE						27	BOVINS
MEAT, FRESH OR FROZEN	86			86		234	VIANCE, FRAICHE / CCNG.
MEAT, CURED						3	VIANCE FLMEE CU SALEE
MEAT AND MEAT PREP. NES						138	VIANCES ET PREP. NCA
FISH, FRESH OR FROZEN	1 154		32	1 186		6 694	PCISSCA, FRAIS CU CCNG.
FISH, SALTED OR CURED	124			124		135	PCISSCA, SALE CU FLME
FISH, CANNED			153	153		153	PCISSCA EN ECITES
SHELL FISH, NES	12			12		12	MOLLUSQUES CRUST., NCA
MILK POWDER	66			66		91	LAIT EN PCUDRE
DAIRY PROD., EGGS, HONEY	61			61		121	PROD. LAIT., EUFS, MIEL
BARLEY		849 233		849 233		938 098	ORGE
CORN	373	154 726		155 699		155 508	MAIS
OATS	310	91 582		91 892		96 686	AVOINE
RYE		32 642		32 642		32 642	SEIGLE
WHEAT	88	3 801 362		3 801 450		4 110 768	BLE
CEREALS UNMILLED, NES	221			221		268	CEREALES NON MOLL., NCA
CORN MEAL AND FLOUR	1 455			1 495		2 200	SEMELLE, FARINE DE MAIS
MALT AND MALT FLOUR		28 090		28 090		28 965	MALT ET FARINE DE MALT
WHEAT FLOUR	2 013			2 013		5 568	FARINE DE BLE
CEREALS MILLED, NES	72			72		227	CEREALES MOULUES, NCA
BAKERY PROD., INC., FROZEN	21			21		29	PROD. PÂL., PRCC. CCNG.
MACARONI, CEREAL PROD.	137			137		938	PATES ALIM. PRCC. CEREAL
APPLES						45	PCMMES
FRESH FRUITS, BERRIES	48			48		48	FRUITS FRAIS, BAIES
FRUIT JUICES						738	JLS DE FRUIT
FRUITS, PREP. CANNED	1 261			1 261		2 642	FRUITS PRÉP. EN ECITE
POTATOES	4			4		4	PCMMES DE TERRE
VEGETABLE PREP. NES	1 127			1 127		2 337	PRÉP. DE LEGUMES NCA
SUGAR, NES	383			383		947	SCURE, NCA
SUGAR PREPARATIONS	58			58		130	PRÉP. A BASE DE SCURE
COFFEE						34	CAFE
MARGARINE	622			622		1 009	MARGARINE
SHORTENING						119	GRAISSE COLLINAIRE
LARD	20			20		39	SAINCCLX
MISC. FOOD PREP. NES	1 990			1 990		8 154	DIV. PRÉP. ALIM. NCA
HAY, FORAGE, STRAW	760			760		1 851	FCIN, FCOURRAGE, PAILLE
HULLS, SCREENINGS, CHAFF	42	20 801		20 843		24 016	ECILLES, CRIBLURES, EAL
BRAN, SHORTS, MIDDINGS	83			83		167	SCN, ISSUES DE CEREALES
GROUND CEREALS NES						744	CEREALES MOULUES NCA
WHL SEED MEAL, CAKE NES	218			218		346	FAR. TCLRT. CLEAG. NCA
FEEDS, VEGETABLE ORIGIN						2	PROV. C CRIGINE VEGETALE
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	3 239			3 239		4 979	PROV. C CRIGINE ANIMALE
CONC. COMPLETE FEEDS	1 280			1 280		3 474	CONC., PRCV. COMPLETES
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	110			110		198	BCISSCNS ACN-ALCCCLIQ.
ALE, BEER, STOUT, PORTER	344			344		447	ALE, ETERE, STCLT, FORTER
FERM. ALCOHOLIC BEV.	5			5		5	BCISS. ALCCCL. FERME.
DIST. ALCOHOLIC BEV.	1			1		4	BCISS. ALCCCL. CIST.
SEEDS FOR SOWING NES						14	GRAINES DE SEMENCE NCA
FLAXSEED		6 294		6 294		6 294	GRAINE DE LIN
RAPESEED		16 323		16 323		16 323	GRAINE DE CCLZA
SOYA BEANS	45	12 638		12 683		12 683	FEVES DE SOYA
OIL SEEDS, NUTS NFS	41			41		57	GRAINES, NCIX CLEAG. NCA
NURSERY, GREENHOUSE STOCK						8	PROD. PEPINIERE, SERRE
CRUDE VEG. PROD. NES						19	PR. BRUTS CRIG. VEG. NCA
LOGS			3 404 147	3 404 147		5 898 585	BILLES
ROLTS, ROUND TIMBER	136		3 175	3 311		3 516	BILLETS, BCTS PCNCS
PULPWOOD	133 054		1 024 389	1 157 443		2 324 676	BCIS A PATE
CRUDE WOOD MTL. NES	4			4		4	MATIERES BCIS BRLT NCA
TEXTILE FIBRES NES	12			12		12	FIBRES TEXTILES NCA
TRCN ORE AND CONC	967 083			967 083		967 083	MINERAI, CCNG. DE FER
TITANIUM ORE	583 152			583 152		583 152	MINERAI DE TITANE
ZINC ORE AND CONC.			5 888	5 888		8 610	MINERAI, CCNG. DE ZINC
ORES AND CONC. NES			3 507	3 507		3 507	MINERAIS ET CCNG. NCA
IRON AND STEEL SCRAP			227	227		681	DECHETS DE FER ACIER
NON-FERROUS MET. SCRAP	563			563		1 290	DECHETS METAL. NCA FER.
SLAG, DROSS, BY-PRODUCTS						56	PCUS. GUEUL. SCER. PRCC.
COAL, BITUMINOUS	3 229	658 142		701 371		701 705	CHARBON BITUMINEUX
CRUDE PETROLEUM	63 555			63 555		105 529	PETROLE BRUT
DOLLOMITE		21 433		21 433		31 433	DOLLOMITE
CLAY MATERIALS NES	1 129			1 129		2 435	MATIERES ARGIL. NCA
SAND AND GRAVEL	32 117		942 983	975 100		1 540 661	SABLE ET GRAVIERES
LIMESTONE	1 760	563 881	244 999	811 640		1 095 674	PIERRE CALCAIRE
STONE, CRUDE NES	45	77 605	13 589	91 239		148 608	PIERRE ERLTE NCA
BARYTES, NATURAL	383			383		1 537	BARYTINE NATURELLE
GYPSUM	44 049		7 618	51 667		65 611	GYPSE
SALT	115 217	325 958	11 132	452 347		472 874	SEL
SULPHUR IN ORES	2 345	27 261	1 181	36 787		34 905	SCUFRE EN MINERAI
CRUDE NON-MET. MIN. NES			45	45		45	MIN. NCA - MET. BRUTS NCA

TABLE 4. CARGOES LOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 4. MARCHANDISES CHARGÉES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET REGION GEOGRAPHIQUE, - AVRI-JUIN 1982

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL		
COTTON, TEXTILE WASTE					1	DECHETS DE COTON, TEXT.
HOGGED FUEL, WOOD	1		176 205	176 206	335 898	BOIS DE CHAUFFAGE
WASTE AND SCRAP NES	110		90 353	90 463	191 772	DECHETS ET REBUTS NCA
RUBBER FAB. MATERIALS					19	DEMI-FRCD. CAOUTCH-CLC
LUMBER AND TIMBER	9 836		147 013	156 849	343 205	BOIS D'CEUVRE ET CHARP
RAILWAY TIES	2 540			2 540	2 540	TRAVERSES DE CH. FER
SHINGLES AND SHAKES	126		15	141	217	BARDEAUX, BARD. FACACE
SAWMILL PRODUCTS NES					5	SCIAGES NCA
VENEER, PLYWOOD	1 482			1 482	3 088	PLACAGES, CONTRE-PLAC.
WOOD FAB. MATERIALS	196			196	238	DEMI-FRCLITS EN ECIS
PULP	72 135		125 578	197 713	298 324	PATE
NEWSPRINT PAPER	57 862		22 015	75 817	189 946	PAPIER JOURNAL
PAPER NES	10 430		476	10 906	21 091	PAPIER NCA
PAPERBOARD	2 940			2 940	4 443	CARTON
BLDG. PAPER AND BOARD	7 492		6 595	14 087	26 004	PLAC. CONSTR., PAP/CART.
WET MACHINE BOARD					39	CARTON EN PATE PRESSE
CORDAGE, TWINE, ROPE					2	CRCAGE, FICELLE, CRCCE
TEXTILE FAB. MTL NES	54			54	193	OLVR. EN MAT. TEXT. NCA
FISH, MARINE ANIMAL OIL	55			55	55	HUIL. DE POISSON, AN. PAR
VEG. OILS, FATS NES	83			83	284	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NCA
SULPHURIC ACID	6 072		4 490	10 562	15 594	ACIDE SULFURIQUE
METALLIC SALTS	9 240	179 618	12 408	201 266	213 900	SELS METALLIQUES
INORGANIC CHEMS. NES	5 553	68 623	9 419	83 595	104 523	PROD. CHIM. INORG. NCA
ORGANIC CHEMICALS NES	7 855	12 133	5 743	26 735	25 335	PROD. CHIM. ORGAN. NCA
EXPLOS., FUSES, CAPS	781		1 168	1 949	3 445	EXPLCS., AMORCES, DET.
POTASH		36 038		36 038	36 038	POTASSE
FERTILIZERS NES	1 009		1 710	2 715	4 212	ENGRAIS CHIMIQUE NCA
SYNTHETIC RUBBER	4			4	7	CAOUTCHUC SYNTHETIQUE
PLASTIC MATERIALS	138		45	183	656	MATIERES PLASTIQUES
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	24			24	235	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
CHEM. SPECIALTIES NES		15 153	281	15 434	15 809	PROD. CHIM. SPECIAUX NCA
GASOLINE	616 744	236 581	173 212	1 026 537	1 680 113	ESSENCE
FUEL OIL	1 263 836	400 678	285 369	1 949 883	3 706 667	MAZOUT
LUBRICATING OIL, GREASE	508	981		1 489	1 943	HUIL. GRAISSE LUBRIF.
COKE	77	11 554		11 631	11 631	CKE
ASPHALTS, ROAD OILS	13 696			13 696	13 696	ASPHALTE, BITUME LIQ.
COAL TAR, PITCH	44			44	44	GUUDREN, BRAI DE ECUIE.
PETROL, COAL PROD. NES	4 780			4 780	5 835	DERIVE PETR. CHARB. NCA
PIG IRON		3 831		3 831	3 831	FER EN GLEUSE
CASTINGS, FORGINGS	1 403		230	1 633	2 025	MUL. PIECES FORGEES
BARNS AND RODS, STEEL	329	6 054		6 383	6 626	BARRES ET TIGES ACIER
PLATE & SHEET STEEL	457	2 802		3 259	4 320	TILES, FEUILLES D'ACIER
STRUCTURAL SHAPES	7 887	6 640	1 814	16 341	22 691	PROFILES DE CONSTRUCT.
RAILS & TRACK MATERIAL	2 043			2 043	2 043	RAILS, MAT. VCLIE FERREE
PIPES, TUBES: IRON, STEEL	881			881	1 169	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
WIRE	10		36	46	71	FIL METALLIQUE
ALUMINUM	15 406			15 406	21 652	ALUMINIUM
NICKEL AND ALLOYS	38			38	38	NICKEL ET ALLIAGES
NON-FERROUS METALS NES	23			23	23	METALX NON-FERREUX NCA
METAL FAB. BASIC PROD.	1 282			1 282	1 863	OUVR. DE BASE EN METAL
BRICKS, TILES NES	831			831	1 110	BRICKS, TILES NCA
GLASS BASIC PRODUCTS	99			99	99	OLVR. DE BASE EN VERRE
ASBESTOS BASIC PROD.	7			7	7	OLVR. DE BASE AMIANTE
CEMENT	497	142 767	61 978	205 242	254 364	CIMENT
CEMENT BASIC PROD.	997		1 362	2 359	2 359	OLVR. DE BASE CIMENT
LIME	1 027		1 796	2 823	5 125	CHALX
NON-MET. MIN. BASIC PROD	1 281			1 281	2 328	PROD. MIN. NON-MET. BASE
MISC. FABRICATED PROD.	43			43	46	OUVRAGES DIVERS
TRACTORS	65			65	128	TRACTEURS
MACHINEERY NES	4 761		499	5 260	6 235	MACHINES NCA
RAILWAY ROLLING STOCK	1 023			1 023	1 221	MAT. ROLL. DE CH. DE FER
PASS. AUTOS AND CHASSIS	8 719			8 719	12 732	VEHICULES PART., CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS	306		45	351	579	CAMIONS ET CHASSIS
MOTOR VEHICLE ENGINES	33		18	51	247	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
ROAD MOTOR VEH. NES	388			388	602	VEH. AUTOM. ROUTIERS NCA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	130			130	147	NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV
RUBBER TIRES AND TUBES	111			111	213	PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.	1 779		22 494	24 273	47 769	MATERIEL DIVERS
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	746			746	1 595	ART. FERS. ET MENAGERS
CONTAINERS, CLOSURES	3 725		79	3 804	6 803	CONTENEURS, FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	405			405	539	PRODUITS FINIS DIVERS
GENERAL CARGO	26 551		80 573	107 164	262 209	MARCHANDISES DIVERSES
CONTAINERIZED FREIGHT	50 425			50 425	104 893	FRET CONTENEURISE
GRAND TOTAL	4 195 586	7 862 464	6 896 084	18 954 134	27 532 344	TOTAL GLOBAL

TABLE 5. CARGOES UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - APR-JUN, 1982

TABLÉAU 5. MARCHANDISES DECHARGÉES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET RÉGION GÉOGRAPHIQUE - AVRI-JUIN 1982

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES	
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS				PACIFIC PACIFIQUE
CATTLE				27	BOVINS	
MEAT, FRESH OR FROZEN	86		86	234	VIANCE, FRAICHE / CCNG.	
MEAT, CURED				3	VIANCE FUMÉE CU SALEE	
MEAT AND MEAT PREP. NES				138	VIANCES ET PREP. NCA	
FISH, FRESH OR FROZEN	1 154		1 186	6 694	POISSON, FRAIS CU CCNG.	
FISH, SALTED OR CURED	124		124	135	POISSON, SALE CU FUME	
FISH, CANNED				153	POISSON EN BOITES	
SHELL FISH, NES	12		12	12	MOLLUSQUES CRUST., NCA	
MILK POWDER	66		66	91	LAIT EN PCURE	
DAIRY PROD. EGGS, HONEY	61		61	121	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL	
BARLEY	800 334	48 899	849 233	538 098	ORGE	
CORN	116 581	38 118	155 099	155 508	MAIS	
OATS	66 255	25 637	91 892	98 686	AVOINE	
RYE	31 342	1 300	32 642	32 642	SEIGLE	
WHEAT	3 553 702	247 748	3 801 450	4 110 768	BLE	
CEREALS UNMILLED, NES	221		221	268	CEREALES NON MCL., NCA	
CORN MEAL AND FLOUR	1 495		1 495	2 200	SEMOLLE, FARINE DE MAIS	
MALT AND MALT FLOUR	14 922	13 168	28 090	28 965	MALT ET FARINE DE MALT	
WHEAT FLOUR	2 013		2 013	5 568	FARINE DE BLE	
CEREALS MILLED, NES	72		72	227	CEREALES MOULUES, NCA	
BAKERY PROD. (INC. FROZEN)	21		21	29	PROD. BOUL., PRCC. CCNG.	
MACARONI, CEREAL PROD.	137		137	538	PATES ALIM. PRCC. CEREAL	
APPLES				49	PCMMES	
FRESH FRUITS, BERRIES	48		48	48	FRUITS FRAIS, BAIES	
FRUIT JUICES				738	JUS DE FRUIT	
FRUITS, PREP. CANNED	1 261		1 261	2 642	FRUITS PREP. EN ECITE	
POTATOES	4		4	4	PCMMES DE TERRE	
VEGETABLE PREP. NES	1 127		1 127	2 337	PREP. DE LEGUMES NCA	
SUGAR, NES	383		383	547	SUCRE, NCA	
SUGAR PREPARATIONS	58		58	130	PREP. A BASE DE SUCRE	
COFFEE				34	CAFE	
MARGARINE	622		622	1 009	MARGARINE	
SHORTENING				119	GRAISSE CULINAIRE	
LARD	20		20	39	SAINCOUX	
PROD. FOOD PREP. NES	1 590		1 590	8 154	DIV. PREP. ALIM. NCA	
HAY, FORAGE, STRAW	760		760	1 851	FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
HULLS, SCREENINGS, CHAFF	3 729	17 114	20 843	24 016	ECOLURES, CRIBLURES, ÉAL	
BRAN, SHORTS, MIDDINGS	83		83	167	SCN, ISSUES DE CEREALES	
BRAND CEREALS NES				744	CEREALES MOUTUES NCA	
MIL SFD. MEAL, CAKE NES	218		218	346	FAR. TURT. OLEAG. NCA	
SEEDS, VEGETABLE ORIGIN				2	PROD. C ORIGINE VEGETALE	
SEEDS OF ANIMAL ORIGIN	3 235		3 235	4 575	PROD. C ORIGINE ANIMALE	
CONC. COMPLETE FEEDS	1 280		1 280	3 474	CCNG., FRCV. COMPLETES	
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	110		110	198	BOISSONS NON-ALCOOLIC.	
ALE, BEER, STOUT, PORTER	344		344	447	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
FERM. ALCOHOLIC BEV.	5		5	5	BOISS. ALCOL. FERME.	
DIST. ALCOHOLIC BEV.	1		1	4	BOISS. ALCOL. DIST.	
SEEDS FOR SOWING NES				14	GRAINES DE SEMENCE NCA	
FLAXSEED		6 294	6 294	6 294	GRAINE DE LIN	
EXPRESSED		16 323	16 323	16 323	GRAINE DE COLZA	
SOYA BEANS	45	12 638	12 683	12 683	FEVES DE SOYA	
MIL SEEDS, NUTS NES	41		41	57	GRAINES, NOIX CLEAG. NCA	
NURSERY, GREENHOUSE STOCK				8	PROD. PEPINIERE, SERRE	
CRUDE VEG. PROD. NES				19	PR. BRULTS CRIG. VEG. NCA	
LOGS			3 404 147	3 404 147	5 898 589	BILLES
MILTS, ROUND TIMBER	136		3 175	3 311	3 516	BILLETS, BCS RONCS
PULPWOOD	133 054		1 024 389	1 157 443	2 324 876	BCS A PATE
CRUDE WOOD MTL. NES	4			4	4	MATIERES BOIS BRLT NCA
TEXTILE FIBRES NES	12			12	12	FIBRES TEXTILES NCA
IRON ORE AND CONC	169 053	798 030	967 083	967 083	967 083	MINERAI, CCNG. DE FER
TITANIUM ORE	583 152		583 152	583 152	583 152	MINERAI DE TITANE
ZINC ORE AND CONC.			5 888	5 888	8 610	MINERAI, CCNG. DE ZINC
ORES AND CONC. NES			3 507	3 507	3 507	MINERAI ET CCNG. NCA
IRON AND STEEL SCRAP			227	227	681	DECHETS DE FER ACIER
NON-FERROUS MET. SCRAP	963		963	1 290	1 290	DECHETS METAL. NON FER.
SLAG, DROSS, BY-PRODUCTS				56	56	PCUS. GUEUL. SCCR. PRCC.
COAL, BITUMINOUS	3 229	698 142	701 371	701 371	701 371	CHARBON BITUMINEUX
CRUDE PETROLEUM	63 555		63 595	105 529	105 529	PETROLE BRUT
DOLOMITE	31 433		31 433	31 433	31 433	DOLCITE
CLAY MATERIALS NES	1 129		1 129	2 435	2 435	MATIERES ARGIL. NCA
SAND AND GRAVEL	32 117		975 100	1 540 661	1 540 661	SABLE ET GRAVIERS
LIMESTONE	1 760	563 881	810 640	1 095 674	1 095 674	PIERRE CALCAIRE
STONE, CRUDE NES	45	77 605	13 589	91 239	148 608	PIERRE BRUTE NCA
BARYTES, NATURAL	383		383	1 537	1 537	BARYTINE NATURELLE
GYPSE	22 700	21 349	7 618	51 667	65 611	GYPSE
SALT	267 132	174 083	11 132	452 347	472 874	SEL
SULPHUR IN ORES	2 345	27 261	1 181	30 787	34 905	SCUFRE EN MINERAI
CRUDE NON-MET. MIN. NES			45	45	45	MIN. NON-MET. BRUTS NCA

TABLE 5. CARGOES UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - APR-JUN, 1962

TABLEAU 5. MARCHANDISES DECHARGEES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET REGION GEOGRAPHIQUE - AVRI-JUIN 1962

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				TOTAL TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL			
COTTON, TEXTILE WASTE						1	CECHETS DE COTON, TEXT.
HOGGED FUEL, WOOD	1		176 205	176 206	335 898		BCIS DE CHAUFFAGE
WASTE AND SCRAP NES	110		90 353	90 463	191 772		CECHETS ET REBLTS NCA
RUBBER FAB. MATERIALS					19		DEMI-PROD. CAOUTCHUC
LUMBER AND TIMBER	9 836		147 013	156 849	343 205		BCIS D'ELVRE ET CHARP
RAILWAY TIES	2 540			2 540	2 540		TRAVERSES DE CH. FER
SHINGLES AND SHAKES	126		15	141	217		BARDEALX, BARD, FACADE
SAWMILL PRODUCTS NES					5		SCIACES NCA
VENEER, PLYWOOD	1 462			1 462	3 086		PLACAGES, CENTRE-PLAC.
WOOD FAB. MATERIALS	156			196	238		DEMI-PRODUITS EN BCIS
PULP	72 135		125 578	197 713	298 224		PATE
NEWSPRINT PAPER	57 802		22 015	75 817	185 546		PAPIER JOURNAL
PAPER NES	10 430		476	10 906	21 091		PAPIER NCA
PAPERBOARD	2 940			2 940	4 443		CARTON
BLDG. PAPER AND BOARD	7 492		6 595	14 087	26 004		PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
WET MACHINE BOARD					39		CARTON EN PATE PRESSE
CORDAGE, TWINE, ROPE					2		CORDAGE, FICELLE, CORD
TEXTILE FAB. MTL NES	54			54	193		OUVR. EN MAT. TEXT. NCA
FISH, MARINE ANIMAL OIL	55			55	55		HUIL. DE POISSON, AN. MAR
VEG. OILS, FATS NES	83			83	284		HUIL. MAT. GRAS. VEG. NCA
SULPHURIC ACID	6 072		4 490	10 562	15 594		ACIDE SULFURIQUE
METALLIC SALTS	66 793	122 065	12 408	201 266	213 900		SELS METALLIQUES
INORGANIC CHEMS. NES	168	74 008	9 419	83 595	104 523		PROD. CHIM. INORG. NCA
ORGANIC CHEMICALS NES	13 133	7 859	5 743	26 735	29 335		PROD. CHIM. ORGAN. NCA
EXPLOS., FUSES, CAPS	781		1 168	1 945	3 445		EXPLOS., AMORCES, DET.
POTASH		36 038		36 038	36 038		POTASSE
FERTILIZERS NES	1 009		1 710	2 719	4 312		ENGRAIS CHIMIQUE NCA
SYNTHETIC RUBBER	4			4	7		CAOUTCHUC SYNTHETIQUE
PLASTIC MATERIALS	138		45	183	656		MATIERES PLASTIQUES
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	24			24	335		MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
CHEM. SPECIALTIES NES	7 574	7 579	281	15 434	15 809		PROD. CHIM. SPECIALX NCA
GASOLINE	617 491	235 834	173 212	1 026 537	1 680 113		ESSENCE
FUEL OIL	1 371 911	292 603	285 369	1 949 883	3 706 667		MAZOUT
LUBRICATING OIL, GREASE	1 489			1 489	1 543		HUIL. GRAISSE LUBRIF.
COKE	11 631			11 631	11 631		COKE
ASPHALTS, ROAD OILS	10 700	2 996		13 696	12 696		ASPHALTE, BITUME LIQ.
COAL TAR, PITCH	44			44	44		GPUORON, BRAT DE ECUI.
PETROL, COAL PROD. NES	4 780			4 780	5 835		OPERIVE PETR. CHARB. NCA
PIG IRON		3 831		3 831	3 831		FER EN GLEUSE
CASTINGS, FORGINGS	1 403		230	1 633	2 825		MOUL. PIECES FORGEES
BARNS AND RODS, STEEL	329	6 054		6 383	6 626		BARRES ET TIGES ACIER
PLATE & SHEET STEEL	457	2 802		3 259	4 320		TILES, FEUILLES D'ACIER
STRUCTURAL SHAPES	7 887	6 640	1 814	16 341	22 691		PROFILES DE CONSTRUCT.
RAILS & TRACK MATERIAL	2 043			2 043	2 043		RAILS, MAT. VCTE FERREE
PIPES, TUBES, IRON, STEEL	881			881	1 169		TUYAUX, TUBES FER, ACIER
WIRE	10		36	46	71		FIL METALLIQUE
ALUMINUM	15 406			15 406	21 652		ALUMINIUM
NICKEL AND ALLOYS	38			38	38		NICKEL ET ALLIAGES
NON-FERROUS METALS NES	23			23	23		METALX NON-FERREUX NCA
METAL FAB. BASIC PROD.	1 282			1 282	1 863		OUVR. DE BASE EN METAL
BRICKS, TILES NES	831			831	1 110		BRIQUES, TILES NCA
GLASS BASIC PRODUCTS	99			99	99		OUVR. DE BASE EN VERRE
ASBESTOS BASIC PROD.	7			7	7		OUVR. DE BASE AMIANTE
CEMENT	457	142 767	61 978	205 242	254 364		CIMENT
CEMENT BASIC PROD.	957		1 362	2 359	2 359		OUVR. DE BASE CIMENT
LIME	1 027		1 796	2 823	5 125		CHAUX
NON-MET. MIN. BASIC PROD.	1 281			1 281	2 328		PROD. MIN. NON-MET. BASE
MISC. FABRICATED PROD.	43			43	46		OUVRAGES DIVERS
TRACTORS	69			69	128		TRACTEURS
MACHINERY NES	4 761		499	5 260	6 235		MACHINES NCA
RAILWAY ROLLING STOCK	1 023			1 023	1 221		MAT. ROL. DE CH. DE FER
PASS. AUTOS AND CHASSIS	8 719			8 719	12 732		VEICULES PART., CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS	306		45	351	575		CAMIONS ET CHASSIS
MDTOP VEHICLE ENGINES	53		18	71	247		MOTEURS DE VEH. AUTOM.
ROAD MOTOR VEH. NES	388			388	602		VEH. AUTOM. ROUTIERS NCA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	130			130	147		NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV
RUBBER TIRES AND TUBES	111			111	213		PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.	1 775		22 494	24 273	47 765		MATERIEL DIVERS
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	746			746	1 595		ART. PERS. ET MENAGERS
CONTAINERS, CLOSURES	3 725		79	3 804	6 803		CENTENEURS, FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	405			405	535		PRODUITS FINIS DIVERS
GENERAL CARGO	26 591		80 573	107 164	262 209		MARCHANDISES DIVERSES
CONTAINERIZED FREIGHT	50 425			50 425	104 893		FRET CONTENEURISE
GRAND TOTAL	8 329 384	3 728 666	6 896 084	18 954 134	27 502 344		TOTAL GLOBAL

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRI-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES	
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE		
ST. JOHNS	BAIE VERTE	GASOLINE	134	765			ESSENCE	
		FUEL OIL	138	837			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		272	1 606				
BELL ISLAND	GASOLINE			680			ESSENCE	
	FUEL OIL			790			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 470				
BOTWOOD	GASOLINE			1 689			ESSENCE	
	FUEL OIL			1 600			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			3 289				
BURIN	FUEL OIL			1 236			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 236				
BURGEO	GASOLINE			907			ESSENCE	
	FUEL OIL			1 050			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 957				
CATALINA	GASOLINE		2 213	3 080			ESSENCE	
	FUEL OIL		2 311	3 271			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 524	6 351				
CLARENVILLE	GASOLINE		2 432	2 793			ESSENCE	
	FUEL OIL		2 440	3 895			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 872	7 688				
FORTUNE	GASOLINE			466			ESSENCE	
	FUEL OIL			845			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 311				
GRAND BANK	GASOLINE		765	765			ESSENCE	
	FUEL OIL		768	768			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 533	1 533				
HARBOUR BRETON	GASOLINE		184	184			ESSENCE	
	FUEL OIL		188	653			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		372	837				
HARBOUR GRACE	GASOLINE		1 137	2 558			ESSENCE	
	FUEL OIL		1 145	2 722			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 282	5 280				
KAMBA	GASOLINE		737	1 354			ESSENCE	
	FUEL OIL		740	1 361			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 477	2 715				
MARYSTOWN	GASOLINE		554	554			ESSENCE	
	FUEL OIL		558	1 696			MAZCLT	
	CONTAINERS, CLOSURES				1	1	CONTENEURS, FERMETURES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 112	2 250	1	1		
PORT HOPE SIMPSON	MISC. FOOD PREP. NES		4	4			DIV. PREP. ALIM. NCA	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		4	4			BOISSONS NON-ALCOOLIC.	
	MOTOR VEHICLE ENGINES		1	1			MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	TOTAL - ORIG./DEST.		9	9				
NFLD-NES/T-N -NCA	SUGAR PREPARATIONS		3	3			PREF. A EASE DE SUCRE	
	MISC. FOOD PREP. NES		24	24			DIV. PREP. ALIM. NCA	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		7	7			BOISSONS NON-ALCOOLIC.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		3	3			ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	SAND AND GRAVEL		14	14			SABLE ET GRAVIERS	
	BLDG. PAPER AND BOARD		5	5			PLAC. CONSTR., PAF/CART.	
	TEXTILE FAB. MTL NES		2	2			CLVR. EN MAT. TEXT. NCA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		1	1			EXPLOS., AMCARCS, DET.	
	GASOLINE		1 827	3 200			ESSENCE	
	FUEL OIL		1 839	3 585			MAZCLT	
	PLATE & SHEET STEEL		3	3			TILES, FEUILLES D'ACIER	
	METAL FAB. BASIC PRD.		1	1			CLVR. DE EASE EN METAL	
	NON-MET. MIN. BASIC PRD		5	5			PRD. MIN. NON-MET. EASE	
	MACHINERY NES		18	18			MACHINES NCA	
	MOTOR VEHICLE ENGINES		1	1			MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	ROAD MOTOR VEH. NES		2	2			VEH. AUTOM. ROUTIERS NCA	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		3	3			NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	EQUIPMENT MISC.		6	6			MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS		9	9			APT. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES					20	20	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES		3	3			PRD. FINIS DIV. NCA	
		TOTAL - ORIG./DEST.		3 776	6 895	20	20	
HALIFAX	GASOLINE				18 672	34 115	ESSENCE	
	FUEL OIL		6	6	15 637	53 182	MAZCLT	
	LUBRICATING OIL, GREASE				76	76	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	PETROL. LOCAL PROD. NES				68	174	DERIVE PETR. CHAPE. NCA	
	TRACTORS		12	26	21	76	TRACTEURS	
	MACHINERY NES		54	87	622	704	MACHINES NES	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGINE OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES				
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES - CHARGES YEAR-ANNEE		TONNES UNLOADED QTR-QUART	TONNES - DECHARGES YEAR-ANNEE		
ST. JOHN'S	HALIFAX	PASS.AUTOS AND CHASSIS	18	18	5 563	8 435	VICITRES PART., CHASSIS		
		TRUCKS AND CHASSIS	58	178	196	304	CAMIONS ET CHASSIS		
		ROAD MOTOR VEH. NES	14	227			VEH. AUTOMOBILISTES NCA		
		SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		2			NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV		
		EQUIPMENT MISC.	110	110			MATERIEL DIVERS		
		GENERAL CARGO	1 915	2 470	6 036	9 364	MARCHANDISES DIVERSES		
		CONTAINERIZED FREIGHT	2 835	4 836	8 833	24 121	FRET CONTENEURESE		
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 022	7 560	55 754	130 551			
		TOTAL - ORIG./DEST.			5 203	37 622	ESSENCE		
		TOTAL - ORIG./DEST.			5 206	52 166	MAZCLT		
			10 409	89 788					
BAIE COMEAU	GASOLINE		820	820		ESSENCE			
		FUEL OIL	816	816		MAZCLT			
TOTAL - ORIG./DEST.		1 636	1 636						
MONTREAL		FISH, SALTED OR CURED		11			POISSON, SALE CL FUME		
		DAIRY PROD. EGGS, HONEY					18	PRDC. LAIT., CEUF., MIEL	
		MACARONI, CEREAL PROD.			70		724	PATES ALIM. PRDC. CEREAL	
		FRUIT JUICES					94	JUS DE FRUIT	
		FRUITS, PREP. CANNED					218	FRUITS PREP. EN ECITE	
		VEGETABLE PREP. NES					339	PREP. DE LEGUMES NCA	
		MISC. FOOD PREP. NES			152		2 165	DIV. PREP. ALIM. NCA	
		GROUND CEREALS NES					635	CEREALES MULLLES NCA	
		LUMBER AND TIMBER			117		913	BOIS D'OEUVRE ET CHARP	
		VENEER, PLYWOOD			127		851	PLACAGES, CCNTRE-FLAC.	
		PAPER NES					110	PAPIER NCA	
		BLDG. PAPER AND BOARD			223		1 741	PLAC. CCNSTR., PAF/CART.	
		TEXTILE FAB. MTL NES			14		79	CLVR. EN MAT. TEXT. NCA	
		VEG. OILS, FATS NES			83		270	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NCA	
		METALLIC SALTS					23	SELS METALLIQUES	
		INGRANIC CHEMS. NES			12		32	PRDC. CHIM. INCRG. NCA	
		DYESTUFF, PIGMENT, PAINT			13		328	MAT. COLOR. FIG. FEINTURE	
		CHEM. SPECIALTIES NES					4	PRDC. CHIM. SPECIALX NCA	
		GASOLINE				4 572	11 801	ESSENCE	
		FUEL OIL				26 646	39 067	MAZCLT	
		PETROL. COAL PRDD. NES					248	DERIVE PETR. CHARE. NCA	
		PLATE & SHEET STEEL					623	TCLES, FEUILLES D'ACIER	
		STRUCTURAL SHAPES				1 851	7 302	PROFILES DE CCNSTRUCI.	
		METAL FAB. BASIC PROD.				125	357	CLVR. DE EASE EN METAL	
		MACHINERY NES			95		64	275	MACHINES NCA
		EQUIPMENT MISC.					4	MATERIEL DIVERS	
		CONTAINERS, CLOSURES		3	33	204	1 024	CCNTENEURS, FERRATURES	
		GENERAL CARGO			22			MARCHANDISES DIVERSES	
		CONTAINERIZED FREIGHT		3 805	6 458	31 511	62 120	FRET CCNTENEURESE	
		TOTAL - ORIG./DEST.		3 808	6 669	66 214	131 473		
		THUNDER BAY	WHEAT			2 855	2 855	BLE	
		TOTAL - ORIG./DEST.				2 859	2 859		
		SELECTED PORT TOTAL			30 695	60 756	135 257	354 692	TOTAL PAR PORT CHICIST
		HALIFAX	BURGEO	GASOLINE	846	846			ESSENCE
				FUEL OIL	907	907			MAZCLT
TOTAL - ORIG./DEST.	1 753		1 753						
CORNER BROOK	GASOLINE		13 039	18 506			ESSENCE		
	FUEL OIL		9 886	30 906			MAZCLT		
TOTAL - ORIG./DEST.	22 925		49 412						
FORTUNE	GASOLINE		363	363			ESSENCE		
	FUEL OIL		539	535			MAZCLT		
TOTAL - ORIG./DEST.	902		902						
GRAND BANK	GASOLINE		363	363			ESSENCE		
	FUEL OIL		359	355			MAZCLT		
TOTAL - ORIG./DEST.	722		722						
HOLYROOD	GASOLINE			1 296			ESSENCE		
	FUEL OIL			871			MAZCLT		
TOTAL - ORIG./DEST.			2 167						
LEWISPORT	GASOLINE		3 289	6 025			ESSENCE		
	FUEL OIL		2 858	13 310			MAZCLT		
TOTAL - ORIG./DEST.	6 147	19 335							
LONG POND	GASOLINE		4 557			ESSENCE			
	FUEL OIL	3 184	5 660			MAZCLT			
TOTAL - ORIG./DEST.	3 184	14 217							
PORT AUX BASQUES	FUEL OIL	3 133	3 133			MAZCLT			
	TOTAL - ORIG./DEST.	3 133	3 133						
ST. ALBANS	GASOLINE	280	280			ESSENCE			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1952

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1952

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
HALIFAX	ST. ALBANS	FUEL OIL	280	280			MAZCLT
		TRACTORS	26	26			TRACTELRS
		MACHINERY NES	36	36			MACHINES NCA
		EQUIPMENT MISC.	73	73			MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	57	57			MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.		692	692			
	ST. JOHNS	GASOLINE	18 672	34 115	6	6	ESSENCE
		FUEL OIL	15 637	53 182			MAZCLT
		LUBRICATING OIL, GREASE	76	76			MILLE, GRAISSE LLEPRIF.
		PETROL, COAL PROD. NES	88	174			DERIVE PETR. CHAPE. NCA
		TRACTORS	31	76	12	26	TRACTELRS
		MACHINERY NES	622	704	54	67	MACHINES NCA
		PASS. AUTOS AND CHASSIS	5 563	8 435	18	18	VEICULES PART., CHASSIS
		TRUCKS AND CHASSIS	196	304	58	178	CAMIONS ET CHASSIS
		ROAD MOTOR VEH. NES			14	227	VEH. AUTOM., MOTOCYCLISTES NCA
		SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH				2	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
		EQUIPMENT MISC.			110	110	MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	6 036	9 364	1 515	2 470	MARCHANDISES DIVERSES
		CONTAINERIZED FREIGHT	8 833	24 121	2 825	4 836	FRET CONTENELRESE
	TOTAL - ORIG./DEST.		55 754	130 551	5 622	7 960	
	NFLD-NES/T-N -NCA	GASOLINE	1 440	1 440			ESSENCE
		FUEL OIL	1 530	1 530			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 970	2 970			
	CHARLOTTETOWN	GASOLINE	11 200	23 052			ESSENCE
		FUEL OIL	18 421	43 263			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		29 621	66 315			
	SUMMERSIDE	FUEL OIL	6 793	6 793			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 793	6 793			
	LIVERPOOL	FUEL OIL	9 913	14 378			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 913	14 378			
	NORTH SYDNEY	FUEL OIL	2 589	4 016			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 589	4 016			
	PORT HAWKESBURY	FUEL OIL	16 099	28 245			MAZCLT
		PETROL, COAL PROD. NES	97	97			DERIVE PETR. CHAPE. NCA
	TOTAL - ORIG./DEST.		16 196	28 342			
	SYDNEY	GASOLINE	10 854	18 945			ESSENCE
		FUEL OIL	20 251	45 068			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		31 105	64 017			
	DALHOUSIE	FUEL OIL		8 857			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			8 857			
	NEWCASTLE	GASOLINE	5 279	6 566			ESSENCE
		FUEL OIL	8 315	10 006			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		13 594	16 572			
	SAINT JOHN	GASOLINE	33 269	66 515	45 366	82 343	ESSENCE
		FUEL OIL	35 486	92 134	42 850	159 173	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		68 755	158 653	92 216	241 516	
	N.B.-NES/NOA	FUEL OIL	1 103	1 103			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 103	1 103			
	GASPE	GASOLINE	434	737			ESSENCE
		FUEL OIL	2 434	3 126			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 868	3 863			
	GRINDSTONE	GASOLINE	1 671	2 263			ESSENCE
		FUEL OIL	3 430	4 603			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 101	6 866			
	MONTREAL	GASOLINE				3 353	ESSENCE
		FUEL OIL			32 016	55 254	MAZCLT
		PETROL, COAL PROD. NES			4 015	4 015	DERIVE PETR. CHAPE. NCA
	TOTAL - ORIG./DEST.				36 035	62 666	
	QUEBEC	FUEL OIL		6 452	11 465	12 027	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			6 452	11 465	12 027	
	SEPT ILES	FUEL OIL	9 271	18 046			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 271	18 046			
	AMHERSTBURG	METALLIC SALTS			12 117	12 117	SELS METALLIQUES
	TOTAL - ORIG./DEST.				12 117	12 117	
	THUNDER BAY	BARLEY			2 515	2 515	ORGE
		WHEAT			11 227	11 227	BLE
		MALT AND MALT FLORA			2 504	3 964	MALT ET FARINE DE MALT

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES		
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE		TONNES - UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGES YEAR-ANNEE
HALIFAX	THUNDER BAY TOTAL - ORIG./DEST.	HULLS, SCREENINGS, CHAFF			3 667 21 793	3 667 21 793	ECCLURES, CRIELLES, EAL
SELECTED PORT TOTAL			295 091	630 567	178 652	358 079	TOTAL FAR PORT C/F C/S I
PORT HAWKESBURY	FORTUNE TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	766 766	766 766			MAZCLT
	MARYSTOWN TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	812 812	812 812			MAZCLT
	CHARLOTTETOWN TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	1 872 1 872	1 872 1 872			MAZCLT
	HALIFAX TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL PETROL COAL PROD. NES			16 655 57	28 245 57	MAZCLT DERIVE PETR. CHARR. NCA
	SAINT JOHN TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL			30 264 33 557	95 724 136 253	ESSENCE MAZCLT
	GASPE TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	1 405 1 405	1 405 1 405			MAZCLT
	MONTREAL TOTAL - ORIG./DEST.	CRUDE PETROLEUM GASOLINE FUEL OIL	63 595 2 476 2 479	105 929 2 476 7 283	29 273 37 471 66 744	43 527 129 124 172 651	PETROLE ERLT ESSENCE MAZCLT
	PORT CARTIER TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	6 706 6 706	6 706 6 706			MAZCLT
	QUEBEC TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	1 781 1 781	6 512 1 781	8 293		ESSENCE MAZCLT
	ST. AUGUSTIN TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	98 186 284	58 186 284			ESSENCE MAZCLT
QUEBEC-NES/NCA TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	1 297 436 1 733	1 297 436 1 733			ESSENCE MAZCLT	
SELECTED PORT TOTAL			83 909	137 559	146 821	433 010	TOTAL FAR PORT C/F C/S I
SYDNEY	HALIFAX TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL			10 654 20 251 31 165	18 949 45 068 64 017	ESSENCE MAZCLT
	SAINT JOHN TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL			7 374 4 278 11 652	12 303 5 854 22 157	ESSENCE MAZCLT
	MONTREAL TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL			5 464 12 052 17 516	17 028 55 885 72 913	ESSENCE MAZCLT
	QUEBEC TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			1 959 1 959	1 959 1 959	MAZCLT
SELECTED PORT TOTAL					62 272	161 086	TOTAL FAR PORT C/F C/S I
SAINT JOHN	BATE VERTE TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL		840 586 1 826			ESSENCE MAZCLT
	BOTWOOD TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	2 920 3 411 6 331	11 311 12 635 23 546			ESSENCE MAZCLT
	BURIN TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	573 577 1 150	920 926 1 846			ESSENCE MAZCLT
	BURGEO TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	738 1 750 2 488	738 1 750 2 488			ESSENCE MAZCLT
	CORNER BROOK TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	2 185 2 198 4 375	5 506 2 198 7 688			ESSENCE MAZCLT

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			LOADED - QTR-QUART	CHARGES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	DECHARGES YEAR-ANNEE	
SAINT JOHN	HARBOUR BRETON	GASOLINE	584	584			ESSENCE
		FUEL OIL	1 172	1 172			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 756	1 756			
RAMEA	GASOLINE	GASOLINE	638	638			ESSENCE
		FUEL OIL	641	641			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 279	1 279			
MARYSTOWN	GASOLINE	GASOLINE	770	1 672			ESSENCE
		FUEL OIL	778	1 602			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 548	3 354			
ST. JOHNS	GASOLINE	GASOLINE	5 203	37 422			ESSENCE
		FUEL OIL	5 206	52 166			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 409	89 788			
STEPHENVILLE	GASOLINE	GASOLINE	2 800	2 800			ESSENCE
		FUEL OIL	2 804	2 804			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 604	5 604			
NFLD-NES/T-N-NCA	GASOLINE	GASOLINE	2 034	3 050			ESSENCE
		FUEL OIL	2 053	3 293			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 087	6 343			
CHARLOTTETOWN	GASOLINE	GASOLINE	11 101	17 305			ESSENCE
		FUEL OIL		4 018			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		11 101	21 323			
BRIDGEWATER	GASOLINE	GASOLINE	1 430	3 902			ESSENCE
		FUEL OIL		2 622			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 430	6 524			
OIGBY	GASOLINE	GASOLINE	2 896	4 404			ESSENCE
		FUEL OIL	985	3 180			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 881	7 584			
HALIFAX	GASOLINE	GASOLINE	49 366	82 343	33 269	66 519	ESSENCE
		FUEL OIL	42 850	159 173	35 466	92 134	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		92 216	241 516	68 735	158 653	
MARGARETSVILLE	GASOLINE	GASOLINE	4 645	10 365			ESSENCE
		FUEL OIL	2 068	9 565			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 713	19 930			
PORT HAWKESBURY	GASOLINE	GASOLINE	30 284	95 724			ESSENCE
		FUEL OIL	33 597	136 293			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		63 881	232 017			
SHELBURNE	GASOLINE	GASOLINE	2 018	2 018			ESSENCE
		FUEL OIL	1 379	3 447			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 397	5 465			
SYDNEY	GASOLINE	GASOLINE	7 374	12 303			ESSENCE
		FUEL OIL	4 278	9 854			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		11 652	22 157			
YARMOUTH	GASOLINE	GASOLINE	619	2 236			ESSENCE
		FUEL OIL	5 342	8 671			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 961	11 107			
BATHURST	GASOLINE	GASOLINE	1 576	1 576			ESSENCE
		FUEL OIL	1 366	1 366			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 942	2 942			
CARAQUET	GASOLINE	GASOLINE	227	227			ESSENCE
		FUEL OIL	230	230			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		457	457			
GRAND MANAN	GASOLINE	GASOLINE	1 602	2 176			ESSENCE
		FUEL OIL		664			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 602	3 040			
N.B.-NES/NDA	GASOLINE	GASOLINE	1 456	1 456			ESSENCE
		FUEL OIL	1 460	1 460			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 916	2 916			
BAIE COMEAU	GASOLINE	GASOLINE	695	695			ESSENCE
		FUEL OIL	907	907			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 602	1 602			
BLACK CAPE	GASOLINE	GASOLINE	2 355	2 355			ESSENCE
		FUEL OIL	2 355	2 355			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 710	4 710			
CHICOUTIMI	GASOLINE	GASOLINE	9 677	9 677			ESSENCE
		FUEL OIL	9 686	9 686			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		19 363	19 363			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			LOADED QTR-QUART	- CHARGÉES YEAR-ANNEE	UNLOADED QTR-QUART	- DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
SAINT JOHN	FORESTVILLE	GASOLINE	696	696			ESSENCE
		FUEL OIL	907	907			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 603	1 603			
	GASPE	FUEL OIL	1 375	1 375			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 375	1 375			
	GRINOSTONE	GASOLINE	1 163	3 565			ESSENCE
		FUEL OIL	7 196	12 154			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 359	15 719			
	MATANE	GASOLINE	3 114	3 114			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 114	3 114			
	MONTREAL	FUEL OIL		18 878	31 580	31 580	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			18 878	31 580	31 580	
	PASPEBIAC	GASOLINE	1 471	1 471			ESSENCE
		FUEL OIL	539	539			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 010	2 010			
	PORT CARTIER	FUEL OIL	11 515	11 515			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		11 515	11 515			
	PORT MENIER	GASOLINE		353			ESSENCE
		FUEL OIL		1 438			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 831			
QUEBEC	GASOLINE	9 884	5 884			ESSENCE	
	FUEL OIL	9 891	10 531	3 461	3 461	MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		19 775	20 415	3 461	3 461		
RIMOUSKI	GASOLINE	6 048	6 378			ESSENCE	
	FUEL OIL	1 287	1 740			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		7 335	8 118				
RIVIERE DU LOUP	GASOLINE	3 798	5 671			ESSENCE	
	FUEL OIL	1 620	2 256			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		5 418	7 967				
SEPT ILES	GASOLINE	4 162	4 162			ESSENCE	
TOTAL - ORIG./DEST.		4 162	4 162				
TROIS RIVIERES	GASOLINE		14 501			ESSENCE	
TOTAL - ORIG./DEST.			14 501				
VALLEYFIELD	SULPHURIC ACID			6 018	6 018	ACIDE SULFURIQUE	
TOTAL - ORIG./DEST.				6 018	6 018		
QUEBEC-NES/NOA	GASOLINE		1 566			ESSENCE	
	FUEL OIL		1 935			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.			3 521				
SELECTED PORT TOTAL			335 162	860 959	105 814	199 712	TOTAL PAR PORT CANSI
BAIE COMEAU	ST. JOHNS	GASOLINE			820	820	ESSENCE
		FUEL OIL			816	816	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 636	1 636	
	SAINT JOHN	GASOLINE			655	655	ESSENCE
		FUEL OIL			507	507	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 602	1 602	
	MATANE	CATTLE				27	BOVINS
		MISC. FOOD PREP. NES			29	29	DIV. PREP. ALIM. NCA
		SLAG, DRCS, BY-PRODUCTS		56			PCLS. CLELL. SCCR. PRCD.
		CLAY MATERIALS NES			121	121	MATIERES ARGIL. NCA
		SAND AND GRAVEL				37	SABLE ET GRAVIERS
		SULPHUR IN ORES			2 345	3 787	SULFURE EN MINERAI
		WASTE AND SCRAP NES	18	18			DECHETS ET REBUTS NCA
		NEWSPRINT PAPER	57 584	114 613			PAPIER JOURNAL
		PAPERBOARD			1 621	2 478	CARTON
		METALLIC SALTS			162	162	SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES			47	47	PRCD. CHIM. INORG. NCA
		FERTILIZERS NES			73	73	ENGRAIS CHIMIQUES NCA
		FUEL OIL				85	MAZCLT
		LUBRICATING OIL, GREASE			41	41	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	BARNS AND RODS, STEEL			64	252	BARRES ET TIGES ACIER	
	ALUMINIUM	15 371	21 617	35	35	ALUMINIUM	
	METAL FAB. BASIC PROD.			136	136	CLV. DE BASE EN METAL	
	BRICKS, TILES NES			804	1 048	BRICKS, TILES NCA	
	MACHINERY NES			137	137	MACHINES NCA	
	CONTAINERS, CLOSURES				47	CONTENEURS, FERRAETURES	
TOTAL - ORIG./DEST.			72 973	136 304	3 615	3 983	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRI-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGEES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGEES		
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
BATE COCHEAU	MONTREAL	GASOLINE			5 042	10 174	ESSENCE
		FUEL DIL			13 753	53 364	MAZOLT
		GENERAL CARGO		5			MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.		5	18 615	63 558	
	QUEBEC	GASOLINE				1 272	ESSENCE
		FUEL DIL			15 858	15 858	MAZOLT
		TOTAL - ORIG./DEST.				17 270	
	SOREL	MACHINERY NES		106			MACHINES NCA
		TOTAL - ORIG./DEST.		106			
	PORT STANLEY	CORN				11 554	MAIS
TOTAL - ORIG./DEST.					11 554		
SARNIA	FUEL DIL				7 468	MAZOLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.				7 468		
THUNDER BAY	BARLEY			165 906	165 906	ORGE	
		WHEAT		538 337	538 337	BLE	
	TOTAL - ORIG./DEST.			704 243	704 243		
SELECTED PORT TOTAL			72 973	136 415	766 931	815 953	TOTAL PAR PORT CHOISI
CONTRECOEUR	PORT CARTIER	IRON ORE AND CONC			85 424	85 424	MINERAIS, CONC. DE FER
		TOTAL - ORIG./DEST.			85 424	85 424	
	SEPT ILES	IRON ORE AND CONC			24 336	24 336	MINERAIS, CONC. DE FER
		STRUCTURAL SHAPES	3 539	3 539			PROFILES DE CONSTRUCT.
	MACHINERY NES				272	MACHINES NCA	
	TOTAL - ORIG./DEST.	3 539	3 539	24 608	24 608		
SELECTED PORT TOTAL			3 539	3 539	114 022	114 022	TOTAL PAR PORT CHOISI
BAIE ST. PIERRE	BLANC SABLON	LUMBER AND TIMBER	4	4			BOIS D'OEUVRE ET CHAFF
		MACHINERY NES	110	110			MACHINES NCA
		TRUCKS AND CHASSIS	10	10			CAMIONS ET CHASSIS
		ROAD MOTOR VEH. NES	20	20			VEH. AUTOM. MOULTIERS NCA
		EQUIPMENT MISC.	3	3			MATERIEL DIVERSES
		GENERAL CARGO	20	20			MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	167	167			
	MONTREAL	GASOLINE				336	ESSENCE
		FUEL DIL				532	MAZOLT
		TOTAL - ORIG./DEST.				1 453	
	PORT CARTIER	IRON ORE AND CONC				23 275	MINERAIS, CONC. DE FER
		TOTAL - ORIG./DEST.				23 275	
	SEPT ILES	FUEL DIL				3 456	MAZOLT
		TOTAL - ORIG./DEST.				3 456	
	SDREL	TITANIUM ORE	583 152	583 152			MINERAIS DE TITANE
TOTAL - ORIG./DEST.		583 152	583 152				
QUEBEC-NES/NSA	GENERAL CARGO	27	27		12	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.	27	27		12		
SELECTED PORT TOTAL			583 346	583 346	23 623	28 236	TOTAL PAR PORT CHOISI
MONTREAL	CORNER BROOK	FISH, FRESH OR FROZEN				4 244	POISSON, FRAIS OU CONG.
		FISH, SALTED OR CURED				124	POISSON, SALE OU FUME
		WHEAT FLOUR		6			FARINE DE BLE
		CEREALS MILLED, NES		14			CEREALES MULLES, NCA
		MACARONI, CEREAL PROD.		135			PATES ALIM. PROCC. CEREAL
		FRUIT JUICES		642			JUS DE FRUIT
		FRUITS, PREP. CANNED	149	733			FRUITS PREP. EN ECITE
		VEGETABLE PREP. NES		284			PREP. DE LEGUMES NCA
		SUGAR, NES		18			SUCRE, NCA
		MISC. FOOD PREP. NES	53	1 632			DIV. PREP. ALIM. NCA
		HAY, FORAGE, STRAW		22			FOIN, FOURRAGE, PAILLE
		GROUND CEREALS NES		105			CEREALES MULLES NCA
		WASTE AND SCRAP NES				583	DECHETS ET REBUTS NCA
		LUMBER AND TIMBER	65	367			BOIS D'OEUVRE ET CHAFF
		VENEER, PLYWOOD	73	409			PLACAGES, CCNTRE-PLAC.
		PAPER NES	13	2 403			PAPIER NCA
		BLDG. PAPER AND BOARD	277	1 867			PLAC. CONSTR., PAPIER CART.
		TEXTILE FAB. MTL NES	13	85			OUVR. EN MAT. TEXT. NCA
		INORGANIC CHEMS. NES	41	238			PROCC. CHIM. INORG. NCA
		CHEM. SPECIALTIES NES		145			PROCC. CHIM. SPECIALX NCA
		GASOLINE	5 275	11 482			ESSENCE
		FUEL DIL	5 668	12 839			MAZOLT
		PETROL COAL PROD. NES		142			GERINE PETR. CHAFF. NCA

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGEES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGEES		MARCHANDISES	
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE		
MONTREAL	CORNER BROOK	STRUCTURAL SHAPES	112	577			PROFILES DE CONSTRUCT.	
		METAL FAB. BASIC PROD.		234			COVR. DE BASE EN METAL	
		MACHINERY NES	1 015	1 257	11	56	MACHINES NCA	
		CONTAINERS, CLOSURES	12	63		54	CONTENEURS, FERMETURES	
		GENERAL CARGO				21	201	MARCHANDISES DIVERSES
		CONTAINERIZED FREIGHT	3 048	6 790	353	528	FRET CONTENEURESE	
		TOTAL - ORIG./DEST.	15 814	42 425	545	5 830		
		HOLYRODD	GASOLINE	3 828	3 828			ESSENCE
			FUEL OIL			8 564	8 584	MAZCLT
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 828	3 828	8 564	8 584		
	LEWISPORTE	FUEL OIL	9 519	15 572			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	9 519	19 572					
	LITTLE BAY	GASOLINE	1 202	1 202			ESSENCE	
	TOTAL - ORIG./DEST.	1 202	1 202					
	LONG POND	GASOLINE	3 837	7 476			ESSENCE	
		FUEL OIL	2 068	2 944			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	5 905	10 420					
	MARYSTOWN	PLATE & SHEET STEEL		363			TCLES, FELILLES D ACIER	
		STRUCTURAL SHAPES		190			PROFILES DE CONSTRUCT.	
	TOTAL - ORIG./DEST.			553				
	ST. JOHNS	FISH, SALTED OR CURED		18			11 POISSON, SALE CL FLME	
		DAIRY PROD. EGGS, HONEY		736			PRCC. LAIT., CELFS, MIEL	
		MACARONI, CEREAL PROD.	70	56			PATES ALIM. PRCC. CEREAL	
		FRUIT JUICES		218			JLS DE FRUIT	
		FRUITS, PREP. CANNED		336			FRUITS PREP. EN ECITE	
		VEGETABLE PREP. NES		132			PREP. DE LEGUMES NCA	
		MISC. FOOD PREP. NES	132	2 185			CIV. PREP. ALIM. NCA	
		GROUND CEREALS NES		639			CEREALES MOUTILLES NCA	
		LUMBER AND TIMBER	117	513			BOIS D CEUVRE ET CHAFF	
		VENEER, PLYWOOD	127	851			PLACAGES, CCNTRE-PLAC.	
		PAPER NES		110			PAPIER NCA	
		BLDG. PAPER AND BOARD	233	1 741			PLAC. CONSTR., PAP/CAPI.	
		TEXTILE FAB. MTL NES	14	79			COVR. EN MAT. TEXT. NCA	
		VEG. OILS, FATS NES	83	270			PLIL. MAT. GRAS. VEG. NCA	
		METALLIC SALTS		23			SELS METALLIQUES	
		INCRGANIC CHEMS. NES	12	32			PRCC. CHIM. INCRG. NCA	
		DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	13	328			MAT. COLOR. FIG. PEINTURE	
		CHEM. SPECIALTIES NES		4			PRCC. CHIM. SPECIALS NCA	
		GASOLINE	4 972	11 801			ESSENCE	
		FUEL OIL	26 646	35 667			MAZCLT	
		PETROL. COAL PROD. NES		248			CERIVE PETR. CHAFF. NCA	
		PLATE & SHEET STEEL		633			TCLES, FELILLES D ACIER	
		STRUCTURAL SHAPES	1 891	7 302			PROFILES DE CONSTRUCT.	
		METAL FAB. BASIC PROD.	125	357			COVR. DE BASE EN METAL	
		MACHINERY NES	64	275			55 MACHINES NCA	
		EQUIPMENT MISC.		4			MATERIEL DIVERS	
		CONTAINERS, CLOSURES	204	1 024			33 CONTENEURS, FERMETURES	
		GENERAL CARGO					32 MARCHANDISES DIVERSES	
		CONTAINERIZED FREIGHT	31 511	62 120	3 805	6 458	FRET CONTENEURESE	
	TOTAL - ORIG./DEST.		66 214	131 473	3 800	6 665		
	CHARLOTTETOWN	GASOLINE		1 178			ESSENCE	
		FUEL OIL	3 345	5 337			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 345	6 515				
	HALIFAX	GASOLINE		3 353			ESSENCE	
		FUEL OIL	32 016	55 254			MAZCLT	
		PETROL. COAL PROD. NES	4 019	4 019			DERIVE PETR. CHAFF. NCA	
	TOTAL - ORIG./DEST.		36 035	62 666				
	LIVERPOOL	FUEL OIL		5 179			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			5 179				
	PORT HAWKESBURY	CRUDE PETROLEUM			63 555	105 929	PETROLE BRLT	
		GASOLINE	29 273	43 527	2 476	2 476	ESSENCE	
		FUEL OIL	37 471	129 124	2 475	7 283	MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		66 744	172 651	68 550	115 688		
	PUGWASH	SALT			20 309	20 309	SEL	
	TOTAL - ORIG./DEST.				20 309	20 309		
	SYDNEY	GASOLINE	5 464	17 028			ESSENCE	
		FUEL OIL	12 052	55 885			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		17 516	72 913				
	BELLEDUNE	GASOLINE	9 777	20 034			ESSENCE	
		FUEL OIL	9 983	38 967			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		19 760	59 001				
	CHATHAM	GASOLINE	3 788	12 344			ESSENCE	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
MONTREAL	CHATHAM	FUEL OIL	2 727	3 454			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 516	15 840			
	DALHOUSIE	FUEL OIL		17 671			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			17 671			
	SAINT JOHN	FUEL OIL	31 580	31 580		18 878	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		31 580	31 580		18 878	
	N.B.-NES/NSA	GASOLINE	2 660	2 660			ESSENCE
		FUEL OIL	2 133	2 133			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 793	4 793			
	BAIE COMEAU	GASOLINE	5 082	10 174			ESSENCE
		FUEL OIL	13 793	53 384			MAZCLT
		GENERAL CARGO					5 MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.		18 875	63 558		5	5
	BLANC SABLON	GASOLINE	335	861			ESSENCE
		FUEL OIL	558	4 072			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		893	4 933			
	BLACK CAPE	GASOLINE	565	1 835			ESSENCE
		FUEL OIL	3 238	8 462			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 803	10 301			
	CHICOUTIMI	GASOLINE	60 296	60 296			ESSENCE
	FUEL OIL	21 561	21 561			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		81 857	81 857				
FORESTVILLE	GASOLINE	2 566	2 566			ESSENCE	
	FUEL OIL	824	824			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		3 390	3 390				
GASPE	GASOLINE	1 298	2 073			ESSENCE	
	FUEL OIL	5 895	8 356			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		7 193	10 469				
GRINDSTONE	WHEAT FLOUR	80	80			FARINE DE BLE	
	FRUITS, PREP. CANNED	574	574			FRUITS PREP. EN ECITE	
	VEGETABLE PREP. NES	645	645			PREP. DE LEGUMES ACA	
	HAY, FORAGE, STRAW	73	73			FOIN, FOURRAGE, PAILLE	
	PELTS OF ANIMAL ORIGIN			189	189	PROV. D'ORIGINE ANIMALE	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	226	226			ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER	
	BOLTS, ROUND TIMBER	122	122			BILLETS, BOIS RONDS	
	SALT	116	116			SEL	
	LUMBER AND TIMBER	59	59			BOIS D'OEUVRE ET CHARRP	
	WOOD FAB. MATERIALS	80	80			DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	BLDG. PAPER AND BOARD	1 012	1 012			PLAC. CONSTR., PAP./CART.	
	FISH, MARINE ANIMAL OIL			55	55	FILE. DE PÊCHE, AN. MAR	
	FUEL OIL		6 065			MAZCLT	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	20	20			TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	METAL FAB. BASIC PROD.	697	697			CUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT	32	32			CIMENT	
	MACHINERY NES			54	57	MACHINES ACA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	44	44			VEHICULES PART., CHASSIS	
	CONTAINERS, CLOSURES	110	110	127	145	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO	909	569	159	160	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.		4 799	10 864	564	606		
HAVRE ST. PIERRE	GASOLINE	336	521			ESSENCE	
	FUEL OIL		532			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		336	1 053				
NEW RICHMOND	FUEL OIL		9 078			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.			9 078				
POINTE AU PIC	RAILWAY ROLLING STOCK					88 MAT. ROLL. CE CH. DE FER	
TOTAL - ORIG./DEST.						88	
PORT ALFRED	FUEL OIL	57 509	120 855			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		57 509	120 855				
PORT CARTIER	GASOLINE		2 531			ESSENCE	
	FUEL OIL	49 121	65 379			MAZCLT	
	RAILWAY ROLLING STOCK	285	285			MAT. ROLL. CE CH. DE FER	
TOTAL - ORIG./DEST.		49 406	88 195				
QUEBEC	GASOLINE	114 880	186 413	3 205	3 205	ESSENCE	
	FUEL OIL	72 951	161 861	63 259	78 242	MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		187 831	348 274	66 564	81 447		
RIMOUSKI	GASOLINE	34 207	57 927			ESSENCE	
	FUEL OIL	29 536	56 588			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		63 743	116 515				

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
MONTREAL	RIVIERE DU LOUP TOTAL - ORIG./DEST.	METALLIC SALTS	538 538	538 538			SELS METALLIQUES
	SEPT ILES	GASOLINE	8 621	18 514			ESSENCE
		FUEL OIL	147 813	252 566			MAZCLT
		CASTINGS, FORGINGS	1 142	1 635	227	227	MACH. PIÉCES FORGÉES
		MACHINERY NES	1 040	1 040			MACHINES NCA
		RAILWAY ROLLING STOCK GENERAL CARGO	2 574	2 574	522	522	MAT. POUV. DE CH. DE FER MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.		161 190	276 729	546	946	
	TROIS RIVIERES TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	17 032	65 456			MAZCLT
		TOTAL - ORIG./DEST.		17 032	65 456		
	QUEBEC-NES/NDA TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	634	634			MAZCLT
		MACHINERY NES EQUIPMENT MISC.	400	400	350	350	MACHINES NCA MATÉRIEL DIVERS
	AMHERSTBURG TOTAL - ORIG./DEST.	METALLIC SALTS			11 218	11 218	SELS METALLIQUES
		TOTAL - ORIG./DEST.			11 218	11 218	
	COLLINGWOOD TOTAL - ORIG./DEST.	CORN			6 305	6 305	MAIS
		TOTAL - ORIG./DEST.			6 305	6 305	
GODERICH TOTAL - ORIG./DEST.	SALT			46 115	46 115	SEL	
	TOTAL - ORIG./DEST.			46 115	46 115		
KINGSTON TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			7 463	7 463	MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			7 463	7 463		
MORRISBURG TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	16 383	16 383			MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	16 383	16 383				
NANTICOKE TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			9 266	9 266	MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			9 266	9 266		
OAKVILLE TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE	5 509	5 509			ESSENCE	
	FUEL OIL	4 793	4 793			MAZCLT	
PORT COLBORNE TOTAL - ORIG./DEST.	CORN			2 164	2 164	MAIS	
	TOTAL - ORIG./DEST.			2 164	2 164		
PORT MCNICOLL TOTAL - ORIG./DEST.	WHEAT			6 013	6 013	BLE	
	TOTAL - ORIG./DEST.			6 013	6 013		
PRESCOTT TOTAL - ORIG./DEST.	CHEM. SPECIALTIES NES			7 574	7 574	PROD. CHIM. SPECIALX NCA	
	TOTAL - ORIG./DEST.			7 574	7 574		
SARNIA TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE			2 666	2 666	ESSENCE	
	FUEL OIL	29 265	29 265	30 441	30 441	MAZCLT	
THUNDER BAY TOTAL - ORIG./DEST.	BARLEY			244 577	244 577	ORGE	
	OATS			43 252	43 252	AVOINE	
TOTAL - ORIG./DEST.	WHEAT			810 383	810 383	BLE	
	MALT AND MALT FLOUR			10 958	10 958	MALT ET FARINE DE MALT	
TOTAL - ORIG./DEST.				1 109 170	1 109 170		
TORONTO TOTAL - ORIG./DEST.	METALLIC SALTS	7 072	7 072			SELS METALLIQUES	
	FUEL OIL			864	864	MAZCLT	
WINDSOR TOTAL - ORIG./DEST.	SALT			105 756	105 756	SEL	
	TOTAL - ORIG./DEST.			105 756	105 756		
SELECTED PORT TOTAL			1 013 222	1 935 247	1 515 303	1 604 459	TOTAL PAR PORT CHÉISI
PORT CARTIER	PORT HAWKESBURY TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			6 706	6 706	MAZCLT
	CHATHAM TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			2 535	2 535	MAZCLT
	SAINTE-JOHN TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			11 515	11 515	MAZCLT
	BECANCOUR TOTAL - ORIG./DEST.	IRON ORE AND CONC	32 018	32 018			MINÉRAI, CONC. DE FER
	HAVRE ST. PIERRE TOTAL - ORIG./DEST.	IRON ORE AND CONC	23 275	23 275			MINÉRAI, CONC. DE FER
MONTREAL	GASOLINE				3 321	ESSENCE	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLÉAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIIONNÉES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNÉE	TONNES UNLOADED QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNÉE	
PORT CARTIER	MONTREAL	FUEL OIL			49 121	85 375	MAZCLT
		RAILWAY ROLLING STOCK			285	285	MAT.FCLL.DE CP.DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.				49 406	88 195	
	CONTRECOEUR	IRON ORE AND CONC	89 424	89 424			MINEFAI,CCNC.DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.		89 424	89 424			
	SEPT ILES	RAILWAY ROLLING STOCK	300	300			MAT.FCLL.DE CP.DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.		300	300			
	HAMILTON	IRON ORE AND CONC	225 065	225 065			MINEFAI,CCNC.DE FER
		DOLOMITE			31 433	31 433	DCLCPMITE
	TOTAL - ORIG./DEST.		225 065	225 065	33 619	33 619	CCKE
THUNDER BAY	BARLEY			3 605	3 605	CPCE	
	WHEAT			692 361	692 361	BLE	
TOTAL - ORIG./DEST.				695 966	695 966		
SELECTED PORT TOTAL			370 082	370 082	759 751	838 540	TOTAL PAR PORT CP-CISI
QUEBEC	BOTWOOD	GASOLINE	579	6 068			ESSENCE
		FUEL OIL	6 394	14 626			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 973	20 694			
	CORNER BROOK	GASOLINE	1 598	2 440			ESSENCE
		FUEL OIL	13 784	16 452			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		15 382	18 892			
	HOLYROOD	GASOLINE		6 155			ESSENCE
		FUEL OIL			21 550	21 990	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			6 155	21 550	21 990	
	LITTLE BAY	GASOLINE	2 019	2 251			ESSENCE
		FUEL OIL		1 388			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 019	3 639			
	PORT AUX BASQUES	FUEL OIL		7 232			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			7 232			
	STEPHENVILLE	ASPHALTS, ROAD OILS	2 945	2 945			ASFFALTE,BITLME LIQD.
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 945	2 945			
	NFLD-NES/T-N-NDA	GASOLINE		561			ESSENCE
		FUEL OIL		4 165			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			5 126			
	CHARLOTTETOWN	GASOLINE		451			ESSENCE
		FUEL OIL		9 172			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			9 663			
	PEI-NES/1PE-NDA	ASPHALTS, ROAD OILS	4 600	4 600			ASFFALTE,BITLME LIQD.
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 600	4 600			
	HALIFAX	FUEL OIL	11 469	12 027		6 452	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		11 469	12 027		6 452	
	LITTLE NARROWS	GYPSUM			22 650	22 650	GYFEE
TOTAL - ORIG./DEST.				22 650	22 650		
PORT HAWKESBURY	GASOLINE				6 512	ESSENCE	
	FUEL OIL			1 781	1 781	MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.				1 781	8 293		
PUGWASH	SALT			40 505	40 505	SEL	
TOTAL - ORIG./DEST.				40 505	40 505		
SYDNEY	FUEL OIL	1 999	1 999			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		1 999	1 999				
SAINT JOHN	GASOLINE			5 864	9 884	ESSENCE	
	FUEL OIL	3 461	3 461	5 851	10 531	MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		3 461	3 461	19 775	20 415		
BATE COMEAU	GASOLINE		1 372			ESSENCE	
	FUEL OIL	15 898	15 858			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		15 898	17 230				
CHANDLER	FUEL OIL	8 685	8 685			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		8 685	8 685				
CHICOUTIMI	FUEL OIL	17 810	17 810			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		17 810	17 810				
FORESTVILLE	PULFWOOD			108 877	108 877	PCIS A PATE	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			LOADED QTR-QUART	- CHARGES YEAR-ANNEE	UNLOADED QTR-QUART	- DECHARGES YEAR-ANNEE	
QUEBEC	ROSEVILLE	PULP			43 550	43 550	PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.				152 427	152 427	
	MONTREAL	GASOLINE	3 205	3 205	114 860	186 413	ESSENCE
		FUEL OIL	63 359	78 242	72 951	161 861	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		66 564	81 447	187 831	348 274	
	PORT ALFRED	FUEL OIL	29 238	52 573			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		29 238	52 573			
	SHIMOUSKI	GASOLINE	4 451	8 656	2 722	2 722	ESSENCE
		FUEL OIL	2 437	4 666			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 888	13 322	2 722	2 722	
	SEPT ILES	FUEL OIL	23 878	40 472			MAZCLT
		ASPHALTS, ROAD OILS	3 064	3 064			ASPHALTE, BITUME LIQD.
	TOTAL - ORIG./DEST.		26 942	43 536			
	POINTE NOIRE	FUEL OIL	15 100	40 107			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		15 100	40 107			
	TROIS RIVIERES	FUEL OIL	8 968	8 968			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 968	8 968			
	QUEBEC-NES/NOA	CEMENT BASIC PRCD.	635	635			CLVR. DE CEM. CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.		635	635			
	AMHERSTBURG	METALLIC SALTS			16 008	16 008	SELS METALLIQUES
TOTAL - ORIG./DEST.				16 008	16 008		
HAMILTON	FUEL OIL			34 573	34 573	MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.				34 573	34 573		
KINGSTON	FUEL OIL			18 330	18 330	MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.				18 330	18 330		
PORT COLBORNE	CORN			29 773	29 773	MAIS	
TOTAL - ORIG./DEST.				29 773	29 773		
PORT STANLEY	ASPHALTS, ROAD OILS	2 996	2 996			ASPHALTE, BITUME LIQD.	
TOTAL - ORIG./DEST.		2 996	2 996				
SARNIA	ORGANIC CHEMICALS NES	7 859	7 859	13 122	13 122	PRCD. CHIM. CREAN. NCA	
	GASOLINE			3 550	3 550	ESSENCE	
	FUEL OIL			28 356	28 356	MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		7 859	7 859	45 115	45 115		
THUNDER BAY	BARLEY			270 866	270 866	ORGE	
	OATS			11 865	11 865	AVCINE	
	WHEAT			1 173 904	1 173 904	BLE	
TOTAL - ORIG./DEST.				1 456 635	1 456 635		
TORONTO	FUEL OIL			14 018	14 018	MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.				14 018	14 018		
WINDSOR	CORN			14 771	14 771	MAIS	
TOTAL - ORIG./DEST.				14 771	14 771		
SELECTED PORT TOTAL			256 435	392 249	2 078 508	2 252 995	TOTAL PAR PORT CHOISI
SEPT ILES	HOLYROOD	FUEL OIL				8 049	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.					8 049	
	HALIFAX	FUEL OIL			9 271	18 046	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			9 271	18 046		
	SAINT JOHN	GASOLINE			4 162	4 162	ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 162	4 162	
	BECANCOUR	RAILWAY TIES			377	377	TRAVERSES DE CH. FER
	TOTAL - ORIG./DEST.				377	377	
	BLANC SABLON	LUMBER AND TIMBER	17	17			BOIS D. CEUVRE ET CHARR
		EXPLOS., FUSES, CAPS	9	9			EXPLCS., AMRCES, DET.
	MACHINERY NES	54	54	9	9	MACHINES NCA	
	TRUCKS AND CHASSIS	41	41			CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES			9	9	VEH. AUTOM. ROLTIERS NCA	
	GENERAL CARGO	73	106	36	51	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.		194	227	54	69		
HAVRE ST. PIERRE	FUEL OIL					MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.							
MONTREAL	GASOLINE			8 771	18 814	ESSENCE	
	FUEL OIL			147 433	312 866	MAZCLT	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DÉCHARGÉES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	
SEPT ILES	MONTREAL	CASTINGS, FORGINGS	227	227	1 142	1 635	MCLL. PIECES FORGÉES
		MACHINERY NES			1 040	1 040	MACHINES NCA
		RAILWAY ROLLING STOCK	197	197			MAT. ROLL. DE CH. DE FER
		TOTAL - ORIG./DEST.	522	522	2 574	2 574	MARCHANDISES DIVERSES
		TOTAL - ORIG./DEST.	946	946	161 150	276 729	
	CONTRECOEUR	IRON CRE AND CONC	24 336	24 336			MINEFAB, CONC. DE FER
		STRUCTURAL SHAPES			3 539	3 539	PROFILES DE CONSTRUCT.
		TOTAL - ORIG./DEST.	272	272			MACHINES NCA
		TOTAL - ORIG./DEST.	24 608	24 608	3 539	3 539	
	POINTE AU PIC	RAILS & TRACK MATERIAL			1 622	1 622	RAILS, MAT. VIE FERREE
GENERAL CARGO				421	431	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			2 053	2 053		
PORT CARTIER	RAILWAY ROLLING STOCK			300	300	MAT. ROLL. DE CH. DE FER	
	TOTAL - ORIG./DEST.			300	300		
QUEBEC	FUEL OIL			23 678	40 472	MZCLT	
	ASPHALTS, ROAD OILS			3 064	3 064	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
	TOTAL - ORIG./DEST.			26 542	43 536		
ST. AUGUSTIN	GENERAL CARGO	68	84	38	40	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.	68	84	38	40		
TROIS PISTOLES	METAL FAB. BASIC PROD.			1	1	CUVR. CE FASE EN METAL	
	TOTAL - ORIG./DEST.			1	1		
QUEBEC-NES/NCA	SAND AND GRAVEL	115	115			SABLE ET GRAVIERES	
	LIMESTONE	114	114			PIERRE CALCAIRE	
	SALT		53			SEL	
	LUMBER AND TIMBER	9	9			BOIS C CEUVRE ET CHAFF	
	METALLIC SALTS		84			SELS METALLIQUES	
	LUBRICATING OIL, GREASE	2	2			HUILE, GRAISSE LIERIF.	
	CEMENT	74	238			CIMENT	
	MACHINERY NES	155	155	2	2	MACHINES NCA	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	4	4			VEHICULES PAPT., CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES	5	5			VEH. AUTOM. RELECTERS NCA	
	TOTAL - ORIG./DEST.	355	561	141	154	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.	833	1 340	143	156		
HAMILTON	IRON CRE AND CONC	93 670	93 670			MINEFAB, CONC. DE FER	
	TOTAL - ORIG./DEST.	93 670	93 670				
KINGSTON	FUEL OIL			7 657	7 657	MZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			7 657	7 657		
SARNIA	LUBRICATING OIL, GREASE			581	581	HUILE, GRAISSE LIERIF.	
	TOTAL - ORIG./DEST.			581	581		
SELECTED PORT TOTAL			120 319	124 371	216 748	365 735	TOTAL PAR PORT CHCISI
POINTE NOTRE	QUEBEC	FUEL OIL			15 100	40 107	MZCLT
		TOTAL - ORIG./DEST.			15 100	40 107	
	HAMILTON	IRON CRE AND CONC	397 078	397 078			MINEFAB, CONC. DE FER
		TOTAL - ORIG./DEST.	397 078	397 078			
NANTICOKE	IRON CRE AND CONC	82 217	82 217			MINEFAB, CONC. DE FER	
	TOTAL - ORIG./DEST.	82 217	82 217				
SELECTED PORT TOTAL			479 295	479 295	15 100	40 107	TOTAL PAR PORT CHCISI
SORREL	BAIE COMEAU	MACHINERY NES				106	MACHINES NCA
		TOTAL - ORIG./DEST.				106	
	HAVRE ST. PIERRE	TITANIUM ORE			583 152	583 152	MINEFAB CE TITANE
		TOTAL - ORIG./DEST.			583 152	583 152	
	PORT STANLEY	CORN			11 904	11 904	MAIS
		TOTAL - ORIG./DEST.			11 904	11 904	
	SARNIA	CORN			11 910	11 910	MAIS
TOTAL - ORIG./DEST.				11 910	11 910		
THUNDER BAY	BARLEY			108 157	108 157	ORGE	
	OATS			5 654	5 654	AVOINE	
	WHEAT			209 154	209 154	BLE	
	TOTAL - ORIG./DEST.			322 565	322 565		
SELECTED PORT TOTAL					529 551	930 057	TOTAL PAR PORT CHCISI
TROCIS RIVERES	NES-NES/NCA	PULPWOOD			4 983	4 983	BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.			4 983	4 983		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRI-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE DU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES		
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE		TONNES UNLOADED QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE
TRCIS RIVIERES	SAINT JOHN TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE			14 501 14 501	ESSENCE	
	MONTREAL TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			17 022 17 022	MAZCLT	
	QUEBEC TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			8 968 8 968	MAZCLT	
	QUEBEC-NES/NDA TOTAL - ORIG./DEST.	STRUCTURAL SHAPES	645 645	645 645		PROFILES DE CONSTRUCT.	
	AMHERSTBURG TOTAL - ORIG./DEST.	METALLIC SALTS			10 948 10 948	SELS METALLIQUES	
	CORNWALL TOTAL - ORIG./DEST.	INORGANIC CHEMS. NES	5 385 5 385	5 385 5 385		PRODCHEM.INCR.C.NDA	
	GODERICH TOTAL - ORIG./DEST.	CORN			6 230 6 230	MAIS	
	SARNIA TOTAL - ORIG./DEST.	CORN			21 957 21 957	MAIS	
	THUNDER BAY	BARLEY OATS RYE WHEAT			3 131 4 096 21 342 106 946 145 515	CRGE AVCINE SEIGLE BLE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				145 515 145 515		
SELECTED PORT TOTAL			6 030	6 030	215 633	278 598	TOTAL PAR PORT CHOISI
CLARKSON	COBBOURG TOTAL - ORIG./DEST.	LIMESTONE			36 144 36 144	PIERRE CALCAIRE	
	COLBORNE TOTAL - ORIG./DEST.	LIMESTONE			474 258 474 258	PIERRE CALCAIRE	
	NANTICUKE TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE			8 260 8 260	ESSENCE	
	SAULT STE. MARIE TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	2 036 2 036	2 036 2 036		MAZCLT	
	THUNDER BAY TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	2 036 2 036	2 036 2 036		MAZCLT	
	WINDSOR TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	3 337 3 300 6 637	3 337 3 300 6 637		ESSENCE MAZCLT	
SELECTED PORT TOTAL			10 709	10 709	518 702	518 702	TOTAL PAR PORT CHOISI
COLBORNE	CLARKSON TOTAL - ORIG./DEST.	LIMESTONE	474 298 474 298	474 258 474 258			PIERRE CALCAIRE
SELECTED PORT TOTAL			474 298	474 258			TOTAL PAR PORT CHOISI
GODERTCH	MONTREAL TOTAL - ORIG./DEST.	SALT	46 119 46 119	46 119 46 119			SEL
	TRCIS RIVIERES TOTAL - ORIG./DEST.	CORN	6 230 6 230	6 230 6 230			MAIS
	PARRY SOUND TOTAL - ORIG./DEST.	SALT	65 632 65 632	65 632 65 632			SEL
	THUNDER BAY	BARLEY OATS RYE WHEAT HULLS, SCREENINGS, CHAFF SALT			752 7 244 1 300 24 357 10 509 36 429 36 429	792 7 244 1 300 34 351 13 054 56 741 56 741	CRGE AVCINE SEIGLE BLE ECCLLES, CRIELLES, BAL SEL
	TOTAL - ORIG./DEST.						
	TORONTO TOTAL - ORIG./DEST.	SALT	18 925 18 925	18 925 18 925			SEL
SELECTED PORT TOTAL			173 335	173 335	44 642	56 741	TOTAL PAR PORT CHOISI
HAMILTON	LITTLE NARROWS TOTAL - ORIG./DEST.	GYPSUM			10 177 10 177	10 177 10 177	GYPSUM

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
HAMILTON	PORT CARTIER	IRON ORE AND CONC DOLCIMATE COKE	31 433 2 186 33 619	31 433 2 186 33 619	225 065 225 065	225 065 225 065	MINEFAI, CONC. DE FER DOLCIMATE COKE
	TOTAL - ORIG./DEST.						
	QUEBEC	FUEL OIL	34 573	34 573			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.						
	SEPT ILES	IRON ORE AND CONC			93 670	93 670	MINEFAI, CONC. DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.				93 670	93 670	
	POINTE NOIRE	IRON ORE AND CONC			357 078	357 078	MINEFAI, CONC. DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.				357 078	357 078	
	SARNIA	FUEL OIL			17 938	17 938	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				17 938	17 938	
THUNDER BAY	PGIASH PIG IRON			18 295 3 831	18 295 3 831	22 126 22 126	PCTASSE FER EN GUEUSE
	TOTAL - ORIG./DEST.						
	SELECTED PORT TOTAL		68 192	68 192	766 054	766 054	TOTAL PAR PORT (CIS)
NANTICOKE	MONTREAL	FUEL OIL	9 266	9 266			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 266	9 266			
	POINTE NOIRE	IRON ORE AND CONC			82 217	82 217	MINEFAI, CONC. DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.				82 217	82 217	
	CLARKSON	GASOLINE	8 260	8 260			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 260	8 260			
	SAULT STE. MARIE	GASOLINE	2 342	2 342			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 342	2 342			
	THUNDER BAY	COAL, BITUMINOUS SULPHUR IN ORES GASOLINE			658 142 27 261	658 142 27 261	CHAPEON BITUMINEUX SULFURE EN MINEFAI ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 342	2 342	725 403	725 403	
TORONTO	FUEL OIL	4 569	4 569			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		4 569	4 569				
WINDSOR	GASOLINE FUEL OIL			4 777 8 723	4 777 8 723		ESSENCE MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		13 500	13 500			
	SELECTED PORT TOTAL		40 279	40 279	807 620	807 620	TOTAL PAR PORT (CIS)
THUNDER BAY	LONG POND	BARLEY OATS WHEAT	1 193 1 038 2 430	1 193 1 038 2 430			CECE AVCINE BLE
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 661	4 661			
	ST. JOHNS	WHEAT	2 859	2 859			BLE
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 859	2 859			
	HALIFAX	BARLEY WHEAT MALT AND MALT FLOUR HULLS, SCREENINGS, CHAFF	2 915 11 227 3 964 3 687	2 915 11 227 3 964 3 687			CECE BLE MALT ET FARINE DE MALT ECCLUPRES, COIELLEFS, BAL
	TOTAL - ORIG./DEST.		21 793	21 793			
	BAIE COMEAU	BARLEY WHEAT	165 906 538 337	165 906 538 337			CECE BLE
	TOTAL - ORIG./DEST.		704 243	704 243			
	MONTREAL	BARLEY OATS WHEAT MALT AND MALT FLOUR	244 577 43 252 810 383 10 958	244 577 43 252 810 383 10 958			CECE AVCINE BLE MALT ET FARINE DE MALT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 109 170	1 109 170			
PORT CARTIER	BARLEY WHEAT	3 609 692 361	3 609 692 361			CECE BLE	
TOTAL - ORIG./DEST.		695 970	695 970				
QUEBEC	BARLEY OATS WHEAT	270 866 11 865 1 173 904	270 866 11 865 1 173 904			CECE AVCINE BLE	
TOTAL - ORIG./DEST.		1 456 635	1 456 635				
SCHEL	BARLEY OATS	108 137 5 694	108 137 5 694			CECE AVCINE	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED QTR-QUART	- TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	UNLOADED QTR-QUART	- TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
THUNDER BAY	SOREL	WHEAT	209 154	209 154			BLE
	TOTAL - ORIG./DEST.		322 985	322 985			
	TROIS RIVIERES	BARLEY	3 131	3 131			CFGE
		OATS	4 096	4 096			AVCINE
		RYE	31 342	31 342			SEIGLE
		WHEAT	106 946	106 946			BLE
		TOTAL - ORIG./DEST.		145 515	145 515		
	AMHERSTBURG	METALLIC SALTS			27 615	27 615	SELS METALLIQUES
		TOTAL - ORIG./DEST.			27 615	27 615	
	CLARKSON	FUEL OIL			2 036	2 036	MAZOLT
		TOTAL - ORIG./DEST.			2 036	2 036	
	CDLLINGWOOD	BARLEY	793	2 870			CRGE
		OATS	4 427	4 427			AVCINE
		WHEAT	4 852	6 222			BLE
		HULLS, SCREENINGS, CHAFF	3 905	4 933			ECCLURES, CRIELLES, EAL
		TOTAL - ORIG./DEST.		13 977	18 452		
	GODERICH	BARLEY	792	792			CRGE
		OATS	7 244	7 244			AVCINE
		RYE	1 300	1 300			SEIGLE
		WHEAT	24 397	34 351			BLE
		HULLS, SCREENINGS, CHAFF SALT	10 909	13 054			ECCLURES, CRIELLES, EAL SEL
TOTAL - ORIG./DEST.		44 642	56 741	36 429	36 429		
	HAMILTON	POTASH	18 295	18 295			POTASSE
		PIG IRON	3 831	3 831			FER EN GUEUSE
TOTAL - ORIG./DEST.		22 126	22 126				
	MARATHON	INCRGANIC CHEMS. NES	6 031	6 031			PROD. CHIM. INCRG. NCA
		TOTAL - ORIG./DEST.	6 031	6 031			
	MIDLAND	BARLEY		20 513			CRGE
		OATS	10 414	17 051			AVCINE
		WHEAT	83 309	151 915			BLE
TOTAL - ORIG./DEST.		93 723	189 479				
	NANTICOKE	COAL, BITUMINOUS	698 142	658 142			CHAREN BITUMINEUX
		SULPHUR IN ORES	27 261	27 261			SCUFRE EN MINERAL
		GASOLINE			2 342	2 342	ESSENCE
TOTAL - ORIG./DEST.		725 403	725 403	2 342	2 342		
	OAKVILLE	FUEL OIL			3 057	3 057	MAZOLT
		TOTAL - ORIG./DEST.			3 057	3 057	
	OWEN SOUND	OATS	1 240	1 240			AVCINE
		WHEAT	8 825	20 856			BLE
		HULLS, SCREENINGS, CHAFF	2 300	2 300			ECCLURES, CRIELLES, EAL
TOTAL - ORIG./DEST.		12 365	24 396				
	PORT COLBORNE	WHEAT	106 317	150 669			BLE
		TOTAL - ORIG./DEST.	106 317	150 669			
	PORT MCNICOLL	BARLEY		51 652			CRGE
		WHEAT		43 244			BLE
		TOTAL - ORIG./DEST.		94 896			
	PORT STANLEY	POTASH	17 743	17 743			POTASSE
		TOTAL - ORIG./DEST.	17 743	17 743			
	PRESCOTT	BARLEY	3 037	3 037			CRGE
		OATS	2 312	2 312			AVCINE
		WHEAT	20 048	20 048			BLE
TOTAL - ORIG./DEST.		25 397	25 397				
	SARNIA	WHEAT		74 274			BLE
		GASOLINE			53 348	53 348	ESSENCE
		FUEL OIL			71 973	71 973	MAZOLT
TOTAL - ORIG./DEST.		74 274	125 321	125 321			
	TORONTO	BARLEY	44 277	58 818			CRGE
		WHEAT		55 376			BLE
		MALT AND MALT FLOUR	13 168	14 643			MALT ET FARINE DE MALT
TOTAL - ORIG./DEST.		57 445	128 237				
	WINDSOR	FLAXSEED	6 294	6 294			GRAINE DE LIN
		RAPESEED	16 323	16 323			GRAINE DE COLZA
		TOTAL - ORIG./DEST.	22 617	22 617			
	ONTARIO-NES/NDA	GASOLINE			6 938	6 938	ESSENCE
		FUEL OIL			5 619	5 619	MAZOLT
		TOTAL - ORIG./DEST.			12 557	12 557	
SELECTED PORT TOTAL			3 641 617	6 030 232	309 257	309 257	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 2. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 2. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGED - YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	DECHARGED - YEAR-ANNEE	
SARNIA	BAIE COMEAU	FUEL OIL	7 468	7 468			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 468	7 468			
MONTREAL	GASOLINE		2 666	2 666			ESSENCE
	FUEL OIL		30 441	30 441	29 265	29 265	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		33 107	33 107	29 265	29 265	
QUEBEC	ORGANIC CHEMICALS NES		13 133	13 133	7 855	7 855	FRCC.CHEM.CRCAN.NDA
	GASOLINE		3 590	3 590			ESSENCE
	FUEL OIL		26 396	26 356			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		45 119	45 119	7 855	7 855	
SEPT ILES	LUBRICATING OIL, GREASE		981	581			FLILE, GRAISSE LLEPIF.
	TOTAL - ORIG./DEST.		981	581			
SOREL	CORN		11 910	11 510			MAIS
	TOTAL - ORIG./DEST.		11 910	11 510			
TROIS RIVIERES	CORN		21 957	21 557			MAIS
	TOTAL - ORIG./DEST.		21 957	21 557			
AMHERSTBURG	FUEL OIL		14 733	14 733			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		14 733	14 733			
BRITT	FUEL OIL		3 447	3 447			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 447	3 447			
BYNG INLET	GASOLINE		11 143	11 143			ESSENCE
	FUEL OIL		2 611	2 611			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		13 754	13 754			
CORNWALL	INORGANIC CHEMS. NES		26 807	26 807			FRCC.CHEM.INCRG.NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		26 807	26 807			
CUTLER	GASOLINE		2 680	2 680			ESSENCE
	FUEL OIL		1 046	1 046			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 726	3 726			
HAMILTON	FUEL OIL		17 938	17 538			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		17 938	17 538			
MARATHON	FUEL OIL		7 368	7 368			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 368	7 368			
DAKVILLE	GASOLINE				13 033	13 033	ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.				13 033	13 033	
PARRY SOUND	GASOLINE		33 293	33 293			ESSENCE
	FUEL OIL		46 821	46 821			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		80 114	80 114			
PORT COLBORNE	FUEL OIL		8 057	8 057			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 057	8 057			
PRESCOTT	CHEM. SPECIALTIES NES		7 579	7 579			FRCC.CHEM.SPECIALX NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 579	7 579			
SAULT STE. MARIE	GASOLINE		49 930	54 252			ESSENCE
	FUEL OIL		26 552	26 552			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		76 482	80 804			
THOROLD	INORGANIC CHEMS. NES		35 785	35 785			FRCC.CHEM.INCRG.NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		35 785	35 785			
THUNDER BAY	WHEAT				74 274		BLE
	GASOLINE		53 348	53 348			ESSENCE
	FUEL OIL		71 973	71 973			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		125 321	125 321	74 274		
WINDSOR	SOYA BEANS		12 638	12 638			FEVES DE SOYA
	GASOLINE		38 776	38 776			ESSENCE
	FUEL OIL		11 115	11 115			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		62 529	62 529			
ONTARIO-NES/NDA	LIMESTONE				53 439	53 439	PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.				53 439	53 439	
SELECTED PORT TOTAL			604 182	608 504	103 556	177 870	TOTAL PAR PORT CHOISI
SAULT STE. MARIE	QUEBEC-NES/NDA	COKE	9 368	9 368			COKE
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 368	9 368			
CLARKSON	FUEL OIL				2 036	2 036	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.				2 036	2 036	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962
 TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRI-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE DU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES		
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE		TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE
SAULT STE. MARIE	NANTICOKE	GASOLINE			2 342	2 342	ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.				2 342	2 342	
	OAKVILLE	FUEL OIL			1 145	1 145	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 145	1 145	
	SARNIA	GASOLINE FUEL OIL			45 520 26 552	54 252 26 552	ESSENCE MAZCLT
TOTAL - ORIG./DEST.				76 482	80 804		
WINDSOR	SALT				14 055	14 055	SEL
	BARS AND RODS, STEEL		5 870	5 870	184	184	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL		2 802	2 802			TCLES, FELILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		6 319	6 319	321	321	PROFILES DE CONSTRUCT.
TOTAL - ORIG./DEST.		14 991	14 591	14 600	14 600		
SELECTED PORT TOTAL			24 359	24 359	96 605	100 927	TOTAL PAR PORT (PRECIS)
TORONTO	MONTREAL	METALLIC SALTS			7 072	7 072	SELS METALLIQUES
	FUEL OIL		864	864			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		864	864	7 072	7 072	
	QUEBEC	FUEL OIL			14 018	14 018	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.		14 018	14 018			
	AMHERSTBURG	METALLIC SALTS			23 174	23 174	SELS METALLIQUES
	TOTAL - ORIG./DEST.				23 174	23 174	
	BATH	CEMENT			48 268	54 800	CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.				48 268	54 800	
	GODERICH	SALT			18 925	18 925	SEL
	TOTAL - ORIG./DEST.				18 925	18 925	
NANTICOKE	FUEL OIL			4 565	4 565	MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.				4 565	4 565		
PICTON	CEMENT			60 335	64 703	CIMENT	
TOTAL - ORIG./DEST.				60 335	64 703		
THUNDER BAY	BARLEY			44 277	58 818	ORGE	
WHEAT					55 376	BLE	
MALT AND MALT FLOUR				13 168	14 043	MALT ET FARINE DE MALT	
TOTAL - ORIG./DEST.				57 445	128 237		
SELECTED PORT TOTAL			14 882	14 882	219 752	301 480	TOTAL PAR PORT (PRECIS)
WINDSOR	MONTREAL	SALT					SEL
	TOTAL - ORIG./DEST.		105 796	105 796			
	QUEBEC	CGRN			14 771	14 771	MAIS
	TOTAL - ORIG./DEST.		14 771	14 771			
	CLARKSON	GASOLINE			3 337	3 337	ESSENCE
	FUEL OIL				3 300	3 300	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.				6 637	6 637	
	NANTICOKE	GASOLINE			4 777	4 777	ESSENCE
	FUEL OIL				8 723	8 723	MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.				13 500	13 500	
	PICTON	CEMENT			5 330	5 330	CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.				5 330	5 330	
	SARNIA	SOYA BEANS			12 628	12 628	FEVES DE SOYA
	GASOLINE				38 776	38 776	ESSENCE
	FUEL OIL				11 115	11 115	MAZCLT
TOTAL - ORIG./DEST.				62 529	62 529		
SAULT STE. MARIE	SALT		14 095	14 055			SEL
BARS AND RODS, STEEL			184	184	5 870	5 870	BARRES ET TIGES ACIER
PLATE & SHEET STEEL					2 802	2 802	TCLES, FELILLES D'ACIER
STRUCTURAL SHAPES			321	321	6 319	6 319	PROFILES DE CONSTRUCT.
TOTAL - ORIG./DEST.			14 600	14 600	14 591	14 991	
SERPENT RIVER	SALT		19 064	19 064			SEL
TOTAL - ORIG./DEST.			19 064	19 064			
THUNDER BAY	FLAXSEED				6 254	6 254	GRAINE DE LIN
RAPESEED					16 323	16 323	GRAINE DE COLZA
TOTAL - ORIG./DEST.					22 617	22 617	
ONTARIO-NES/NCA	SALT		19 938	19 538			SEL
TOTAL - ORIG./DEST.			19 938	19 538			
SELECTED PORT TOTAL			174 169	174 165	125 604	125 604	TOTAL PAR PORT (PRECIS)

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES		
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES QTR-QUART YEAR-ANNEE	TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES QTR-QUART YEAR-ANNEE			
BEAVER COVE	CAMPBELL RIVER	LGS	26 488	26 488	BILLES BCIS A PATE		
		PULPWOOD	6 622	6 622			
	TOTAL - ORIG./DEST.		33 110	33 110			
	CENTRE BAY	LGS	206 700	380 700	BILLES		
	TOTAL - ORIG./DEST.		206 700	380 700			
	E COAST VAN ISL	LGS	13 244	13 244	BILLES		
	TOTAL - ORIG./DEST.		13 244	13 244			
	GOLD RIVER	LGS	6 622	6 622	BILLES		
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 622	6 622			
	HOWE SOUND	LGS		15 600	BILLES		
	TOTAL - ORIG./DEST.			15 600			
	JERVIS INLET	LGS	18 144	18 144	BILLES		
	TOTAL - ORIG./DEST.		18 144	18 144			
	JOHNSTONE STRAIT	LGS			8 700	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 700		
LADYSMITH	LGS	26 490	26 490	BILLES			
TOTAL - ORIG./DEST.		26 490	26 490				
NANAIMO	LGS	6 622	6 622	BILLES			
TOTAL - ORIG./DEST.		6 622	6 622				
NEW WESTMINSTER	LGS	59 601	68 673	BILLES			
TOTAL - ORIG./DEST.		59 601	68 673				
N. ARM FRASER R.	LGS	232 200	270 000	BILLES			
TOTAL - ORIG./DEST.		232 200	270 000				
VANCOUVER	EQUIPMENT MISC.			23	MATERIEL DIVERS		
TOTAL - ORIG./DEST.				23			
SELECTED PORT TOTAL			602 733	839 205	8 723	8 777	TOTAL PAR PORT CHOISI
CAMPBELL RIVER	BEAVER COVE	LGS			26 488	26 488	BILLES BCIS A PATE
		PULPWOOD			6 622	6 622	
	TOTAL - ORIG./DEST.				33 110	33 110	
	BURRARD INLET	LGS			1 456	3 074	BILLES BCIS A PATE BCIS CE CHAUFFAGE CECHETS ET REBLIS NCA
		PULPWOOD			5 846	11 256	
		HOGGED FUEL, WOOD			5 075	7 705	
		WASTE AND SCRAP NES			14 156	28 222	
	TOTAL - ORIG./DEST.				26 533	50 307	
	BLUBBER BAY	LIMESTONE			2 730	2 730	PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.				2 730	2 730	
	E COAST VAN ISL	LGS			1 618	8 240	BILLES BCIS A PATE CECHETS ET REBLIS NCA
		PULPWOOD			14 852	36 456	
		WASTE AND SCRAP NES			20 264	40 326	
	TOTAL - ORIG./DEST.				36 734	85 062	
	FRASER RIVER	LGS			5 743	5 743	BILLES BCIS A PATE BCIS CE CHAUFFAGE CECHETS ET REBLIS NCA
		PULPWOOD			55 583	200 752	
		HOGGED FUEL, WOOD			29 250	58 169	
		WASTE AND SCRAP NES			24 526	46 372	
	TOTAL - ORIG./DEST.				155 502	311 036	
	HOWE SOUND	LGS			3 236	3 236	BILLES BCIS A PATE BCIS CE CHAUFFAGE CECHETS ET REBLIS NCA
		PULPWOOD			3 752	6 905	
		HOGGED FUEL, WOOD			1 456	3 822	
		WASTE AND SCRAP NES			7 528	11 002	
TOTAL - ORIG./DEST.				16 412	24 965		
JERVIS INLET	LGS			14 751	33 166	BILLES BCIS A PATE BCIS CE CHAUFFAGE	
	PULPWOOD			11 049	28 720		
	HOGGED FUEL, WOOD				3 033		
TOTAL - ORIG./DEST.				25 800	64 919		
JOHNSTONE STRAIT	LGS			6 622	6 622	BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.				6 622	6 622		
LADYSMITH	LGS				7 366	BILLES BCIS A PATE	
	PULPWOOD				3 683		
TOTAL - ORIG./DEST.					11 049		
NEW WESTMINSTER	PULP		5 080	5 080	PATE		
TOTAL - ORIG./DEST.			5 080	5 080			
N. ARM FRASER R.	LGS			1 618	1 618	BILLES	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES			
			TONNES LOADED - CHARGES	TONNES UNLOADED - DECHARGES				
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE				
CAMPBELL RIVER	N. ARM FRASER R.	PULPWOOD			15 257	25 713	BOIS A PATE	
		HOGGED FUEL, WOOD			32 538	70 353	BOIS DE CHALFFRAGE	
		WASTE AND SCRAP NES			10 112	31 428	DECHETS ET REBUTS NCA	
		TOTAL - ORIG./DEST.			55 565	133 112		
	W COAST VAN IS N	WASTE AND SCRAP NES					4 378	DECHETS ET REBUTS NCA
			TOTAL - ORIG./DEST.					4 378
	VANCOUVER	ZINC ORE AND CONC. ORES AND CONC.NES		5 888	8 610			MINERAI. CONC. DE ZINC
				3 507	3 507			MINERAI. ET CONC. NCA
			SALT			1 238	3 032	SEL
		CRUDE NON-MET. MIN. NES				45	45	MIN. NCA-MET. REBUTS NCA
LUMBER AND TIMBER			10 000	20 827			BOIS C CELVRE ET CHARR	
PULP			33 412	70 742			PATE	
		SULPHURIC ACID			1 623	2 359	ACIDE SULFURIQUE	
METALLIC SALTS							725	SELS METALLIQUES
		INCRGANIC CHEMS. NES			255	727	PROD. CHIM. INCRG. NCA	
PLASTIC MATERIALS					45	209	MATIERES PLASTIQUES	
		GASOLINE			5 522	10 044	ESSENCE	
FUEL OIL					8 664	19 174	MAZOUT	
		MACHINERY NES			50	50	MACHINES NCA	
	TOTAL - ORIG./DEST.		52 807	103 747	17 522	36 366		
SELECTED PORT TOTAL			57 887	108 827	380 530	763 656	TOTAL PAR PORT CHICISI	
CENTRE BAY	BREUGHTON STRAIT	LOGS				5 400	BILLES	
			TOTAL - ORIG./DEST.				5 400	
	BEAVER COVE	LOGS			206 700	380 700	BILLES	
			TOTAL - ORIG./DEST.			206 700	380 700	
	BUTE INLET	LOGS			2 100	2 100	BILLES	
			TOTAL - ORIG./DEST.			2 100	2 100	
	E COAST VAN ISL	LOGS				5 225	BILLES	
			TOTAL - ORIG./DEST.				5 225	
	JERVIS INLET	LOGS			5 700	5 700	BILLES	
			TOTAL - ORIG./DEST.			5 700	5 700	
N. ARM FRASER R.	LOGS		193 360	383 115		7 200	BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	193 360	383 115		7 200		
W COAST VAN IS S	LOGS		3 024	12 056			BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	3 024	12 056				
VANCOUVER	LOGS		7 200	7 200			BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	7 200	7 200				
SELECTED PORT TOTAL			203 584	402 411	214 500	406 325	TOTAL PAR PORT CHICISI	
E COAST VAN ISL	BEAVER COVE	LOGS			13 244	13 244	BILLES	
			TOTAL - ORIG./DEST.			13 244	13 244	
	BLIND BAY	LOGS		5 800	5 800			BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.	5 800	5 800			
	BLUBBER BAY	EXPLOS., FUSES, CAPS		82	121			EXPLOS., AMCRCES, DET.
			TOTAL - ORIG./DEST.	82	121			
	BRITANNIA BEACH	PULPWOOD		1 568	1 568			BOIS A PATE
			TOTAL - ORIG./DEST.	1 568	1 568			
	CAMPBELL RIVER	LOGS		1 618	8 240			BILLES
		PULPWOOD		14 852	36 456			BOIS A PATE
WASTE AND SCRAP NES			20 264	40 326			DECHETS ET REBUTS NCA	
	TOTAL - ORIG./DEST.		36 734	85 062				
CENTRE BAY	LOGS			5 225			BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.			5 225			
CHATHAM SOUND	EXPLOS., FUSES, CAPS		8	8			EXPLOS., AMCRCES, DET.	
		TOTAL - ORIG./DEST.	8	8				
E COAST VAN ISL	LOGS		5 510	5 510	5 510	5 510	BILLES	
	WASTE AND SCRAP NES			1 618		1 618	DECHETS ET REBUTS NCA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS			15		15	EXPLOS., AMCRCES, DET.	
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 510	7 143	5 510	7 143		
CROFTON	LOGS			7 500			BILLES	
	PULPWOOD			11 629			BOIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.			19 129				
PITTSBURGH SOUND	LOGS				3 024	3 024	BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.				3 024	3 024	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES CHARGED YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED QTR-QUART	TONNES DECHARGED YEAR-ANNEE	
E COAST VAN ISL	FITZ HUGH SOUND	EXPLOS., FUSES, CAPS	6	6			EXPLOS., AMERCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		6	6	3 024	3 024	
	GOLD RIVER	PULPWOOD	8 645	15 118			BCIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 645	19 118			
	HOWE SOUND	LOGS	57 995	103 090	5 130	5 130	BILLES
		PULPWOOD		2 053		1 638	BCIS A PATE
		EQUIPMENT MISC.	285	285			MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		58 280	105 468	5 130	6 768	
	JERVIS INLET	LOGS			3 810	3 810	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				3 810	3 810	
	KIMSQUIT	LOGS			12 701	12 701	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				12 701	12 701	
	JOHNSTONE STRAIT	LOGS			13 608	21 168	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	EXPLOS., FUSES, CAPS	157	339	13 608	21 168	EXPLOS., AMERCES, DET.
	LADYSMITH	EXPLOS., FUSES, CAPS	270	451			EXPLOS., AMERCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		270	451			
	MILBANKE SOUND	EXPLOS., FUSES, CAPS	2	2			EXPLOS., AMERCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		2	2			
	LYALL HARBOUR	EXPLOS., FUSES, CAPS		5			EXPLOS., AMERCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.			9			
	QUEEN CHAR ISLES	LOGS			12 854	23 170	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	EXPLOS., FUSES, CAPS	80	120	12 854	23 170	EXPLOS., AMERCES, DET.
	RIVERS INLET	LOGS			50 803	50 803	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	EXPLOS., FUSES, CAPS	27	27	50 803	50 803	EXPLOS., AMERCES, DET.
	NANAIMO	LOGS		2 565			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	PULPWOOD	1 568	3 136			BCIS A PATE
	NEW WESTMINSTER	LOGS		10 305			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	SAND AND GRAVEL	29 029	74 652			SABLE ET GRAVIER
		EXPLOS., FUSES, CAPS	26	60	8	8	EXPLOS., AMERCES, DET.
		FERTILIZERS NES			16	16	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		29 055	85 057	24	24	
N. ARM FRASER R.	LOGS		182 535	361 055	35 040	41 120	BILLES
	PULPWOOD					1 517	BCIS A PATE
	SAND AND GRAVEL		26 580	48 352			SABLE ET GRAVIER
	EQUIPMENT MISC.				3 800	11 305	MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.		209 115	409 408	38 840	53 942		
PORT ALBERNI	LOGS					31 134	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					31 134	
PORT MCNEILL	EXPLOS., FUSES, CAPS		100	179			EXPLOS., AMERCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		100	179			
POWELL RIVER	LOGS			2 144			BILLES
	PULPWOOD		71 696	178 583			BCIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD		6 244	15 196			BCIS DE CHALFFAGE
	EQUIPMENT MISC.				7	7	MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.		77 940	196 323	7	7		
PRINCE RUPERT	SAND AND GRAVEL		14 969	24 454			SABLE ET GRAVIER
	PULP					1 633	PATE
TOTAL - ORIG./DEST.		14 969	24 454		1 633		
RUPERT INLET	LOGS					1 296	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					1 296	
W COAST VAN IS N	LOGS				10 160	26 101	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	EXPLOS., FUSES, CAPS	18	38	10 160	26 101	EXPLOS., AMERCES, DET.
SEWELL INLET	EXPLOS., FUSES, CAPS		8	15			EXPLOS., AMERCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		8	15			
W COAST VAN IS S	LOGS				39 951	93 953	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				39 951	93 953	
SKIDEGATE	LOGS				13 258	13 258	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				13 258	13 258	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGES YEAR-ANNEE	
E COAST VAN ISL	SQUAMISH	LOGS		5 670	1 330	1 330	BILLES
		EQUIPMENT MISC.			665	665	MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.			5 670	1 995	1 995	
	TASU	EXPLCS., FUSES, CAPS	121	215			EXPLCS., AMORCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		121	215			
	UCLUELET	LOGS				8 545	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					8 545	
	VANCOUVER	LOGS	10 925	10 925	3 040	3 040	BILLES
		SAND AND GRAVEL	219 026	283 554			SABLE ET GRAVIERES
		GYPSUM	2 175	2 175			GYPSE
	GASOLINE			14 710	18 640	ESSENCE	
	FUEL OIL			15 302	24 113	MAZOLT	
	EQUIPMENT MISC.	14	23	209	541	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO			21	22	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.		232 140	297 077	33 262	46 356		
VICTORIA	SAND AND GRAVEL				16 408	SABLE ET GRAVIERES	
TOTAL - ORIG./DEST.					16 408		
STEWART	EXPLCS., FUSES, CAPS	255	304			EXPLCS., AMORCES, DET.	
TOTAL - ORIG./DEST.		255	304				
SELECTED PORT TOTAL			682 458	1 274 081	258 261	436 523	TOTAL PAR PORT (C-151)
CROFTON	BAMBERTON	FUEL OIL			4 078	4 078	MAZOLT
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 078	4 078	
	CHEMAINUS	LUMBER AND TIMBER		907	1 752	1 752	BOIS D'OEUVRE ET CHAFF
	TOTAL - ORIG./DEST.			907	1 752	1 752	
	E COAST VAN ISL	LOGS				7 500	BILLES
		PULPWOOD				11 625	BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.					19 125	
	FRASER RIVER	LOGS			15 600	36 300	BILLES
		PULPWOOD			1 558	1 558	BOIS A PATE
		HOGGED FUEL WOOD			1 618	1 618	BOIS DE CHAFFRAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				18 776	39 516	
	GOWLAND HARBOUR	LOGS				14 100	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					14 100	
	JERVIS INLET	LOGS			24 000	37 200	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				24 000	37 200	
	JOHNSTONE STRAIT	LOGS			55 800	72 600	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				55 800	72 600	
	KNIGHT INLET	LOGS			37 800	37 800	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				37 800	37 800	
	RIVERS INLET	LOGS			24 454	24 454	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.				24 454	24 454		
NANAIMO	LUMBER AND TIMBER	1 209	12 700			BOIS D'OEUVRE ET CHAFF	
	PULP			572	572	PATE	
TOTAL - ORIG./DEST.		1 209	12 700	572	572		
NEW WESTMINSTER	LOGS			1 512	1 512	BILLES	
	PULPWOOD			126 025	301 370	BOIS A PATE	
	LUMBER AND TIMBER	832	2 153	6 001	20 683	BOIS D'OEUVRE ET CHAFF	
	PULP	10 364	13 531			PATE	
	NEWSPRINT PAPER	908	1 226			PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES		477			PAPIER NCA	
TOTAL - ORIG./DEST.		12 104	17 427	145 552	323 565		
N. ARM FRASER R.	LOGS				8 100	BILLES	
	PULPWOOD			32 370	61 808	BOIS A PATE	
TOTAL - ORIG./DEST.				32 370	69 908		
POWELL RIVER	LUMBER AND TIMBER			10 714	20 752	BOIS D'OEUVRE ET CHAFF	
	PULP			854	2 667	PATE	
TOTAL - ORIG./DEST.				11 608	23 419		
W COAST VAN IS S	LOGS			9 435	9 435	BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.				9 435	9 435		
SQUAMISH	METALLIC SALTS				654	SELS METALLIQUES	
TOTAL - ORIG./DEST.					654		
UCLUELET	LOGS			32 370	32 370	BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.				32 370	32 370		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
CROFTON	VANCOUVER	PULPWOOD			37 523	89 414	BOIS A PATE
		LUMBER AND TIMBER	741	1 489	20 678	35 266	BOIS D'OEUVRE ET CHAFF
		PULP	4 141	8 650			PATE
		METALLIC SALTS			1 150	1 554	SELS METALLIQUES
	FUEL OIL			16 525	49 852	MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 882	10 139	75 526	176 128	
	VICTORIA	LOGS	5 700	34 800			BILLES
	LUMBER AND TIMBER	4 045	8 650	11 475	24 570	BOIS D'OEUVRE ET CHAFF	
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 745	42 850	11 475	24 970	
SELECTED PORT TOTAL			27 940	84 063	476 575	912 055	TOTAL PAR PORT CHOISI
FRASER RIVER	BURRARD INLET	CEMENT	953	2 673			CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.		953	2 673			
	BRITANNIA BEACH	PULPWOOD	47 936	84 442			BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD	1 405	1 405				BOIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.		49 341	85 847			
	CAMPBELL RIVER	LOGS	5 743	5 743			BILLES
	PULPWOOD	95 983	200 752				BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD	29 250	58 165				BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES	24 526	46 372				DECHETS ET REBLS NCA
	TOTAL - ORIG./DEST.		155 502	311 036			
	COURTENAY	CEMENT	3 077	3 543			CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 077	3 543			
	CROFTON	LOGS	15 600	36 300			BILLES
	PULPWOOD	1 598	1 598				BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD	1 618	1 618				BOIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.		18 816	39 516			
	FRASER RIVER	WASTE AND SCRAP NES		1 264		1 264	DECHETS ET REBLS NCA
	CEMENT	5 500	5 500	5 500	5 500	CIMENT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 500	6 764	5 500	6 764	
	GOLD RIVER	PULPWOOD	10 161	20 655			BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 161	20 655			
	HOWE SOUND	PULPWOOD		10 423			BOIS A PATE
	CEMENT			1 686			CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.			12 119			
	RIVERS INLET	LOGS			14 657	24 495	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				14 657	24 495	
	NANAIMO	PULPWOOD		1 658			BOIS A PATE
	WASTE AND SCRAP NES	1 405	1 405				DECHETS ET REBLS NCA
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 405	3 103			
	N. ARM FRASER R.	PULPWOOD				4 575	BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.					4 975	
	PORT ALBERNI	LOGS				8 165	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					8 165	
	PORT MELLON	PULPWOOD	29 798	81 315			BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD			1 051			BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES	1 315	2 366				DECHETS ET REBLS NCA
	TOTAL - ORIG./DEST.		31 113	84 732			
	POWELL RIVER	PULPWOOD	30 899	72 765			BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD			1 618			BOIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.		30 899	74 383			
	W COAST VAN IS A	LOGS			4 855	15 596	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 855	19 596	
	UCLUELET	LOGS			15 555	29 393	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				15 555	29 393	
	VANANDA	SAND AND GRAVEL				4 504	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE				121 260	262 140	PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.				121 260	266 644	
	VANCOUVER	BLDG. PAPER AND BOARD	704	704			PLACONSTR., PAF/CART.
	GASOLINE				32	65	ESSENCE
	FUEL OIL				42	201	MAZOUT
	CEMENT	4 869	13 630				CIMENT
	EQUIPMENT MISC.				128	128	MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 573	14 334	202	398	
	VICTORIA	LOGS	9 900	23 700			BILLES

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRI-JUIN, 1962

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES LOADED QTR-QUART	- TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES - UNLOADED QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	MARCHANDISES
FRASER RIVER	VICTORIA	BLCG. PAPER AND BOARD	5 891	10 560			PLAQ. CCNSTR., PAF/CART.
		CEMENT	7 636	16 185			CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.		23 427	50 445			
SELECTED PORT TOTAL			335 767	708 994	176 273	360 430	TOTAL PAR PORT (CIGISI)
HOWE SOUND	BROUGHTON STRAIT	LOGS				5 700	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					5 700	
	BEAVER COVE	LOGS				15 600	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					15 600	
	BURRARD INLET	PULPWOOD				3 418	BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD				2 022	BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.					5 440	
	BELLA COOLA	LOGS			8 165	8 165	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 165	8 165	
	BRITANNIA BEACH	HOGGED FUEL, WOOD	1 497	1 457			BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 497	1 457			
	CAMPBELL RIVER	LOGS	3 236	3 236			BILLES
		PULPWOOD	3 792	6 905			BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD	1 456	3 822			BCIS DE CHAUFFAGE
		WASTE AND SCRAP NES	7 928	11 002			DECHETS ET RECHETS NCA
		TOTAL - ORIG./DEST.		16 412	24 965		
	BUTE INLET	LOGS			23 100	30 175	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	GENERAL CARGO			23 100	30 178	MARCHANDISES DIVERSES
	CHATHAM SOUND	LOGS			6 048	9 072	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				6 048	9 072	
	E COAST VAN ISL	LOGS	5 130	5 130	57 555	103 090	BILLES
		PULPWOOD		1 438		2 052	BCIS A PATE
		EQUIPMENT MISC.				285	MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.		5 130	6 768	58 260	105 468		
	FRASER RIVER	PULPWOOD				10 423	BCIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.	CEMENT				1 666	CIMENT
						12 119	
	GOLD RIVER	LOGS			18 144	30 240	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	PULPWOOD	15 552	33 476	18 144	30 240	BCIS A PATE
			15 552	33 476			
	JERVIS INLET	LOGS			11 020	20 900	BILLES
		PULPWOOD			2 663	7 366	BCIS A PATE
		CEMENT			1 646	1 646	CIMENT
		TOTAL - ORIG./DEST.			16 345	29 912	
	JOHNSTONE STRAIT	LOGS			500	900	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				500	900	
	MILBANKE SOUND	LOGS			6 048	6 048	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				6 048	6 048	
	QUEEN CHAR ISLES	LOGS			145 601	192 352	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				145 601	192 352	
	QUEEN CHAR STRT	LOGS				12 600	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					12 600	
	N. ARM FRASER R.	LOGS	59 470	121 103	2 090	27 535	BILLES
		PULPWOOD				12 567	BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD				4 367	BCIS DE CHAUFFAGE
		EQUIPMENT MISC.			12 160	24 225	MATERIEL DIVERS
		TOTAL - ORIG./DEST.		59 470	121 103	14 250	68 624
	PORT ALBERNI	LOGS			8 307	8 307	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 307	8 307	
	PORT MELLON	PULPWOOD	27 765	30 312			BCIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.	HOGGED FUEL, WOOD		1 315			BCIS DE CHAUFFAGE
			27 765	31 627			
	POWELL RIVER	HOGGED FUEL, WOOD	1 618	1 618			BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 618	1 618			
	PRINCE RUPERT	LOGS				3 024	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					3 024	
	RUPERT INLET	LOGS		16 330		2 268	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.			16 330		2 268	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRI-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES	
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGES YEAR-ANNEE		
HOWE SOUND	QUATSINO	LOGS			65 217	114 305	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				65 217	114 305		
	W COAST VAN IS N	LOGS			205 547	405 258	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				209 547	405 258		
	W COAST VAN IS S	LOGS			25 326	25 326	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				25 326	25 326		
	SKIDEGATE	LOGS			8 165	8 165	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 165	8 165		
	SQUAMISH	LOGS EQUIPMENT MISC.			1 605 1 615	4 655 3 135	BILLES MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.				3 420	7 790		
VANCOUVER	LOGS		45 755	70 645			BILLES	
	GASOLINE				55	480	ESSENCE	
	FUEL OIL				32	1 277	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.		11	18	50	50	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO		15	42	28	56	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.		45 781	70 706	209	1 903			
ZEBALLGS	LOGS			6 046	5 072	BILLES		
TOTAL - ORIG./DEST.				6 046	9 072			
SELECTED PORT TOTAL			173 225	308 090	623 627	1 117 886	TOTAL PAR PORT (CIS)	
JERVIS INLET	BEAVER COVE	LOGS			18 144	18 144	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				18 144	18 144		
	BURRAPD INLET	SAND AND GRAVEL CEMENT		29 133 956	47 744 956		SABLE ET GRAVIERS CEMENT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		30 089	48 700				
	BRITANNIA BEACH	LOGS PULFWOOD		7 256 3 683	10 529 3 683		BILLES BOIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 939	14 622				
	CAMPBELL RIVER	LOGS PULFWOOD HOGGED FUEL, WOOD		24 754 11 049	33 166 26 720		BILLES BOIS A PATE BOIS DE CHAUFFAGE	
	TOTAL - ORIG./DEST.		25 800	64 915				
	CENTRE BAY	LOGS		5 700	5 700		BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 700	5 700				
	BUTE INLET	LOGS			3 040	3 040	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				3 040	3 040		
	E COAST VAN ISL	LOGS		3 810	3 810		BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 810	3 810				
	CROFTON	LOGS		24 000	37 200		BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		24 000	37 200				
	HOWE SOUND	LOGS PULFWOOD CEMENT		11 020 3 683	20 500 7 366		BILLES BOIS A PATE CEMENT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		16 345	29 512				
	HECATE STRAIT	LOGS PULFWOOD				18 144 5 072	70 551 5 072	BILLES BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.					27 216	80 063	
	JOHNSTONE STRAIT	LOGS				2 280	2 280	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					2 280	2 280	
	MILBANKE SOUND	LOGS PULFWOOD				36 266 5 072	36 266 5 072	BILLES BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.					45 360	45 360	
	QUEEN CHAR ISLES	LOGS PULFWOOD				141 721 4 526	228 575 4 526	BILLES BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.					146 257	233 115	
	RIVERS INLET	LOGS PULFWOOD				4 526 4 526	4 526 4 526	BILLES BOIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.					5 072	9 072		
NEW WESTMINSTER	LOGS SAND AND GRAVEL		102 185 30 857	171 418 46 568			BILLES SABLE ET GRAVIERS	
TOTAL - ORIG./DEST.		133 042	218 366					
N. ARM BRASIER P.	LOGS			3 700		BILLES		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGES YEAR-ANNEE	
JERVIS INLET	N. ARM FRASER R. TOTAL - ORIG./DEST.	SAND AND GRAVEL	4 445	9 423			SABLE ET GRAVIERES
			4 445	15 123			
	POWELL RIVER	PULPWOOD	7 366	11 049			BOIS A PATE
		EQUIPMENT MISC.			14	37	MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 366	11 049	14	37	
	W COAST VAN IS N	LOGS			21 752	54 432	BILLES
		PULPWOOD			4 536	18 144	BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.				36 288	72 576	
	SOUTH BAY	LOGS			22 680	31 752	BILLES
		PULPWOOD			22 680	22 680	BOIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.				45 360	54 432		
VANCOUVER	SAND AND GRAVEL GASOLINE FUEL OIL CEMENT EQUIPMENT MISC. GENERAL CARGO		63 763	108 094			SABLE ET GRAVIERES
					1 020	2 875	ESSENCE
					756	3 117	MAZOLT
			4 757	4 757			CIMENT
			18	18	19	73	MATERIEL DIVERS
		56	90	221	340	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		68 594	112 959	2 056	6 405	
VICTORIA	CEMENT	1 877	1 877			CIMENT	
TOTAL - ORIG./DEST.		1 877	1 877				
SELECTED PORT TOTAL			332 011	564 257	335 067	524 524	TOTAL PAR PORT CHOISI
QUEEN CHAR ISLES	BRITANNIA BEACH TOTAL - ORIG./DEST.	LIMESTONE	1 089	1 089			PIERRE CALCAIRE
			1 089	1 089			
	E COAST VAN ISL	LOGS	12 894	23 170			BILLES
		EXPLOS., FUSES, CAPS			80	120	EXPLOS., AMORCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		12 894	23 170	80	120	
	GOLD RIVER	LOGS	3 048	3 048			BILLES
		LIMESTONE	3 175	3 175			PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 223	6 223			
	HOWE SOUND	LOGS	145 601	192 352			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		145 601	192 352			
JERVIS INLET	LOGS	141 721	228 579			BILLES	
	PULPWOOD	4 536	4 536			BOIS A PATE	
TOTAL - ORIG./DEST.		146 257	233 115				
KITIMAT	SAND AND GRAVEL	4 082	4 082			SABLE ET GRAVIERES	
TOTAL - ORIG./DEST.		4 082	4 082				
NEW WESTMINSTER	SAND AND GRAVEL LIMESTONE LUMBER AND TIMBER SHINGLES AND SHAKES EXPLOS., FUSES, CAPS CEMENT		17 055	31 569			SABLE ET GRAVIERES
			3 466	3 466			PIERRE CALCAIRE
			261	383			BOIS C CELVRE ET CHAFF
				58			BARCEAUX, BARC. FACACE
				239			EXPLOS., AMORCES, DET.
					44	44	CIMENT
TOTAL - ORIG./DEST.		20 782	35 715	44	44		
N. ARM FRASER R.	SAND AND GRAVEL		10 886			SABLE ET GRAVIERES	
TOTAL - ORIG./DEST.			10 886				
PORT ALBERNI	LOGS	9 082	9 082			BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.		9 082	9 082				
PORT MELLON	LOGS		8 309			BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.			8 309				
PRINCE RUPERT	LOGS GASOLINE FUEL OIL			8 165			BILLES
					450	450	ESSENCE
					2 044	2 070	MAZOLT
TOTAL - ORIG./DEST.			8 165	2 494	2 520		
RUPERT INLET	LOGS	10 160	10 160			BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.		10 160	10 160				
VANCOUVER	LOGS SAND AND GRAVEL LIMESTONE GASOLINE FUEL OIL		5 500	16 320			BILLES
			5 500	5 500			SABLE ET GRAVIERES
			3 517	13 844			PIERRE CALCAIRE
					704	1 354	ESSENCE
					1 322	3 326	MAZOLT
TOTAL - ORIG./DEST.		9 017	35 674	2 026	4 682		
VANGUARD	LOGS	11 859	21 536			BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.		11 859	21 536				
SELECTED PORT TOTAL			377 046	599 558	4 644	7 366	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE A. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLIAN A. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES	
			TONNES LOADED - CHARGÉES QTR-QUART	TONNES UNLOADED - DECHARGÉES YEAR-ANNEE		
NANAIMO	BEAVER COVE	LOGS			BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			6 622	6 622	
	BURRARD INLET	HOGGED FUEL, WOOD			2 533	2 533
	TOTAL - ORIG./DEST.			2 533	2 533	
	BLUBBER BAY	LIMESTONE			1 866	5 041
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 866	5 041	
	CHEMAINUS	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD LUMBER AND TIMBER			2 053	2 053
	TOTAL - ORIG./DEST.			2 053	2 053	
	E COAST VAN ISL	LOGS PULPWOOD			1 566	2 565
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 566	3 136	
	CROFTON	LUMBER AND TIMBER PULP			1 205	12 700
	TOTAL - ORIG./DEST.		572	572	1 205	12 700
	FRASER RIVER	PULPWOOD WASTE AND SCRAP NES			1 405	1 405
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 405	3 103
	JOHNSTONE STRAIT	LOGS			4 536	5 072
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 536	9 072
	PORTLAND INLET	LOGS				21 955
	TOTAL - ORIG./DEST.					21 955
	NEW WESTMINSTER	LOGS PULPWOOD SAND AND GRAVEL STONE, CRUDE NES LUMBER AND TIMBER			5 443	5 443
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 132	13 524	15 674	23 348
N. ARM FRASER R.	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD			6 576	6 576	
TOTAL - ORIG./DEST.		10 132	3 742	37 051	64 548	
PORT ALBERNI	LOGS			65 144	120 715	
TOTAL - ORIG./DEST.						
PORT MELLON	LOGS				13 500	
TOTAL - ORIG./DEST.				129 373	240 674	
POWELL RIVER	LUMBER AND TIMBER PULP			2 427	3 752	
TOTAL - ORIG./DEST.				131 810	257 926	
UCLUELET	LOGS			7 647	25 686	
TOTAL - ORIG./DEST.				7 647	25 686	
VANCOUVER	STONE, CRUDE NES SALT SULPHUR IN ORES LUMBER AND TIMBER PULP SULPHURIC ACID METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES ORGANIC CHEMICALS NES GASOLINE FUEL OIL MACHINERY NES					
TOTAL - ORIG./DEST.		3 457	3 457	7 711	23 067	
SELECTED PORT TOTAL				637	954	
				6 456	12 707	
				550	1 270	
				3 576	5 334	
				145	3 664	
				2 865	2 885	
				58 650	105 160	
				58 065	127 474	
				64	64	
		12 793	26 478	135 825	286 579	
		23 497	44 316	375 634	800 804	
NEW WESTMINSTER	BAMBERTON	LIMESTONE CEMENT				
TOTAL - ORIG./DEST.				10 075	16 835	
BEAVER COVE	LOGS			1 130	2 580	
TOTAL - ORIG./DEST.				11 209	19 815	
BLUBBER BAY	FERTILIZERS NES					
TOTAL - ORIG./DEST.		60	140			
CAMPBELL RIVER	PULP					
TOTAL - ORIG./DEST.				5 080	5 080	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES	
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGES YEAR-ANNEE		
NEW WESTMINSTER	CHEMINUS	LUMBER AND TIMBER			1 269	3 325	BOIS D'OEUVRE ET CHARP	
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 269	3 325		
E COAST VAN ISL	LOGS					10 305	BILLES SABLE ET GRAVIERS EXPLOS., AMERCES, DET. ENGRAIS CHIMIQUES NCA	
	SAND AND GRAVEL			29 029		74 652		
	EXPLOS., FUSES, CAPS		8	8	26	60		
	FERTILIZERS NES		16	16				
TOTAL - ORIG./DEST.			24	24	29 055	85 057		
COWICHAN BAY	LOGS					23 055	BILLES BOIS D'OEUVRE ET CHARP	
	LUMBER AND TIMBER		1 361	1 361				
TOTAL - ORIG./DEST.			1 361	24 416				
CROFTON	LOGS					1 512	BILLES BOIS A PATE BOIS D'OEUVRE ET CHARP PATE PAPIER JOURNAL PAPIER NCA	
	PULPWOOD		138 039	301 370				
	LUMBER AND TIMBER		6 001	20 683		632		
	PULP					10 364		
	NEWSPRINT PAPER					908		
	PAPER NES							1 226
TOTAL - ORIG./DEST.			145 552	323 565	12 164	17 427		
GOLD RIVER	BOLTS, ROUND TIMBER					3 175	BILLETS, BOIS RONDS	
	TOTAL - ORIG./DEST.					3 175		
HECATE STRAIT	GENERAL CARGO					2 722	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.					2 722		
JERVIS INLET	LOGS					102 165	BILLES SABLE ET GRAVIERS	
	SAND AND GRAVEL					30 657		
TOTAL - ORIG./DEST.					133 042	218 386		
JOHNSTONE STRAIT	LOGS					69 903	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.					69 903		
KITIMAT	CEMENT		2 829	4 329			CIMENT MARCHANDISES DIVERSES	
	GENERAL CARGO		6 660	24 205		5 007		
TOTAL - ORIG./DEST.			9 489	28 534		5 007		
LADYSMITH	LOGS					16 200	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.					16 200		
QUEEN CHAR ISLES	SAND AND GRAVEL					17 055	SABLE ET GRAVIERS PIERRE CALCAIRE BOIS D'OEUVRE ET CHARP BARCEALX, EARC, FACILE EXPLOS., AMERCES, DET. CIMENT	
	LIMESTONE					3 466		
	LUMBER AND TIMBER					261		
	SHINGLES AND SHAKES							383
	EXPLOS., FUSES, CAPS							58
	CEMENT		44	44				239
TOTAL - ORIG./DEST.			44	44	20 762	35 715		
QUEEN CHAR STRT	LOGS					12 244	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.					12 244		
NANAIMO	LOGS		5 443	5 443			BILLES BOIS A PATE SABLE ET GRAVIERS PIERRE BRUTE NCA BOIS D'OEUVRE ET CHARP	
	PULPWOOD		15 674	23 348				
	SAND AND GRAVEL		6 976	6 576				
	STONE, CRUDE NES					10 132		
	LUMBER AND TIMBER		37 051	84 548		13 524		
TOTAL - ORIG./DEST.			65 144	120 715	10 132	17 266		
PORT MELLON	SAND AND GRAVEL			1 814			SABLE ET GRAVIERS BOIS D'OEUVRE ET CHARP PATE	
	LUMBER AND TIMBER							
TOTAL - ORIG./DEST.				1 814		2 178		
POWELL RIVER	LUMBER AND TIMBER					530	BOIS D'OEUVRE ET CHARP PATE	
	PULP					431		
TOTAL - ORIG./DEST.					1 361	5 019		
PRINCE RUPERT	SAND AND GRAVEL		816	816			SABLE ET GRAVIERS MARCHANDISES DIVERSES	
	GENERAL CARGO		35 038	84 842		25 927		
TOTAL - ORIG./DEST.			35 854	85 658		25 927		
ROBERTS BANK	SAND AND GRAVEL		63 503	65 317			SABLE ET GRAVIERS PIERRE BRUTE NCA CLVRE DE BASE CIMENT	
	STONE, CRUDE NES			6 350				
	CEMENT BASIC PROD.		1 362	1 362				
	TOTAL - ORIG./DEST.			64 865	73 029			
W COAST VAN IS S	GYPSUM					5 443	GYPSE	
	TOTAL - ORIG./DEST.					5 443		
VANANDA	LIMESTONE					11 175	PIERRE CALCAIRE	
	TOTAL - ORIG./DEST.					11 175		
VANCOUVER	SAND AND GRAVEL					7 271	SABLE ET GRAVIERS PIERRE BRUTE NCA PIERRE BRUTE NCA	
	STONE, CRUDE NES			47 627		7 781		
TOTAL - ORIG./DEST.						7 271		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGEES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGEES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
NEW WESTMINSTER	VANCOUVER	GASLINE				1 108	ESSENCE
		FUEL OIL			8 200	12 198	MAZOUT
		STRUCTURAL SHAPES	1 814	1 814			PROFILES DE CONSTRUCT.
	TOTAL - ORIG./DEST.	18 234	25 526	10 352	25 517	CIMENT	
		CEMENT	20 048	78 967			
	VICTORIA	GYPSUM				13 944	GYPSE
TOTAL - ORIG./DEST.		CEMENT	2 472	4 868		13 944	CIMENT
SELECTED PORT TOTAL			350 911	763 972	441 119	781 478	TOTAL PAR PORT CHOISI
N. ARM FRASER R.	BROUGHTON STRAIT	LOGS				6 000	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					6 000	
	BEAVER COVE	LOGS			222 200	270 000	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.					222 200	270 000	
	BLIND BAY	LOGS			19 771	34 377	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.					19 771	34 377	
	BRITANNIA BEACH	PULPWOOD	54 277	105 026			BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD	15 693	27 351			BCIS DE CHAUFFAGE
		WASTE AND SCRAP NES	1 658	1 658			DECHETS ET REBUTS NCA
TOTAL - ORIG./DEST.			71 628	134 035			
	CAMPBELL RIVER	LOGS	1 618	1 618			BILLES
		PULPWOOD	15 297	29 713			BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD	32 538	70 353			BCIS DE CHAUFFAGE
		WASTE AND SCRAP NES	10 112	31 428			DECHETS ET REBUTS NCA
TOTAL - ORIG./DEST.			59 565	133 112			
	CENTRE BAY	LOGS		7 200	193 360	383 115	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.				7 200	193 360	383 115	
	CHEMAINUS	LOGS			62 100	159 300	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.					62 100	159 300	
	BUTE INLET	LOGS				13 800	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.						13 800	
	COAST VAN ISL	LOGS	35 040	41 120	182 535	361 055	BILLES
		PULPWOOD		1 517			BCIS A PATE
		SAND AND GRAVEL			26 500	48 353	SABLE ET GRAVIERES
		EQUIPMENT MISC.	3 800	11 305			MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.			38 840	53 942	209 115	409 408	
	CROFTON	LOGS		8 100			BILLES
		PULPWOOD	32 370	61 808			BCIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.			32 370	69 908			
	FRASER RIVER	PULPWOOD		4 975			BCIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.				4 975			
	GOWLAND HARBOUR	LOGS				20 400	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.						20 400	
	HOWE SOUND	LOGS	2 090	27 535	55 470	121 102	BILLES
		PULPWOOD		12 567			BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD		4 307			BCIS DE CHAUFFAGE
		EQUIPMENT MISC.	12 160	24 225			MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.			14 250	68 634	55 470	121 102	
	JERVIS INLET	LOGS				5 700	BILLES
		SAND AND GRAVEL			4 445	9 423	SABLE ET GRAVIERES
TOTAL - ORIG./DEST.					4 445	15 123	
	JOHNSTONE STRAIT	LOGS			4 500	4 500	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.					4 500	4 500	
	LADYSMITH	LOGS		9 900			BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.				9 900			
	QUEEN CHAR ISLES	SAND AND GRAVEL				10 886	SABLE ET GRAVIERES
TOTAL - ORIG./DEST.						10 886	
	NANAIMO	LOGS		13 500			BILLES
		PULPWOOD	129 373	240 674			BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD	2 437	3 752			BCIS DE CHAUFFAGE
TOTAL - ORIG./DEST.			131 810	257 926			
	N. ARM FRASER R.	LOGS	2 185	2 185	2 165	2 185	BILLES
		EQUIPMENT MISC.	1 615	1 615	1 615	1 615	MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.			3 800	3 800	3 800	3 800	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES			
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE				
N. ARM FRASER R.	PORT MELLON	PULPWOOD	76 762	205 575			BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NCA			
		HOGGED FUEL, WOOD	26 763	42 456						
		WASTE AND SCRAP NES	6 894	14 368						
	TOTAL - ORIG./DEST.		110 219	266 843						
	POWELL RIVER	PULPWOOD	18 137	56 672			BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE			
		HOGGED FUEL, WOOD	7 928	15 694						
	TOTAL - ORIG./DEST.		26 065	71 766						
	SQUAMISH	LOGS		16 200	19 430			BILLES		
			TOTAL - ORIG./DEST.		16 200	19 430				
	TASU	SAND AND GRAVEL FUEL OIL GENERAL CARGO				5 443	5 443	SABLE ET GRAVIERS MAZCLT MARCHANDISES DIVERSES		
			362	505						
			362	505	726	1 452				
TOTAL - ORIG./DEST.		724	1 810	6 169	6 895					
TEAKERNE ARM	LOGS				6 128	6 128	BILLES			
		TOTAL - ORIG./DEST.			6 128	6 128				
VANANOA	LIMESTONE				4 425	4 425	PIERRE CALCAIRE			
		TOTAL - ORIG./DEST.			4 425	4 425				
VANCOUVER	EQUIPMENT MISC.				23	22	MATERIEL DIVERS			
		TOTAL - ORIG./DEST.			23	22				
SELECTED PORT TOTAL			505 471	1 103 281	803 661	1 471 296	TOTAL PAR PORT CHCISI			
PORT MELLON	BURREARD INLET	PULPWOOD			15 277	45 529	BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NCA			
		HOGGED FUEL, WOOD			6 017	13 882				
		WASTE AND SCRAP NES			2 255	6 662				
	TOTAL - ORIG./DEST.			23 669	66 073					
	FRASER RIVER	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES				25 756	61 315	BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NCA		
			TOTAL - ORIG./DEST.			1 315	2 366			
				31 113	84 722					
	HOWE SOUND	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD				27 765	30 312	BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE		
			TOTAL - ORIG./DEST.			27 765	31 627			
	QUEEN CHAR ISLES	LOGS					6 309	BILLES		
TOTAL - ORIG./DEST.						6 309				
NANAIMO	LOGS			14 334			BILLES			
		TOTAL - ORIG./DEST.		14 334						
NEW WESTMINSTER	SAND AND GRAVEL LUMBER AND TIMBER PULP					1 614	SABLE ET GRAVIERS BCIS D'CELVRE ET CHARR PATE			
			2 178	3 267						
		TOTAL - ORIG./DEST.	2 178	4 268		1 614				
N. ARM FRASER R.	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES				76 762	205 575	BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NCA			
			26 763	42 456						
		TOTAL - ORIG./DEST.	110 219	266 843						
POWELL RIVER	PULPWOOD					1 415	BCIS A PATE			
		TOTAL - ORIG./DEST.				1 415				
ROBERTS BANK	MACHINERY NES		204	204			MACHINES NCA			
		TOTAL - ORIG./DEST.	204	204						
SQUAMISH	PULP PAPER NES		5 058	5 058			PATE PAPIER NCA			
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 534	5 534						
VANCOUVER	SALT LUMBER AND TIMBER PULP SULPHURIC ACID METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES ORGANIC CHEMICALS NES CHEM. SPECIALTIES NES FUEL OIL PIPES, TUBES: IRON, STEEL WIRE MACHINERY NES EQUIPMENT MISC. CONTAINERS, CLOSURES				565	1 651	SEL BCIS D'CELVRE ET CHARR PATE ACIDE SULFURIQUE SELS METALLIQUES PCCC.CHIM. INCRG. NCA PCCC.CHIM. CIRCAN. NCA PCCC.CHIM. SPECIALX NCA MAZCLT TUYAUX, TUBES: FER, ACIER FIL METALLIQUE MACHINES NCA MATERIEL DIVERS CONTENEURS, FERMETURES			
			7 590	12 081						
					506	2 719				
					1 243	3 016				
					2 546	6 017				
					45	90				
					20 235	33 053				
					45	45				
					26	26				
					161	161				
					62	159				
				27	36	14				
		TOTAL - ORIG./DEST.	7 617	12 259	26 212	47 068				
		SELECTED PORT TOTAL			15 533	38 619		319 950	347 541	TOTAL PAR PORT CHCISI

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLÉAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DÉCHARGÉES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	
FRASER RIVER	BARRARD INLET	LOGS HOGGED FUEL, WOOD			13 752	1 779	BILLES BOIS DE CHALFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				13 752	35 543	
BLIND BAY	BLIND BAY	LOGS			12 338	24 041	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				12 338	24 041	
BLUBBER BAY	BLUBBER BAY	LIMESTONE			1 089	1 089	PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 089	1 089	
CHATHAM SOUND	CHATHAM SOUND	LOGS				8 556	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					8 556	
E COAST VAN ISL	E COAST VAN ISL	LOGS PULFWOOD HOGGED FUEL, WOOD EQUIPMENT MISC.			71 656	2 144	BILLES BOIS A PATE BOIS DE CHALFFAGE MATERIEL CIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		7	7	6 244	15 196	
CROFTON	CROFTON	LUMBER AND TIMBER PULP	10 714	20 752			BOIS C ŒUVRE ET CHARR PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		894	2 667			
FITZ HUGH SOUND	FITZ HUGH SOUND	LOGS			5 701	5 701	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				5 701	5 701	
FRASER RIVER	FRASER RIVER	PULFWOOD HOGGED FUEL, WOOD			30 859	72 769	BOIS A PATE BOIS DE CHALFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				30 859	1 618	74 387
HOWE SOUND	HOWE SOUND	HOGGED FUEL, WOOD			1 618	1 618	BOIS DE CHALFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 618	1 618	
JERVIS INLET	JERVIS INLET	PULFWOOD EQUIPMENT MISC.			7 366	11 045	BOIS A PATE MATERIEL CIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		14	37	7 366	11 049	
JOHNSTONE STRAIT	JOHNSTONE STRAIT	LOGS			1 800	1 800	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 800	1 800	
KITIMAT	KITIMAT	LOGS			37 589	37 589	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				37 589	37 589	
PORTLAND INLET	PORTLAND INLET	LOGS				39 700	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					39 700	
MENZIES BAY	MENZIES BAY	LOGS			3 266	3 266	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				3 266	3 266	
NANAIMO	NANAIMO	LUMBER AND TIMBER PULP	4 483	15 271			BOIS C ŒUVRE ET CHARR PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 200	4 622			
NEW WESTMINSTER	NEW WESTMINSTER	LUMBER AND TIMBER PULP	930	4 180			BOIS C ŒUVRE ET CHARR PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		431	835			
N. ARM FRASER R.	N. ARM FRASER R.	PULFWOOD HOGGED FUEL, WOOD			18 137	56 072	BOIS A PATE BOIS DE CHALFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				7 928	15 694	71 766
PORT MELLON	PORT MELLON	PULFWOOD		1 415			BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 415			
PORT MCNEILL	PORT MCNEILL	LOGS EQUIPMENT MISC.			5 443	5 443	BILLES MATERIEL CIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		186	236	5 443	5 443	
PRINCE RUPERT	PRINCE RUPERT	LOGS PULP NEWSPRINT PAPER			8 935	23 252	BILLES PATE PAPIER JOURNAL
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 361	1 361	1 361	1 361	2 722
RUPERT INLET	RUPERT INLET	HOGGED FUEL, WOOD			6 309	6 309	BOIS DE CHALFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				6 309	6 309	
SKIDEGATE	SKIDEGATE	EQUIPMENT MISC.	45	45			MATERIEL CIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		45	45			
SQUAMISH	SQUAMISH	INORGANIC CHEMS. NES				318	PROCCHEM. INCRG. NCA
	TOTAL - ORIG./DEST.					318	
TEAKERNE ARM	TEAKERNE ARM	LOGS EQUIPMENT MISC.			11 793	11 793	BILLES MATERIEL CIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		14	28	11 793	11 793	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	DECHARGEES YEAR-ANNEE	
POWELL RIVER	VANCOUVER	IRON AND STEEL SCRAP	227	681			DECHETS DE FER ACIER
		SULPHUR IN ORES			544	2 903	SCUFRE EN MINEFAI
		LUMBER AND TIMBER	1 921	7 893			BOIS D'OEUVRE ET CHAFF
		PULP	21 905	44 776			FATE
		NEWSPRINT PAPER	19 746	65 082			PAPIER JOURNAL
		METALLIC SALTS			523	2 752	SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES			2 521	8 625	PROD.CHIM.INORG.NEA
		ORGANIC CHEMICALS NES			77	77	PROD.CHIM.ORGAN.NEA
		GASOLINE			2 508	4 278	ESSENCE
		FUEL OIL			11 368	20 759	MAZOUT
	EQUIPMENT MISC.	20	40			MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.	43 819	122 475	17 561	39 398		
SELECTED PORT TOTAL			66 459	175 496	269 468	558 941	TOTAL PAR PORT CANADIEN
W COAST VAN IS N	BURRARD INLET	LOGS	17 781	19 401			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		17 781	19 401			
	CAMPBELL RIVER	WASTE AND SCRAP NES		4 378			DECHETS ET REBUTS NCA
	TOTAL - ORIG./DEST.			4 378			
	E COAST VAN ISL	LOGS	10 160	26 101			BILLES
	EXPLOS., FUSES, CAPS				16	38	EXPLOS., ANCRAGES, CE7.
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 160	26 101	16	38	
	ESQUIMALT	LOGS	35 925	48 589			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		35 925	48 589			
	FRASER RIVER	LOGS	4 899	15 596			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 899	15 596			
	HOWE SOUND	LOGS	209 947	405 258			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		209 947	405 258			
	JERVIS INLET	LOGS	31 752	54 432			BILLES
	PULPWOOD		4 536	18 144			BOIS D'OEUVRE
	TOTAL - ORIG./DEST.		36 288	72 576			
	PORT ALBERNI	LOGS		35 778			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.			35 778			
	W COAST VAN IS N	LOGS		6 046		6 048	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.			6 046		6 048	
W COAST VAN IS S	LOGS		3 024	12 701	12 701	BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.			3 024	12 701	12 701		
TANHIS	LOGS	3 024	3 024			BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.		3 024	3 024				
VANCOUVER	GASOLINE	716	716	1 059	1 610	ESSENCE	
FUEL OIL	1 215	1 215	3 457	6 326	MAZOUT		
TOTAL - ORIG./DEST.		1 931	1 931	4 516	7 936		
SELECTED PORT TOTAL			319 955	646 144	17 235	26 723	TOTAL PAR PORT CANADIEN
VANCOUVER	ALERT BAY	GASOLINE	222	302			ESSENCE
	FUEL OIL	1 126	2 226			MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 348	2 528			
	BROUGHTON STRAIT	EQUIPMENT MISC.		24			MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	11	59	5	6	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		11	83	5	6	
	BAMBERTON	LIMESTONE			20 167	33 159	PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.				20 167	33 159	
	BEAVER COVE	EQUIPMENT MISC.	23	77			MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		23	77			
	BELLA COOLA	GASOLINE		191			ESSENCE
	FUEL OIL			495			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			686			
	BLUBBER BAY	LIMESTONE			38 000	90 500	PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.				38 000	90 500	
	BRITANNIA BEACH	SALT	1 114	3 048			SSEL
	PULP				8 360	16 550	PATE
SULPHURIC ACID	1 361	2 722			ACIDE SULFURIQUE		
METALLIC SALTS	829	2 026			SELS METALLIQUES		
INORGANIC CHEMS. NES	450	850			PROD.CHIM.INORG.NEA		
FUEL OIL	816	6 233			MAZOUT		
EQUIPMENT MISC.			16		MATERIEL DIVERS		
TOTAL - ORIG./DEST.		4 570	14 679	8 378	16 686		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES CHARGED YEAR-ANNEE	UNLOADED QTR-QUART	DECHARGED YEAR-ANNEE	
VANCOUVER	CAMPBELL RIVER	ZINC ORE AND CONC.			5 888	8 616	MINERAI, CONC. DE ZINC
		ORES AND CONC. NES			3 507	3 507	MINERAI ET CONC. NDA
		SALT	1 338	3 033			SEL
		CRUDE NON-MET. MIN. NES	45	45			MIN. NON-MET. BRUTS NDA
		LUMBER AND TIMBER			10 000	20 887	BOIS D'OEUVRE ET CHAFF
		PULP			33 412	70 743	PATE
		SULPHURIC ACID	1 633	2 359			ACIDE SULFURIQUE
		METALLIC SALTS		725			SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES	395	727			PROD. CHIM. INORG. NDA
		PLASTIC MATERIALS	45	209			MATIERES PLASTIQUES
	GASOLINE	5 532	10 044			ESSENCE	
	FUEL OIL	8 884	19 174			MAZOUT	
	MACHINERY NES	50	50			MACHINES NDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.		17 922	36 366	52 807	103 747	
	CENTRE BAY	LOGS			7 200	7 200	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.			7 200	7 200
	CHEMAINUS	LUMBER AND TIMBER			733	733	BOIS D'OEUVRE ET CHAFF
			TOTAL - ORIG./DEST.			733	733
	BUTE INLET	GASOLINE		40	44		ESSENCE
			FUEL OIL	8	35		MAZOUT
			EQUIPMENT MISC.	9	44		MATERIEL DIVERS
			GENERAL CARGO	23	23		MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.		80	150			
CHATHAM SOUND	FISH, FRESH OR FROZEN			12	22	POISSON, FRAIS CL CONC.	
		FISH, CANNED			153	153	POISSON EN ECITES
		GASOLINE	456	959			ESSENCE
		FUEL OIL	269	459			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		765	1 682	165	186	MARCHANDISES DIVERSES	
E COAST VAN ISL	LOGS		3 040	3 040	10 925	10 925	BILLES
		SAND AND GRAVEL			219 026	283 954	SABLE ET GRAVIER
		GYPSSUM			2 175	2 175	CHYSE
		GASOLINE	14 710	18 640			ESSENCE
		FUEL OIL	15 302	24 113			MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	209	541	14	23	MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.		33 282	46 356	232 140	257 077	MARCHANDISES DIVERSES	
COMSTENAY	GASOLINE		4 865	12 182			ESSENCE
		FUEL OIL	3 492	4 835			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		8 357	17 017				
COWICHAN BAY	GASOLINE		174	174			ESSENCE
		FUEL OIL	165	165			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		339	339				
CROFTON	PULFWOOD	LUMBER AND TIMBER	37 523	89 414			BOIS A PATE
		LUMBER AND TIMBER	20 678	35 268	741	1 489	BOIS D'OEUVRE ET CHAFF
		PULP			4 141	8 650	PATE
		METALLIC SALTS	1 190	1 554			SELS METALLIQUES
		FUEL OIL	16 535	49 852			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		75 926	176 128	4 882	10 139		
ESQUIMALT	FUEL OIL		8 045	10 740			MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	8 045	10 740			
FITZ HUGH SOUND	GASOLINE		43	52			ESSENCE
		FUEL OIL	191	462			MAZOUT
		GENERAL CARGO	94	126	2	11	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		328	680	2	11		
FRASER RIVER	BLDG. PAPER AND BOARD				704	704	PLAC. CONSTR., PAF/CART.
		GASOLINE	32	69			ESSENCE
		FUEL OIL	42	201			MAZOUT
		CEMENT			4 665	13 630	CIMENT
		EQUIPMENT MISC.	128	128			MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.		202	398	5 573	14 334		
GOLD RIVER	FUEL OIL		5 331	5 331			MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 331	5 331			
HOWE SOUND	LOGS				45 755	70 645	BILLES
		GASOLINE	59	480			ESSENCE
		FUEL OIL	32	1 277			MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	90	50	11	18	MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	28	56	15	43	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		209	1 903	45 761	70 706		
HECATE STRAIT	LOGS					4 526	BILLES
		GASOLINE	36	36			ESSENCE
		FUEL OIL	550	550			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		586	586		4 526		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLÉAU 5. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRI-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES - CHARGÉES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	TONNES - DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
VANCOUVER	JERVIS INLET	SAND AND GRAVEL			63 763	108 054	SABLE ET GRAVIERS
		GASOLINE	1 020	2 875			ESSENCE
		FUEL OIL	796	3 117			MAZCLT
		CEMENT			4 757	4 757	CIMENT
		EQUIPMENT MISC.	19	72	18	18	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	221	340	56	90	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 056	6 465	68 554	112 959	
	JOHNSTONE STRAIT	SHINGLES AND SHAKES			15	33	BARCEAUX, BARC. FACADE
		GASOLINE	1 077	2 174			ESSENCE
		FUEL OIL	8 725	11 636			MAZCLT
EQUIPMENT MISC.		50	102			MATERIEL DIVERS	
GENERAL CARGO		223	386	46	63	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.		10 075	14 258	61	96		
KITIMAT	BLOG. PAPER AND BOARD					PLAC. CONSTR., PAP/CART.	
	GASOLINE	3 566	6 593			ESSENCE	
	FUEL OIL	2 763	5 710			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		6 329	15 364				
KNIGHT INLET	GASOLINE		15	15		ESSENCE	
	FUEL OIL		66	66		MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.		41	41		MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO		100	201	25	35	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.			222	323	29	39	
MILBANKE SOUND	GASOLINE		104	165		ESSENCE	
	FUEL OIL		300	831		MAZCLT	
	GENERAL CARGO		768	1 157	65	119	MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 172	2 153	65	119	
PORTLAND INLET	GASOLINE		369	369		ESSENCE	
	FUEL OIL		836	836		MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		1 205	1 205				
LOUGHBROUGH INL	FUEL OIL			10		MAZCLT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			10			
LYALL HARBOUR	GASOLINE			7		ESSENCE	
	FUEL OIL			8		MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.				15			
QUEEN CHAR ISLES	LOGS				16 330	BILLES	
	SAND AND GRAVEL			5 500	5 500	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE			3 517	13 844	PIERRE CALCAIRE	
	GASOLINE	704	1 354			ESSENCE	
	FUEL OIL	1 322	3 328			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		2 026	4 682	9 017	35 674		
QUEEN CHAR STRT	FUEL OIL		2 546	2 546		MAZCLT	
	EQUIPMENT MISC.			36		MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO		91	162	10	27	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		2 637	2 744	10	27		
RIVERS INLET	FUEL OIL			45		MAZCLT	
	GENERAL CARGO		244	293	12	20	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		244	338	12	20		
HENZIES BAY	EQUIPMENT MISC.		32	60		MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.		32	60			
SEYMOUR INLET	GENERAL CARGO		23	23		MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		23	23			
NAMU	GASOLINE			30		ESSENCE	
	FUEL OIL		238	405		MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		238	435				
NANAIMO	STONE, CRUDE NES				3 457	3 457	PIERRE BRUTE NCA
	SALT	7 711	23 067			SEL	
	SULPHUR IN ORES	637	554			SCLFRE EN MINERAI	
	LUMBER AND TIMBER	6 456	12 707	1 814	7 484	BOIS D'OEUVRE ET CHARR	
	PULP			7 522	15 537	PATE	
	SULPHURIC ACID	590	1 270			ACIDE SULFURIQUE	
	METALLIC SALTS	3 978	5 334			SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	749	3 664			PROD. CHIM. INORG. NCA	
	ORGANIC CHEMICALS NES	2 885	2 885			PROD. CHIM. ORGAN. NCA	
	GASOLINE	58 690	105 160			ESSENCE	
	FUEL OIL	58 065	127 474			MAZCLT	
	MACHINERY NES	64	64			MACHINES NCA	
	TOTAL - ORIG./DEST.		139 825	286 579	12 753	26 478	
	NEW WESTMINSTER	SAND AND GRAVEL		7 271	7 271		47 627
STONE, CRUDE NES							PIERRE BRUTE NCA
ORGANIC CHEMICALS NES			2 781	5 340			PROD. CHIM. ORGAN. NCA
GASOLINE				1 108			ESSENCE

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE DU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES		TONNES - TONNES		MARCHANDISES			
			LOADED - QTR-QUART	CHARGÉES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	DECHARGÉES YEAR-ANNEE				
VANCOUVER	NEW WESTMINSTER	FUEL OIL	8 300	12 158			MAZCLT			
		STRUCTURAL SHAPES CEMENT			1 814 18 234 20 C48	1 814 25 526 78 967	PROFILES DE CONSTRUCT. CIMENT			
	TOTAL - ORIG./DEST.		18 352	25 917						
	N. ARM FRASER R. TOTAL - ORIG./DEST.	EQUIPMENT MISC.	23 23	32 32			MATERIEL DIVERS			
	PORT ALBERNI	PULP METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES GASOLINE FUEL OIL		653 408 150 687 1 307	1 088 1 102 803 1 626 24 021			PATE SELS METALLIQUES PROCC. CHIM. INORG. NCA ESSENCE MAZCLT		
			TOTAL - ORIG./DEST.	3 205	28 640					
			PORT HARDY	GASOLINE FUEL OIL		1 494 2 297	3 427 4 608			ESSENCE MAZCLT
					TOTAL - ORIG./DEST.	3 791	8 035			
	PORT MELLON	SALT LUMBER AND TIMBER PULP SULPHURIC ACID METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES ORGANIC CHEMICALS NES CHEM. SPECIALTIES NES FUEL OIL PIPES, TUBES: IRON, STEEL WIRE MACHINERY NES EQUIPMENT MISC. CONTAINERS, CLOSURES		965	1 651			SEL BOIS D'OEUVRE ET CHARF PATE		
				906	2 719	7 550	12 061	ACIDE SULFURIQUE SELS METALLIQUES PROCC. CHIM. INORG. NCA PROCC. CHIM. ORGAN. NCA PROCC. CHIM. SPECIALX NCA MAZCLT		
				1 243	3 116			SELS METALLIQUES		
				2 546	6 017			PROCC. CHIM. INORG. NCA PROCC. CHIM. ORGAN. NCA PROCC. CHIM. SPECIALX NCA MAZCLT		
				20 235	33 053			TUYAUX, TUBES: FER, ACIER FIL METALLIQUE		
				36	36			MACHINES NCA		
				181	159	27	36	MATERIEL DIVERS		
			82	159			CONTENEURS, FERMETURES			
			14	14						
TOTAL - ORIG./DEST.			26 212	47 068	7 617	12 259				
PORT MCNEILL			GASOLINE FUEL OIL EQUIPMENT MISC.		1 433 3 458 86	2 765 6 227 57			ESSENCE MAZCLT MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.	4 977		9 109						
TOBA INLET	GASOLINE FUEL OIL EQUIPMENT MISC. GENERAL CARGO		24 116 18 30	24 116 18 30			ESSENCE MAZCLT MATERIEL DIVERS MARCHANDISES DIVERSES			
		TOTAL - ORIG./DEST.	188	188	2 2	2 2				
PUWELL RIVER	IRON AND STEEL SCRAP SULPHUR IN ORES LUMBER AND TIMBER PULP NEWSPRINT PAPER METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES ORGANIC CHEMICALS NES GASOLINE FUEL OIL EQUIPMENT MISC.		544	2 903	227	681	DECHETS DE FER ACIER SULFURE EN MINERAI BOIS D'OEUVRE ET CHARF PATE			
					1 521 21 905 19 746	7 893 44 779 69 082	PAPIER JOURNAL SELS METALLIQUES PROCC. CHIM. INORG. NCA PROCC. CHIM. ORGAN. NCA ESSENCE MAZCLT			
			533	2 752			MATERIEL DIVERS			
			2 531	8 625						
			77	77						
			2 508	4 278						
			11 388	20 755						
					20	40				
		TOTAL - ORIG./DEST.	17 581	39 358	43 619	122 475				
		PRINCE RUPERT	SAND AND GRAVEL METALLIC SALTS GASOLINE FUEL OIL GENERAL CARGO		2 921	4 226	3 625	5 072	SABLE ET GRAVIERES SELS METALLIQUES ESSENCE MAZCLT	
	12 203			25 365			MARCHANDISES DIVERSES			
	20 791			43 531						
TOTAL - ORIG./DEST.	36 087			73 314	4 064	9 507				
RUPERT INLET	SALT PULP SULPHURIC ACID METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES FERTILIZERS NES PLASTIC MATERIALS CHEM. SPECIALTIES NES FUEL OIL CASTINGS, FORGINGS STRUCTURAL SHAPES LIME MACHINERY NES TRUCKS AND CHASSIS MOTOR VEHICLE ENGINES CONTAINERS, CLOSURES			501			SEL PATE			
				363	9 220	12 519	ACIDE SULFURIQUE SELS METALLIQUES PROCC. CHIM. INORG. NCA ENGRAIS CHIMIQUES NCA MATIERES PLASTIQUES PROCC. CHIM. SPECIALX NCA MAZCLT			
			2 306	2 893			MOUL. PIECES FORGEES PROFILES DE CONSTRUCT.			
			2 598	4 740			CHALK MACHINES NCA			
			1 634	2 451			CAMIONS ET CHASSIS MOTEURS DE VEH. AUTOM.			
				82			CONTENEURS, FERMETURES			
			281	417						
			11 289	22 336						
			230	425						
				262						
			1 796	3 542						
				45						
			45	45						
			18	18						
	65	152								
TOTAL - ORIG./DEST.	19 262	38 888	5 230	12 519						
QUATSKING	EQUIPMENT MISC.	454	508	454	454	MATERIEL DIVERS				
TOTAL - ORIG./DEST.		454	508	454	454					

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLÉAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
VANCOUVER	PACKED ISLAND	GASOLINE	35	36			ESSENCE MAZCLT
		FUEL OIL	67	114			
	TOTAL - ORIG./DEST.		102	150			
	ROBERTS BANK	SAND AND GRAVEL	57 154	184 160			SABLE ET GRAVIERES
	TOTAL - ORIG./DEST.		57 154	184 160			
	W COAST VAN IS N	GASOLINE	1 059	1 610	716	716	ESSENCE MAZCLT
		FUEL OIL	3 457	6 326	1 215	1 215	
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 516	7 936	1 931	1 931	
	W COAST VAN IS S	GASOLINE	1 143	2 764			ESSENCE MAZCLT
		FUEL OIL	3 835	5 430			
		EQUIPMENT MISC.	27	54			MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 005	12 248			
	SKIDEGATE	GASOLINE	93	191			ESSENCE MAZCLT
		FUEL OIL	145	515			
		EQUIPMENT MISC.	41	41			MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		279	747			
	SMITH INLET	LOGS				8 165	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					8 165	
	SOOKE	FUEL OIL		59			MAZCLT
	TOTAL - ORIG./DEST.			59			
SQUAMISH	LOGS			1 663	1 663	BILLES	
	LUMBER AND TIMBER			21 546	33 729		
	FUEL OIL					BCIS D CEUVRE ET CHARR MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		1 836	3 645	23 609	35 402		
TEAKERNE ARM	GASOLINE	6	6			ESSENCE MAZCLT	
	FUEL OIL	363	739				
	EQUIPMENT MISC.	28	28			MATERIEL DIVERS	
TOTAL - ORIG./DEST.		397	773				
TWIN CREEKS	EQUIPMENT MISC.	100	178	4E	4E	MATERIEL DIVERS	
TOTAL - ORIG./DEST.		100	178	48	48		
UCLUELET	GASOLINE	774	1 826			ESSENCE MAZCLT	
	FUEL OIL	1 355	3 111				
TOTAL - ORIG./DEST.		2 129	4 937				
VANANDA	LIMESTONE			25 200	68 700	PIERRE CALCAIRE ESSENCE MAZCLT	
	GASOLINE		173				
	FUEL OIL		658			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.			831	25 200	68 700		
VANGUARD	EQUIPMENT MISC.	18	45		50	MATERIEL DIVERS	
TOTAL - ORIG./DEST.		18	45		50		
VICTORIA	SAND AND GRAVEL			351 052	507 774	SABLE ET GRAVIERES BCIS D CEUVRE ET CHARR	
	LUMBER AND TIMBER			1 361	1 361		
	GASOLINE	58 611	114 710			ESSENCE MAZCLT	
	FUEL OIL	49 374	135 854				
TOTAL - ORIG./DEST.		107 985	250 604	352 413	509 135		
WATSON ISLAND	FUEL OIL	194	194			MAZCLT	
TOTAL - ORIG./DEST.		194	194				
WEST BAY	SAND AND GRAVEL			2 700	2 700	SABLE ET GRAVIERES	
TOTAL - ORIG./DEST.				2 700	2 700		
SELECTED PORT TOTAL			633 255	1 388 567	557 609	1 686 728	TOTAL PAR PORT CHOISI
VICTORIA	CHEMAINUS	LOGS			27 600	46 800	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.			27 600	46 800		
	E COAST VAN ISL	SAND AND GRAVEL		16 40E			SABLE ET GRAVIERES
	TOTAL - ORIG./DEST.			16 40E			
	COMICHAN BAY	LOGS				10 800	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					10 800	
	CROFTON	LOGS			5 700	34 800	BILLES
		LUMBER AND TIMBER	11 475	24 570	4 045	8 050	
	TOTAL - ORIG./DEST.		11 475	24 570	9 745	42 850	BCIS D CEUVRE ET CHARR
	FRASER RIVER	LOGS			5 900	23 700	BILLES PLAC.CCNSTR., PAF/CART. CEMENT
	BLDG.PAPER AND BOARD			5 851	10 560		
	CEMENT			7 626	16 165		
TOTAL - ORIG./DEST.				23 427	50 445		
JARVIS INLET	CEMENT			1 677	1 677	CEMENT	
TOTAL - ORIG./DEST.				1 677	1 677		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORT - APR-JUN, 1962

TABLÉAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - AVRIL-JUIN, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES LOADED CTR-QUART	TONNES - CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED CTR-QUART	TONNES - DÉCHARGÉES YEAR-ANNEE	
VICTORIA	NEW WESTMINSTER	GYPSUM CEMENT		13 544	2 472	4 868	GYPSE CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.			13 544	2 472	4 868	
VANCOUVER	SAND AND GRAVEL LUMBER AND TIMBER		351 052	507 774			SABLE ET GRAVIERS BOIS D'ŒUVRE ET CHARR
			1 361	1 361			
	GASOLINE FUEL OIL				58 611	114 710	ESSENCE
					45 274	135 854	MARTEL
TOTAL - ORIG./DEST.		352 413	509 135	107 585	250 604		
SELECTED PORT TOTAL			363 886	564 457	173 106	408 284	TOTAL PAR PORT CHOISI



TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
OTHER GRAIN GRAIN - AUTRE	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	683	1 331
		TOTAL - PORT	683	1 331
	COLLINGWOOD	MONTREAL	6 305	6 305
		TOTAL - PORT	6 305	6 305
	GODERICH	TROIS RIVIERES	6 230	6 230
		TOTAL - PORT	6 230	6 230
PORT COLBORNE		MONTREAL	2 164	2 164
		QUEBEC	29 773	29 773
		CARDINAL	26 907	26 507
		TOTAL - PORT	58 844	58 844
PORT STANLEY		BAIE COMEAU	11 594	11 554
		SUREL	11 904	11 904
		CARDINAL	6 104	6 104
		TOTAL - PORT	29 602	29 602
SARNIA		SUREL	11 910	11 910
		TROIS RIVIERES	21 957	21 557
		TOTAL - PORT	33 867	33 867
THUNDER BAY		LONG POND	2 231	2 231
		HALIFAX	2 915	2 515
		BAIE COMEAU	165 906	165 506
		MONTREAL	287 829	287 829
		PORT CARTIER	3 609	3 409
		QUEBEC	282 731	282 731
		SUREL	113 831	113 831
		TROIS RIVIERES	38 565	38 565
		COLLINGWOOD	5 220	7 257
		GODERICH	9 336	9 336
		MIDLAND	10 414	37 564
		OWEN SOUND	1 240	1 240
		PORT MCNICOLL		51 652
		PRESCOTT	5 349	5 349
TORONTO	44 277	58 818		
TOTAL - PORT	973 457	1 068 877		
WALLACEBURG		CARDINAL	5 107	5 107
		TOTAL - PORT	5 107	5 107
WINDSOR		QUEBEC	14 771	14 771
		TOTAL - PORT	14 771	14 771
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		1 128 866	1 224 934
WHEAT BLE	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	88	259
		TOTAL - PORT	88	259
	PORT MCNICOLL	MONTREAL	6 013	6 013
		TOTAL - PORT	6 013	6 013
THUNDER BAY		LONG POND	2 430	2 430
		ST. JOHNS	2 859	2 859
		HALIFAX	11 227	11 227
		BAIE COMEAU	538 337	538 337
		MONTREAL	810 383	810 383
		PORT CARTIER	692 361	692 361
		QUEBEC	1 173 904	1 173 904
		SUREL	209 154	209 154
		TROIS RIVIERES	106 946	106 946
		COLLINGWOOD	4 852	6 222
		GODERICH	24 397	34 351
		MIDLAND	83 309	151 515
		OWEN SOUND	8 825	20 856
		PORT COLBORNE	106 317	150 605
PORT MCNICOLL		43 244		
PRESCOTT	20 048	20 048		
SARNIA		74 274		
TORONTO		55 376		
TOTAL - PORT	3 795 349	4 104 456		
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		3 801 450	4 110 768
LOGS BILLES	BROUGHTON STRAIT	CENTRE BAY		5 400
		HOWE SOUND		5 700
		N. ARM FRASER R.		6 000
		TOTAL - PORT		17 100
BEAVER COVE		CAMPBELL RIVER	26 488	26 488
		CENTRE BAY	206 700	380 700
		E COAST VAN IS	13 244	13 244
		GOLD RIVER	6 622	6 622
		HOWE SOUND		15 600
		JERVIS INLET	18 144	18 144
		LADYSMITH	26 490	26 490
MARATHON	6 622	6 622		

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
LOGS BILLES		NEW WESTMINSTER	59 601	68 673
		N. ARM FRASER R.	232 200	270 000
		TOTAL - PORT	596 111	832 563
	BURRARD INLET	CAMPBELL RIVER	1 456	3 074
		POWELL RIVER		1 775
		TOTAL - PORT	1 456	4 853
	BEECHER BAY	RUPERT INLET		8 165
		TOTAL - PORT		8 165
	BELLA COOLA	HOWE SOUND	8 165	8 165
		TOTAL - PORT	8 165	8 165
	BLIND BAY	N. ARM FRASER R.	19 771	34 377
		POWELL RIVER	12 338	24 041
		TOTAL - PORT	32 109	58 418
	CENTRE BAY	N. ARM FRASER R.	193 360	383 115
		W COAST VAN IS S	3 024	12 056
		VANCOUVER	7 200	7 200
		TOTAL - PORT	203 584	402 411
	CHEMAINUS	N. ARM FRASER R.	62 100	159 300
		PURT ALBERNI	12 442	12 442
		VICTORIA	27 600	46 800
		TOTAL - PORT	102 142	218 542
	BUTE INLET	CENTRE BAY	2 100	2 100
		HOWE SOUND	23 100	30 175
		JERVIS INLET	3 040	3 040
		N. ARM FRASER R.		13 800
		TOTAL - PORT	28 240	49 115
	CHATHAM SOUND	HOWE SOUND	6 048	9 072
		POWELL RIVER		8 556
		TOTAL - PORT	6 048	17 628
	E COAST VAN IS	BLIND BAY	5 800	5 800
		CAMPBELL RIVER	1 618	8 240
		CENTRE BAY		5 225
		E COAST VAN IS	5 510	5 510
		CROFTON		7 500
		HOWE SOUND	57 995	103 050
		NANAIMU		2 565
		NEW WESTMINSTER		10 305
		N. ARM FRASER R.	182 535	361 055
		POWELL RIVER		2 144
		SQUAMISH		5 670
		VANCOUVER	10 925	10 925
		TOTAL - PORT	264 383	528 029
	COWICHAN BAY	VICTORIA		10 800
		TOTAL - PORT		10 800
	CROFTON	VICTORIA	5 700	34 800
		TOTAL - PORT	5 700	34 800
	FITZ HUGH SOUND	E COAST VAN IS	3 024	3 024
		POWELL RIVER	5 701	5 701
		TOTAL - PORT	8 725	8 725
	FRASER RIVER	CAMPBELL RIVER	5 743	5 743
		CROFTON	15 600	36 300
		VICTORIA	9 900	23 700
		TOTAL - PORT	31 243	65 743
	GOLD RIVER	HOWE SOUND	18 144	30 240
		TOTAL - PORT	18 144	30 240
	GOWLAND HARBOUR	CROFTON		14 100
		N. ARM FRASER R.		20 400
		TOTAL - PORT		34 500
	HOWE SOUND	CAMPBELL RIVER	3 236	3 236
		E COAST VAN IS	5 130	5 130
		N. ARM FRASER R.	59 470	121 102
		RUPERT INLET		16 330
		VANCOUVER	45 755	70 645
		TOTAL - PORT	113 591	216 444
	HECATE STRAIT	JERVIS INLET	18 144	70 551
		VANCOUVER		4 536
		TOTAL - PORT	18 144	75 527
	JERVIS INLET	BRITANNIA BEACH	7 256	10 525
		CAMPBELL RIVER	14 751	23 100
		CENTRE BAY	5 700	5 700
		E COAST VAN IS	3 818	3 818

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLÉAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGÉES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRIL-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
LOGS BILLES		CROFTON	24 000	37 200
		HOWE SOUND	11 020	20 900
		NEW WESTMINSTER	102 185	171 416
		N. ARM FRASER R.		5 700
		TOTAL - PORT	168 722	288 633
	KIMSQUIT	BURRARD INLET	25 402	25 402
		E COAST VAN IS	12 701	12 701
		TOTAL - PORT	38 103	38 103
	JOHNSTONE ST	BEAVER COVE	8 700	8 700
		CAMPBELL RIVER	6 622	6 622
		E COAST VAN IS	13 608	21 168
		CROFTON	55 800	72 600
		HOWE SOUND	900	900
		JERVIS INLET	2 280	2 280
		NANAIMO	4 536	9 072
		NEW WESTMINSTER	69 903	100 546
		N. ARM FRASER R.	4 500	4 500
		POWELL RIVER	1 800	1 800
		TOTAL - PORT	168 649	228 168
	KITIMAT	POWELL RIVER	37 585	37 585
		TOTAL - PORT	37 585	37 585
	KNIGHT INLET	CROFTON	37 800	37 800
		TOTAL - PORT	37 800	37 800
	LADYSMITH	CAMPBELL RIVER		7 366
		NEW WESTMINSTER	10 305	28 720
		TOTAL - PORT	10 305	36 066
	MILBANKE SOUND	HOWE SOUND	6 048	6 048
		JERVIS INLET	36 266	36 266
		TOTAL - PORT	42 336	42 336
	PORTLAND INLET	NANAIMO		21 555
		POWELL RIVER		35 700
		TOTAL - PORT		61 655
	Q. CHAR. BELLE	E COAST VAN IS	12 894	23 170
		GOLD RIVER	3 048	3 048
		HOWE SOUND	145 601	152 352
		JERVIS INLET	141 721	228 575
		PORT ALBERNI	9 082	9 082
		PORT MELLON		8 309
		PRINCE RUPERT		8 165
		RUPERT INLET	10 160	10 160
		VANCOUVER		16 330
		VANGUARD	11 859	21 536
		TOTAL - PORT	334 365	520 731
	Q. CHAR. STRAIT	HOWE SOUND		12 600
		JOHNSTONE ST		4 717
		NEW WESTMINSTER	13 244	13 244
		TOTAL - PORT	13 244	30 561
	RIVERS INLET	E COAST VAN IS	50 803	50 803
		CROFTON	24 494	24 494
		ESQUIMALT	8 165	16 330
		FRASER RIVER	14 657	24 455
		JERVIS INLET	4 536	4 536
		TOTAL - PORT	102 695	120 658
	MENZIES BAY	BLIND BAY	31 026	31 026
		POWELL RIVER	3 266	3 266
		TOTAL - PORT	34 292	34 292
	NEW WESTMINSTER	CUNICHAN BAY		23 055
		CROFTON	1 512	1 512
		LADYSMITH		16 200
		NANAIMO	5 443	5 443
		TOTAL - PORT	6 955	46 210
	N. ARM FRASER R.	CAMPBELL RIVER	1 618	1 618
		CENTRE BAY		7 200
		E COAST VAN IS	35 040	41 120
		CROFTON		8 100
		HOWE SOUND	2 090	27 525
		LADYSMITH		5 900
		NANAIMO		13 500
		N. ARM FRASER R.	2 185	2 185
		SQUAMISH	16 200	15 430
		TOTAL - PORT	57 133	130 566
	PORT ALBERNI	E COAST VAN IS		31 134
		FRASER RIVER		8 165
		HOWE SOUND	8 307	8 307
		NANAIMO	7 847	25 666

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
LOGS BILLES		TWIN CREEKS	8 675	8 675
		TOTAL - PORT	24 829	81 967
PORT MELLON		NANAIMO		14 234
		TOTAL - PORT		14 324
PORT MCNEILL		BLIND BAY	20 321	46 448
		POWELL RIVER	5 443	5 443
		TEAKERNE ARM	13 426	13 426
		TOTAL - PORT	39 190	65 317
PRINCE RUPERT		HOWE SOUND		3 024
		POWELL RIVER	8 939	23 252
		WCOAST VAN IS S		3 024
		VANGUARD		9 072
TOTAL - PORT	8 939	38 372		
RUPERT INLET		E COAST VAN IS		1 256
		HOWE SOUND		2 268
		TOTAL - PORT		3 564
QUATSINO		ESQUIMALT	16 330	24 455
		HOWE SOUND	65 317	114 305
		TOTAL - PORT	81 647	138 800
RAGGED ISLAND		BLIND BAY		13 426
		TOTAL - PORT		13 426
WCOAST VAN IS N		BURRARD INLET	17 781	19 401
		E COAST VAN IS	10 160	26 161
		ESQUIMALT	35 925	48 585
		FRASER RIVER	4 895	19 556
		HOWE SOUND	209 947	405 258
		JERVIS INLET	31 752	54 432
		PORT ALBERNI		35 776
		WCOAST VAN IS N		6 048
		WCOAST VAN IS S		3 024
		TAHSIS	3 024	3 024
		TOTAL - PORT	313 488	621 651
SEWELL INLET		RUPERT INLET	13 438	13 438
		TOTAL - PORT	13 438	13 438
WCOAST VAN IS S		E COAST VAN IS	39 951	93 553
		CROFTON	9 435	9 435
		ESQUIMALT	19 026	23 925
		HOWE SOUND	25 326	25 326
		LADYSMITH		8 165
		PORT ALBERNI	130 198	153 776
		WCOAST VAN IS N	12 701	12 701
TOTAL - PORT	236 637	367 283		
SKIDEGATE		E COAST VAN IS	13 296	13 296
		HOWE SOUND	8 165	8 165
		PORT ALBERNI	13 246	13 246
		TOTAL - PORT	34 709	34 709
SMITH INLET		VANCOUVER		8 165
		TOTAL - PORT		8 165
SOUTH BAY		JERVIS INLET	22 680	31 752
		TOTAL - PORT	22 680	31 752
SQUAMISH		E COAST VAN IS	1 330	1 330
		HOWE SOUND	1 805	4 655
		VANCOUVER	1 663	1 663
		TOTAL - PORT	4 798	7 648
TAHSIS		ESQUIMALT	9 486	9 486
		TOTAL - PORT	9 486	9 486
TEAKERNE ARM		BLIND BAY	14 696	14 696
		N. ARM FRASER R.	8 128	8 128
		PORT ALBERNI	18 576	18 576
		POWELL RIVER	11 793	11 793
		TOTAL - PORT	53 193	53 153
UCLUELET		E COAST VAN IS		8 545
		CROFTON	22 861	32 655
		ESQUIMALT	19 596	34 253
		FRASER RIVER	19 595	25 353
		NANAIMO		3 024
		TOTAL - PORT	62 052	107 514
VANCOUVER		E COAST VAN IS	3 040	3 040
		TOTAL - PORT	3 040	3 040
ZEBALLOS		HOWE SOUND	6 048	9 072
		TOTAL - PORT	6 048	9 072
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		3 404 147	5 898 585

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
PULPWOOD BOIS A PATE	MULGRAVE	PORT AUX BASQUES		8
		TOTAL - PORT		8
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES		150
		TOTAL - PORT		150
	NS.-NES/N-E.-NDA	TROIS RIVIERES	4 983	4 983
		TOTAL - PORT	4 983	4 983
	FORESTVILLE	QUEBEC	108 877	108 877
		TOTAL - PORT	108 877	108 877
	MATANE	PORT ALFRED	6 398	6 398
		TOTAL - PORT	6 398	6 398
	RIMOUSKI	PORT ALFRED	12 796	12 796
		TOTAL - PORT	12 796	12 796
	BEAVER COVE	CAMPBELL RIVER	6 622	6 622
		TOTAL - PORT	6 622	6 622
	BURRARD INLET	BRITANNIA BEACH	28 462	48 460
		CAMPBELL RIVER	5 846	11 296
		GOLD RIVER	3 396	10 665
		HOWE SOUND		3 418
		PORT MELLON	15 377	45 525
		TOTAL - PORT	53 081	119 366
	CHEMAINUS	NANAIMO	2 093	2 093
		TOTAL - PORT	2 093	2 093
	E COAST VAN IS	BRITANNIA BEACH	1 568	1 568
		CAMPBELL RIVER	14 852	26 456
		CROFTON		11 625
		GOLD RIVER	8 645	19 118
		HOWE SOUND		2 093
		NANAIMO	1 568	3 126
		POWELL RIVER	71 656	178 983
		TOTAL - PORT	98 329	253 023
	FRASER RIVER	BRITANNIA BEACH	47 936	84 442
		CAMPBELL RIVER	95 583	200 152
		CROFTON	1 598	1 598
		GOLD RIVER	10 161	20 655
		HOWE SOUND		10 423
		NANAIMO		1 698
		PORT MELLON	29 798	81 315
		POWELL RIVER	30 895	72 765
		TOTAL - PORT	216 375	473 702
	HOWE SOUND	CAMPBELL RIVER	3 792	6 505
		E COAST VAN IS		1 638
		GOLD RIVER	15 552	33 476
		PORT MELLON	27 765	30 312
		TOTAL - PORT	47 105	72 331
	HECATE STRAIT	JERVIS INLET	9 072	9 072
		TOTAL - PORT	9 072	9 072
	JERVIS INLET	BRITANNIA BEACH	3 683	3 683
		CAMPBELL RIVER	11 049	28 720
		HOWE SOUND	3 683	7 366
		POWELL RIVER	7 366	11 045
		TOTAL - PORT	25 781	50 818
	LADYSMITH	CAMPBELL RIVER		3 683
		TOTAL - PORT		3 683
	MILBANKE SOUND	JERVIS INLET	9 072	9 072
		TOTAL - PORT	9 072	9 072
	Q. CHAR. ISLES	JERVIS INLET	4 536	4 536
		TOTAL - PORT	4 536	4 536
	RIVERS INLET	JERVIS INLET	4 536	4 536
		TOTAL - PORT	4 536	4 536
	NEW WESTMINSTER	CROFTON	138 035	301 370
		NANAIMO	15 674	23 346
		TOTAL - PORT	153 713	324 718
	N. ARM FRASER R.	BRITANNIA BEACH	54 277	105 026
		CAMPBELL RIVER	15 297	29 713
		E COAST VAN IS		1 517
		CROFTON	32 370	61 808
		FRASER RIVER		4 575
		HOWE SOUND		12 567
		NANAIMO	129 373	240 674
		PORT MELLON	76 762	209 575

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
FISHPOOD POISSON A PATE	POWELL RIVER	POWELL RIVER	18 137	56 672
		TOTAL - PORT	326 216	722 321
POWELL RIVER	POWELL RIVER	PORT MELLON		1 415
		TOTAL - PORT		1 415
W COAST VAN IS N	W COAST VAN IS N	JERVIS INLET	4 536	18 144
		TOTAL - PORT	4 536	18 144
W COAST VAN IS S	W COAST VAN IS S	BRITANNIA BEACH	3 115	4 106
		TOTAL - PORT	3 115	4 106
SOUTH BAY	SOUTH BAY	JERVIS INLET	22 680	22 680
		TOTAL - PORT	22 680	22 680
VANCOUVER	VANCOUVER	CROFTON	37 523	89 414
		TOTAL - PORT	37 523	89 414
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		1 157 443	2 324 676
IRON ORE AND CONC MINERAL CONC. DE FER	PORT CARTIER	BECANCOUR	32 018	32 018
		HAVRE ST. PIERRE	23 275	23 275
PORT CARTIER	PORT CARTIER	CONTRECOEUR	89 424	89 424
		HAMILTON	225 065	225 065
PORT CARTIER	PORT CARTIER	TOTAL - PORT	369 782	369 782
SEPT ILES	SEPT ILES	CONTRECOEUR	24 336	24 336
		HAMILTON	93 670	53 670
SEPT ILES	SEPT ILES	TOTAL - PORT	118 006	118 006
POINTE NOIRE	POINTE NOIRE	HAMILTON	397 078	397 078
		NANTICOKE	82 217	82 217
POINTE NOIRE	POINTE NOIRE	TOTAL - PORT	479 295	479 295
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		967 083	967 083
TITANIUM ORE MINERAL DE TITANE	HAVRE ST. PIERRE	SOREL	583 152	583 152
		TOTAL - PORT	583 152	583 152
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		583 152	583 152
COAL, BITUMINOUS CHARBON BITUMINEUX	NFLD-NES/T-N -NDA	NFLD-NES/T-N -NDA		2
		TOTAL - PORT		2
NORTH SYDNEY	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	46	378
		TOTAL - PORT	46	378
NS.-NES/N-E.-NDA	NS.-NES/N-E.-NDA	NS.-NES/N-E.-NDA	3 183	3 183
		TOTAL - PORT	3 183	3 183
THUNDER BAY	THUNDER BAY	NANTICOKE	698 142	698 142
		TOTAL - PORT	698 142	698 142
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		701 371	701 705
CRUDE PETROLEUM PETROLE BRUT	PORT HAWKESBURY	MONTREAL	63 595	105 925
		TOTAL - PORT	63 595	105 925
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		63 595	105 925
SAND AND GRAVEL SABLE ET GRAVIERS	ARGENTIA	NFLD-NES/T-N -NDA	139	139
		TOTAL - PORT	139	139
ST. JOHNS	ST. JOHNS	NFLD-NES/T-N -NDA	14	14
		TOTAL - PORT	14	14
NFLD-NES/T-N -NDA	NFLD-NES/T-N -NDA	NFLD-NES/T-N -NDA	71	71
		TOTAL - PORT	71	71
NORTH SYDNEY	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	226	264
		TOTAL - PORT	226	264
WALLACE	WALLACE	CHARLOTTETOWN	20 344	20 344
		SUMMERSIDE	6 540	6 540
WALLACE	WALLACE	QUEBEC-NES/NDA	2 292	2 292
		TOTAL - PORT	29 176	29 176
NS.-NES/N-E.-NDA	NS.-NES/N-E.-NDA	PEI-NES/IPE-NDA	2 376	2 376
		TOTAL - PORT	2 376	2 376
MATANE	MATANE	BAIE COMEAU		37
		TOTAL - PORT		37
SEPT ILES	SEPT ILES	QUEBEC-NES/NDA	115	115
		TOTAL - PORT	115	115
E COAST VAN IS	E COAST VAN IS	NEW WESTMINSTER	29 029	74 652
		N. ARM FRASER R.	26 580	48 253
E COAST VAN IS	E COAST VAN IS	PRINCE RUPERT	14 965	24 454

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY	PORT OF ORIGIN	PORT OF DESTINATION	TONNES UNLOADED	CUMULATIVE
CERTAINES MARCHANDISES	PORT D'ORIGINE	PORT DE DESTINATION	TONNES DECHARGEES	CUMULATIF
			METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
SAND AND GRAVEL SABLE ET GRAVIERS		VANCOUVER	219 026	283 954
		TOTAL - PORT	289 604	431 493
	JERVIS INLET	BURRARD INLET	29 133	47 744
		NEW WESTMINSTER	30 857	46 568
		N. ARM FRASER R.	4 445	9 423
		VANCOUVER	63 763	108 054
		TOTAL - PORT	128 198	212 229
	Q. CHAR. ISLES	KITIMAT	4 082	4 082
		NEW WESTMINSTER	17 055	31 569
		N. ARM FRASER R.		10 666
		VANCOUVER	5 500	5 500
		TOTAL - PORT	26 637	52 037
	NEW WESTMINSTER	NANAIMO	6 976	6 976
		PORT MELLON		1 814
		PRINCE RUPERT	816	816
		ROBERTS BANK	63 503	65 317
		TOTAL - PORT	71 295	74 523
	PRINCE RUPERT	NEW WESTMINSTER		425
		VANCOUVER	3 629	9 072
		TOTAL - PORT	3 629	9 507
	TASU	N. ARM FRASER R.	5 443	5 443
		TOTAL - PORT	5 443	5 443
	VANANDA	FRASER RIVER		4 504
		TOTAL - PORT		4 504
	VANCOUVER	NEW WESTMINSTER	7 271	7 271
		ROBERTS BANK	57 154	184 160
		TOTAL - PORT	64 425	191 431
	VICTORIA	E COAST VAN IS		16 408
		VANCOUVER	351 052	507 714
		TOTAL - PORT	351 052	524 182
	WEST BAY	VANCOUVER	2 700	2 700
		TOTAL - PORT	2 700	2 700
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		975 100	1 540 661
LIMESTONE PIERRE CALCAIRE	MULGRAVE	PORT AUX BASQUES		41
		TOTAL - PORT		41
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	1 646	2 050
		TOTAL - PORT	1 646	2 050
	SEPT ILES	QUEBEC-NES/NDA	114	114
		TOTAL - PORT	114	114
	COBBOURG	CLARKSON	36 144	36 144
		TOTAL - PORT	36 144	36 144
	COLBORNE	CLARKSON	474 298	474 298
		TOTAL - PORT	474 298	474 298
	ONTARIO-NES/NDA	SARNIA	53 439	53 439
		TOTAL - PORT	53 439	53 439
	BAMBERTON	NEW WESTMINSTER	10 079	16 835
		VANCOUVER	20 187	33 159
		TOTAL - PORT	30 266	49 954
	BLUBBER BAY	BRITANNIA BEACH		2 721
		CAMPBELL RIVER	2 730	2 730
		NANAIMO	1 866	5 041
		PORT ALBERNI	1 749	3 563
		POWELL RIVER	1 089	1 089
		VANCOUVER	38 000	50 500
		TOTAL - PORT	45 434	105 644
	Q. CHAR. ISLES	BRITANNIA BEACH	1 089	1 089
		GOLD RIVER	3 175	3 175
		NEW WESTMINSTER	3 466	3 466
		VANCOUVER	3 517	13 844
		TOTAL - PORT	11 247	21 574
	VANANDA	BURRARD INLET	1 472	5 932
		FRASER RIVER	131 380	262 140
		NEW WESTMINSTER		11 175
		N. ARM FRASER R.		4 425
		VANCOUVER	25 200	68 100
		TOTAL - PORT	158 052	352 376
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		810 640	1 095 674

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY	PORT OF ORIGIN	PORT OF DESTINATION	TONNES UNLOADED	CUMULATIVE
CERTAINES MARCHANDISES	PORT D'ORIGINE	PORT DE DESTINATION	TONNES DECHARGEES	CUMULATIF
STONE, CRUDE NES PIERRE BRUTE NDA	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	45	45
		TOTAL - PORT	45	45
	BADGELEY ISLAND	MIDLAND	77 605	77 605
		TOTAL - PORT	77 605	77 605
	NANAIMO	NEW WESTMINSTER	10 132	13 524
		VANCOUVER	3 457	3 457
		TOTAL - PORT	13 589	16 581
	NEW WESTMINSTER	ROBERTS BANK		6 350
		VANCOUVER		47 627
	TOTAL - PORT			53 577
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		91 239	148 608
GYPSUM GYPSE	LEWISPORTE	GOOSE BAY	50	50
		TOTAL - PORT	50	50
	LITTLE HARBORS	QUEBEC	22 650	22 650
		HAMILTON	10 177	10 177
		ONTARIO-NES/NDA	11 172	11 172
		TOTAL - PORT	43 999	43 999
	E COAST VAN IS	VANCOUVER	2 175	2 175
		TOTAL - PORT	2 175	2 175
	W COAST VAN IS S	NEW WESTMINSTER	5 443	5 443
		TOTAL - PORT	5 443	5 443
VICTORIA	NEW WESTMINSTER		13 544	
	TOTAL - PORT		13 544	
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		51 667	65 611
SALT SEL	ARGENTIA	FORTUNE		1
		TOTAL - PORT		1
	HARBOUR BRETON	NFLD-NES/T-N -NDA	1	1
		TOTAL - PORT	1	1
	KAMEA	PORT AUX BASQUES	1	1
		TOTAL - PORT	1	1
	PORT AUX BASQUES	BURGEO	32	32
		TOTAL - PORT	32	32
	NFLD-NES/T-N -NDA	KAMEA	2	4
		LEWISPORTE	1	1
		NFLD-NES/T-N -NDA	1	10
		TOTAL - PORT	4	15
	MULGRAVE	PORT AUX BASQUES		32
		TOTAL - PORT		32
	NORTH SYDNEY	FORTUNE		21
		PORT AUX BASQUES	61	302
		TOTAL - PORT	61	323
	PSEWASH	CHICOUTIMI	54 188	54 188
		MONTREAL	20 305	20 305
		QUEBEC	40 505	40 505
TOTAL - PORT		115 002	115 002	
MONTREAL	GRINDSTONE	116	116	
	TOTAL - PORT	116	116	
SEPT ILES	QUEBEC-NES/NDA		53	
	TOTAL - PORT		53	
GODERICH	MONTREAL	46 115	46 115	
	PARRY SOUND	65 632	65 632	
	THUNDER BAY	36 425	36 425	
	TORONTO	18 925	18 925	
	TOTAL - PORT	167 105	167 105	
WINDSOR	MONTREAL	105 796	105 796	
	SAULT STE. MARIE	14 095	14 095	
	SERPENT RIVER	19 064	19 064	
	ONTARIO-NES/NDA	19 938	19 938	
	TOTAL - PORT	158 893	158 893	
VANCOUVER	BRITANNIA BEACH	1 114	3 048	
	CAMPBELL RIVER	1 338	3 032	
	NANAIMO	7 711	23 067	
	PORT MELLON	969	1 651	
	RUPERT INLET		501	
	TOTAL - PORT	11 132	31 300	
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		452 347	472 874

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
HOGGED FUEL, WOOD BOIS DE CHAUFFAGE	GOOSE BAY	NFLD-NES/T-N -NDA	1	1
		TOTAL - PORT	1	1
BURREARD INLET		BRITANNIA BEACH	11 575	12 654
		CAMPBELL RIVER	5 075	7 705
		HOWE SOUND		2 022
		NANAIMO	2 933	2 533
		PORT MELLON	6 017	13 862
		POWELL RIVER	13 752	23 764
		TOTAL - PORT	39 356	73 200
CHEMAINUS		NANAIMO	2 093	2 093
		TOTAL - PORT	2 093	2 093
E COAST VAN IS		POWELL RIVER	6 244	15 156
		TOTAL - PORT	6 244	15 156
FRASER RIVER		BRITANNIA BEACH	1 405	1 405
		CAMPBELL RIVER	29 250	58 165
		CRUFION	1 618	1 618
		PORT MELLON		1 051
		POWELL RIVER		1 618
		TOTAL - PORT	32 273	63 861
HOWE SOUND		BRITANNIA BEACH	1 497	1 457
		CAMPBELL RIVER	1 456	3 822
		PORT MELLON		1 315
		POWELL RIVER	1 618	1 618
		TOTAL - PORT	4 571	8 252
JERVIS INLET		CAMPBELL RIVER		3 033
		TOTAL - PORT		3 033
N. ARM FRASER R.		BRITANNIA BEACH	15 693	27 351
		CAMPBELL RIVER	32 538	70 253
		HOWE SOUND		4 307
		NANAIMO	2 437	3 752
		PORT MELLON	26 763	42 456
		POWELL RIVER	7 928	15 654
		TOTAL - PORT	85 359	163 953
ROBERT INLET		POWELL RIVER	6 305	6 305
		TOTAL - PORT	6 305	6 305
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		176 206	335 858
LUMBER AND TIMBER BOIS D OEUVRE ET CHARP	ARGENTIA	BURGED	7	21
		NFLD-NES/T-N -NDA	77	115
		TOTAL - PORT	84	136
BAY ROBERTS		NFLD-NES/T-N -NDA	9	5
		TOTAL - PORT	9	5
BURGED		NFLD-NES/T-N -NDA	1	1
		TOTAL - PORT	1	1
HARBOUR BRETON		NFLD-NES/T-N -NDA	1	1
		TOTAL - PORT	1	1
PORT AUX BASQUES		BURIN	75	75
		BURGED	55	55
		FORTUNE	138	138
		GRAND BANK	64	64
		RAMEA	30	31
		MARYSTOWN	42	42
		NFLD-NES/T-N -NDA	34	34
		TOTAL - PORT	446	447
ST. ALBANS		BURGED	2	2
		TOTAL - PORT	2	2
NFLD-NES/T-N -NDA		BURGED	14	14
		RAMEA	23	23
		NFLD-NES/T-N -NDA	41	43
		TOTAL - PORT	78	80
NDRTH SYDNEY		BURIN	37	102
		MARYSTOWN	208	208
		PORT AUX BASQUES	8 526	11 526
		ST. LAWRENCE	173	173
		TOTAL - PORT	8 944	12 005
HAYRE ST. PIERRE		BLANC SABLON	4	4
		TOTAL - PORT	4	4
MONTREAL		CORNER BROOK	65	367
		ST. JOHNS	117	513
		GRINDSTONE	55	55
		TOTAL - PORT	241	1 335

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
LUMBER AND TIMBER BOIS D OEUVRE ET CHARP	SEPT ILES	BLANC SA BLON	17	17
		QUEBEC-NES/NDA	9	9
		TOTAL - PORT	26	26
	CAMPBELL RIVER	VANCOUVER	10 000	20 000
		TOTAL - PORT	10 000	20 000
	CHEMAINUS	CROFTON	1 792	1 792
		NANAIMO		1 134
		NEW WESTMINSTER	1 209	3 325
		VANCOUVER	733	733
		TOTAL - PORT	3 734	6 584
	CROFTON	CHEMAINUS		507
		NANAIMO	1 209	12 700
		NEW WESTMINSTER	832	2 193
		VANCOUVER	741	1 489
		VICTORIA	4 045	8 090
		TOTAL - PORT	6 827	25 379
	Q. CHAR. ISLES	NEW WESTMINSTER	261	383
		TOTAL - PORT	261	383
	NANAIMO	NEW WESTMINSTER		3 742
		VANCOUVER	1 814	7 464
		TOTAL - PORT	1 814	11 226
	NEW WESTMINSTER	COWICHAN BAY	1 361	1 361
		CROFTON	6 001	20 663
		NANAIMO	37 051	84 548
		TOTAL - PORT	44 413	106 552
	PORT MELLON	NEW WESTMINSTER		1 021
		VANCOUVER		142
		TOTAL - PORT		1 163
	POWELL RIVER	CROFTON	10 714	20 714
		NANAIMO	4 483	15 271
		NEW WESTMINSTER	930	4 180
		VANCOUVER	1 921	7 853
		TOTAL - PORT	18 048	48 058
	SQUAMISH	VANCOUVER	21 946	33 735
		TOTAL - PORT	21 946	33 735
	VANCOUVER	CROFTON	20 678	35 268
		NANAIMO	6 456	12 707
		TOTAL - PORT	27 134	47 975
	VICTORIA	CROFTON	11 475	24 570
		VANCOUVER	1 361	1 361
		TOTAL - PORT	12 836	26 331
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		156 849	343 209
GASOLINE ESSENCE	ARGENTIA	NFLD-NES/T-N -NDA		2
		TOTAL - PORT		2
	BAY ROBERTS	NFLD-NES/T-N -NDA	1	1
		TOTAL - PORT	1	1
	HOLYROOD	CORNER BROOK	969	969
		MARYSTOWN	728	728
		TOTAL - PORT	1 697	1 697
	PORT AUX BASQUES	BURGED		5
		NFLD-NES/T-N -NDA		5
		TOTAL - PORT		10
	ST. JOHNS	BAIE VERTE	134	765
		BELL ISLAND		660
		BOTWOOD		1 665
		BURGED		507
		CATALINA	2 213	3 060
		CLARENVILLE	2 432	3 753
		FORTUNE		466
		GRAND BANK	765	765
		HARBUR BRETON	184	184
		HARBOUR GRACE	1 137	2 558
		RAMEA	737	1 354
		MARYSTOWN	554	554
		NFLD-NES/T-N -NDA	1 827	3 200
		HALIFAX	6	6
		BAIE COMEAU	820	820
	TOTAL - PORT	10 809	20 885	
	NFLD-NES/T-N -NDA	NFLD-NES/T-N -NDA	4	4
		TOTAL - PORT	4	4

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF	
GASOLINE ESSENCE	HALIFAX	BURGEO	846	846	
		CORNER BROOK	13 039	18 506	
		FORTUNE	363	263	
		GRAND BANK	363	263	
		HOLYROOD		1 256	
		LEWISPORTE	3 289	6 025	
		LONG POND		4 557	
		ST. ALBANS	220	220	
		ST. JOHNS	18 672	34 115	
		NFLD-NES/T-N -NDA	1 440	1 440	
	CHARLOTTETOWN	11 200	23 052		
	SYDNEY	10 854	18 949		
	NEWCASTLE	5 279	6 966		
	SAINT JOHN	33 269	66 515		
	GASPE	434	737		
	GRINDSTONE	1 671	2 263		
	TOTAL - PORT		100 939	186 217	
		LITTLE NARROWS	LONG POND	2 915	2 915
			TOTAL - PORT	2 915	2 915
		NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	60	60
			TOTAL - PORT	60	60
		PORT HAWKESBURY	MONTREAL	2 476	2 476
			QUEBEC		6 512
			ST. AUGUSTIN	98	58
			QUEBEC-NES/NDA	1 297	1 297
		TOTAL - PORT	3 871	10 363	
		SAINT JOHN	BAIE VERTE		840
			BOTWOOD	2 920	11 311
			BURIN	573	520
			BURGEO	738	738
	CORNER BROOK		2 185	5 608	
	HARBOUR BRETON		584	584	
	RAMEA		638	638	
	MARYSTOWN		770	1 672	
	ST. JOHNS		5 203	37 622	
	STEPHENVILLE		2 800	2 800	
	NFLD-NES/T-N -NDA		2 034	3 050	
	CHARLOTTETOWN		11 101	17 305	
	BRIDGEWATER		1 430	3 502	
	DIGBY		2 896	4 404	
	HALIFAX		49 366	82 342	
	MARGARETSVILLE		4 645	10 265	
	PORT HAWKESBURY		30 284	55 724	
	SHELBURNE		2 018	2 018	
	SYDNEY		7 374	12 303	
	YARMOUTH		615	2 236	
	BATHURST		1 576	1 576	
	CARAQUET		227	227	
	GRAND MANAN		1 602	2 176	
	N.B.-NES/NDA		1 456	1 456	
	BAIE COMEAU		695	695	
	BLACK CAPE		2 355	2 355	
	CHICOUTIMI		9 677	9 677	
	FURESTVILLE		696	696	
	GRINDSTONE		1 163	3 565	
	MATANE		3 114	3 114	
	PASPEBIAC	1 471	1 471		
	PORT MENIER		253		
	QUEBEC	9 884	5 664		
	RIMOJSKI	6 048	6 378		
	RIVIERE DU LOUP	3 758	5 471		
	SEPT ILES	4 162	4 162		
	TROIS RIVIERES		14 501		
	QUEBEC-NES/NDA		1 566		
	TOTAL - PORT	176 102	365 910		
	GASPE	CARAQUET		315	
		N.B.-NES/NDA		1 114	
		GRINDSTONE		1 456	
		TOTAL - PORT		2 925	
	MONTREAL	CORNER BROOK	5 275	11 462	
		HOLYROOD	3 828	3 828	
		LITTLE BAY	1 202	1 202	
		LONG POND	3 837	7 476	
		ST. JOHNS	4 972	11 801	
		CHARLOTTETOWN		1 176	
		HALIFAX		3 352	
		PORT HAWKESBURY	29 273	43 527	
		SYDNEY	5 464	17 028	
		BELLEFUNE	9 777	20 034	
	CHATHAM	5 789	12 346		
	N.B.-NES/NDA	2 660	2 660		
	BAIE COMEAU	5 082	10 174		
	BLANC SABLON	325	861		

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY	PORT OF ORIGIN	PORT OF DESTINATION	TONNES UNLOADED	CUMULATIVE	
CERTAINES MARCHANDISES	PORT D'ORIGINE	PORT DE DESTINATION	TONNES DECHARGEES	CUMULATIF	
GASOLINE ESSENCE		BLACK CAPE	565	1 839	
		CHICOUTIMI	60 256	60 256	
		FORESTVILLE	2 566	2 566	
		GASPE	1 298	2 073	
		HAVRE ST. PIERRE	336	921	
		PORT CARTIER		2 531	
		QUEBEC	114 880	186 413	
		RIMOUSKI	34 207	57 927	
		SEPT ILES	8 621	18 514	
		OAKVILLE	5 509	5 509	
		TOTAL - PORT	305 772	485 975	
		QUEBEC	BOTWOOD	575	6 068
			CORNER BROOK	1 598	2 440
			HOLYROOD		6 155
			LITTLE BAY	2 019	2 251
			NFLD-NES/T-N -NDA		561
			CHARLOTTETOWN		451
			BAIE COMEAU		1 372
			MONTREAL	3 205	3 205
			RIMOUSKI	4 451	8 656
			TOTAL - PORT	11 852	31 603
		RIMOUSKI	QUEBEC	2 722	2 722
			TOTAL - PORT	2 722	2 722
		CLARKSON	WINDSOR	3 337	3 337
			TOTAL - PORT	3 337	3 337
	KINGSVILLE	PELEE ISLAND	126	126	
		TOTAL - PORT	126	126	
	NANTICOKE	CLARKSON	8 260	8 260	
		SAULT STE. MARIE	2 342	2 342	
		THUNDER BAY	2 342	2 342	
		WINDSOR	4 777	4 777	
		TOTAL - PORT	17 721	17 721	
	OAKVILLE	SARNIA	13 033	13 033	
		TOTAL - PORT	13 033	13 033	
	SARNIA	MONTREAL	2 666	2 666	
		QUEBEC	3 590	3 590	
		BYNG INLET	11 143	11 143	
		CUTLER	2 680	2 680	
		PARRY SOUND	33 293	33 293	
		SAULT STE. MARIE	49 930	54 252	
		THUNDER BAY	53 348	53 348	
		WINDSOR	38 776	38 776	
		TOTAL - PORT	195 426	199 748	
	ONTARIO-NES/NDA	THUNDER BAY	6 938	6 938	
		TOTAL - PORT	6 938	6 938	
	PRINCE RUPERT	BROUGHTON STRAIT	34	60	
		CHATHAM SOUND	2	6	
		FITZ HUGH SOUND	7	32	
		HEGATE STRAIT	215	222	
		MILBANKE SOUND		1	
		Q. CHAR. ISLES	450	450	
		NAMU		22	
		SKIDEGATE		82	
		TOTAL - PORT	712	673	
	WCOAST VAN IS N	VANCOUVER	716	716	
		TOTAL - PORT	716	716	
	VANCOUVER	ALEKT BAY	222	302	
		BELLA COOLA		151	
		CAMPBELL RIVER	5 532	10 044	
		BUTE INLET	40	44	
		CHATHAM SOUND	456	559	
		E COAST VAN IS	14 710	18 640	
		COURTENAY	4 865	12 162	
		COWICHAN BAY	174	174	
		FITZ HUGH SOUND	43	52	
		FRASER RIVER	32	65	
		HOWE SOUND	55	480	
		HEGATE STRAIT	36	36	
		JERVIS INLET	1 020	2 675	
		JOHNSTONE ST	1 077	2 174	
		KITIMAT	3 566	6 553	
		KNIGHT INLET	15	15	
		MILBANKE SOUND	104	165	
		PORTLAND INLET	369	365	
		LYALL HARBOUR		7	
		Q. CHAR. ISLES	704	1 354	
		NAMU		30	
		NANAIMO	58 690	109 160	

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
GASOLINE ESSENCE		NEW WESTMINSTER		1 108
		PORT ALBERNI	687	1 626
		PORT HARDY	1 494	3 427
		PORT MCNEILL	1 433	2 785
		TOBA INLET	24	24
		PUWELL RIVER	2 508	4 278
		PRINCE RUPERT	12 203	25 365
		KAGGED ISLAND	35	36
		WCOAST VAN IS N	1 059	1 610
		WCOAST VAN IS S	1 143	2 764
		SKIDEGATE	92	151
		TEAKERNE ARM	6	6
		UCLUELET	774	1 626
		VANANDA		173
	VICTORIA	58 611	114 710	
	TOTAL - PORT	171 784	326 304	
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		1 026 537	1 680 113
FUEL OIL MAZOUT	ARGENTIA	NFLD-NES/T-N -NDA	51	51
	TOTAL - PORT		51	51
	BURGED	NFLD-NES/T-N -NDA		1
	TOTAL - PORT			1
	FORTUNE	RAMEA		5
	TOTAL - PORT			5
	GOOSE BAY	NFLD-NES/T-N -NDA	88	88
	TOTAL - PORT		88	88
	RAMEA	BURGED	1	1
		NFLD-NES/T-N -NDA		1
	TOTAL - PORT		1	2
	HOLYROOD	BOTWOOD		9 457
		CORNER BROOK	1 422	9 502
		MARYSTOWN	1 658	1 658
		CHANDLER		8 443
		MONTREAL	8 584	8 584
		QUEBEC	21 990	21 550
		SEPT ILES	8	8 045
	TOTAL - PORT		33 654	67 663
	LEWISPORTE	GOOSE BAY	3	3
		PORT HOPE SIMPSON	2	2
		NFLD-NES/T-N -NDA	4	4
	TOTAL - PORT		9	9
	PORT AUX BASQUES	BURGED		5
		NFLD-NES/T-N -NDA	7	55
	TOTAL - PORT		7	64
	ST. JOHN'S	BAIE VERTE	136	837
		BELL ISLAND		750
		BOTWOOD		1 600
		BURIN		1 236
		BURGED		1 050
		CATALINA	2 311	3 271
		CLARENVILLE	2 440	3 859
		FORTUNE		845
		GRAND BANK	768	768
		HARBOUR BRETON	188	653
		HARBOUR GRACE	1 145	2 722
		RAMEA	740	1 361
		MARYSTOWN	558	1 656
		NFLD-NES/T-N -NDA	1 839	3 565
		BAIE COMEAU	816	616
	TOTAL - PORT		10 943	25 125
	NFLD-NES/T-N -NDA	NFLD-NES/T-N -NDA	22	22
	TOTAL - PORT		22	22
	HALIFAX	BURGED	907	507
		CORNER BROOK	9 886	30 506
		FORTUNE	539	539
		GRAND BANK	359	359
		HOLYROOD		671
		LEWISPORTE	2 858	13 310
		LONG POND	3 184	5 660
		PORT AUX BASQUES	3 133	3 133
		ST. ALBANS	280	280
		ST. JOHN'S	15 637	53 162
		NFLD-NES/T-N -NDA	1 530	1 530
		CHARLOTTETOWN	18 421	43 263
		SUMMERSIDE	6 792	6 792
		LIVERPOOL	9 913	14 378
		NORTH SYDNEY	2 585	4 016
		PORT HAWKESBURY	16 099	28 245

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUES		
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF	
FUEL OIL MAZOUT		SYDNEY	20 251	45 068	
		DALHOUSIE		8 857	
		NEWCASTLE	8 315	10 004	
		SAINT JOHN	35 486	92 134	
		N.B.-NES/NDA	1 103	1 103	
		GASPE	2 434	3 126	
		GRINDSTONE	3 430	4 603	
		QUEBEC		6 452	
		SEPT ILES	9 271	18 046	
		TOTAL - PORT	172 418	400 607	
		NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	7	7
			TOTAL - PORT	7	7
		PORT HAWKESBURY	FORTUNE	766	766
			MARYSTOWN	812	812
			CHARLOTTETOWN	1 872	1 872
			GASPE	1 405	1 405
			MONTREAL	2 479	7 283
			PORT CARTIER	6 706	6 706
			QUEBEC	1 781	1 781
			ST. AUGUSTIN	186	186
			QUEBEC-NES/NDA	436	436
			TOTAL - PORT	16 443	21 247
		CHATHAM	PORT CARTIER	2 535	2 535
			TOTAL - PORT	2 535	2 535
		SAINT JOHN	BAIE VERTE		566
		BOTWOOD	3 411	12 635	
		BURIN	577	526	
		BURGED	1 750	1 750	
		CORNER BROOK	2 190	2 190	
		HARBOR BRETON	1 172	1 172	
		RAMEA	641	641	
		MARYSTOWN	778	1 662	
		ST. JOHNS	5 206	52 166	
		STEPHEVILLE	2 804	2 804	
		NFLD-NES/T-N -NDA	2 052	3 253	
		CHARLOTTETOWN		4 018	
		BRIDGEWATER		2 620	
		DIGBY	985	3 163	
		HALIFAX	42 850	159 173	
		MARGARETSVILLE	2 068	9 565	
		PORT HAWKESBURY	33 597	136 253	
		SHELBURNE	1 379	3 447	
		SYDNEY	4 278	5 854	
		YARMOUTH	5 342	8 871	
		BATHURST	1 366	1 366	
		CARAQUET	230	230	
		GRAND MANAN		664	
		N.B.-NES/NDA	1 460	1 460	
		BAIE COMEAU	907	507	
		CHICOUTIMI	9 686	9 686	
		FORESTVILLE	907	507	
		GASPE	1 375	1 375	
		GRINDSTONE	7 196	12 154	
		MONTREAL		18 878	
		PASPEBIAC	535	535	
		PORT CARTIER	11 515	11 515	
		PORT MENIER		1 438	
		QUEBEC	9 891	10 521	
		RIMOUSKI	1 287	1 740	
		RIVIERE DU LOUP	1 620	2 256	
		QUEBEC-NES/NDA		1 525	
		TOTAL - PORT	159 060	495 089	
	GASPE	CARAQUET		323	
		N.B.-NES/NDA		1 118	
		GRINDSTONE		1 500	
		TOTAL - PORT		2 541	
	MATANE	BAIE COMEAU		85	
		TOTAL - PORT		85	
	MONTREAL	CORNER BRDOK	5 668	12 825	
		LEWISPORTE	9 515	15 572	
		LONG POND	2 068	2 544	
		ST. JOHNS	26 646	39 087	
		CHARLOTTETOWN	3 345	5 237	
		HALIFAX	32 016	55 254	
		LIVERPOOL		5 175	
		PORT HAWKESBURY	37 471	129 124	
		SYDNEY	12 052	55 686	
		BELLEDUNE	9 983	38 567	
		CHATHAM	2 727	3 494	
		DALHOUSIE		17 671	
		SAINT JOHN	31 580	31 580	
		N.B.-NES/NDA	2 133	2 133	

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF		
FUEL OIL MAZOUT		BAIE COMEAU	13 793	53 364		
		BLANC SABLON	558	4 072		
		BLACK CAPE	3 238	8 462		
		CHICOUTIMI	21 561	21 561		
		FORESTVILLE	824	824		
		GASPE	5 895	8 356		
		GRINDSTONE		6 045		
		HAVRE ST. PIERRE		532		
		NEW RICHMOND		9 076		
		PORT ALFRED	57 509	120 855		
		PORT CARTIER	49 121	85 375		
		QUEBEC	72 951	161 861		
		RIMOUSKI	29 536	58 568		
		SEPT ILES	147 813	252 566		
		TROIS RIVIERES	17 032	65 456		
		QUEBEC-NES/NOA		634		
		MURRISBURG	16 383	16 383		
		OAKVILLE	4 793	4 793		
		SARNIA	29 265	29 265		
		TOTAL - PORT	646 114	1 327 666		
		QUEBEC		BOTWOOD	6 394	14 626
				CORNER BROOK	13 784	16 452
				LITTLE BAY		1 368
				PORT AUX BASQUES		7 232
				NFLO-NES/T-N-NOA		4 165
				CHARLOTTETOWN		5 172
				HALIFAX	11 469	12 027
				SYDNEY	1 995	1 559
				SAINT JOHN	3 461	3 461
				BAIE COMEAU	15 898	15 898
				CHANDLER	8 685	8 685
				CHICOUTIMI	17 810	17 810
				MONTREAL	63 359	78 242
PORT ALFRED	29 238			52 573		
RIMOUSKI	2 437			4 866		
SEPT ILES	23 878			40 472		
POINTE NOIRE	15 100			40 107		
TROIS RIVIERES	8 968			8 968		
TOTAL - PORT	222 484			338 547		
SEPT ILES				HAVRE ST. PIERRE		3 456
		TOTAL - PORT		3 456		
CLARKSON		SAULT STE. MARIE	2 036	2 036		
		THUNDER BAY	2 036	2 036		
		WINDSOR	3 300	3 300		
		TOTAL - PORT	7 372	7 372		
HAMILTON		QUEBEC	34 573	34 573		
		TOTAL - PORT	34 573	34 573		
KINGSTON		MONTREAL	7 463	7 463		
		QUEBEC	18 330	18 330		
		SEPT ILES	7 657	7 657		
		TOTAL - PORT	33 490	33 490		
KINGSVILLE		PELEE ISLAND	16	16		
		TOTAL - PORT	16	16		
NANTICOKE		MONTREAL	9 266	9 266		
		TORONTO	4 565	4 565		
		WINDSOR	8 723	8 723		
		TOTAL - PORT	22 558	22 558		
OAKVILLE		SAULT STE. MARIE	1 145	1 145		
		THUNDER BAY	3 057	3 057		
		TOTAL - PORT	4 202	4 202		
SARNIA		BAIE COMEAU	7 468	7 468		
		MONTREAL	30 441	30 441		
		QUEBEC	28 396	28 396		
		AMHERSTBURG	14 733	14 733		
		BRITT	3 447	3 447		
		BYNG INLET	2 611	2 611		
		CUTLER	1 046	1 046		
		HAMILTON	17 938	17 938		
		MARATHON	7 368	7 368		
		PARRY SOUND	46 821	46 821		
		PORT COLBORNE	8 057	8 057		
		SAULT STE. MARIE	26 552	26 552		
		THUNDER BAY	71 973	71 973		
		WINDSOR	11 115	11 115		
		TOTAL - PORT	277 966	277 966		
TORONTO		MONTREAL	864	864		
		QUEBEC	14 018	14 018		
		TOTAL - PORT	14 882	14 882		

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
FUEL OIL MAZOUT	ONTARIO-NES/NOA	THUNDER BAY	5 615	5 615
		TOTAL - PORT	5 619	5 615
	BAMBERTON	CROFTON	4 078	4 078
		TOTAL - PORT	4 078	4 078
	N. ARM FRASER R.	TASU	362	905
		TOTAL - PORT	362	905
	PORT HARDY	BROUGHTON STRAIT		64
		TOTAL - PORT		64
	PRINCE RUPERT	BROUGHTON STRAIT	92	150
		CHATHAM SOUND	36	97
		FITZ HUGH SOUND	223	453
		HECATE STRAIT	1 067	1 209
		MILBANKE SOUND		150
		Q. CHAR. ISLES	2 044	2 070
		RIVERS INLET		105
		NAMU		245
		TOTAL - PORT	3 462	4 515
		WCOAST VAN IS N	VANCOUVER	1 215
	TOTAL - PORT		1 215	1 215
	VANCOUVER	ALERT BAY	1 126	2 226
		BELLA COOLA		455
		BRITANNIA BEACH	816	6 233
		CAMPBELL RIVER	8 884	19 174
		BUTE INLET	8	35
		CHATHAM SOUND	269	455
		E COAST VAN IS	15 302	24 113
		COURTENAY	3 492	4 625
		COWICHAN BAY	165	165
		CROFTON	16 535	49 852
		ESQUIMALT	8 045	10 740
		FITZ HUGH SOUND	191	462
		FRASER RIVER	42	201
		GOLD RIVER	5 331	5 331
		HOWE SOUND	32	1 277
		HECATE STRAIT	550	594
		JERVIS INLET	796	3 117
		JOHNSTONE ST	8 725	11 842
		KITIMAT	2 763	5 710
		KNIGHT INLET	66	66
		MILBANKE SOUND	300	831
		PORTLAND INLET	836	836
		LOUGHBOROUGH INL		10
		LYALL HARBOUR		8
		Q. CHAR. ISLES	1 322	3 228
		Q. CHAR. STRAIT	2 546	2 546
		RIVERS INLET		45
		NAMU	238	405
		NANAIMO	58 065	127 474
		NEW WESTMINSTER	8 300	12 158
		PORT ALBERNI	1 307	24 021
		PORT HARDY	2 297	4 608
		PORT MELLON	20 235	33 053
	PORT MCNEILL	3 458	6 227	
	TOBA INLET	116	116	
	POWELL RIVER	11 388	20 755	
	PRINCE RUPERT	20 791	43 521	
	RUPERT INLET	11 289	22 328	
	RAGGED ISLAND	67	114	
	WCOAST VAN IS N	3 457	6 226	
	WCOAST VAN IS S	3 835	9 420	
	SKIDEGATE	145	515	
	SODKE		55	
	SQUAMISH	1 834	3 645	
	TEAKERNE ARM	363	729	
	UCLUELET	1 355	3 111	
	VANANDA		658	
	VICTORIA	49 374	135 854	
	WATSON ISLAND	194	154	
	TOTAL - PORT	276 252	609 740	
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		1 949 883	3 706 667
CEMENT CEMENT	ARGENTIA	NFLD-NES/T-N -NDA	5	5
		TOTAL - PORT	5	5
	PORT AUX BARBES	BURIN	41	41
		BURGEO	35	35
		FORTUNE	82	82
		GRAND BANK	63	63
		RAMEA		1
		MARYSTOWN	41	41
		NFLD-NES/T-N -NDA	82	122
		TOTAL - PORT	344	366

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF		
CEMENT CIMENT	NFLD-NES/T-N -NDA	NFLD-NES/T-N -NDA	18	18		
		TOTAL - PORT	18	18		
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	24	24		
		TOTAL - PORT	24	24		
	MONTREAL	GRINDSTONE	32	32		
		TOTAL - PORT	32	22		
	SEPT ILES	QUEBEC-NES/NDA	74	238		
		TOTAL - PORT	74	238		
	BATH	TORONTO	48 268	54 800		
		WHITEFISH RIVER	28 830	28 830		
		TOTAL - PORT	77 098	83 630		
	PICTON	TORONTO	60 339	64 703		
		WINDSOR	5 330	5 330		
		TOTAL - PORT	65 669	70 033		
	BAMBERTON	NEW WESTMINSTER	1 130	2 500		
		TOTAL - PORT	1 130	2 500		
	FRASER RIVER	BURRARD INLET	953	2 073		
		COURTENAY	3 077	3 543		
		FRASER RIVER	5 500	5 500		
		HOWE SOUND		1 686		
		VANCOUVER	4 865	13 630		
		VICTORIA	7 636	16 185		
		TOTAL - PORT	22 035	43 017		
	JERVIS INLET	BURRARD INLET	956	956		
		HOWE SOUND	1 646	1 646		
		VANCOUVER	4 757	4 757		
		VICTORIA	1 877	1 877		
		TOTAL - PORT	9 236	9 236		
	NEW WESTMINSTER	BAMBERTON	5 958	5 958		
		KIIIMAI	2 829	4 225		
		Q. CHAR. ISLES	44	44		
		VANCOUVER	18 234	29 526		
		VICTORIA	2 472	4 868		
		TOTAL - PORT	29 577	44 765		
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		205 242	254 364		
GENERAL CARGO MARCHANDISES DIVERSES	ARGENTIA	BURIN		5		
		BURGED	80	108		
		FORTUNE	1	4		
		GRAND BANK	25	29		
		HARBOUR BRETON	4	12		
		RAMEA	42	72		
		MARYSTOWN	7	11		
		PORT AUX BASQUES		1		
		ST. LAWRENCE	1	1		
		NFLD-NES/T-N -NDA	40	107		
		TOTAL - PORT	204	350		
			BAY ROBERTS	NFLD-NES/T-N -NDA	1	1
				TOTAL - PORT	1	1
			BURGED	RAMEA	2	7
PORT AUX BASQUES	9			23		
NFLD-NES/T-N -NDA	4			5		
TOTAL - PORT	15			25		
	CORNER BROOK	NFLD-NES/T-N -NDA	6	6		
		MONTREAL	21	201		
		TOTAL - PORT	27	207		
	FORTUNE	BURGED	4	15		
		HARBOUR BRETON		3		
		RAMEA	5	32		
		PORT AUX BASQUES	4	8		
		NFLD-NES/T-N -NDA	20	28		
		TOTAL - PORT	33	51		
	GOOSE BAY	LEWISPORTE	5	5		
		NFLD-NES/T-N -NDA	13	13		
		TOTAL - PORT	18	18		
	GRAND BANK	BURGED	6	6		
		NFLD-NES/T-N -NDA	7	7		
		TOTAL - PORT	13	13		
	HARBOUR BRETON	BURGED	1	1		
		PORT AUX BASQUES	1	1		
		NFLD-NES/T-N -NDA	2	4		
		TOTAL - PORT	4	6		

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
GENERAL CARGO MARCHANDISES DIVERSES	RAMEA	PORT AUX BASQUES	63	134
		NFLD-NES/T-N -NDA	28	30
		TOTAL - PORT	91	164
	LEWISPORTE	GOOSE BAY	198	198
		PORT HOPE SIMPSON	6	6
		NFLD-NES/T-N -NDA	45	45
		TOTAL - PORT	249	249
	MARYSTOWN	ARGENTIA	2	2
		BURGED	18	20
		HARBOUR BRETON		1
		RAMEA		2
		NFLD-NES/T-N -NDA	1	11
		TOTAL - PORT	21	40
	PORT AUX BASQUES	ARGENTIA	1	2
		BURIN		1
		BURGED	304	353
		FORTUNE	43	47
		GRAND BANK	45	45
		HARBOUR BRETON	9	11
		RAMEA	237	373
		MARYSTOWN	86	68
		ST. LAWRENCE	19	19
		NFLD-NES/T-N -NDA	196	262
		NORTH SYDNEY	1 214	13 022
		TOTAL - PORT	2 154	14 274
	ST. JOHNS	HALIFAX	1 915	2 470
		MONTREAL		32
		TOTAL - PORT	1 915	2 502
	NFLD-NES/T-N -NDA	ARGENTIA	27	36
		BURGED	5	13
		FORTUNE		1
		GOOSE BAY	3	3
		GRAND BANK		1
		HARBOUR BRETON	17	22
		RAMEA	59	55
		LEWISPORTE	6	6
		PORT AUX BASQUES	29	36
		NFLD-NES/T-N -NDA	117	175
			TOTAL - PORT	267
	HALIFAX	ST. ALBANS	57	57
		ST. JOHNS	6 036	9 364
		TOTAL - PORT	6 093	9 421
	MULGRAVE	PORT AUX BASQUES		220
		TOTAL - PORT		220
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	9 475	12 861
		TOTAL - PORT	9 475	12 861
	BAIE COMEAU	MONTREAL		5
		TOTAL - PORT		5
	BLANC SABLON	RIMOUSKI	2	6
		SEPT ILES	36	51
		QUEBEC-NES/NDA	3	3
		TOTAL - PORT	41	62
	GRINDSTONE	MONTREAL	159	160
		TOTAL - PORT	159	160
	HAVRE ST. PIERRE	BLANC SABLON	20	20
		QUEBEC-NES/NDA	27	27
		TOTAL - PORT	47	47
	MONTREAL	GRINDSTONE	905	905
		SEPT ILES	2 574	2 574
		TOTAL - PORT	3 483	3 483
	POINTE AU PIC	SEPT ILES	431	431
		TOTAL - PORT	431	431
	RIMOUSKI	BLANC SABLON	93	153
		ST. AUGUSTIN	55	70
		QUEBEC-NES/NDA	438	475
		TOTAL - PORT	590	742
	ST. AUGUSTIN	SEPT ILES	38	40
		TOTAL - PORT	38	40
	SEPT ILES	BLANC SABLON	73	100
		MONTREAL	522	522
		ST. AUGUSTIN	68	54
		QUEBEC-NES/NDA	355	941
		TOTAL - PORT	1 018	1 273

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - APR-JUN, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - AVRI-JUIN, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF		
GENERAL CARGO MARCHANDISES DIVERSES	QUEBEC-NES/NDA	BLANC SABLON	4	5		
		HAVRE ST. PIERRE	12	12		
		RIMOUSKI	8	11		
		ST. AUGUSTIN	1	1		
		SEPT ILES	141	154		
		QUEBEC-NES/NDA	38	28		
		TOTAL - PORT	204	221		
		BROUGHTON STRAIT	MILBANKE SOUND	RIVERS INLET	6	6
				VANCOUVER	2	2
				VANCOUVER	5	6
				TOTAL - PORT	13	14
		BUTE INLET	HOWE SOUND	PRINCE RUPERT	3	2
				PRINCE RUPERT		435
				TOTAL - PORT	3	438
		CHATHAM SOUND	VANCOUVER	TOTAL - PORT		1
				TOTAL - PORT		1
		FITZ HUGH SOUND	VANCOUVER	TOTAL - PORT	2	11
				TOTAL - PORT	2	11
		HOWE SOUND	VANCOUVER	TOTAL - PORT	15	43
				TOTAL - PORT	15	43
		HECATE STRAIT	NEW WESTMINSTER	TOTAL - PORT		2 722
				TOTAL - PORT		2 722
JERVIS INLET	VANCOUVER	TOTAL - PORT	56	50		
		TOTAL - PORT	56	50		
JOHNSTONE ST	VANCOUVER	TOTAL - PORT	46	63		
		TOTAL - PORT	46	63		
KITIMAT	NEW WESTMINSTER	TOTAL - PORT	5 007	21 808		
		TOTAL - PORT	5 007	21 808		
KNIGHT INLET	VANCOUVER	TOTAL - PORT	29	35		
		TOTAL - PORT	29	35		
MILBANKE SOUND	VANCOUVER	TOTAL - PORT	85	115		
		TOTAL - PORT	85	115		
Q. CHAR. STRAIT	VANCOUVER	TOTAL - PORT	10	27		
		TOTAL - PORT	10	27		
RIVERS INLET	VANCOUVER	TOTAL - PORT	12	20		
		TOTAL - PORT	12	20		
NEW WESTMINSTER	KITIMAT	PRINCE RUPERT	6 660	24 205		
		PRINCE RUPERT	35 038	84 842		
		TOTAL - PORT	41 698	109 047		
N. ARM FRASER R.	TASU	TOTAL - PORT	362	505		
		TOTAL - PORT	362	505		
PORT ALBERNI	WCOAST VAN IS S	TOTAL - PORT	43	84		
		TOTAL - PORT	43	84		
TOBA INLET	VANCOUVER	TOTAL - PORT	2	2		
		TOTAL - PORT	2	2		
PRINCE RUPERT	NEW WESTMINSTER	VANCOUVER	29 937	74 258		
		VANCOUVER	435	435		
		TOTAL - PORT	30 372	74 733		
WCOAST VAN IS S	PORT ALBERNI	TOTAL - PORT	3	5		
		TOTAL - PORT	3	5		
TASU	N. ARM FRASER R.	TOTAL - PORT	726	1 452		
		TOTAL - PORT	726	1 452		
VANCOUVER	BROUGHTON STRAIT	BUTE INLET	11	55		
		CHATHAM SOUND	23	23		
		CHATHAM SOUND	40	244		
		E COAST VAN IS	21	22		
		FITZ HUGH SOUND	94	126		
		HOWE SOUND	28	56		
		JERVIS INLET	221	340		
		JOHNSTONE ST	223	366		
		KNIGHT INLET	100	201		
		MILBANKE SOUND	768	1 157		
		Q. CHAR. STRAIT	91	162		
		RIVERS INLET	244	253		
		SEYMOUR INLET	23	23		
		TOBA INLET	30	30		
		PRINCE RUPERT	172	172		
		TOTAL - PORT	2 089	3 314		
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		107 164	262 205		

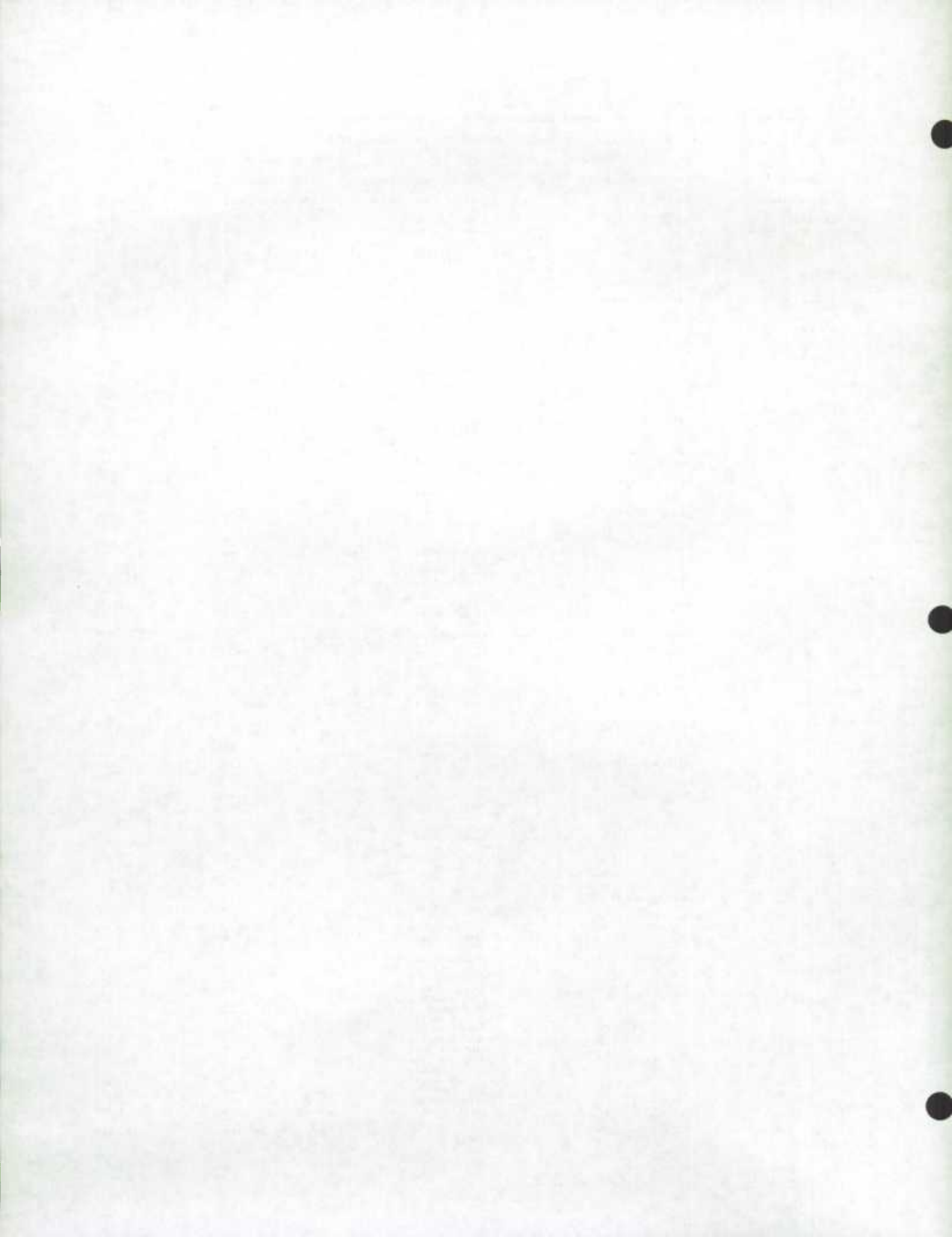


TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLÉAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE							
ARGENTIA	B	9	44 108	1	3 446	10	47 554
	C	11	7 722	13	5 767	24	13 485
		20	51 830	14	9 213	34	61 043
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	14	46 408	2	4 250	16	50 658
	C	24	14 102	32	14 330	56	28 432
		38	60 510	34	18 580	72	79 090
BAIE VERTE	B			1	1 632	1	1 632
	C	1	1 632			1	1 632
		1	1 632	1	1 632	2	3 264
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			2	3 264	2	3 264
	C	3	4 904			3	4 904
		3	4 904	2	3 264	5	8 168
BAY ROBERTS	B	4	1 913			4	1 913
	C			3	1 646	3	1 646
		4	1 913	3	1 646	7	3 559
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	1 913			4	1 913
	C			3	1 646	3	1 646
		4	1 913	3	1 646	7	3 559
BELL ISLAND	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	1 632	1	1 632
	C	2	3 272			2	3 272
		2	3 272	1	1 632	3	4 904
BOWWOOD	B			2	6 195	2	6 195
	C	2	6 199			2	6 199
		2	6 199	2	6 195	4	12 394
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			8	45 855	8	45 855
	C	8	45 859			8	45 859
		8	45 859	8	45 855	16	91 718
BURIN	B	4	908	8	4 375	12	5 283
	C	7	4 148	3	681	10	4 829
		11	5 056	11	5 056	22	10 112
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	3 410	20	11 660	31	14 470
	C	16	9 407	7	1 757	23	11 164
		27	12 817	27	12 817	54	25 634
BURGED	B	28	13 294	55	26 628	83	39 922
	C	59	28 430	31	14 636	90	43 066
		87	41 724	86	41 264	173	82 990
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	68	33 207	121	56 057	189	89 264
	C	119	57 557	63	25 147	182	82 704
		187	90 764	184	81 204	371	171 968
CATALINA	B			2	3 264	2	3 264
	C	2	3 264			2	3 264
		2	3 264	2	3 264	4	6 528
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			3	4 896	3	4 896
	C	4	6 536			4	6 536
		4	6 536	3	4 896	7	11 432
CLARENVILLE	B			2	3 264	2	3 264
	C	2	3 264			2	3 264
		2	3 264	2	3 264	4	6 528
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			2	3 264	2	3 264
	C	3	4 904			3	4 904
		3	4 904	2	3 264	5	8 168
CORNER BROOK	B	1	526	14	47 956	15	48 482
	C	17	60 930	4	13 500	21	74 430
		18	61 456	18	61 456	36	122 912
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	526	22	77 610	23	78 136
	C	33	121 716	12	44 632	45	166 348
		34	122 242	34	122 242	68	244 484
FOURVILLE	B	12	5 059	7	2 928	19	7 987
	C	10	5 665	14	7 336	24	13 001
		22	10 724	21	10 264	43	23 988
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	33	15 054	22	12 235	55	27 289
	C	25	13 354	36	17 345	61	30 699
		58	28 408	58	29 580	116	57 998

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
GOOSE BAY	B	1	804			1	804
	C	6	27 177	8	28 103	14	55 280
		7	27 981	8	28 103	15	56 084
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	804			1	804
	C	6	27 177	8	28 103	14	55 280
		7	27 981	8	28 103	15	56 084
GRAND BANK	B			5	3 117	5	3 117
	C	13	7 151	7	2 394	20	5 545
		13	7 151	12	5 511	25	12 662
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	395	10	4 865	11	5 264
	C	24	11 996	14	5 882	38	17 878
		25	12 391	24	10 751	49	23 142
HARBOUR BRETON	B	54	24 833	72	35 044	126	59 877
	C	36	17 641	19	7 556	55	25 197
		90	42 474	91	42 600	181	65 074
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	133	63 088	160	78 606	293	141 694
	C	59	28 239	33	14 652	92	42 891
		192	91 327	193	93 258	385	184 585
HARBOUR SPACE	B			2	3 264	2	3 264
	C	2	3 264			2	3 264
		2	3 264	2	3 264	4	6 528
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			3	4 896	3	4 896
	C	4	6 536			4	6 536
		4	6 536	3	4 896	7	11 432
RAMEA	B	22	10 202	42	21 696	64	31 898
	C	71	34 640	49	20 710	120	55 350
		93	44 842	91	42 406	184	87 248
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	66	31 528	101	45 900	167	81 428
	C	133	65 027	96	43 035	229	108 063
		199	96 555	197	92 935	356	189 491
HOLYROOD	B	5	22 345	2	7 496	7	29 841
	C	2	7 498	5	22 345	7	29 843
		7	29 843	7	29 841	14	59 684
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	9	38 781	4	13 487	13	52 268
	C	5	16 861	10	42 155	15	59 016
		14	55 642	14	55 642	28	111 284
LEWISPORTE	B	4	7 915	3	9 725	7	17 640
	C	11	38 145	8	28 031	19	66 176
		15	46 060	11	37 756	26	83 816
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	7 915	5	19 368	9	27 283
	C	13	47 808	8	28 031	21	75 839
		17	55 723	13	47 419	30	102 142
LITTLE BAY	B			1	3 446	1	3 446
	C	1	3 446			1	3 446
		1	3 446	1	3 446	2	6 892
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			2	6 892	2	6 892
	C	2	6 892			2	6 892
		2	6 892	2	6 892	4	13 784
LONG POND	B			3	8 488	3	8 488
	C	3	8 488			3	8 488
		3	8 488	3	8 488	6	16 976
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			6	17 641	6	17 641
	C	6	17 641			6	17 641
		6	17 641	6	17 641	12	35 282
MARYSTOWN	B	5	2 074	13	12 453	18	14 527
	C	15	13 675	8	3 756	23	17 431
		20	15 749	21	16 209	41	31 958
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	22	10 010	29	24 182	51	34 192
	C	33	27 374	28	13 209	61	40 583
		55	37 384	57	37 391	112	74 775
PORT AUX BASQUES	B	59	336 010	80	493 792	139	829 802
	C	190	826 794	118	515 741	308	1 342 535
		249	1 162 804	198	1 012 533	447	2 175 337
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	71	354 187	97	566 216	168	920 403
	C	348	1 435 559	319	917 881	667	2 353 284
		419	1 789 746	416	1 484 097	835	3 143 687

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
PORT HOPE SIMPSON	B	5	2 321	6	2 594	11	4 915
	C	5	2 468	4	1 795	9	4 263
		10	4 789	10	4 789	20	9 578
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	5	2 321	6	2 594	11	4 915
	C	5	2 468	4	1 795	9	4 263
		10	4 789	10	4 789	20	9 578
ST. ALBANS	B	2	1 031	5	24 247	7	25 278
	C	2	2 008	1	227	3	2 235
		4	3 039	6	24 474	10	27 513
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	3	1 557	6	24 773	9	26 330
	C	2	2 008	1	227	3	2 235
		5	3 565	7	25 000	12	28 565
ST. JOHNS	B	11	15 252	21	65 677	32	80 929
	C	64	142 003	59	96 626	123	238 629
		75	157 255	80	162 303	155	319 558
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	19	27 463	41	161 192	60	188 655
	C	136	332 171	121	209 074	257	541 245
		155	359 634	162	370 266	317	729 900
ST. LAWRENCE	B	4	908	9	3 197	13	4 105
	C	5	2 289			5	2 289
		9	3 197	9	3 197	18	6 394
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	13	3 929	19	6 380	32	10 309
	C	8	3 715	1	804	9	4 519
		21	7 644	20	7 184	41	14 828
STEPHENVILLE	B	5	74 743	2	2 033	7	76 776
	C	2	3 470			2	3 470
		7	78 213	2	2 033	9	80 246
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	5	74 743	2	2 033	7	76 776
	C	2	3 470			2	3 470
		7	78 213	2	2 033	9	80 246
PET-NES/T-N -NOA	B	681	313 649	992	466 864	1 673	780 513
	C	523	245 325	209	88 724	732	334 049
		1 204	558 974	1 201	555 588	2 405	1 114 562
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	1 417	660 775	1 913	508 532	3 330	1 569 307
	C	846	406 920	341	149 715	1 187	556 635
		2 263	1 067 695	2 254	1 058 247	4 517	2 125 942
TOTAL - PROVINCE	B	916	877 895	1 350	1 263 227	2 266	2 141 122
	C	1 062	1 506 736	563	863 574	1 625	2 370 710
		1 978	2 384 631	1 913	2 127 201	3 891	4 511 832
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	1 900	1 378 014	2 607	2 122 036	4 507	3 500 050
	C	1 869	2 727 401	1 037	1 563 094	2 906	4 290 495
		3 769	4 105 415	3 644	3 685 130	7 413	7 790 545
PR. EDWARD ISLAND - ILE DU PR. EDOUARD							
CHAPLOTTSTOWN	B	13	143	31	47 144	44	47 287
	C	19	47 012			19	47 012
		32	47 155	31	47 144	63	94 299
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	13	143	41	88 225	54	88 368
	C	28	84 185			28	84 185
		41	84 328	41	88 225	82	172 553
SUMMERSIDE	B	5	55	12	7 705	17	7 760
	C	4	5 705			4	5 705
		9	5 760	12	7 705	21	12 465
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	5	55	12	7 705	17	7 760
	C	4	5 705			4	5 705
		9	5 760	12	7 705	21	12 465
PET-NES/IPE-NDA	B	4	301	5	2 513	9	2 814
	C	3	4 645			3	4 645
		7	4 946	5	2 513	12	7 461
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	4	301	5	2 513	9	2 814
	C	3	4 645			3	4 645
		7	4 946	5	2 513	12	7 461
TOTAL - PROVINCE	B	22	499	48	57 766	70	58 265
	C	26	57 362			26	57 362
		48	57 861	48	57 766	96	115 627
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B	22	499	58	98 847	80	99 346
	C	35	94 535			35	94 535
		57	95 034	58	98 847	115	193 881

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE							
BRIDGEWATER	B	1	36	2	1 152	3	1 189
	C	1	1 117			1	1 117
		2	1 153	2	1 152	4	2 306
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	167	5	4 211	7	4 478
	C	3	4 144			3	4 144
		5	4 311	5	4 311	10	8 622
DIGBY	B	5	1 356	8	4 707	13	6 063
	C	3	3 351			3	3 351
		8	4 707	8	4 707	16	9 414
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	8	1 462	13	7 292	21	8 754
	C	5	5 463			5	5 463
		13	7 325	13	7 292	26	14 617
HALIFAX	B	42	140 550	29	87 630	71	228 180
	C	51	123 720	64	167 671	115	291 351
		93	264 270	93	255 301	186	519 571
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	84	281 563	53	161 772	137	443 336
	C	93	243 912	124	345 193	217	589 105
		177	525 475	177	510 566	354	1 135 441
LITTLE NARROWS	B	3	36 791			3	36 791
	C			2	24 531	2	24 531
		3	36 791	2	24 531	5	61 322
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	36 791			3	36 791
	C			2	24 531	2	24 531
		3	36 791	2	24 531	5	61 322
LIVERPOOL	B			2	12 288	2	12 288
	C	2	13 288			2	13 288
		2	13 288	2	12 288	4	25 576
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	23 634	4	23 634
	C	4	23 634			4	23 634
		4	23 634	4	23 634	8	47 268
MARGARETSVILLE	B	4	239	8	4 707	12	4 946
	C	4	4 468			4	4 468
		8	4 707	8	4 707	16	9 414
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	619	22	12 906	33	13 525
	C	11	12 287			11	12 287
		22	12 906	22	12 906	44	25 812
MULGRAVE	B	1	11 860	1	11 860	2	23 720
	C						
		1	11 860	1	11 860	2	23 720
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	25 090	5	11 973	11	27 063
	C			2	13 118	2	13 118
		6	25 090	7	25 091	13	50 181
NORTH SYDNEY	B	76	487 986	62	383 755	138	871 741
	C	79	509 824	153	805 410	232	1 315 234
		155	997 810	215	1 192 205	370	2 161 019
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	80	514 561	66	401 201	146	915 762
	C	143	512 000	269	1 373 465	412	2 285 465
		223	1 026 561	335	1 774 666	558	3 201 227
PORT HAWKESBURY	B	7	19 855	12	54 135	19	74 990
	C	14	79 955	11	45 659	25	125 614
		21	99 810	23	100 594	44	200 404
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	8	19 943	34	172 342	42	192 285
	C	41	230 374	18	85 645	59	216 019
		49	250 317	52	257 987	101	508 304
PUGWASH	B	15	31 891	1	1 741	16	33 632
	C			20	52 556	20	52 556
		15	31 891	21	54 297	36	86 448
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	15	31 891	1	1 741	16	33 632
	C			20	52 556	20	52 556
		15	31 891	21	54 297	36	86 448
SHELburnE	B	5	114	11	8 354	16	8 468
	C	3	3 351			3	3 351
		8	3 465	11	8 354	19	11 819
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	150	13	9 507	19	9 657
	C	4	4 468			4	4 468
		10	4 618	13	9 507	23	14 125

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVEE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
SYDNEY	B			15	50 434	15	50 434
	C	14	47 636			14	47 636
		14	47 636	15	50 434	29	98 070
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	89	38	130 583	42	130 672
	C	35	134 341			35	134 341
		39	134 430	38	130 583	77	265 013
WALLACE	B	29	12 773	16	176	45	12 949
	C			13	12 557	13	12 557
		29	12 773	29	12 773	58	25 546
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	29	12 773	16	176	45	12 949
	C			13	12 557	13	12 557
		29	12 773	29	12 773	58	25 546
YARMOUTH	B	6	161	10	2 503	16	2 664
	C	4	4 456	1	1 117	5	5 573
		10	4 617	11	4 620	21	5 237
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	416	17	7 054	28	7 510
	C	7	7 795	1	1 117	8	8 512
		18	8 211	18	8 211	36	16 422
NS.-NES/N-E.-NDA	B	13	7 747	11	3 750	24	11 497
	C	2	1 938	4	6 637	6	8 575
		15	9 685	15	10 387	30	20 072
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	16	7 929	14	3 932	30	11 861
	C	2	1 938	4	6 637	6	8 575
		18	9 867	18	10 569	36	20 436
TOTAL - PROVINCE	B	207	751 359	188	625 837	395	1 381 196
	C	177	793 104	268	1 121 178	445	1 514 282
		384	1 544 463	456	1 751 015	840	2 895 478
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	283	533 444	301	948 465	584	1 881 909
	C	348	1 580 756	453	1 919 663	801	2 500 419
		631	2 514 200	754	2 868 128	1 385	5 382 328
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK							
BATHURST	B			1	2 825	1	2 825
	C	1	2 825			1	2 825
		1	2 825	1	2 825	2	5 650
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	2 825	1	2 825
	C	1	2 825			1	2 825
		1	2 825	1	2 825	2	5 650
BELLEDUNE	B			4	43 312	4	43 312
	C	2	6 038			2	6 038
		2	6 038	4	43 312	6	49 350
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			8	55 388	8	55 388
	C	6	18 114			6	18 114
		6	18 114	8	55 388	14	73 502
CARAQUET	B			1	1 632	1	1 632
	C	1	1 632			1	1 632
		1	1 632	1	1 632	2	3 264
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			2	3 264	2	3 264
	C	2	3 264			2	3 264
		2	3 264	2	3 264	4	6 528
CHATHAM	B			5	15 202	5	15 202
	C	5	19 202			5	19 202
		5	19 202	5	19 202	10	38 404
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			6	22 576	6	22 576
	C	7	25 958	1	3 382	8	25 340
		7	25 958	7	25 958	14	51 516
DALHOUSIE	B			1	18 637	1	18 637
	C			1	18 637	1	18 637
				1	18 637	1	18 637
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	29 656	4	29 656
	C	3	11 019			3	11 019
		3	11 019	4	29 656	7	40 675
SEABO MARSA	B	2	72	4	2 306	6	2 378
	C	2	2 234			2	2 234
		4	2 306	4	2 306	6	4 612
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	108	7	4 654	10	4 762
	C	4	4 746			4	4 746
		7	4 854	7	4 654	14	9 508

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLÉAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
NEWCASTLE	B			4	15 632	4	15 632
	C	4	15 632	4	15 632	4	15 632
		4	15 632	4	15 632	8	31 264
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			5	17 264	5	17 264
	C	5	17 264	5	17 264	5	17 264
		5	17 264	5	17 264	10	34 528
SAINT JOHN	B	73	178 870	31	58 057	104	236 927
	C	11	50 737	56	167 643	67	218 380
		84	229 607	87	225 740	171	455 347
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	147	421 232	59	104 452	206	525 684
	C	21	96 115	110	407 190	131	503 305
		168	517 347	169	511 642	337	1 028 989
N.B. - NES/NOA	B	1	11	3	3 314	4	3 325
	C	6	4 875	6	4 875	6	4 875
		7	4 890	3	3 314	10	8 204
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	53	5	4 588	7	5 041
	C	7	6 511	7	6 511	7	6 511
		9	6 564	5	4 588	14	11 552
TOTAL - PROVINCE	B	76	178 953	54	164 557	130	343 510
	C	32	103 179	56	167 643	88	270 822
		108	282 132	110	332 600	218	614 732
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	152	421 393	97	245 267	249	666 660
	C	56	185 816	111	410 572	167	596 388
		208	607 209	208	655 839	416	1 263 046
QUEBEC - QUEBEC							
BAIE COMEAU	B	2	2 707	55	587 860	57	590 567
	C	86	646 752	45	205 845	131	846 612
		88	649 459	100	793 705	188	1 443 169
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	3 551	66	638 795	70	642 346
	C	141	899 717	92	412 519	233	1 312 266
		145	903 268	158	1 051 316	303	1 954 616
BECANCOUR	B	2	13 926	2	25 956	4	39 882
	C	1	13 753	1	451	2	14 204
		3	27 679	3	26 407	6	54 086
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	14 020	3	26 050	6	40 070
	C	1	13 753	1	451	2	14 204
		4	27 773	4	26 501	8	54 274
BLANC SABLON	B			2	780	2	780
	C	7	2 945	5	2 165	12	5 110
		7	2 945	7	2 945	14	5 650
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	5 132	4	5 132
	C	11	12 407	7	3 275	18	15 682
		11	12 407	11	12 407	22	24 814
BLACK CAPE	B			2	7 498	2	7 498
	C	2	7 498	2	7 498	4	14 996
		2	7 498	2	7 498	4	14 996
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	15 650	4	15 650
	C	4	15 850	4	15 650	4	15 650
		4	15 850	4	15 650	8	31 700
CAP CHAT	B	1	266			1	266
	C			1	266	1	266
		1	266	1	266	2	532
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	266			1	266
	C			1	266	1	266
		1	266	1	266	2	532
CHANDLER	B			1	4 109	1	4 109
	C	1	4 109			1	4 109
		1	4 109	1	4 109	2	8 218
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			2	8 218	2	8 218
	C	2	8 218			2	8 218
		2	8 218	2	8 218	4	16 436
CHICOUTIMI	B			30	90 135	30	90 135
	C	30	90 135			30	90 135
		30	90 135	30	90 135	60	180 270
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			30	90 135	30	90 135
	C	30	90 135			30	90 135
		30	90 135	30	90 135	60	180 270

B = BALLAST; C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
FORESTVILLE	B	42	114 209	22	2 737	64	116 946
	C	2	3 474	21	113 206	23	116 680
		44	117 683	43	116 043	87	233 726
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	42	114 209	22	2 737	64	116 946
	C	2	3 474	21	113 206	23	116 680
		44	117 683	43	116 043	87	233 726
GASPE	B	1	297	6	18 151	7	18 448
	C	5	17 854			5	17 854
		6	18 151	6	18 151	12	36 302
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	5	3 604	10	25 014	15	32 618
	C	7	28 674	2	3 264	9	31 938
		12	32 278	12	32 278	24	64 556
GRINDSTONE	B	2	3 794	10	20 174	12	23 968
	C	20	18 651	13	5 096	33	23 747
		22	22 445	23	25 270	45	47 715
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	3 794	16	37 101	18	40 895
	C	26	35 578	14	5 486	40	41 081
		28	39 372	30	42 587	58	81 956
HAVER ST. PIERRE	B	18	275 828	5	17 726	23	293 554
	C	13	15 226	26	277 228	39	292 454
		31	295 054	31	295 054	62	585 108
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	20	276 938	9	26 354	29	303 292
	C	15	26 784	26	277 228	41	304 012
		35	303 722	35	303 722	70	607 244
MATANE	B	13	19 404	1	5 052	14	24 456
	C	46	210 897	58	225 245	104	436 146
		59	230 301	59	230 301	118	460 602
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	13	19 404	1	5 052	14	24 456
	C	91	416 727	103	431 075	194	647 531
		104	436 131	104	436 131	208	660 622
MONTREAL	B	149	413 972	148	972 532	297	1 386 504
	C	145	946 011	159	476 568	304	1 422 579
		294	1 359 983	307	1 449 100	601	2 809 083
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	252	789 463	159	595 526	411	1 385 389
	C	190	1 086 494	301	586 346	491	2 072 840
		442	1 875 957	460	1 982 272	902	3 958 229
CONTRECOEUR	B	7	17 555	7	51 401	14	68 956
	C	5	55 058	5	1 330	10	56 386
		12	72 613	12	52 731	24	125 344
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	7	17 555	7	51 401	14	68 956
	C	5	55 058	5	1 330	10	56 386
		12	72 613	12	52 731	24	125 344
NEW RICHMOND	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	3 673	1	3 673
	C	1	3 673	1	3 673	2	7 346
		1	3 673	1	3 673	2	7 346
PASPERIAC	B			1	2 825	1	2 825
	C	1	2 825	1	2 825	2	5 650
		1	2 825	1	2 825	2	5 650
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	2 825	1	2 825
	C	1	2 825	1	2 825	2	5 650
		1	2 825	1	2 825	2	5 650
POINTE AU PIC	B	5	1 931			5	1 931
	C	1	451	5	1 931	6	2 382
		6	2 382	5	1 931	11	4 313
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	7	2 509			7	2 509
	C	1	451	7	2 509	8	2 960
		8	2 960	7	2 509	15	5 469
PORT ALFRED	B	1	2 160	24	86 541	25	88 701
	C	23	63 752	1	1 682	24	65 434
		24	65 912	25	88 223	49	154 135
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	2 160	34	125 152	35	127 312
	C	33	105 963	1	1 682	34	107 644
		34	108 123	35	130 834	69	234 956

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
PORT CARTIER	B	15	185 694	49	545 202	64	724 896
	C	40	451 564	11	136 420	51	587 584
		55	641 258	60	681 622	115	1 222 680
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	16	185 695	55	564 435	71	754 130
	C	45	470 796	11	136 420	56	607 216
		61	660 491	66	700 855	127	1 361 346
PORT MENIER	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	2 825	1	2 825
	C	1	2 825	1	2 825	2	5 650
		1	2 825	1	2 825	2	5 650
QUEBEC	B	76	228 774	184	1 156 192	260	1 384 966
	C	158	1 194 243	34	134 093	192	1 328 236
		234	1 423 017	218	1 290 285	452	2 713 302
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	94	303 059	212	1 261 472	306	1 564 531
	C	184	1 293 808	49	195 285	233	1 489 093
		278	1 596 867	261	1 456 757	539	3 053 624
RIMOUSKI	B	6	10 399	20	65 193	26	75 592
	C	34	74 023	20	15 225	54	89 252
		40	84 422	40	84 422	80	164 844
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	10 399	32	105 710	38	120 109
	C	47	115 095	22	16 395	69	131 434
		53	125 494	54	126 045	107	251 543
RIVIERE DU LOUP	B	1	93	4	8 236	5	8 225
	C	3	8 143			3	8 143
		4	8 236	4	8 236	8	16 472
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	93	5	11 061	6	11 154
	C	4	10 968			4	10 968
		5	11 061	5	11 061	10	22 122
STE. ANNE DES MONTS	B			1	266	1	266
	C	1	266			1	266
		1	266	1	266	2	532
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	266	1	266
	C	1	266			1	266
		1	266	1	266	2	532
ST. AUGUSTIN	B			3	1 665	3	1 665
	C	7	3 724	3	1 665	10	5 389
		7	3 724	6	3 330	13	7 054
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			3	1 665	3	1 665
	C	9	4 834	5	2 775	14	7 609
		9	4 834	8	4 440	17	9 274
SEPT ILES	B	44	359 557	62	240 530	106	600 087
	C	56	83 317	28	76 713	84	160 030
		100	442 874	90	317 243	190	760 117
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	50	364 381	85	318 623	135	683 004
	C	79	164 675	33	81 783	112	246 458
		129	529 056	118	400 406	247	929 462
POINTE NOIRE	B	41	568 943	4	28 982	45	597 925
	C	2	10 753	20	264 700	22	275 453
		43	579 696	24	293 682	67	873 378
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	41	568 943	7	40 674	48	609 617
	C	5	22 644	20	264 700	25	287 344
		46	591 587	27	305 574	73	896 961
SORREL	B	46	58 718	76	532 733	122	591 451
	C	35	462 282			35	462 282
		81	521 000	76	532 733	157	1 053 733
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	51	62 784	81	536 533	132	599 317
	C	36	462 571			36	462 571
		87	525 355	81	536 533	168	1 061 888
TROIS PISTOLES	B	1	254			1	254
	C			1	254	1	254
		1	254	1	254	2	508
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	254			1	254
	C			1	254	1	254
		1	254	1	254	2	508

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*1)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
TROIS RIVIERES	B	26	224 109	43	355 115	69	583 228
	C	19	147 121	3	4 846	22	151 567
		45	371 230	46	363 565	91	735 155
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	38	257 554	65	441 255	103	698 809
	C	29	195 812	3	4 846	32	200 658
		67	453 366	68	446 101	135	698 467
VALLEYFIELD	B						
	C			1	2 315	1	2 315
				1	2 315	1	2 315
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	2 315	1	2 315
	C			1	2 315	1	2 315
				1	2 315	1	2 315
QUEBEC-NES/NOA	B	28	24 975	50	41 197	78	66 176
	C	102	46 888	75	30 238	177	77 126
		130	71 867	125	71 435	255	143 502
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	30	25 557	61	46 508	91	74 665
	C	123	60 281	87	36 858	210	57 175
		153	85 838	148	85 406	301	171 244
TOTAL - PROVINCE	B	527	2 531 569	812	4 877 193	1 339	7 408 762
	C	845	4 585 715	536	1 977 690	1 381	6 563 405
		1 372	7 117 284	1 348	6 854 883	2 720	13 972 167
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	685	3 030 192	977	5 406 686	1 662	8 438 678
	C	1 124	5 610 356	813	2 584 462	1 937	8 594 818
		1 809	8 640 548	1 790	8 393 148	3 599	17 032 656
ONTARIO -							
ONTARIO							
ASHESBURG	B	24	91 800	2	8 684	26	100 484
	C	2	8 684	24	91 800	26	100 484
		26	100 484	26	100 484	52	200 968
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	24	91 800	2	8 684	26	100 484
	C	2	8 684	24	91 800	26	100 484
		26	100 484	26	100 484	52	200 968
BADGELEY ISLAND	B	4	44 456			4	44 456
	C			4	44 456	4	44 456
		4	44 456	4	44 456	8	88 912
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	44 456			4	44 456
	C			4	44 456	4	44 456
		4	44 456	4	44 456	8	88 912
BRITT	B			1	2 061	1	2 061
	C	1	2 061			1	2 061
		1	2 061	1	2 061	2	4 122
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	2 061	1	2 061
	C	1	2 061			1	2 061
		1	2 061	1	2 061	2	4 122
BATH	B	11	41 261			11	41 261
	C			11	41 261	11	41 261
		11	41 261	11	41 261	22	82 522
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	41 261			11	41 261
	C			11	41 261	11	41 261
		11	41 261	11	41 261	22	82 522
BYNG INLET	B			4	8 244	4	8 244
	C	4	8 244			4	8 244
		4	8 244	4	8 244	8	16 488
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	8 244	4	8 244
	C	4	8 244			4	8 244
		4	8 244	4	8 244	8	16 488
CARDINAL	B	3	247	7	15 494	10	15 741
	C	5	20 007			5	20 007
		8	20 254	7	15 494	15	35 748
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	247	7	15 494	10	15 741
	C	5	20 007			5	20 007
		8	20 254	7	15 494	15	35 748
CLARKSON	B	4	16 836	29	271 906	33	288 742
	C	29	259 396	3	12 528	32	271 524
		33	276 232	32	284 434	65	560 666
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	16 836	29	271 906	33	288 742
	C	29	259 396	3	12 528	32	271 524
		33	276 232	32	284 434	65	560 666

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISEN.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLÉAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
COROUBG	B	1	9 115			1	9 115
	C			1	9 115	1	9 115
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	9 115	1	9 115	2	18 230
	C	1	9 115	1	9 115	2	18 230
COLBORNE	B	26	236 990			26	236 990
	C			27	246 105	27	246 105
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	26	236 990	27	246 105	53	483 095
	C	26	236 990	27	246 105	53	483 095
COLLINGWOOD	B	4	14 486	6	22 156	10	36 642
	C	4	12 699	1	8 116	5	20 815
		8	27 185	7	30 272	15	57 457
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	14 486	6	22 156	10	36 642
	C	5	14 938	1	8 116	6	23 054
		9	29 424	7	30 272	16	59 696
CORNWALL	B			4	15 216	4	15 216
	C	4	15 216			4	15 216
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	15 216	4	15 216	8	30 432
	C	4	15 216	4	15 216	8	30 432
CUTLER	B			2	7 802	2	7 802
	C	1	3 101			1	3 101
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	3 101	2	7 802	3	10 903
	C	1	3 101	2	7 802	3	10 903
GODERICH	B	14	164 665	8	32 597	22	197 262
	C	7	27 620	11	126 313	18	153 933
		21	192 285	19	158 910	40	351 195
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	14	164 665	8	32 597	22	197 262
	C	8	35 764	11	126 313	19	162 077
		22	200 429	19	158 910	41	359 339
HAMILTON	B	16	12 044	57	471 079	73	483 123
	C	34	399 833	7	41 418	41	441 251
		50	411 877	64	512 497	114	924 374
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	17	12 071	58	471 106	75	483 177
	C	34	399 833	7	41 418	41	441 251
		51	411 904	65	512 524	116	924 428
KINGSTON	B	11	30 527	6	19 264	17	49 791
	C			5	17 580	5	17 580
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	30 527	11	36 844	22	67 271
	C	11	30 527	5	17 580	5	17 580
KINGSVILLE	B	9	108			9	108
	C			9	108	9	108
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	9	108	9	108	18	216
	C	9	108	9	108	18	216
LITTLE CURRENT	B			3	11 106	3	11 106
	C	3	11 106			3	11 106
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	11 106	3	11 106	6	22 212
	C	3	11 106	3	11 106	6	22 212
MARATHON	B			4	30 261	4	30 261
	C	2	7 913			2	7 913
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	7 913	4	30 261	6	38 174
	C	2	7 913	4	30 261	6	38 174

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	I*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
MIDLAND	B			13	117 585	13	117 585
	C	11	95 792			11	95 792
		11	95 792	13	117 585	24	213 177
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			13	117 585	13	117 585
	C	16	154 329			16	154 329
		16	154 329	13	117 585	29	272 314
MORRISBURG	B			6	23 418	6	23 418
	C	6	23 418			6	23 418
		6	23 418	6	23 418	12	46 836
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			6	23 418	6	23 418
	C	6	23 418			6	23 418
		6	23 418	6	23 418	12	46 836
NANTICOKE	B	9	30 003	5	67 320	14	97 323
	C	29	473 768	6	20 256	35	494 024
		38	503 771	11	87 576	49	591 347
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	9	30 003	5	67 320	14	97 323
	C	29	473 768	6	20 256	35	494 024
		38	503 771	11	87 576	49	591 347
DAKVILLE	B	3	10 281			3	10 281
	C	1	3 019	3	9 155	4	12 214
		4	13 300	3	9 155	7	22 455
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	10 281			3	10 281
	C	1	3 019	3	9 155	4	12 214
		4	13 300	3	9 155	7	22 455
OSHAWA	B	3	24	6	12 330	9	12 354
	C	3	12 306			3	12 306
		6	12 330	6	12 330	12	24 660
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	24	6	12 330	9	12 354
	C	3	12 306			3	12 306
		6	12 330	6	12 330	12	24 660
OWEN SOUND	B			4	20 529	4	20 529
	C	3	14 127			3	14 127
		3	14 127	4	20 529	7	24 656
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	20 529	4	20 529
	C	4	20 529			4	20 529
		4	20 529	4	20 529	8	41 058
PARRY SOUND	B			19	86 320	19	86 320
	C	19	86 320			19	86 320
		19	86 320	19	86 320	38	172 640
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			19	86 320	19	86 320
	C	19	86 320			19	86 320
		19	86 320	19	86 320	38	172 640
PELEE ISLAND	B			9	108	9	108
	C	9	108			9	108
		9	108	9	108	18	216
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			9	108	9	108
	C	9	108			9	108
		9	108	9	108	18	216
PICTON	B	15	52 401			15	52 401
	C			12	27 652	12	27 652
		15	52 401	12	27 652	27	80 053
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	16	54 722			16	54 722
	C			13	30 173	13	30 173
		16	54 722	13	30 173	29	84 895
PORT COLBORNE	B	18	152 154	13	80 180	31	232 334
	C	9	61 989	5	38 256	14	100 245
		27	214 143	18	118 436	45	332 579
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	18	152 154	13	80 180	31	232 334
	C	12	88 264	5	38 256	17	126 520
		30	240 418	18	118 436	48	358 854
PORT CREDIT	B	1	27	1	27	2	54
	C						
		1	27	1	27	2	54
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	27	1	27	2	54
	C						
		1	27	1	27	2	54

* B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
PORT LAMBTON	B	1	1	16	264 418	17	264 418
	C	1	1	16	264 418	17	264 418
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	1	16	264 418	17	264 418
	C	1	1	16	264 418	17	264 418
PORT MAITLAND	B	2	62			2	62
	C	2	62			2	62
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	62			2	62
	C	2	62			2	62
PORT MCNICOLL	B	1	8 116	4	44 423	5	52 539
	C	1	8 116	1	8 116	1	8 116
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	8 116	4	44 423	5	52 539
	C	5	57 747	1	8 116	6	65 863
PORT STANLEY	B	6	27 288	1	4 102	7	31 390
	C	3	19 011	3	15 537	6	34 548
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	27 288	1	4 102	7	31 390
	C	3	19 011	3	15 537	6	34 548
PRESCOTT	B	1	3 322	7	55 616	8	62 938
	C	3	16 759	1	3 322	4	20 081
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	3 322	7	55 616	8	62 938
	C	3	16 759	1	3 322	4	20 081
ST. CATHARINES	B	8	36 816	6	40 806	14	77 622
	C	8	36 816	6	40 806	14	77 622
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	8	36 816	6	40 806	14	77 622
	C	8	36 816	6	40 806	14	77 622
SARNIA	B	98	311 272	25	261 635	123	572 907
	C	9	57 700	96	305 480	105	363 180
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	107	368 972	121	571 115	228	940 087
	C	98	311 272	25	261 635	123	572 907
SAULT STE. MARIE	B	2	6 637	39	285 422	41	296 059
	C	23	63 200	11	23 715	34	86 915
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	6 637	40	291 482	42	298 120
	C	24	65 261	11	23 715	35	88 980
SERPENT RIVER	B	1	11 114	3	43 222	3	43 222
	C	1	11 114	3	43 222	4	54 336
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	11 114	3	43 222	3	43 222
	C	1	11 114	3	43 222	4	54 336
THOROLD	B	1	70	7	31 571	8	32 041
	C	4	15 216	4	15 216	4	15 216
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	70	7	31 571	8	32 041
	C	4	15 216	4	15 216	4	15 216
THUNDER BAY	B	248	2 692 299	29	57 460	277	2 765 759
	C	29	110 920	288	3 058 587	317	3 209 507
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	277	2 803 219	317	3 196 047	594	5 995 266
	C	248	2 692 299	29	57 460	277	2 765 759
		29	110 920	288	3 058 587	317	3 209 507
		277	2 803 219	317	3 196 047	594	5 995 266

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
TORONTO	B	7	13 553	61	246 875	68	260 428
	C	37	128 496	2	6 151	39	134 647
		44	142 049	63	253 026	107	395 075
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	8	13 580	63	249 223	71	262 803
	C	46	174 531	2	6 151	48	180 682
		54	188 111	65	255 374	119	443 485
WALLACEBURG	B	1	2 613	1	16 023	2	18 636
	C			1	2 613	1	2 613
		1	2 613	2	18 636	3	21 249
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	2 613	1	16 023	2	18 636
	C			1	2 613	1	2 613
		1	2 613	2	18 636	3	21 249
WHITEFISH RIVER	B			4	15 004	4	15 004
	C	4	15 004			4	15 004
		4	15 004	4	15 004	8	30 008
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	15 004	4	15 004
	C	4	15 004			4	15 004
		4	15 004	4	15 004	8	30 008
WINDSOR	B	19	199 766	19	66 551	38	266 317
	C	27	77 084	12	123 548	39	200 632
		46	276 850	31	190 099	77	466 549
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	19	199 766	19	66 551	38	266 317
	C	27	77 084	12	123 548	39	200 632
		46	276 850	31	190 099	77	466 549
ONTARIO-NES/NOA	B	4	34 641	4	51 548	8	86 189
	C	2	24 158	5	43 880	7	68 038
		6	58 799	9	95 428	15	154 227
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	34 641	4	51 548	8	86 189
	C	2	24 158	5	43 880	7	68 038
		6	58 799	9	95 428	15	154 227
TOTAL - PROVINCE	B	575	4 243 881	435	2 061 163	1 010	7 105 044
	C	328	2 085 389	549	4 365 812	877	6 450 201
		903	6 329 270	984	7 236 975	1 887	13 555 245
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	578	4 246 256	439	2 065 599	1 017	7 111 655
	C	357	2 338 039	551	4 374 194	908	6 712 233
		935	6 584 295	990	7 239 793	1 925	13 823 888
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE							
ALERT BAY	B			4	1 248	4	1 248
	C	7	6 144			7	6 144
		7	6 144	4	1 248	11	7 392
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			8	2 496	8	2 496
	C	14	11 553			14	11 553
		14	11 553	8	2 496	22	14 049
BROUGHTON STRAIT	B			12	2 481	19	4 200
	C	7	1 719	12	2 481	19	4 200
		7	1 719	12	2 481	19	4 200
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			16	2 533	36	7 224
	C	20	4 691	16	2 533	36	7 224
		20	4 691	16	2 533	36	7 224
BAMBERTON	B			11	18 688	17	23 246
	C	6	4 558	11	18 688	17	23 246
		6	4 558	11	18 688	17	23 246
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			18	30 534	24	35 092
	C	6	4 558	18	30 534	24	35 092
		6	4 558	18	30 534	24	35 092
BEAVER COVE	B			46	93 743	48	93 625
	C	2	86	46	93 743	48	93 625
		2	86	46	93 743	48	93 625
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			60	101 349	66	101 743
	C	6	394	60	101 349	66	101 743
		6	394	60	101 349	66	101 743
BURFORD INLES	B			78	56 548	90	55 451
	C	12	38 903	78	56 548	90	55 451
		12	38 903	78	56 548	90	55 451
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			165	115 295	187	181 135
	C	22	61 840	165	115 295	187	181 135
		22	61 840	165	115 295	187	181 135

B = BALLAST, C = CARGO - CAPGAISCN.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
BEECHER BAY	B C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C			1 1	4 411 4 411	1 1	4 411 4 411
BELLA COOLA	B C			1 1	4 411 4 411	1 1	4 411 4 411
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 1	1 765 1 765	1 1	4 411 4 411	2 2	6 176 6 176
BLIND BAY	B C	8 8	140 140	4 4	52 52	12 12	192 192
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	11 11	206 206	6 6	96 96	17 17	302 302
BLUBBER BAY	B C	4 4	1 380 1 380	8 8	27 450 27 450	12 12	28 830 28 830
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	7 7	2 415 2 415	18 18	61 192 61 192	25 25	63 607 63 607
BRITANNIA BEACH	B C	138 138	113 345 113 345	1 8 9	277 13 718 14 095	1 146 147	277 127 036 127 313
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	252 252	199 294 199 294	8 19 27	3 016 25 557 28 573	8 271 279	3 016 224 891 227 867
CAMPBELL RIVER	B C	233 233	224 131 224 131	41 41	49 307 49 307	274 274	273 438 273 438
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	462 462	433 634 433 634	80 80	96 594 96 594	542 542	520 228 520 228
CENTRE BAY	B C	13 13	132 132	17 17	5 848 5 848	30 30	5 980 5 980
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	25 25	272 272	33 33	23 252 23 252	58 58	23 524 23 524
CHEMAINUS	B C			14 14	14 691 14 691	14 14	14 691 14 691
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 1	781 781	24 24	17 240 17 240	25 25	18 021 18 021
BUTE INLET	B C	6 6	1 323 1 323	1 10 11	312 1 035 1 347	1 16 17	312 2 358 2 670
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	9 9	1 789 1 789	2 14 16	624 2 774 3 398	2 23 25	624 4 563 5 187
CHATHAM SOUND	B C	7 7	6 268 6 268	6 6	12 478 12 478	13 13	18 746 18 746
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	14 14	13 250 13 250	12 12	22 680 22 680	26 26	35 930 35 930
E COAST VAN ISL	B C	109 109	146 698 146 698	14 220 234	4 368 225 242 229 610	14 229 243	4 368 371 540 376 008
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	206 206	282 396 282 396	35 415 450	15 765 396 572 412 337	35 621 656	15 765 678 508 694 273

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
COURTENAY	B						
	C	11	13 836			11	13 836
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	13 836			11	13 836
	C	20	26 006			20	26 006
COMWICHAN BAY	B						
	C	2	2 397			2	2 397
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	2 397			2	2 397
	C	4	2 459	1	7	5	2 466
CROFTON	B						
	C	215	193 746	32	25 555	247	219 301
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	215	193 746	32	25 555	247	219 301
	C	437	375 327	65	53 825	502	429 152
ESQUIMALT	B						
	C	19	60 625			19	60 625
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	19	60 625			19	60 625
	C	28	89 433			28	89 433
FITZ HUGH SOUND	B						
	C	12	5 226	7	10 917	19	16 143
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	12	5 226	7	10 917	19	16 143
	C	24	10 196	19	13 077	43	23 273
FRASER RIVER	B						
	C	37	85 296	206	186 036	243	271 332
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	37	85 296	206	186 036	243	271 332
	C	74	175 500	432	375 168	506	550 668
GOLD RIVER	B						
	C	23	33 066	7	36 318	30	69 384
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	23	33 066	7	36 318	30	69 384
	C	47	59 133	11	55 406	58	114 539
GOWLAND HARBOUR	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			2	14	2	14
	C			2	14	2	14
HOWE SOUND	B						
	C	97	355 949	75	34 651	172	390 600
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	97	355 949	75	34 651	172	390 600
	C	207	626 828	124	61 547	331	688 375
HECATE STRAIT	B						
	C	5	2 125	3	17 643	8	19 768
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	5	2 125	3	17 643	8	19 768
	C	8	3 400	9	50 872	17	54 272
JERVIS INLET	B						
	C	74	194 648	132	217 486	206	412 134
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	74	194 648	141	220 256	215	414 904
	C	119	301 714	19	5 528	238	307 242
	B	119	301 714	214	335 713	333	637 427
	C	119	301 714	233	345 641	352	647 355

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
KIMSQUIT	B			3	18 660	3	18 660
	C			3	18 660	3	18 660
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			3	18 660	3	18 660
	C			3	18 660	3	18 660
JOHNSTONE STR	B			10	3 120	10	3 120
	C	37	18 741	51	84 374	88	102 115
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	37	18 741	61	87 494	98	106 235
	C	68	34 467	80	126 446	148	160 515
KITIMAT	B	68	34 467	99	133 591	167	168 058
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	21	45 491	17	44 575	38	90 066
	C	21	45 491	17	44 575	38	90 070
KNIGHT INLET	B			1	1 740	1	1 740
	C	48	105 658	36	91 080	84	196 738
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	48	105 658	37	92 820	85	198 478
	C						
LADYSMITH	B			2	624	2	624
	C	14	2 475	15	1 730	29	4 205
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	14	2 475	17	2 354	31	4 629
	C	24	4 275	27	3 890	51	8 165
MILBANKE SOUND	B	24	4 275	29	4 514	53	8 789
	C						
PORTLAND INLET	B			2	6 100	2	6 100
	C	10	16 930	2	6 100	12	23 030
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	10	16 930	2	6 100	12	23 030
	C	17	22 101	14	36 760	31	58 861
MILBANKE SOUND	B	17	22 101	14	36 760	31	58 861
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	20	9 407	22	45 885	42	55 292
	C	20	9 407	22	45 885	42	55 292
PORTLAND INLET	B			1	1 740	1	1 740
	C	38	20 168	34	52 045	72	72 213
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	38	20 168	35	53 785	73	72 553
	C						
LOUGHBOROUGH INL	B			1	1 927	1	1 927
	C	1	1 927	1	1 927	2	3 854
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	1 927	6	25 532	7	27 459
	C	1	1 927	6	25 532	7	27 459
LYALL HARBOR	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	1	425			1	425
LYALL HARBOR	B	1	425			1	425
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	770			2	770
	C	2	770			2	770
Q. CHAR. ISLES	B			47	227 560	61	237 575
	C	14	9 615	47	227 560	61	237 575
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	23	17 948	79	355 931	102	373 879
	C	23	17 948	79	355 931	102	373 879
Q. CHAR. STRAIT	B			17	10 600	31	14 825
	C	14	4 229	17	10 600	31	14 825
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	23	5 746	31	12 813	54	18 559
	C	23	5 746	31	12 813	54	18 559

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLÉAU B. NOMBRE ET JAUGE NÈTE ENRÉGISSTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
RIVERS INLET	B						
	C	11	2 475	19	63 565	30	66 040
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	19	4 405	30	74 864	49	79 269
	C	19	4 405	30	74 864	49	79 269
MENZIES BAY	B	4	308	4	88	8	396
	C	4	308	4	88	8	396
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	462	4	88	10	550
	C	6	462	4	88	10	550
SEYMOUR INLET	B	1	180			1	180
	C	1	180			1	180
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	180			1	180
	C	1	180			1	180
NANAIMO	B			7	12 180	7	12 180
	C	220	256 777	18	27 676	238	284 453
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	440	522 681	12	15 452	452	538 133
	C	440	522 681	40	57 395	480	580 076
NEW WESTMINSTER	B			212	257 115	212	257 115
	C	158	351 070	212	257 115	370	608 185
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	287	627 552	1	377	288	627 929
	C	287	627 552	433	530 215	720	1 158 144
N. ARM FRASER R.	B			317	209 563	317	209 563
	C	80	23 507	317	209 563	397	233 070
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	163	53 144	686	454 542	849	507 686
	C	163	53 144	686	454 542	849	507 686
PORT ALBERNI	B			32	14 320	32	14 320
	C	56	86 506	32	14 320	88	100 826
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	9	999	64	43 119	73	599
	C	97	150 976	64	43 119	161	194 095
PORT HARDY	B						
	C	8	15 042			8	15 042
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	17	31 047	1	425	18	31 472
	C	17	31 047	1	425	18	31 472
PORT MELLON	B			23	18 873	23	18 873
	C	182	130 947	23	18 873	205	149 820
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	417	301 548	32	24 346	449	325 894
	C	417	301 548	32	24 346	449	325 894
PORT MCNEILL	B			4	88	4	88
	C	15	8 687	4	88	19	8 775
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	24	16 620	6	132	30	16 752
	C	24	16 620	6	132	30	16 752

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
TOBA INLET	B			2	624	2	624
	C	4	988	4	652	8	1 640
		4	988	6	1 276	10	2 264
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			2	624	2	624
	C	4	988	4	652	8	1 640
		4	988	6	1 276	10	2 264
POWELL RIVER	B						
	C	139	161 373	92	102 394	231	264 767
		139	161 373	92	102 394	231	264 767
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	344	398 272	211	234 545	555	632 817
		344	398 272	211	234 545	555	632 817
PRINCE RUPERT	B						
	C	39	89 587	22	51 150	61	140 737
		39	89 587	22	51 150	61	140 737
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	1 740	1	1 740
	C	76	183 239	49	144 088	125	327 327
		76	183 239	50	145 828	126	329 067
RUPERT INLET	B						
	C	19	41 528	9	17 890	28	59 418
		19	41 528	9	17 890	28	59 418
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			13	37 827	50	122 528
	C	37	85 101	13	37 827	50	122 528
		37	85 101	13	37 827	50	122 528
QUATSINO	B						
	C	1	1 208	11	45 318	12	46 526
		1	1 208	11	45 318	12	46 526
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			18	76 195	20	78 611
	C	2	2 416	18	76 195	20	78 611
		2	2 416	18	76 195	20	78 611
RAGGED ISLAND	B			3	536	3	536
	C	3	936	3	536	6	1 072
		3	936	3	536	6	1 072
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	1 248	4	1 248
	C	4	1 248	1	22	5	1 270
		4	1 248	5	1 270	9	2 518
ROBERTS BANK	B						
	C	42	65 152	42	65 152	42	65 152
		42	65 152	42	65 152	42	65 152
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			85	135 032	85	135 032
	C	85	135 032	85	135 032	85	135 032
		85	135 032	85	135 032	85	135 032
W COAST VAN IS N	B			4	1 248	4	1 248
	C	19	23 175	32	183 492	51	206 667
		19	23 175	36	184 740	55	207 915
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			6	1 872	6	1 872
	C	37	49 143	72	419 234	109	468 377
		37	49 143	78	421 106	115	470 249
SEWELL INLET	B						
	C	1	345	1	5 546	2	5 891
		1	345	1	5 546	2	5 891
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	5 546	3	6 236
	C	2	690	1	5 546	3	6 236
		2	690	1	5 546	3	6 236
W COAST VAN IS S	B						
	C	42	17 418	62	134 045	104	151 463
		42	17 418	62	134 045	104	151 463
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			12	1 935	12	1 935
	C	103	68 034	94	158 138	197	266 172
		103	68 034	106	200 073	209	268 107
SKIDEGATE	B						
	C	7	887	3	15 503	10	16 390
		7	887	3	15 503	10	16 390
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			3	15 503	13	17 669
	C	10	2 162	3	15 503	13	17 669
		10	2 162	3	15 503	13	17 669

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
SMITH INLET	B C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C			1 1	3 780 3 780	1 1	3 780 3 780
SOCKE	B C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 1	888 888			1 1	888 888
SOUTH BAY	B C			5 5	25 405 25 405	5 5	25 405 25 405
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C			6 6	35 286 35 286	6 6	35 286 35 286
SQUAMISH	B C	12 12	8 622 8 622	23 23	27 112 27 112	35 35	35 734 35 734
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	16 16	9 935 9 935	40 40	52 431 52 431	56 56	62 366 62 366
TASU	B C	3 3	2 363 2 363	3 3	4 588 4 588	6 6	7 351 7 351
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	7 7	5 735 5 735	5 5	7 006 7 006	12 12	12 741 12 741
TRIBUTS	B C	1 1	5 772 5 772	1 1	3 710 3 710	2 2	5 462 5 462
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 1	5 772 5 772	1 1	3 710 3 710	2 2	5 462 5 462
TEAKERNE ARM	B C	5 5	1 631 1 631	5 5	7 486 7 486	10 10	5 117 5 117
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	7 7	3 086 3 086	5 5	7 486 7 486	12 12	10 572 10 572
TWIN CREEKS	B C	6 6	4 095 4 095	3 3	231 231	9 9	4 326 4 326
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	12 12	4 557 4 557	3 3	231 231	15 15	4 788 4 788
UCLUELET	B C	6 6	6 395 6 395	12 12	34 375 34 375	18 18	40 770 40 770
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	16 16	13 423 13 423	21 21	62 525 62 525	37 37	76 346 76 346
VANANDA	B C			24 24	65 814 65 814	24 24	65 814 65 814
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	2 2	850 850	55 55	161 568 161 568	57 57	162 618 162 618
VANCOUVER	B C	21 532 553	18 041 645 504 667 545	1 406 407	312 492 007 492 319	22 538 560	18 353 1 141 511 1 159 864
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	55 940 995	45 373 1 145 109 1 190 482	2 877 879	2 052 1 084 355 1 086 411	57 1 817 1 874	47 425 2 225 466 2 276 893

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
VANGUARD	B						
	C	2	5 623			2	5 623
		2	5 623			2	5 623
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	9	35 916	2	154	11	36 070
	C	9	35 916	2	154	11	36 070
VICTORIA	B			4	6 560	4	6 560
	C	73	106 350	148	195 825	221	302 175
		73	106 350	152	202 385	225	308 945
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			7	12 180	7	12 180
	C	152	211 939	233	306 126	385	518 065
		152	211 939	240	318 306	392	530 245
WATSON ISLAND	B					1	1 955
	C	1	1 955			1	1 955
		1	1 955			1	1 955
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B					1	1 955
	C	1	1 955			1	1 955
		1	1 955			1	1 955
ZEBALLOS	B						
	C			2	11 544	2	11 544
				2	11 544	2	11 544
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C			3	17 216	3	17 216
				3	17 216	3	17 216
STEWART	B						
	C	3	1 035			3	1 035
		3	1 035			3	1 035
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	4	1 380			4	1 380
		4	1 380			4	1 380
TOTAL - PROVINCE	B	21	18 041	62	35 117	83	53 158
	C	2 874	3 673 952	2 609	3 523 768	5 483	7 197 720
		2 895	3 691 993	2 671	3 558 885	5 566	7 250 878
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	64	46 372	142	80 556	206	127 328
	C	5 615	6 980 609	5 083	6 647 432	10 698	13 628 041
		5 679	7 026 981	5 225	6 728 388	10 904	13 755 369
TOTAL - CANADA	B	2 344	8 602 197	2 949	9 885 260	5 293	18 491 457
	C	5 344	12 805 437	4 581	12 024 065	9 925	24 825 522
		7 688	21 407 634	7 530	21 913 325	15 218	43 320 979
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3 684	10 056 170	4 621	11 769 856	8 305	21 826 026
	C	9 404	19 517 512	8 048	17 895 417	17 452	37 416 525
		13 088	29 573 682	12 669	29 665 273	25 757	59 242 955

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 9. VESSELS DEPARTING FROM CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, BY RIG AND SIZE - APR-JUN, 1982

PROVINCE AND NET TONNAGE		- GREEMENT		UNRIGGED		- SANS GREEMENT		TOTAL		Y.T.C.-CUMULATIF		
PROVINCE ET NET TONNAGE		QUART	Y.T.C.-CUMULATIF	QUART	Y.T.C.-CUMULATIF	QUART	Y.T.C.-CUMULATIF	QUART	Y.T.C.-CUMULATIF	QUART	Y.T.C.-CUMULATIF	
NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS	
NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE												
1- 99	5	147	5	147	0	0	0	0	5	147	5	147
100- 499	1 035	393 787	1 954	756 502	0	0	0	0	1 035	393 787	1 954	756 502
500- 999	583	337 195	1 209	699 300	0	0	0	0	583	337 195	1 209	699 300
1000-1999	61	97 181	110	176 578	5	6 258	5	6 258	66	103 429	115	182 826
2000-2999	18	48 805	31	83 364	0	0	0	0	18	48 805	31	83 364
3000-3999	30	107 794	72	261 452	0	0	0	0	30	107 794	72	261 452
4000-4999	10	41 492	18	74 431	0	0	0	0	10	41 492	18	74 431
5000-5999	14	76 165	14	76 165	0	0	0	0	14	76 165	14	76 165
6000+	152	1 018 365	226	1 550 925	0	0	0	0	152	1 018 365	226	1 550 925
TOTAL	1 908	2 120 943	3 639	3 678 872	5	6 258	5	6 258	1 913	2 127 201	3 644	3 685 130
PR. EDWARD ISLAND - ILE DU PR. EDOUARD												
1- 99	21	304	21	304	0	0	0	0	21	304	21	304
100- 499	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
500- 999	0	0	0	0	15	14 535	15	14 535	15	14 535	15	14 535
1000-1999	0	0	0	0	1	1 838	1	1 838	1	1 838	1	1 838
2000-2999	2	5 623	3	8 448	0	0	0	0	2	5 623	3	8 448
3000-3999	8	28 822	13	47 104	0	0	0	0	8	28 822	13	47 104
4000-4999	0	0	2	8 278	0	0	0	0	0	0	2	8 278
5000-5999	0	0	1	5 052	0	0	0	0	0	0	1	5 052
6000+	1	6 644	2	13 288	0	0	0	0	1	6 644	2	13 288
TOTAL	32	41 393	42	82 474	16	16 373	16	16 373	48	57 766	58	58 847
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE												
1- 99	53	1 109	85	2 320	0	0	0	0	53	1 109	85	2 320
100- 499	7	2 166	13	3 360	0	0	0	0	7	2 166	13	3 360
500- 999	16	9 613	29	17 317	18	17 442	18	17 442	34	27 055	47	34 755
1000-1999	27	46 460	43	74 360	17	18 965	31	35 147	44	65 425	74	109 507
2000-2999	72	198 780	132	365 004	0	0	0	0	72	198 780	132	365 004
3000-3999	46	164 595	82	298 135	1	3 730	1	3 730	47	168 325	83	301 865
4000-4999	11	45 156	24	99 225	0	0	0	0	11	45 156	24	99 225
5000-5999	23	124 425	34	179 951	0	0	0	0	23	124 425	34	179 951
6000+	165	1 118 574	262	1 772 087	0	0	0	0	165	1 118 574	262	1 772 087
TOTAL	420	1 710 878	704	2 811 809	36	40 137	50	56 319	456	1 751 015	754	2 866 126
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK												
1- 99	22	716	35	1 378	0	0	0	0	22	716	35	1 378
100- 499	2	262	5	655	0	0	0	0	2	262	5	655
500- 999	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1000-1999	10	16 367	17	27 791	17	18 965	34	38 776	27	35 232	51	66 567
2000-2999	14	39 442	22	61 934	0	0	0	0	14	39 442	22	61 934
3000-3999	22	77 035	37	127 990	0	0	0	0	22	77 035	37	127 990
4000-4999	4	16 630	6	24 982	0	0	0	0	4	16 630	6	24 982
5000-5999	11	55 572	24	121 248	0	0	0	0	11	55 572	24	121 248
6000+	8	107 611	24	251 085	0	0	0	0	8	107 611	24	251 085
TOTAL	93	313 635	174	617 063	17	18 965	34	38 776	110	332 600	208	655 839
QUEBEC - QUEBEC												
1- 99	128	5 609	145	6 518	0	0	0	0	128	5 609	145	6 518
100- 499	170	57 215	185	61 756	0	0	0	0	170	57 215	185	61 756
500- 999	128	85 290	161	103 605	7	4 141	7	4 141	135	89 431	168	107 746
1000-1999	67	109 165	86	137 523	6	11 028	6	11 028	73	120 193	92	148 551
2000-2999	26	67 949	48	127 283	0	0	0	0	26	67 949	48	127 283
3000-3999	187	627 801	311	1 051 908	5	18 650	5	18 650	192	646 451	316	1 070 558
4000-4999	175	765 476	361	1 577 554	0	0	0	0	175	765 476	361	1 577 554
5000-5999	12	61 657	12	61 657	42	226 612	42	226 612	54	288 265	54	288 265
6000+	395	4 814 290	421	5 004 513	0	0	0	0	395	4 814 290	421	5 004 513
TOTAL	1 288	6 594 452	1 730	8 132 717	60	260 431	60	260 431	1 348	6 854 882	1 750	8 392 146
ONTARIO - ONTARIO												
1- 99	55	954	57	1 008	0	0	0	0	55	954	57	1 008
100- 499	6	1 069	6	1 069	0	0	0	0	6	1 069	6	1 069
500- 999	1	654	1	654	0	0	0	0	1	654	1	654
1000-1999	40	73 245	40	73 245	2	3 676	2	3 676	42	76 921	42	76 921
2000-2999	144	365 317	148	374 081	0	0	0	0	144	365 317	148	374 081
3000-3999	123	425 878	123	425 878	0	0	0	0	123	425 878	123	425 878
4000-4999	87	368 495	87	368 495	0	0	0	0	87	368 495	87	368 495
5000-5999	19	106 651	19	106 651	0	0	0	0	19	106 651	19	106 651
6000+	507	5 884 996	507	5 884 996	0	0	0	0	507	5 884 996	507	5 884 996
TOTAL	982	7 227 299	988	7 236 117	2	3 676	2	3 676	984	7 230 975	990	7 235 792

TABLE 9. VESSELS DEPARTING FROM CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, BY RIG AND SIZE - APR-JUN, 1982

TABLEAU 9. NAVIRES EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, SUIVANT LE GREEMENT ET LA DIMENSION - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE AND NET TONNAGE	RIGGED QUART.	NET TONS	GREEMENT Y.T.D.-CUMULATIF	NET TONS	UNRIGGED QUART.	NET TONS	SANS GREEMENT Y.T.D.-CUMULATIF	NET TONS	TOTAL QUART.	NET TONS	Y.T.D.-CUMULATIF	NET TONS
PROVINCE ET TONNAGE NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE												
1- 99	212	4 351	384	7 756	0	0	0	0	212	4 351	384	7 756
100- 499	255	59 295	466	104 178	69	21 871	156	50 355	324	81 166	624	154 537
500- 999	0	0	0	0	960	697 532	2 005	1 456 435	960	697 532	2 005	1 456 435
1000-1999	96	160 490	232	386 228	623	889 395	1 149	1 621 479	719	1 049 885	1 362	2 001 707
2000-2999	0	0	0	0	209	514 536	352	560 541	209	514 536	352	560 541
3000-3999	33	122 430	62	230 020	81	288 346	130	532 566	114	410 776	212	762 566
4000-4999	0	0	0	0	25	101 495	42	184 374	23	101 495	42	184 374
5000-5999	15	83 190	27	149 742	62	361 189	98	570 368	77	444 325	125	720 110
6000+	0	0	0	0	33	254 765	59	473 540	33	254 765	59	473 540
TOTAL	611	429 756	1 172	877 926	2 060	3 129 129	4 053	5 850 462	2 671	3 558 885	5 225	6 728 386
CANADA - CANADA												
1- 99	496	13 190	736	19 433	0	0	0	0	496	13 190	736	19 433
100- 499	1 475	513 794	2 629	927 520	69	21 871	158	50 359	1 544	535 665	2 787	977 875
500- 999	723	432 796	1 400	820 916	1 000	733 650	2 045	1 492 553	1 723	1 166 446	3 445	2 213 465
1000-1999	301	502 908	529	876 125	671	950 125	1 228	1 718 202	972	1 453 032	1 757	2 594 327
2000-2999	276	725 916	384	1 020 114	209	514 536	392	960 541	485	1 240 452	776	1 581 055
3000-3999	449	1 554 355	700	2 442 491	87	310 726	156	554 546	536	1 865 081	856	2 597 437
4000-4999	287	1 237 245	498	2 152 965	23	101 495	42	184 374	310	1 338 744	540	2 327 335
5000-5999	94	507 664	131	700 516	104	587 801	140	796 580	198	1 055 465	271	1 457 496
6000+	1 228	12 950 484	1 442	14 476 898	33	254 765	59	473 540	1 261	13 205 245	1 501	14 550 836
TOTAL	5 334	18 438 356	8 449	23 436 978	2 196	3 474 969	4 220	6 232 295	7 530	21 913 325	12 665	25 665 273

TABLE 10. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF TUGS DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 10. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES REMORQUEURS EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRIL-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	NUMBER- NOMBRE	NET TONNAGE - TONNAGE NET	CUMULATIVE NUM.-NOM.	CUMULATIF TON.-TON.
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE				
BURROG	1	36	1	36
FORTUNE	2	39	2	75
HARBOUR BRETON	1	36	1	36
MARYSTOWN	1	36	1	36
STEPHENVILLE	1	195	1	195
TOTAL - PROVINCE	6	342	6	342
PR. EDWARD ISLAND - ILE DU PR. EDOUARD				
CHARLOTTETOWN	11	121	11	121
SUMMER SIDE	5	55	5	55
PEI-NES/PE-NDA	3	106	3	106
TOTAL - PROVINCE	19	282	19	282
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE				
BRIDGEWATER	1	36	2	167
DIGBY	4	239	7	312
HALIFAX	7	122	16	471
MARGARETSVILLE	4	239	11	619
MULGRAVE			4	113
PORT HAWKESBURY	2	47	2	47
SHELburnE	6	207	7	243
SYDNEY			3	88
WALLACE	15	165	15	165
YARMOUTH	7	164	11	416
NS.-NES/N-E.-NDA	5	108	8	290
TOTAL - PROVINCE	51	1 327	86	2 931
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK				
GRAND MANAN	2	72	3	108
SAINT JOHN	21	895	39	1 872
N.B.-NES/NDA	1	11	2	53
TOTAL - PROVINCE	24	978	44	2 033
QUEBEC - QUEBEC				
BATE COMEAU	1	1	1	1
BECANCOUR			1	94
FORESTVILLE	21	903	21	903
GASPE			2	43
GRINDSTONE	1	64	1	64
MONTREAL	17	1 268	22	1 615
PORT CARTIER			1	1
QUEBEC	34	2 274	35	2 338
RIVIERE DU LOUP	1	93	1	92
SEPT ILES	2	196	4	239
SOREL	14	714	17	903
TROIS RIVIERES	7	287	9	415
QUEBEC-NES/NOA	4	291	4	291
TOTAL - PROVINCE	102	6 091	119	7 000
ONTARIO - ONTARIO				
CARDINAL	3	247	3	247
GOUDERICH	1	1	1	1
HAMILTON	16	324	17	351
KINGSTON	4	248	4	248
OSHAWA	3	24	3	24
PORT COLBORNE	3	217	3	217
PORT CREDIT	1	27	1	27
ST. CATHARINES	3	24	3	24
SAULT STE. MARIE	2	134	2	134
THOROLD	1	70	1	70
TORONTO	6	491	7	518
TOTAL - PROVINCE	43	1 807	45	1 861
BRITISH COLUMBIA - COLUMBIE-BRITANNIQUE				
BROUGHTON STRAIT			4	52
BEAVER COVE	22	251	34	427
BLIND BAY	4	52	6	96
CENTRE BAY	16	76	29	164
CHEMAINUS	6	60	13	145
MUTE INLET	5	135	8	244

TABLE 10. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF TUGS DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - APR-JUN, 1982

TABLEAU 10. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES REMORQUEURS EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - AVRI-JUIN, 1982

PROVINCE - PORT	NUMBER- NOMBRE	NET TONNAGE - TONNAGE NET	CUMULATIVE NUM.-NUM.	CUMULATIF TON.-TON.
E COAST VAN ISL	42	207	88	461
COWICHAN BAY			1	7
CROFTON	1	16	4	46
FRASER RIVER	2	23	5	71
GOWLAND HARBOUR			2	14
HOWE SOUND	23	214	38	404
JERVIS INLET	6	150	10	282
JOHNSTONE STR	11	157	12	173
KNIGHT INLET	6	110	6	110
Q. CHAR. STRAIT			2	53
MENZIES BAY	4	88	4	88
NEW WESTMINSTER			3	66
N. ARM FRASER R.	18	85	39	190
PORT MELLON			1	22
PORT MCNEILL	4	88	6	132
TOBA INLET	2	78	2	78
RAGGED ISLAND			1	22
SQUAMISH	4	18	6	28
TEAKEPNE ARM	3	66	3	66
VANCOUVER	1	5	1	5
TOTAL - PROVINCE	180	1 887	328	3 446
TOTAL - CANADA	425	12 714	647	17 895

TABLE 11. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS, AND TONNAGE OF CARGOES, LOADED AND UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING FOR VESSELS OF FOREIGN REGISTRY, BY COUNTRY OF REGISTRY AND CANADIAN REGION - APR-JUN, 1982

TABLÉAU 11. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES ET TONNAGE DES MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES AU TITRE DU CABOTAGE POUR LES NAVIRES BATTANT PAVILLON ÉTRANGER, SELON LE PAYS D'IMMATRICULATION ET LA RÉGION DU CANADA - AVRI-JUIN, 1982

REGISTRY MATRICULE	METRIC TONNES - TONNES MÉTRIQUE											
	ATLANTIC AND ST. LAWRENCE			GREAT LAKES PORTS			PACIFIC PORTS			TOTAL		
	ATLANTIQUE ET SAINT-LAURENT			PORTS DES GRANDS LACS			PORTS DU PACIFIQUE					
	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.
	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON	
DEPARTED / LOADED												
NAVIRES SORTIS / EMBARQUEMENTS												
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	11	22 464	46 665							11	22 464	46 665
NORWAY NORVEGE	2	2 437	6 101							2	2 437	6 101
BAHAMAS ILES BAHAMAS	47	129 793	2 107							47	129 793	2 107
BERMUDA BERMUDES	4	6 560	6 562							4	6 560	6 562
GRAND TOTAL- TOTAL GENERAL	64	161 254	61 455							64	161 254	61 455
ARRIVED / UNLOADED												
NAVIRES ENTRES / DEBARQUEMENTS												
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	15	24 040	46 665							15	24 040	46 665
NORWAY NORVEGE	2	2 437	6 101							2	2 437	6 101
BAHAMAS ILES BAHAMAS	47	129 793	2 107							47	129 793	2 107
BERMUDA BERMUDES	5	8 200	6 582							5	8 200	6 582
GRAND TOTAL- TOTAL GENERAL	69	164 470	61 455							69	164 470	61 455

TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS, AND TONNAGE OF CARGOES, LOADED AND UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING FOR VESSELS OF FOREIGN REGISTRY, BY COUNTRY OF REGISTRY AND CANADIAN REGION - Y.T.D 1982

TABLEAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES ET TONNAGE DES MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES AU TITRE DU CABOTAGE POUR LES NAVIRES BATTANT PAVILLON ÉTRANGER, SELON LE PAYS D'IMMATRICULATION ET LA RÉGION DU CANADA - CUMULATIF 1982

REGISTRY MATRICULE	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE											
	ATLANTIC AND ST. LAWRENCE			GREAT LAKES PORTS			PACIFIC PORTS			TOTAL		
	ATLANTIQUE ET SAINT-LAURENT			PORTS DES GRANDS LACS			PORTS DU PACIFIQUE					
	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NC.	R.N.T.	CARGO T.
NO.	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON	NC.	J.N.R.	CARGAISON	
DEPARTED / LOADED NAVIRES SORTIS / EMBARQUEMENTS												
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	11	22 464	46 665							11	22 464	46 665
NORWAY NORVEGE	2	2 437	6 101							2	2 437	6 101
BAHAMAS ILES BAHAMAS	95	262 333	3 290							95	262 333	3 290
BERMUDA BERMUDES	9	14 760	19 807							9	14 760	19 807
GRAND TOTAL- TOTAL GENERAL	117	301 994	75 863							117	301 994	75 863
ARRIVED / UNLOADED NAVIRES ENTRES / DEBARQUEMENTS												
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	15	24 040	46 665							15	24 040	46 665
NORWAY NORVEGE	2	2 437	6 101							2	2 437	6 101
BAHAMAS ILES BAHAMAS	95	262 333	3 290							95	262 333	3 290
BERMUDA BERMUDES	15	24 600	19 807							15	24 600	19 807
GRAND TOTAL- TOTAL GENERAL	127	313 410	75 863							127	313 410	75 863



SI VOUS PRÉFÉREZ CE QUESTIONNAIRE EN FRANÇAIS, VEUILLEZ COCHER

Report no.

S. 1 **DOMESTIC SHIPPING REPORT**

Transportation and Communications Division
 Authority - Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada
 1970-71-72

Name of VESSEL		Voyage no.	Name of PORT	
Registered net tonnage		Gross tonnage	Country of registry if other than Canada	

Duplicate copies of this report must be completed and filed with the nearest Customs office for each cargo vessel of fifteen registered net tons or over, and tugs or other vessels of fifteen gross tons or over, departing from a port in Canada. Canadian fishing and naval vessels are exempted.

RIG
 1. Steam
 2. Motor
 3. Unrigged

TYPE
 1. Freight
 2. Passenger & freight
 3. Tanker
 4. Scow or barge
 5. Tug
 6. Other (Specify) _____

ARRIVAL	Day	Month	Year	Last port departed from
----------------	-----	-------	------	-------------------------

Port where cargoes were loaded	UNLOADINGS		These columns for Statistics Canada use only	Weight of cargo in metric tonnes (1000 kilos = 1 tonne) if not in tonnes specify unit of measurement
	Description of cargo (Avoid use of the term "General Cargo" and enter only one commodity per line)			
			X	
			A	
			B	
			C	
			D	
			E	
			F	
			G	
			H	
			I	
			J	

DEPARTURE	Day	Month	Year	First port departed for
------------------	-----	-------	------	-------------------------

Port where cargoes are to be unloaded	LOADINGS		These columns for Statistics Canada use only	Weight of cargo in metric tonnes (1000 kilos = 1 tonne) if not in tonnes specify unit of measurement
	Description of cargo (Avoid use of the term "General Cargo" and enter only one commodity per line)			
			X	
			A	
			B	
			C	
			D	
			E	
			F	
			G	
			H	
			I	
			J	

Name of Canadian agency or company completing this report (Print): _____ Address _____

Name of company operating this vessel if different from above (Print): _____ Address _____

I certify that the above statement is true. Signature: _____ Name in block letters _____ Title _____ Phone number _____

FOR ADDITIONAL CARGO DETAIL:

ARRIVAL	Day	Month	Year	Last port departed from		These columns for Statistics Canada use only	Weight of cargo in metric tonnes (1000 kilos = 1 tonne) if not in tonnes specify unit of measurement
Port where cargoes were loaded	UNLOADINGS			Description of cargo (Avoid use of the term "General Cargo" and enter only one commodity per line)		These columns for Statistics Canada use only	Weight of cargo in metric tonnes (1000 kilos = 1 tonne) if not in tonnes specify unit of measurement
	K						
	L						
	M						
	N						
	O						
	P						
	Q						
	R						
	S						
	T						
	U						
	V						
	W						
DEPARTURE	Day	Month	Year	First port departed for		These columns for Statistics Canada use only	Weight of cargo in metric tonnes (1000 kilos = 1 tonne) if not in tonnes specify unit of measurement
Port where cargoes are to be unloaded	LOADINGS			Description of cargo (Avoid use of the term "General Cargo" and enter only one commodity per line)		These columns for Statistics Canada use only	Weight of cargo in metric tonnes (1000 kilos = 1 tonne) if not in tonnes specify unit of measurement
	K						
	L						
	M						
	N						
	O						
	P						
	Q						
	R						
	S						
	T						
	U						
	V						
	W						

REMARKS:



Rapport no

S.1 RAPPORT SUR LA NAVIGATION EN EAUX INTÉRIEURES

Division des transports et des communications
Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique
chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72

Nom du NAVIRE		No du voyage	Nom du PORT	
			Pays d'immatriculation si autre que le Canada	
Jauge officielle nette	Jauge brute			

Pour tout navire à marchandises ayant une jauge nette officielle de quinze tonneaux ou plus, et tout remorqueur ou autre bateau ayant une jauge brute de quinze tonneaux ou plus, le présent rapport doit être rempli et présenté en double exemplaire au bureau des douanes le plus près pour chacun des départs d'un port canadien. Les bateaux canadiens de pêche et de la marine sont exclus.

GRÉEMENT <input type="checkbox"/> 1. Vapeur <input type="checkbox"/> 2. Moteur <input type="checkbox"/> 3. Sans gréement	GENRE <input type="checkbox"/> 1. Fret <input type="checkbox"/> 2. Passagers et fret <input type="checkbox"/> 3. Citerne <input type="checkbox"/> 4. Chaland <input type="checkbox"/> 5. Remorqueur <input type="checkbox"/> 6. Autre (Préciser) _____
--	--

ARRIVÉE	Jour	Mois	Année	Dernier port d'escale		
Port de chargement de la cargaison				Description de la cargaison (Éviter d'utiliser l'expression "cargaison générale" et inscrire une marchandise par ligne seulement)	Réservé à Statistique Canada	Poids de la cargaison en tonnes métriques (1000 kilos = 1 tonne) si non spécifier l'unité de mesure
					X	
					A	
					B	
					C	
					D	
					E	
					F	
					G	
					H	
					I	
					J	

DÉPART	Jour	Mois	Année	Prochain port d'escale		
Port de déchargement de la cargaison				Description de la cargaison (Éviter d'utiliser l'expression "cargaison générale" et inscrire une marchandise par ligne seulement)	Réservé à Statistique Canada	Poids de la cargaison en tonnes métriques (1000 kilos = 1 tonne) si non spécifier l'unité de mesure
					X	
					A	
					B	
					C	
					D	
					E	
					F	
					G	
					H	
					I	
					J	

Nom de l'agent canadien ou de la compagnie qui complète cette formule (en lettres moulées):	Adresse		
Nom de la compagnie qui exploite ce navire s'il diffère de celui mentionné plus haut (en lettres moulées):	Adresse		
Je déclare que ce qui précède est véridique.	Nom en lettres moulées	Fonction	Téléphone
Signature: _____			

DÉTAILS SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LA CARGAISON

ARRIVÉE		Jour	Mois	Année	Dernier port d'escale			
Port de chargement de la cargaison	DÉCHARGEMENTS				Réservé à Statistique Canada		Poids de la cargaison en tonnes métriques (1000 kilos = 1 tonne) si non spécifier l'unité de mesure	
	Description de la cargaison (Éviter d'utiliser l'expression "cargaison générale" et inscrire une marchandise par ligne seulement)							
					K			
					L			
					M			
					N			
					O			
					P			
					Q			
					R			
					S			
					T			
					U			
					V			
					W			
DÉPART		Jour	Mois	Année	Prochain port d'escale			
Port de déchargement de la cargaison	CHARGEMENTS				Réservé à Statistique Canada		Poids de la cargaison en tonnes métriques (1000 kilos = 1 tonne) si non spécifier l'unité de mesure	
	Description de la cargaison (Éviter d'utiliser l'expression "cargaison générale" et inscrire une marchandise par ligne seulement)							
					K			
					L			
					M			
					N			
					O			
					P			
					Q			
					R			
					S			
					T			
					U			
					V			
					W			



SHIPPING REPORT - FORM S. 3

Transportation and Communications Division
 Authority - Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada
 1970-71-72

Date of commencement
 of round trip

Report No. _____

Day	Month	Year
		19

Name of VESSEL		Voyage No.	Country of registry
Lloyd's Registration No.	Registered net tonnage	Gross tonnage	KIND <input type="checkbox"/> 1. Freight <input type="checkbox"/> 2. Passenger & freight <input type="checkbox"/> 3. Tanker <input type="checkbox"/> 4. Scow or barge <input type="checkbox"/> 5. Tug <input type="checkbox"/> 6. Other (Specify) _____
RIG <input type="checkbox"/> 1. Steam <input type="checkbox"/> 2. Motor <input type="checkbox"/> 3. Unrigged			

INSTRUCTIONS

- For vessels making several calls along a regular domestic route one may complete an S3 report covering one full round trip voyage instead of separate S1 documents for each port of call.
- Cargo should be entered in pounds broken down by kind of cargo and by port of origin or destination. For nil entries, insert an "0" indicating an "in ballast" movement.
- Duplicate copies of this completed form should be filed with the Customs office at the home port.
- Authorization to use the S3 form in lieu of an S1 form may be requested from the Transportation and Communications Division, Statistics Canada.

Port arrived at	ARRIVALS			Port departed from	DEPARTURES		
	Cargo Unloaded				Cargo Loaded		
	Port of origin of cargo	Kind of cargo	lbs.		Port of destination of cargo	Kind of cargo	lbs.
Arrival totals				Departure totals			

I certify that the above is a true statement:	Signature	Title	Phone number
Name of shipping line or charterer		Address	
Name of Canadian agent or business representative		Address	

RAPPORT SUR LA NAVIGATION - FORMULE S.3

Division des transports et des communications
Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique
chapitre 15, Statuts du Canada de 1970 - 71 - 72

Date du début du voyage d'aller et retour

Rapport n°

Jour	Mois	Année
		19

Nom du NAVIRE			N° du voyage	Pays d'immatriculation		
N° matricule Lloyd's		Jauge officielle nette	Jauge brute	GENRE <input type="checkbox"/> 1. Fret <input type="checkbox"/> 2. Passagers et fret <input type="checkbox"/> 3. Citerne <input type="checkbox"/> 4. Chaland <input type="checkbox"/> 5. Remorqueur <input type="checkbox"/> 6. Autre (Préciser)		
GRÈEMENT <input type="checkbox"/> 1. Vapeur <input type="checkbox"/> 2. Moteur <input type="checkbox"/> 3. Sans grèement						

INSTRUCTIONS

1. Pour les navires faisant plusieurs escales au cours d'un voyage régulier en cabotage, on peut remplir une formule S3 portant sur tout le voyage au lieu de remplir une formule S1 à chaque escale.
2. Les cargaisons doivent être déclarées en livres et être ventilées par genre de marchandise et par port d'origine ou de destination. Lorsqu'il n'y a pas de cargaison, inscrire un "0" pour indiquer un mouvement "en lest".
3. Des copies de cette formule remplie doivent être envoyées au bureau des douanes du port d'attache.
4. On peut obtenir l'autorisation d'utiliser la formule S3 au lieu de la formule S1 en faisant la demande à la Division des transports et des communications, Statistique Canada.

ARRIVÉES				DÉPARTS			
Port d'arrivée	Cargaisons déchargées			Port de départ	Cargaisons chargées		
	Port de chargement de la cargaison	Nature de la cargaison	Livres		Port de déchargement de la cargaison	Nature de la cargaison	Livres
Total des arrivées				Total des départs			

Je déclare que ce qui précède est véridique		Signature	Fonction	Téléphone
Nom de la compagnie ou de l'affrèteur			Adresse	
Nom de l'agent maritime ou du représentant commercial canadien			Adresse	



S.4 SHIPPING REPORT – TOWBOAT AND FERRY OPERATORS

Transportation and Communications Division

Si vous préférez ce questionnaire en français, veuillez cocher

01.

02. Vessel Name 8-22	03. Registered Gross Tonnage 23-28	04. Registered Net Tonnage 29-34	05. Country of Registry if other than Canada 35-49	06.	07. Self Propelled Yes 1. <input type="checkbox"/> No 2. <input type="checkbox"/> 50-52	08. Vessel on Charter Yes 1. <input type="checkbox"/> No 2. <input type="checkbox"/> 53	54
-------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	---	-----	---	---	----

Reporting Period
09. Month 55-56
10. Year 57-58

Authority: Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada, 1970-71-72.

11. Type of Vessel
1. Freight
2. Passenger & Freight
3. Tanker
4. Scow or Barge
5. Tug
6. Other (specify)

This shipping report should be completed by the owner or operator of each cargo vessel of fifteen registered net tons or over and each tug or other vessels of fifteen registered gross tons or over, and forwarded to the nearest custom's office, on a monthly basis. This form is limited to domestic shipping services only. Canadian fishing and naval vessels are exempted from completing this report.
NOTE: For tug, barge, scow or ferry movements, please report only those movements that involve the loading or unloading of cargo.

 Shaded areas are for office use only.

DEPARTURES				ARRIVALS								
12. Port or Designated Area of Departure 60-79	13. 	14. No. of Trips 83-84	15. Port or Designated Area of Arrival 85-104	16. 	17. No. of Trips 108-109	18. Port or Designated Area of Origin of Cargo 110-129	19. 	CARGO UNLOADED				
								20. Description of Cargo 133-157	21. 	22. Quantity 161-170	23. Unit of Measure 171-172	

DEPARTURES				ARRIVALS							
12. Port or Designated Area of Departure	13.	14. No. of Trips	15. Port or Designated Area of Arrival	16.	17. No. of Trips	18. Port or Designated Area of Origin of Cargo	19.	CARGO UNLOADED			
							20. Description of Cargo	21.	22. Quantity	23. Unit of Measure	
							133-157	158-160	161-170	171-172	
60-79	80-82	83-84	85-104	105-107	108-109	110-129	130-132				
Name of Canadian Agent or Company completing this report				Address:				If you require additional forms, instructions or envelopes please complete the following (print).			
Name of Company Operating this Vessel				Address:				Forms <input type="checkbox"/> Instructions <input type="checkbox"/> Envelopes <input type="checkbox"/> Quantity			
I certify that the above information is true				24. Address: 173-176				Requested by:			
Signature:		Date:	Name: (print)		Title:	Telephone No.					Address:

APPENDICE III

S.4 RAPPORT DE NAVIGATION – EXPLOITANTS DE REMORQUEURS ET DE TRAVERSISERS

Division des transports et des communications

If you prefer receiving this questionnaire in English, please check here

01.

02. Nom du bateau	03. Jauge brute au registre	04. Jauge nette au registre	05. Pays d'immatriculation si autre que le Canada	06.	07. Automoteur Oui 1 <input type="checkbox"/> Non 2 <input type="checkbox"/>	08. Bateau affrété Oui 1 <input type="checkbox"/> Non 2 <input type="checkbox"/>
8-22	23-28	29-34	35-49	50-52	53	54

Période de déclaration

09. Mois 55-56

10. Année 57-58

1-7
Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, article 15, Statuts du Canada de 1970-71-72.

11. Genre de bateau

1. Marchandises 3. Citerne 5. Remorqueur

2. Passagers et Marchandises 4. Chaland ou péniche 6. Autre (précisez)

59

Ce rapport de navigation doit être rempli par le propriétaire ou l'exploitant de chaque bateau de marchandise jaugeant 15 tonnes nettes ou plus au registre, et envoyé tous les mois au bureau de douane le plus près. Cette formule ne s'applique qu'aux services d'expédition intérieur. Les bateaux de pêche, et autres navires canadiens ne sont pas tenus de remplir la déclaration.

NOTE: Dans le cas des remorqueurs, chalands, péniches et traversiers, veuillez n'indiquer que les mouvements faisant l'objet d'un changement ou d'un déchargement de marchandises.

Ne rien inscrire dans les cases ombrées

DÉPARTS			ARRIVÉES									
12. Port ou endroit désigné du départ	13. 	14. Nbre de voyages	15. Port ou endroit désigné d'arrivée	16. 	17. Nbre de voyages	18. Port ou endroit désigné d'origine de la marchandise	19. 	MARCHANDISES DÉCHARGÉES				
								20. Description de la marchandise	21.	22. Quantité	23. Unité de mesure	
60-79		83-84	85-104		108-109	110-129		133-157	158-160	161-170		171-172

DÉPARTS				ARRIVÉES				MARCHANDISES DÉCHARGÉES				
12. Port ou endroit désigné du départ	13.	14. Nbre de voyages	15. Port ou endroit désigné d'arrivée	16.	17. Nbre de voyages	18. Port ou endroit désigné d'origine de la marchandise	19.	20. Description de la marchandise	21.	22. Quantité	23. Unité de mesure	
60-79	80-82	83-84	85-104	105-107	108-109	110-129	130-132	133-157	158-160	161-170	171-172	
Nom de l'agent ou de la société canadienne qui a rempli la présente déclaration:			Adresse:				Si vous avez besoin d'autres renseignements, des instructions ou des enveloppes, veuillez remplir les lignes ci-dessous: (lettres moulées)					
Nom de la Société exploitant le bateau			24. Adresse:				Formules <input type="checkbox"/> Instructions <input type="checkbox"/> Enveloppes <input type="checkbox"/> Quantité					
Je certifie que les renseignements donnés ci-dessus sont véridiques:			Date				Nom en lettres moulées		Fonction		N° de téléphone	
Signature:											Demandé par:	
											Adresse:	

APPENDIX IV

APPENDICE IV

List of Canadian Ports

Liste des ports canadiens

Newfoundland - Terre-Neuve

Argentia
Baie Verte
Bay Roberts
Bell Island
Botwood
Burgeon
Burin
Carmanville
Catalina
Clareville
Corner Brook (Hughes Brook, Curling, Humber-
mouth)
Come-by-Chance
Fortune
Goose Bay
Grand Bank
Harbour Breton
Harbour Grace
Hawkes Bay
Holyrood
Lewisporte
Long Harbour
Long Pond (Manuels)
Marystown
Port-aux-Basques
Port Hope Simpson
Ramea
St. Albans
St. John's
St. Lawrence
Stephenville (St. George's, Flat Bay, Flat
Point, Turf Point)
Tilt Cove
Tommy's Arm
All other Newfoundland ports - Tous autres
ports de Terre-Neuve

**Prince Edward Island - Île-du-Prince-
Édouard**

Charlottetown
Souris
Summerside (Borden)
All other Prince Edward Island ports - Tous
autres ports de l'Île-du-Prince-Édouard

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse

Amherst
Baddeck
Bridgewater
Digby
Halifax
Hantsport
Little Narrows
Liverpool (Brooklyn)
Lunenburg
Margaretsville
Mulgrave
North Sydney
Parrsboro
Pictou
Port Hawkesbury (Point Tupper)
Pugwash
Riverport
Shelburne
Sydney (Point Edward)
Walton
Wallace
Wolfville (Port Williams)
Yarmouth
All other Nova Scotia ports - Tous autres ports
de la Nouvelle-Écosse

New Brunswick - Nouveau-Brunswick

Bathurst
Belledune
Blacks Harbour
Campbellton
Caraquet
Chatham
Dalhousie
Grand Manan (North Head)
Moncton
Newcastle (Bridgetown)
Saint John
St. Andrews
St. Stephen
All other New Brunswick ports - Tous autres ports
du Nouveau-Brunswick

List of Canadian Ports - Continued

Liste des ports canadiens - suite

Québec

Baie Comeau
Bécancour
Blanc Sablon
Black Cape
Cap Chat
Carleton
Chandler
Chicoutimi
Contrecoeur
Donnacona
Forestville
Gaspé
Godbout
Grande Vallée
Grindstone
Havre-St-Pierre
Lanoraie
Les Escoumins
Matane
Mont-Louis
Montréal
New Richmond
Paspébiac
Pentecôte
Pointe-au-Pic
Pointe-Noire (Clarke City)
Port-Alfred
Port-Cartier
Port-Menier
Québec
Rimouski
Rivière-du-Loup
St-Augustin
St-Jean-Port-Joli
St-Siméon
Ste-Anne-des-Monts
Sept-Îles
Sorel
Trois-Pistoles
Trois-Rivières
Valleyfield
Varenes
Northern Québec ports - Ports du nord du Québec
All other Québec ports - Tous autres ports du Québec

Ontario

Amherstburg
Badgeley Island
Bath
Belleville
Britt
Byng Inlet
Cardinal
Clarkson

Cobourg
Colborne
Collingwood
Cornwall
Courtright
Cutler
Depot Harbour
Erieau
Goderich
Hamilton
Killarney
Kingston
Kingsville
Lakeview
Little Current
Marathon
Michipicoten Harbour
Midland
Morrisburg
Nanticoke
Oakville (Bronte)
Oshawa
Owen Sound
Parry Sound
Pelee Island
Picton
Port Colborne
Port Credit
Port Hope
Port Lambton
Port Maitland
Port McNicoll
Port Stanley
Prescott
Red Rock
St. Catharines (Port Weller, Port Dalhousie)
Sarnia
Sault Ste. Marie (Marks Bay, Mill Pond)
Serpent River
Sombra
Thorold
Thunder Bay
Toronto
Trenton
Wallaceburg
Whitby
Whitefish River
Windsor (Walkerville, Sandwich, Ojibway, Riverside)
Northern Ontario ports - Ports du nord de l'Ontario
All other Ontario ports - Tous autres ports de l'Ontario

Manitoba

Churchill
All other Manitoba ports - Tous autres ports du Manitoba

List of Canadian Ports - Continued

Liste des ports canadiens - suite

British Columbia - Colombie-Britannique

Alert Bay
Bamberton
Beaver cove
Becher Bay
Bella Coola (S. Bentinck Arm)
Blind Bay
Blubber Bay
Britannia Beach
Broughton Strait (Mitchell Bay, Sointula)
Burrard Inlet (Indian Arm)
Bute Inlet (Butterfly Bay, Frederick Arm, Orford Bay, Patricia Bay, Stuart Island)
Campbell River (Duncan Bay)
Centre Bay
Chatham Sound (Big Bay, Cassiar, Digby Island, Port Simpson, Skeena River, Tuck Inlet)
Chemainus
Courtenay
Cowichan Bay
Crofton (Crofthill)
Eastcoast Vancouver Island South (Burgoyne Bay, Colwood, Earle Creek, Echo Bay, Echo Cove, Egmont, French Creek, Fulford Harbour, Gabriola Harbour, Ganges Harbour, Georgia Strait, Gibsons Landing, Half Moon Bay, Match Point, Hernondo Island, Hornby Island, Lund, Madeira Park, Malaspina Strait, Mayne Island, Narrows Inlet, Northwest Bay, Otter Bay, Parksville, Pedder Bay, Pender Harbour, Porpoise Bay, Saanichton, Sand Heads, Saturna Island, Savary Island, Sechart, Silva Bay, Stillwater, Telegraph Cove, Trail Islands, Treat Creek, Welcome Passage)
Esquimalt
Fitz Hugh Sound (Collins Bay, Kemano, Klemtu, Shearwater, Tallheo)
Fraser River (Agamemnon Channel, Ahousat, Annis Bay, Haney, Langley, Maple Ridge, Pitt Lake)
Gold River
Gowland Harbour
Hecate Strait (Beattie Anchorage, Butedale, Cast Island, Douglas Channel, Hartley Bay, Iceberg Bay, Kitkatla)
Howe Sound (Anvil Island, Avalon Sort, Bowen Island, Gambier Island, Hopkins Landing, Langdale, Plowden Bay, Watts Point, West Bay)
Jervis Inlet (Goliath Bay, Lang Bay, Nelson Island, Princess Royal Reach)
Johnstone Strait (Apple River, Baker Island, Call Inlet, Church House, Cortez Island, Cracroft, Crawford Anchorage, Cutter Creek, D'Arcy Point, Discovery Passage, Forward Harbour, Goletas Channel, Gorge Harbour, Hardwicke Island, Havannah Channel, Hoeya Sound, Johns Point, Kelsey Bay, Lagoon Cove, Lewis Channel, Mansons Landing, McMullen Point, Naka Creek, Nodales Channel, Orange Point, Phillips Arm, Potts Lagoon, Quathiaski, Rankin Cove, Raza Island, Redonda, Refuge Cove, Robson Bight, Shaw Point, Styles Point, Turnbull Cove)
Kimsquit
Kitimat
Knight Inlet (Heydon Bay, Thompson Sound)
Ladysmith
Little Espinosa Inlet
Loughborough Inlet
Lyll Harbour
Marble Bay
Masset
Menzies Bay
Milbanke Sound (Bella Bella, Berry Inlet, Burke Channel, Kwatna Inlet, Minerva Creek, Nekite River, Safety Cove)
Namu
Nanaimo (Harmac)
New Westminster
North Arm Fraser River (Duck Island)
Ocean Falls
Port Alberni
Port Hardy (Hardy Bay)
Port Harvey
Port Nelson
Port McNeill
Portland Inlet (Khutzeymateen Inlet, Kincolith, Somerville Bay)
Powell River
Prince Rupert
Quatsino
Queen Charlotte Strait (Drury Inlet, Shoal Harbour, Wakeman Sound)
Queen Charlotte Islands (Alliford Bay, Bearskin Bay, Dinan Bay, Dogfish Bay, Heater Harbour, Heath Bay, Huston River, Lina Island, Louise Island, Lyell Island, Naden, Port Clements, Queen Charlotte City, Rennell Sound, Whalen Lake)
Ragged Inlet
Rivers Inlet (Dawson Landing, Finn Bay, Goose Bay, Kilbella Bay, Owikeno)
Roberts Bank
Rupert Inlet
Sewell Inlet
Seymour Inlet
Shannon Bay
Siwash
Skidegate
Smith Inlet
Sooke
South Bay
Squamish
Stewart
Tasu
Tahsis
Teakerne Arm
Texada
Toba Inlet

List of Canadian Ports - Concluded

Liste des ports canadiens - fin

British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin

Twin Creeks

Ucluelet

Vananda

Vancouver (Port Moody, North Arm, Ioco, Burnaby, English Bay, False Creek, Dollarton)

Victoria

Watson Island

Westcoast Vancouver Island North (Allison Harbour, Boughey Bay, Bull Harbour, Chamiss Bay, Easy Inlet, Head Bay, Holberg, Jeune Landing, Kashutl Inlet, Kyuquot, McCurdy Creek, Tsowwin River, Winter Harbour)

Westcoast Vancouver Island South (Bamfield, Barr Creek, Bedingfield Bay, Conuma River, Esperanza, Green Cove, Hecate Bay, Jordan River, Kildonan, Mooyah Bay, Moyeha Bay, Nootka Sound, Snug Basin, Stewardson Inlet, Toquart Bay)

Zeballos

Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest

Frobisher Bay

All other Northwest Territories ports - Tous les autres ports des Territoires du Nord-Ouest

APPENDIX V

LIST OF COMMODITIES

Live animals

Cattle
Live animals, n.e.s.

Food, Feed, Beverages and Tobacco

Meat and Meat Preparations

Meat, fresh, chilled or frozen
Meat, cured
Meat and meat preparations, n.e.s.

Fish and Marine Animals

Fish, fresh, chilled or frozen
Fish, smoked, salted, dried or pickled
Fish, canned
Lobster
Shell fish, n.e.s., meat of marine animals,
and other fishery foods and feeds

Dairy Produce, Eggs and Honey

Butter
Cheese
Milk powder
Dairy produce, n.e.s., eggs and honey

Grain, Flour, Meat and Cereal Preparations

Barley
Corn
Oats
Rye
Wheat
Cereals, unmilled, n.e.s.
Corn meal and flour
Corn starch
Malt and malt flour
Wheat flour
Cereals, milled, n.e.s.
Bakery products (including those frozen)
Macaroni and cereal products, and farina-
ceous substances and flour for use as food

APPENDICE V

LISTE DES MARCHANDISES

Animaux vivants

Bovins
Animaux vivants, n.d.a.

Aliments, aliments pour animaux, boissons et tabacs

Viandes et préparations de viande

Viandes fraîches, refroidies ou congelées
Viandes salées ou fumées
Viandes et préparations de viande, n.d.a.

Poisson et animaux marins

Poisson frais, refroidi ou congelé
Poisson fumé, salé, séché ou mariné
Poisson, en boîtes
Homard
Coquillages, n.d.a., viande d'animaux marins, et
autres aliments de poisson et aliments de pois-
son pour animaux

Produits laitiers, oeufs et miel

Beurre
Fromage
Lait en poudre
Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel

Céréales, farine, et préparations de céréales

Orge
Maïs
Avoine
Seigle
Blé
Céréales, non moulues, n.d.a.
Semoule et farine de maïs
Fécule de maïs
Malt et farine de malt
Farine de blé
Céréales moulues, n.d.a.
Produits de boulangerie (y compris produits con-
gelés)
Pâtes alimentaires et produits céréaliers, sub-
stances farineuses et farine utilisées comme
aliments

LIST OF COMMODITIES - Continued

Food, Feed, Beverages and Tobacco -
Continued

Fruits and Fruit Preparations

Apples (including crab-apples)
Bananas and plantains
Fresh or chilled fruits and berries, n.e.s.
Frozen fruits and berries
Dried and dehydrated fruits
Fruit juices, unfermented, not concentrated,
and fruit juice concentrates
Fruit pulp and purée (not canned)
Fruits, preserved, not canned, n.e.s.
Fruits and preparations, canned (excluding
infant foods)

Nuts, Except Oil Nuts

Peanuts, roasted or otherwise prepared
Nuts, except oil nuts, n.e.s.

Vegetables and Vegetable Preparations

Potatoes
Vegetables, fresh or chilled, n.e.s.
Vegetables, frozen
Vegetables, dried
Vegetables and vegetable preparations,
n.e.s.

Sugar and Sugar Preparations

Raw sugar
Sugar, n.e.s.
Molasses, crude
Molasses, refined
Syrup
Sugar preparations (including confectionery)

Cocoa, Coffee, Tea and Spices

Cocoa and chocolate
Coffee
Tea
Spices
Vinegar

Margarine, Shortening and Lard

Margarine and similar products
Shortening
Lard

**Miscellaneous Foods, Food Materials and Food
Preparations**

Sausage skins or casings
Miscellaneous foods, food materials and food
preparations, n.e.s.

LISTE DE MARCHANDISES - suite

Aliments, aliments pour animaux, boissons et
tabacs - suite

Fruits et préparations de fruits

Pommes (y compris pommettes)
Bananes et bananes des Antilles
Baies et fruits frais ou refroidis, n.d.a.
Baies et fruits congelés
Fruits séchés ou déshydratés
Jus de fruits, non fermentés, non concentrés et
concentrés de jus de fruits
Pulpe et purée de fruits (non en boîtes)
Fruits, conservés, mais non en boîtes, n.d.a.
Fruits et préparations, en boîtes (sauf aliments
pour bébés)

Noix, sauf noix oléagineuses

Cacahuètes, grillées ou autrement préparées
Noix, sauf noix oléagineuses, n.d.a.

Légumes et préparations de légumes

Pommes de terre
Légumes, frais ou refroidis, n.d.a.
Légumes, congelés
Légumes, séchés
Légumes et préparations de légumes, n.d.a.

Sucre et préparations à base de sucre

Sucre brut
Sucre, n.d.a.
Mélasse, brute
Mélasse, raffinée
Sirop
Préparations à base de sucre (y compris con-
fiserie)

Cacao, café, thé et épices

Cacao et chocolat
Café
Thé
Épices
Vinaigre

Margarine, shortening et saindoux

Margarine et produits semblables
Shortening
Saindoux

**Aliments divers, matières nutritives et prépara-
tions alimentaires**

Enveloppes et boyaux à saucisses
Aliments divers, matières nutritives et prépara-
tions alimentaires, n.d.a.

LIST OF COMMODITIES - Continued

Food, Feed, Beverages and Tobacco -
Concluded

Fodder and Feed, Except Unmilled Cereals

Hay, forage and straw
Hulls, screenings, chaff and scourings
Wheat bran, shorts and middlings
Ground cereals and by-products, n.e.s.
Cottonseed oil meal and cake
Soyabean oil meal and cake
Oil seed meals and cake, n.e.s.

Brewers' and distillers' grains and solubles
Feeds of vegetable origin, n.e.s.
Feeds of animal origin
Concentrated and complete feeds

Beverages

Non-alcoholic beverages
Ale, beer, stout and porter
Wines
Fermented alcoholic beverages, n.e.s.
Distilled alcoholic beverages

Tobacco

Cigarettes
Tobacco, n.e.s.

Crude Materials, Inedible

Crude Animal Products, Inedible (Except
Fibres)

Raw hides and skins and undressed fur skins
Crude animal products, inedible (except
fibres), n.e.s.

Crude Vegetable Products, Inedible (Except
Tobacco, Fibres and Wood)

Seeds for sowing, n.e.s.
Flaxseed
Mustard seed
Rapeseed
Soya beans
Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.
Nursery and greenhouse stock and related
materials
Rubber and allied gums, natural, and natu-
ral gums and resins
Crude vegetable products, inedible (except
tobacco, fibres and wood), n.e.s.

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Aliments, aliments pour animaux, boissons et
tabacs - fin

Fourrage et aliments pour animaux, sauf céréales
non moulues

Foin, fourrages et paille
Écalures, criblures, rebut et impuretés
Son, remoulage et issues de blé
Céréales moulues et sous-produits, n.d.a.
Tourteau et farine de graine de coton
Tourteau et farine de graine de soya
Tourteau et farine de graines oléagineuses,
n.d.a.
Grains et solubles de brasserie et de distillerie
Aliments pour animaux d'origine végétale, n.d.a.
Aliments pour animaux d'origine animale
Aliments pour animaux concentrés et complets

Boissons

Boissons non alcooliques
Ale, bière, porter et stout
Vins
Boissons alcooliques fermentées, n.d.a.
Boissons alcooliques distillées

Tabacs

Cigarettes
Tabacs n.d.a.

Matières brutes, non comestibles

Produits bruts d'origine animale, non comesti-
bles (sauf fibres)

Peaux et cuirs bruts et pelleteries non apprêtées
Produits bruts d'origine animale, non comestibles
(sauf fibres), n.d.a.

Produits bruts d'origine végétale, non comesti-
bles (sauf tabacs, fibres et bois)

Graine de semence, n.d.a.
Graine de lin
Graine de moutarde
Graine de colza
Fèves de soya
Graines, noix et amandes oléagineuses, n.d.a.
Produits de pépinière et de culture de serre et
matières connexes
Caoutchouc et gommes semblables, naturels et
gommes et résines naturelles
Produits bruts d'origine végétale, non comesti-
bles (sauf tabacs, fibres et bois), n.d.a.

LIST OF COMMODITIES - Continued

Crude Materials, Inedible - Continued

Crude Wood Materials

Logs
Bolts and round timber
Pulpwood
Crude wood materials, n.e.s.

Textile and Related Fibres (Including Waste)

Wool and fine animal hair suitable for spinning
Textile and related fibres (including waste), n.e.s.

Metallic Ores, Concentrates, Scrap Metals and By-products (Alternative Classification)

Alumina and bauxite ore
Copper ore and concentrates and matte and precipitates
Iron ore, crude, and concentrates, calcined, roasted or treated
Lead ore and concentrates
Manganese ore
Nickel-copper ore, nickel-copper matte or speiss, and nickel concentrates
Titanium ore
Zinc ore and concentrates
Ores, concentrates and precipitates, n.e.s.
Iron and steel scrap
Non-ferrous and precious metal scrap
Slags, drosses and other by-products

Coal, Crude Petroleum and Related Crude Products

Coal, bituminous, sub-bituminous, and lignite
Coal, n.e.s.
Crude petroleum, petroleum tops and natural gasoline
Natural gas and other crude bituminous substances

Crude Non-metallic Minerals (Except Coal and Petroleum)

Asbestos, unmanufactured, crude and fibre
Bentonite
China clay
Dolomite
Clay and other crude refractory materials, n.e.s.
Sand and gravel
Limestone

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Matières brutes, non comestibles - suite

Matières en bois brut

Billes
Billots et bois ronds
Bois à pâte
Matières en bois brut, n.d.a.

Textiles et fibres connexes (y compris déchets)

Laine et poil fin d'animal pouvant être filés
Textiles et fibres connexes (y compris déchets), n.d.a.

Minerais de métaux, concentrés, déchets et métaux et sous-produits (1^{ère} possibilité de classification)

Alumine et minerai de bauxite
Minerai, concentrés, matte et précipités de cuivre
Minerai de fer brut et concentrés calcinés, grillés ou traités
Minerai et concentrés de plomb
Minerai de manganèse
Minerai de nickel et de cuivre, matte ou speiss de nickel et de cuivre et concentrés de nickel
Minerai de titane
Minerai et concentrés de zinc
Minerais, concentrés et précipités, n.d.a.
Déchets de fer et d'acier
Déchets de métaux non ferreux et précieux
Scories, crasses et autres sous-produits

Charbon, pétrole brut et produits bruts connexes

Charbon bitumineux, sous-bitumineux et lignite
Charbon, n.d.a.
Pétrole brut, produits de tête et essence naturelle
Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes

Minéraux brut non métallique (sauf charbon et pétrole)

Amiante, non fabriqué, brut et en fibres
Bentonite
Kaolin
Dolomite
Argile et autres matières réfractaires brutes, n.d.a.
Sable et gravier
Pierre à chaux

LIST OF COMMODITIES - Continued

Crude Materials, Inedible - Concluded

Crude Non-metallic Minerals (Except Coal and Petroleum) - Concluded

Crushed stone, (including stone refuse, excluding limestone flux and crushed limestone)
Stone, crude, n.e.s.
Water and ice
Barytes, natural
Fluorspar
Gypsum
Phosphate rock
Salt
Sulphur in ores, crude and refined (excluding pharmaceutical grade)
Crude non-metallic minerals (except coal and petroleum), n.e.s.

Waste and Scrap Materials, n.e.s.

Cotton and textile rags and waste
Hogged fuel (wood)
Waste and scrap materials, n.e.s.

Fabricated Materials, Inedible

Leather

Leather
Furs, dressed
Rubber fabricated materials

Wood Fabricated Materials

Lumber and timber
Flooring
Railway ties
Shingles and shakes
Lath of wood
Other sawmill products, n.e.s.
Veneer, plywood and wood building boards
Cooperage stock and box, crate and package shook
Wood fabricated materials, n.e.s.

Pulp

Pulp

Paper and Paperboard

Newsprint paper
Paper, n.e.s.
Paperboard

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Matières brutes, non comestibles - fin

Minéraux bruts non métalliques (sauf charbon et pétrole) - fin

Pierre concassée, (y compris rebuts de pierre, non compris castine et pierre à chaux concassée)
Pierre brute, n.d.a.
Eau et glace
Barytine, naturelle
Fluorine
Gypse
Roche phosphatée
Sel
Soufre dans les minerais, brut ou raffiné (sauf qualité pharmaceutique)
Minéraux bruts non métalliques (sauf charbon et pétrole), n.d.a.

Matières de rebut et déchets, n.d.a.

Chiffons et déchets de textile et de coton
Bois débité en copeaux (combustible)
Matières de rebut et de déchet, n.d.a.

Matières travaillées, non comestibles

Cuir

Cuir
Fourrures apprêtées
Demi-produits en caoutchouc

Demi-produits en bois

Bois d'oeuvre et bois de construction
Revêtements de parquetage
Traverses de voie ferrée
Bardeaux et bardeaux fendus
Latte de bois
Autres sciages, n.d.a.
Placage, contreplaqué et planches de construction
Demi-produits de tonnellerie et planchages à boîtes, cageots et emballages
Demi-produits en bois, n.d.a.

Pâte

Pâte

Papier et carton

Papier journal
Papier, n.d.a.
Carton

LIST OF COMMODITIES - Continued

Fabricated Materials, Inedible - Continued

Paper and Paperboard - Concluded

Building paper and building board (excluding wood, plastic and gypsum board)
Wet machine board and converted paper

Textile Fabricated Materials

Cordage, twine and rope (excluding braided cords and threads)
Jute broad woven fabrics
Textile fabricated materials, n.e.s.

Oils, Fats, Waxes, Extracts and Derivatives, Animal and Vegetable

Animal oils and fats (excluding marine)
Fish and marine animal oils
Soyabean oil
Vegetable oils and fats (excluding essential oils), n.e.s.
Oils, fats, waxes, extracts and derivatives, animal and vegetable, n.e.s.

Chemical and Related Products

Sulphuric acid (including oleum)
Metallic salts and peroxysalts, of inorganic acids
Inorganic chemicals, n.e.s.
Glycol
Organic chemicals, n.e.s.
Explosives, fuses and caps
Muriate of potassium (Potash)
Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.
Agricultural chemicals, formulated (crop and seed treatments and herbicides); other insecticides and rodenticides; and adhesives
Synthetic rubber (including rubber compounds and reclaimed rubber)
Plastic materials, not shaped, and plastic basic shapes and forms
Dyestuffs (excluding dyeing extracts); pigments, lakes and toners (excluding those in chemicals); and paints and related products
Chemical specialties, industrial, n.e.s.

Petroleum and Coal Products

Gasoline
Fuel oil
Lubricating oils and greases
Coke of petroleum and coal
Asphalts and road oils
Coal tar and coal pitch
Petroleum and coal products, n.e.s.

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Matières travaillées, non comestibles - suite

Papier et carton - fin

Plaques de construction, papier et carton (sauf planches en bois, en plastique ou en gypse)
Carton en pâte pressé et papier transformé

Ouvrages en matières textiles

Cordage, ficelle et corde (sauf cordes tressées et fils)
Tissus de jute larges
Ouvrages en matières textiles, n.d.a.

Huiles, matières grasses, cires, extraits et dérivés d'origine animale et végétale

Huiles et matières grasses d'origine animal (sauf marine)
Huiles de poissons et d'animaux marins
Huile de soya
Huiles et matières grasses végétales (sauf huiles essentielles), n.d.a.
Huiles, matières grasses, cires, extraits et dérivés d'origine animale et végétale, n.d.a.

Produits chimiques et produits connexes

Acide sulfurique (y compris oleum)
Sels métalliques et persels d'acides inorganiques
Produits chimiques inorganiques, n.d.a.
Glycol
Produits chimiques organiques, n.d.a.
Explosifs, mèches et amorces
Muriate de potassium (potasse)
Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.
Produits chimiques agricoles, formulés (produits pour cultures et semences et herbicides); autres insecticides et rodenticides; et adhésifs
Caoutchouc synthétique (y compris composés de caoutchouc et caoutchouc régénéré)
Matières plastiques non façonnées et formes élémentaires de matières plastiques
Matières colorantes (sauf extraits colorants); pigments, laques et tonifiants (sauf ceux des produits chimiques); et peintures et produits connexes
Produits chimiques industriels, spéciaux, n.d.a.

Dérivés du pétrole et du charbon

Essence
Mazout
Graisses et huiles lubrifiantes
Coke de pétrole et de charbon
Asphalte et bitume liquide
Goudron et brai de houille
Dérivés du pétrole et du charbon, n.d.a.

LIST OF COMMODITIES - Continued

Fabricated Materials Inedible - Concluded

Iron and Steel and Alloys

Ferro-alloys
Pig iron
Primary iron and steel, n.e.s.
Castings and forgings (excluding pipes and fittings)
Bars and rods, steel
Plate, sheet and strip, steel
Structural shapes and sheet piling
Rails and railway track material
Pipes and tubes, iron and steel (excluding fittings and finished electrical conduit and tubing)
Wire (including wire rope)

Non-ferrous Metals

Aluminum (including alloys)
Copper and alloys
Lead and alloys
Nickel and alloys
Zinc and alloys
Non-ferrous metals, n.e.s.

Metal Fabricated Basic Products

Metal fabricated basic products

Non-metallic Mineral Basic Products

Building brick, clay
Drain tiles, sewer pipes and fittings
Bricks, tiles (clay) and refractories, n.e.s.
Glass basic products
Asbestos and asbestos-cement basic products
Cement
Cement and concrete basic products, n.e.s.
Lime
Non-metallic mineral basic products, n.e.s.

Miscellaneous Fabricated Materials

Miscellaneous fabricated materials

End Products, Inedible

Machinery

Tractors
Machinery, n.e.s.

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Matières travaillées, non comestibles -fin

Fer et acier alliages

Ferro-alliages
Fonte brute
Acier et fer primaire, n.d.a.
Pièces moulées et forgées (sauf tuyaux et raccords)
Barres et tiges en acier
Tôle, feuilles et feuillards en acier
Profilés de construction et palplanches
Rails et matériaux de voie ferrée
Tuyaux et tubes en fer et en acier (sauf les raccords, les tubes et les conduits électriques finis)
Fil métallique (y compris cordage)

Métaux non ferreux

Aluminium (y compris alliages)
Cuivre et alliages
Plomb et alliages
Nickel et alliages
Zinc et alliages
Métaux non ferreux, n.d.a.

Ouvrages de base en métal

Ouvrages de base en métal

Produits minéraux non métalliques de base

Briques à bâtir en argile
Tuiles de drainage, tuyaux d'égouts et raccords
Briques, tuiles (argile) et matières réfractaires, n.d.a.
Ouvrages de base en verre
Produits de base en amiante et en amiante-ciment
Ciment
Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.
Chaux
Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.

Divers ouvrages

Divers ouvrages

Produits terminaux, non comestibles

Machinerie

Tracteurs
Machinerie, n.d.a.

LIST OF COMMODITIES - Concluded

End Products, Inedible - Concluded

Transportation and Communication Equipment

Railway rolling stock
Passenger automobiles and chassis
Buses and chassis
Trucks, truck chassis and truck tractors,
commercial
Motor vehicle engines, accessories, parts
and assemblies
Road motor vehicles, n.e.s.
Ships and boats, aircraft, and miscellaneous
vehicles (including parts and accessories)
Rubber tires and tubes

Equipment

Equipment

Personal and Household Goods

Personal and household goods

Miscellaneous

Firearms, weapons and ammunition
Containers and closures
Miscellaneous end products, inedible, n.e.s.
General cargo
Containerized freight

LISTE DES MARCHANDISES - fin

Produits terminaux, non comestibles - fin

Matériel de transport et de communications

Matériel roulant de chemin de fer
Voitures particulières et châssis
Autobus et châssis
Camions, châssis de camion et tracteurs, commer-
ciaux
Moteurs, accessoires, pièces et pièces assemblées
pour véhicules automobiles
Véhicules automobiles pour routes, n.d.a.
Navires et bateaux, avions, et divers véhicules
(y compris pièces et accessoires)
Pneus et chambres à air en caoutchouc

Matériel

Matériel

**Articles de soins personnels et articles ména-
gers**

Articles de soins personnels et articles de
ménage

Divers

Armes à feu, armes et munitions
Conteneurs et fermetures
Divers produits terminaux non comestibles,
n.d.a.
Marchandises diverses
Fret conteneurisé

SELECTED PUBLICATIONS

Publications issued by the Transportation and Communications Division dealing with Water Transport.

Catalogue

- 54-003 Service Bulletin - Water Transport, O., Bil.
- 54-004 International Vessel Traffic Statistics, Q., Bil.
- 54-005 Coastwise Shipping Statistics, Q., Bil.
- 54-205 Water Transportation, A., Bil.
- 54-209 International Vessel Traffic Statistics, A., Bil.
- 54-210 Coastwise Shipping Statistics, A., Bil.

A. - Annual O. - Occasional Bil. - Bilingual
Q. - Quarterly

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. The 1982 Statistics Canada Catalogue includes current catalogue-numbered publications available as of January 1, 1982. The catalogue also lists all additions, deletions and changes that have occurred since January 1, 1981 and includes a title/subject index.

Single copies of the catalogue or sets (one English and one French copy) are available at no charge. There is, however, a charge of \$5 for each additional copy or set. Copies of the catalogue are available from User Services Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or from any of the Statistics Canada Regional reference centres.

CHOIX DE PUBLICATION

Publication de la Division des transports et communications sur le transport par eau.

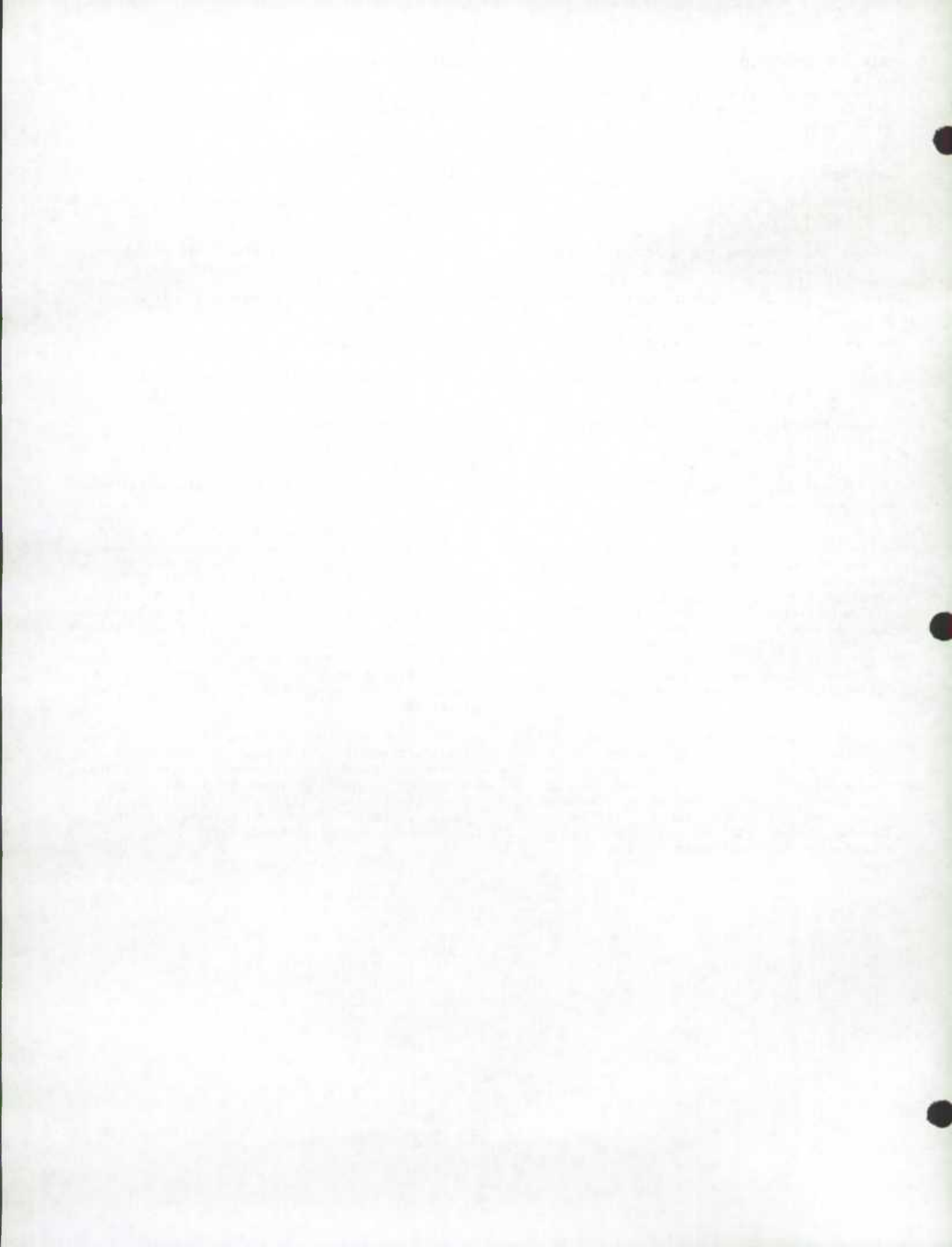
Catalogue

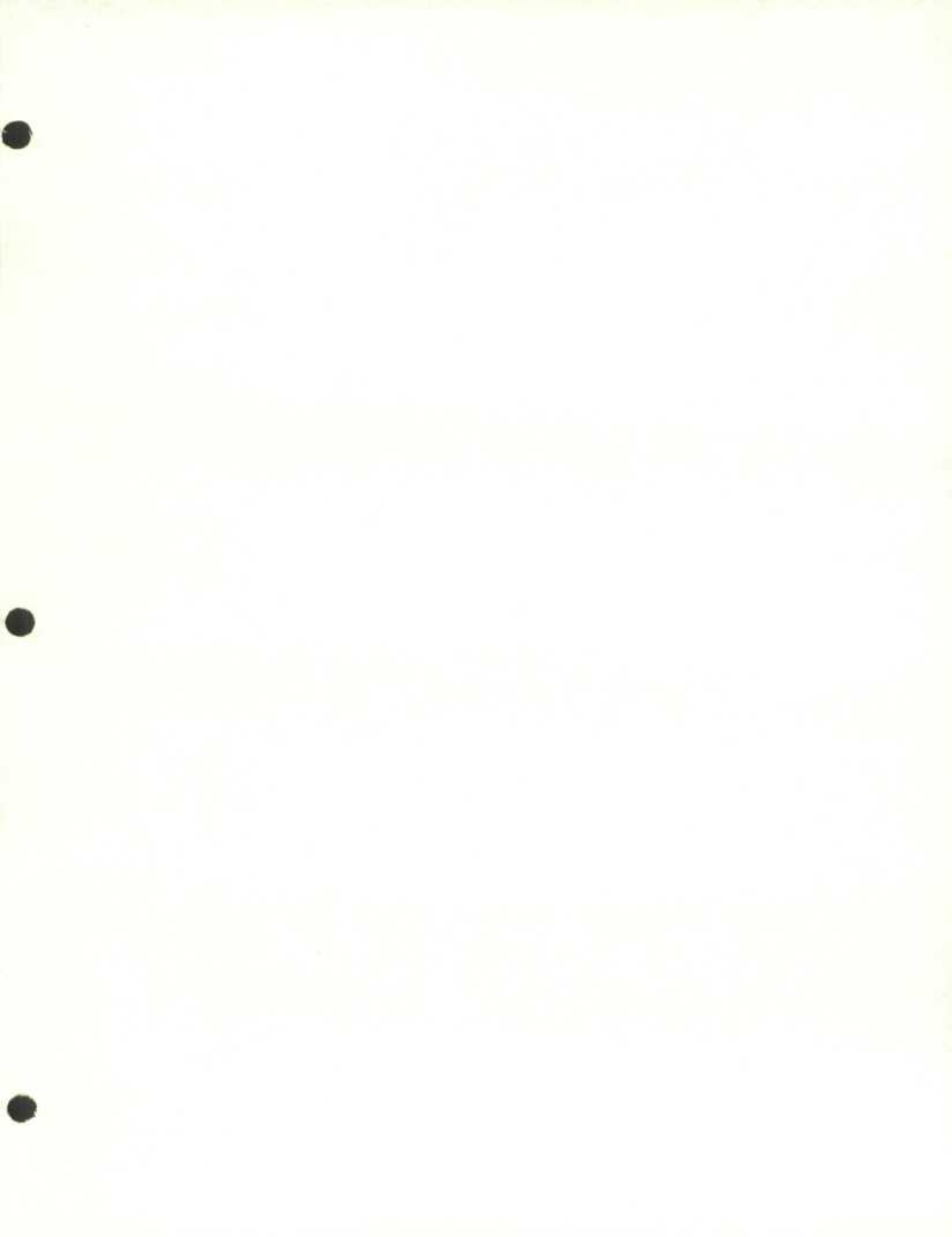
- 54-003 Transport par eau - Bulletin de service, H.S., Bil.
- 54-004 Statistiques du trafic maritime international, T., Bil.
- 54-005 Statistiques du cabotage, T., Bil.
- 54-205 Le transport par eau, A., Bil.
- 54-209 Statistiques du trafic maritime international, A., Bil.
- 54-210 Statistiques du cabotage, A., Bil.

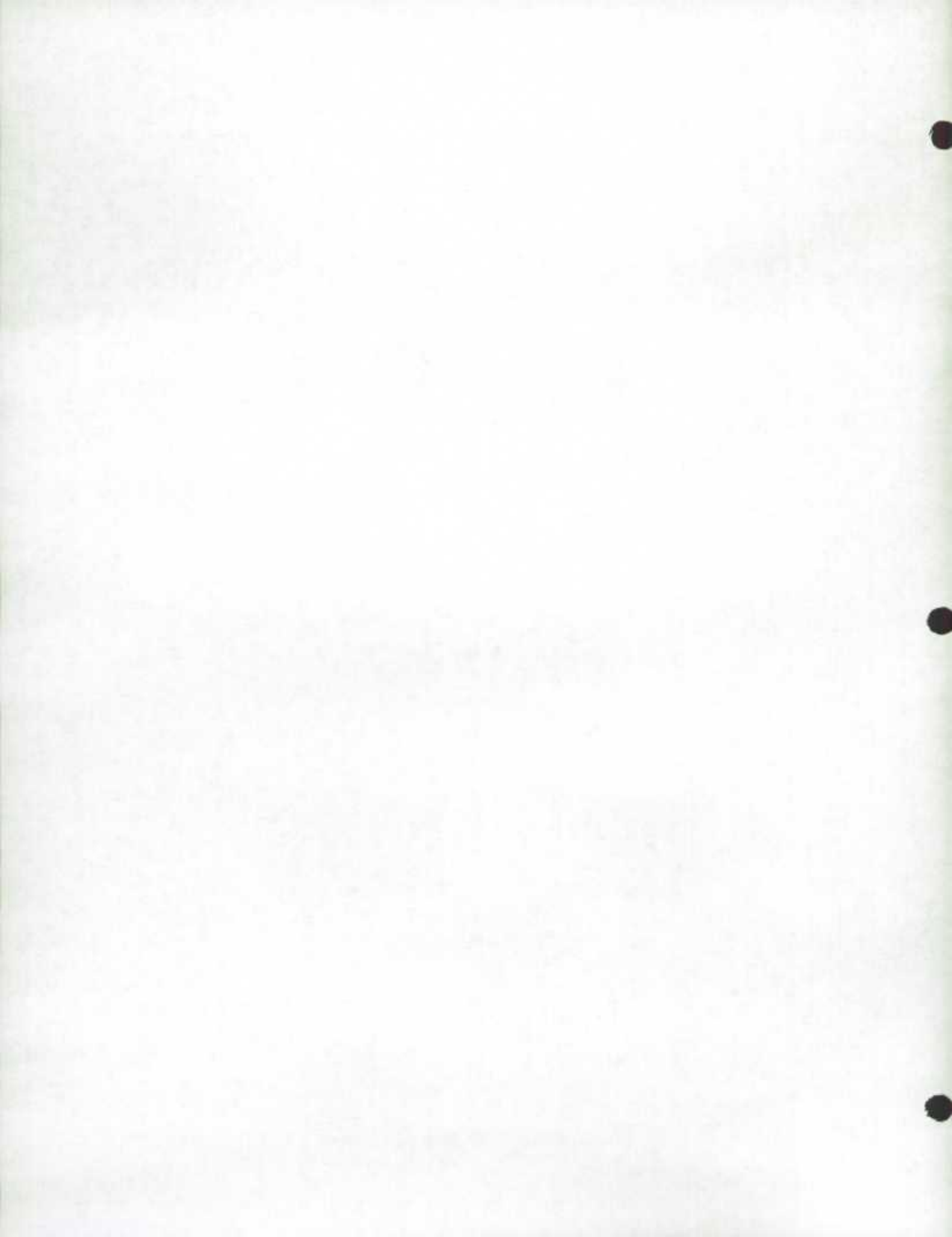
A. - Annuel H.S. - Hors série Bil. - Bilingue
T. - Trimestriel

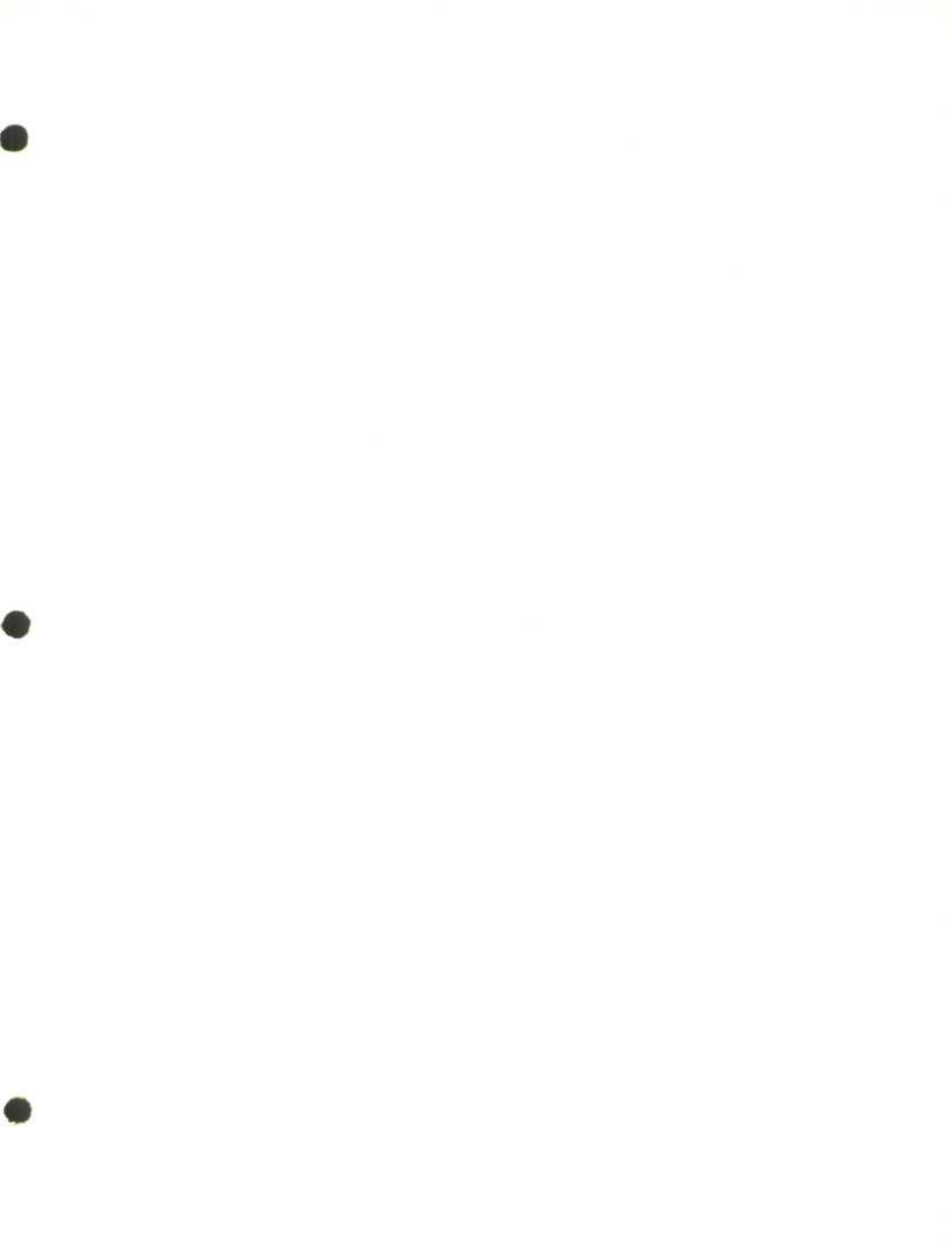
En plus des publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie un large éventail de rapports statistiques dans les domaines de l'économie et des affaires sociales au Canada. L'édition 1982 du Catalogue de Statistique Canada énumère toutes les publications courantes, dotées d'un numéro, disponibles de l'organisme au 1^{er} janvier 1982. Y figurent également les ajouts, les retraits et les modifications effectués depuis le 1^{er} janvier 1981 de même qu'un index titre/matières.

On peut obtenir un exemplaire ou un jeu anglais/français gratuitement. Toutefois, toute copie supplémentaire (un exemplaire ou un jeu) coûte \$5. On peut se procurer le Catalogue en s'adressant à la Division de l'assistance-utilisateurs, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou aux centres de renseignements locaux.









STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010701873